TIEMPO PARA SANTIAGO: Nuboso. Mejorando. TEMPERATURA DE AYER: máxima: 13,9° C a las 15.30 hrs.; mínima: 8,9° C a las 6.10 hrs.
APRECIACION GENERAL.— Predominarán los cielos nubosos en la zona norte, preferentemente en el litoral. Entre Los Vilos y Curicó, las condiciones irán mejorando gradualmente, aún cuando durante la noche se producirán algunos chubascos.

LA NACION

AÑO XLIV — SANTIAGO DE CHILE, VIERNES 7 DE OCTUBRE DE 1960 — PRECIO: E° 0,05 — N.o 15.647

EDICION DE 26 PAGINAS

Lea HOY

DE GAULLE: En un enérgico discurso, De Gaulle rechazó la "intromisión" de las Naciones Unidas en el problema argelino e insistió en su idea de robustecer la unidad europea .. (Pág. 12)



SUDAFRICA: Por pequeño margen, triunfaron en los comicios sudafricanos los partidarios de declarar la república, para poner fin a la dependencia de la Reina de Inglaterra. Sin embargo, Sudáfrica tratará de continuar en la Comunidad británica. En los comicios votaron solamente los sudafricanos blancos (Pág. 12)

BUFA: Cuba denunció ayer una minúscula invasión. Los invasores —27 hombres; entre ellos tres norteamericanos, según el comunicado oficial— llevaban una bandera de Estados Unidos. El Departamento de Estado calificó la información de "farsa" y "ópera bufa" .. (Pág. 13)

PARTIDOS: Con 14 colectividades políticas quedó cerrado, anoche, el registro de los partidos que tienen derecho a presentar candidatos a parlamentarios en las elecciones de marzo próximo ... ... (Pág. 7)

ATERRIZAJE: Espectacular aterrizaje tuvo ayer, en el Parque Cousiño, un avión comercial. Con notable aplomo, el piloto del aparato "Stinson", sorteó el peligro de estrellarse contra los árboles y aterrizó sin causar daños a la máquina ... ... (Pág. 4)

Construyense más y más viviendas aplicándose el Plan Habitacional

Revelador memorándum del vicepresidente de CORVI al Presidente Alessandri

Los incentivos, dispuestos por el Gobierno para el sector privado en el Plan Habitacional, y los esfuerzos hechos por el sector público, se reflejan en las 34.000 viviendas iniciadas en el país durante 1959, con 1.800.000 m2. de superficie edificada, contra 10.000 a 12.000 viviendas iniciadas en 1958, con 800.000 m2. de superficie edificada; es decir, en el hecho de que se haya triplicado el ritmo de construcción de viviendas, duplicando sólo la superficie edificada, conforme a la política de ajustar el patrón habitacional medio a la capacidad económica real del país.

Así se expresa el Ministro de Obras Públicas y vicepresidente titular de la CORVI, Ernesto Pinto Lagarrigue, en un memorándum elevado con fecha 26 de septiembre a la consideración del Presidente de la República, dándole a conocer los progresos extraordinarios que se han alcanzado en el desarrollo del Plan Habitacional, a partir de enero de 1959 a esta fecha.

De este documento, destacamos los siguientes antecedentes:

1) La nueva estructura de la CORVI ha permitido reducir en un 20% el personal que tenían las antiguas instituciones a ella fusionadas —ex Corporación de Inversiones y ex Departamentos Técnicos de las ocho instituciones previsionales más importantes del país—, a pesar de estar desarrollando un volumen de trabajo varias veces superior, con lo que se ha logrado que los gastos de operación, hayan bajado del 24%, en 1958, a sólo el 8%, en 1960;

2) Como los recursos disponibles para la vivienda son insuficientes para atender en forma rápida las necesidades de reposición y de crecimiento, fue necesario ajustar el patrón habitacional a la verdadera capacidad económica del país, lo que permite la construcción de un mayor número de viviendas con los mismos recursos, y más fácil acceso a ellas de los sectores más modestos de la población;

3) Las cláusulas de reajustabilidad de las cuotas de ahorro para la vivienda, y de las deudas hipotecarias de los beneficiarios de la CORVI, han determinado un incremento del ahorro y la capitalización nacional, y aseguran a la institución, la conservación de sus capitales y el desarrollo permanente de una acción cada vez más intensa en la solución del problema habitacional;

4) Su solución integral requiere el concurso de los capitales privados. El DFL N.o 2, dispuso beneficios tributarios de gran interés para los constructores de viviendas económicas y creó el contrato entre el inversionista y el Estado. Se ha dispuesto financiamiento a corto plazo para empresas constructoras que proyecten en conjunto viviendas de interés social, que alcanzan hasta el 80% del costo de la construcción y usualmente, significan alrededor del 60% del precio de venta de las casas terminadas;

5) Cierta proporción del presupuesto de la CORVI y de las instituciones de previsión se destina a los préstamos individuales para la vivienda, que financian parte de su costo, a fin de obligar a los beneficiarios a soportar el resto con sus propios recursos;

6) A través de los convenios de Ahorro y Préstamo, con vencimiento fijo, la CORVI está creando un mercado comprador, que estimula a las empresas a construir viviendas para ofrecerlas en venta en la fecha oportuna, compitiendo en ubicación, precio y calidad;

7) Entre el 1.o de enero de 1959 y el 10 de septiembre último, la CORVI ha concedido préstamos individuales para construir 2.395 viviendas, por valor de E° 3.687.064; préstamos a cooperativas para la construcción de 1.078 viviendas por E° 1.064.697; ha aprobado 2.012 proyectos acogidos a las leyes 9.135, 7.600 y 10.254, para la construcción de 4.453 viviendas y 22 locales comerciales; ha celebrado convenios de Ahorros y Préstamos para la construcción de 1.926 viviendas por E° 9.030.881 en total; se han abierto 81.345 Cuentas de Ahorro, para la vivienda, en las que se han depositado E° 3.556.506,30;

8) Durante 1959, la CORVI contrató la construcción de 21.284 viviendas con 968.867 m2. de superficie edificada, contra 3.595 viviendas contratadas en 1958, con 231.220 m2. de superficie edificada, y un promedio anual, en los últimos diez años, de sólo 4.082 viviendas y 238.267 metros cuadrados de superficie edificada;

9) Durante los ochos primeros meses de 1960, ha contratado la construcción de 12.945 viviendas, con 582.974 m2. de superficie edificada; y entre junio y agosto del presente año construyó 14.278 viviendas de emergencia, para atender a otras familias damnificadas, las que se convertirán cuando se les dote de servicios públicos independientes, en otras 3.600 viviendas definitivas;

10) En el mismo lapso, ha urbanizado y loteado alrededor de 12.000 sitios para la radicación de poblaciones callampas o de viviendas insalubres en 10 ciudades a lo largo del país, en las cuales se están desarrollando seis programas de autoconstrucción para 3.136 viviendas más;

11) Entre enero de 1959 y septiembre de 1960, se han entregado a postulantes rigurosamente seleccionados alrededor de 20.000 viviendas, los que se han convertido así en propietarios de las mismas;

12) Se están estudiando 57 solicitudes de convenios de ahorros y préstamos para cooperativas, por alrededor de 4.000 viviendas, de los cuales ya se han suscrito los primeros cinco por 212 unidades de viviendas, equivalentes a 492 964 cuotas de ahorro

13) Con motivo de los sismos, se entregaron alrededor de 3.000 viviendas en poblaciones definitivas; se construyeron en junio, 5.200 viviendas de super emergencia en Valdivia y Puerto Montt; se organizaron bodegas de materiales y ventas a crédito a damnificados, hasta E° 100 por vivienda; se construyeron 1.880 pabellones para 14.278 familias, en 90 días, y dentro de 72 ciudades diversas; y se adquirieron terrenos en 12 ó 14 ciudades más, que sufrieron inundaciones, con el objeto de lotearlas y vender los sitios a los damnificados para que trasladen sus viviendas a terreno seguro, y

14) En el curso del presente año, además del programa ya consultado por la CORVI para la zona sur, se construirán otras 6.200 viviendas adicionales.

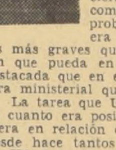
Texto completo del memorándum en la pág. 6.

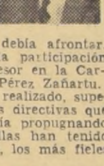
ALESSANDRI FELICITA A PINTO LAGARRIGUE

El Presidente Alessandri ha dirigido la siguiente carta al Ministro de Obras Públicas, Ernesto Pinto Lagarrigue:

"Mi muy estimado Ministro y amigo:

No resisto el deseo de expresarle por escrito la emocionada complacencia que he experimentado con la lectura del Memorándum que Ud. me ha hecho llegar, acerca de la labor de la Corporación de la Vivienda en el período comprendido entre el 1.o de enero de 1959 y el 10 de septiembre último.





Me siento en verdad orgulloso de la elección que hiciera de su persona para encomendarle la solución del problema habitacional, que era indiscutiblemente uno de los más graves que el Gobierno que presido debía afrontar, sin que pueda en esta oportunidad olvidar la participación destacada que en ella correspondió a su antecesor en la Cartera ministerial que ahora ocupa, don Pablo Pérez Zañartu.

La tarea que Ud. y sus colaboradores han realizado, supera cuanto era posible imaginar, a favor de las directivas que diera en relación con esta materia y que venía propugnando desde hace tantos años. Es indudable que ellas han tenido en Ud. y en el personal que lo ha secundado, los más fieles e inteligentes intérpretes y realizadores.

Muy hondamente me conmueve el comprobar que el enorme sacrificio que estoy realizando, y que para mí significa tantas y tan renovadas amarguras, sufrimientos y limitaciones de toda especie, tenga la insuperable compensación, de esta labor magnífica que se viene desarrollando en favor de nuestros conciudadanos y particularmente de los más modestos. Es por eso, que no he podido menos de recibir una reconfortante satisfacción con el examen del trabajo realizado durante el actual Gobierno en relación con este problema, el que de manera tan particular me ha interesado, desde que en plena juventud diera mis primeros pasos en la vida administrativa.

Le ruego hacer llegar a todo el personal de la Corporación de la Vivienda la expresión de mi más fervorosa gratitud, a la vez que mis más cálidas felicitaciones por la colaboración que le han prestado en la magnífica tarea emprendida por Ud. frente a ella y en forma especial a don Carlos Granifo, quien estoy cierto que desde la vicepresidencia de dicho organismo, continuará con éxito su labor mientras cumple Ud. las tareas de Ministro de Obras Públicas, cargo en el cual no dudo que su acción será tan satisfactoria como lo fue en sus anteriores funciones.

Lo abraza afectuosamente su amigo y S. S.— JORGE ALESSANDRI R.".

Condenados a muerte dos juveniles homicidas: USA

NUEVA YORK, 6 (UPI).— Dos muchachos neoyorquinos, de origen hispano —"Drácula", de 16 años, y "El Hombre del Paraguas", de 17— fueron condenados hoy a muerte en la silla eléctrica por el asesinato de otros dos muchachos, ambos de 16 años, en uno de los numerosos brotes de delincuencia juvenil que sacudieron a Nueva York en el verano del año pasado.

Salvador Agrón ("Drácula") y Luis Hernández ("El Hombre del Paraguas") fueron declarados culpables de asesinato en primer grado, el 30 de julio pasado, al cabo de un proceso de 13 semanas ante un jurado compuesto exclusivamente de hombres. El jurado no recomendó clemencia, por lo cual la pena capital dictada hoy por el juez Gerald P. Culkin, que presidió el proceso, fue obligatoria.

Otros cuatro jóvenes pandilleros que tomaron parte en el mismo crimen fueron condenados a diversas penas de prisión.

Los seis condenados formaban parte de una banda juvenil llamada "Los Vampiros".

E° 474.925.900 cuesta en Chile la previsión de 1.681.790 asalariados

● Esa suma es prácticamente igual a los gastos presupuestarios anuales del Estado, hecha deducción de sus aportes a las Cajas.— ● El costo de la seguridad social es prohibitivo: 736,29 escudos por cada empleado público activo o pasivo y 523,32 escudos por cada empleado particular.— ● El costo por obrero alcanza, en cambio, sólo a 156,58 escudos.— ● Sensacionales antecedentes, sobre los excesos de la previsión, puso en manos del Presidente Alessandri, el presidente de la Comisión que estudia la reforma previsional, Jorge Prat Echaurren.

El costo del sistema previsional chileno alcanzó, en 1959, prácticamente el mismo nivel que el total de los gastos presupuestarios del Estado, descontados —como es obvio— el aporte estatal a las instituciones de previsión.

Los gastos del Presupuesto fiscal se elevaron ese año a 646.500.000 escudos, pero de esa suma el Gobierno debió destinar 158.962.400 a cubrir aportes de previsión, de tal modo que los gastos efectivos del Estado, sin considerar la seguridad social, fueron sólo de 487.537.600 escudos. El costo total del sistema previsional, en cambio, se elevó a 474.925.900 escudos, y el número de sus beneficiarios directos no pasó más allá de 1.681.790 personas, de los 7.600.000 habitantes del país.

Así se desprende de las informaciones que puso a disposición del Jefe del Estado el presidente de la Comisión que estudia la reforma de la seguridad social, don Jorge Prat Echaurren, en el curso de una audiencia que se efectuó el lunes 3 del presente, y de la que solamente ayer se entregó una versión a la prensa.

Según ella, el señor Prat expresó a S. E. que en el curso del presente mes quedarán terminados los estudios de análisis que se realizan actualmente, como etapa preliminar para entrar luego en el estudio de las proposiciones concretas de reforma del régimen previsional, y que inciden sobre las siguientes materias: a) Prestaciones, requisitos y financiación de la seguridad social en Chile (están terminadas las partes que se refieren al sector privado y se está trabajando en las del sector público); b) La legislación internacional comparada sobre seguridad social; c) Estudios sobre deterioro de las pensiones (pérdida de su valor adquisitivo); d) Los regímenes de asignación familiar, y e) La administración de la seguridad social chilena.

Con estos estudios se completaría un total de nueve informes sobre el mismo problema, ya que anteriormente fueron entregados los que se refieren al concepto moderno de la seguridad social, a la población protegida por la seguridad social chilena y a los sectores y ocupaciones protegidos por la previsión.

En la audiencia del lunes, el señor Prat se refirió especialmente al estudio sobre el costo de la seguridad social para 1959.

De los antecedentes dados a conocer al Presidente de la República sobre el particular, se desprende:

● Que los ingresos del sistema de seguridad social chileno en el año en referencia llegaron a 474.925.900 escudos, los que fueron aportados en la magnitud que se indica, por los siguientes sectores: el Estado, 158.962.400 escudos; los empleadores, 190.941.700; los asalariados, 83.493.700; los pensionados, 6.234.100; los impuestos y tasas especiales, 6.580.700; el producto de inversiones de las cajas, 17.973.300 escudos, y otros ingresos sin clasificar, 10.740.000 escudos.

● Que los egresos del sistema se dividen en los siguientes grupos de gastos: 1) Jubilaciones, 99.840.500 escudos; 2) Montepíos, 19.676.900; 3) Cuotas mortuorias, 1.251.800; 4) Seguros de vida, 886.900; 5) Asignaciones familiares, 140.924.800; 6) Subsidios de medicina preventiva, 3.913.800; 7) Asistencia médica, 42.739.000; 8) Subsidio de medicina curativa, 8.354.000; 9) Subsidio de cesantía e indemnizaciones, 6.394.100; 10) Gastos administrativos, 58.272.000; 11) Desahucio empleados públicos, 12.124.700; 12) Accidentes del trabajo, 5.667.700; 13) Otras salidas, 6.356.100, y 14) Excedentes, 68.523.600 escudos. Total, 474.925.900 escudos, sin incluir los gastos de subsidios de medicina curativa de empleados públicos, que pagan directamente el Fisco y las instituciones semifiscales y autónomas; los gastos de atención médica de las Fuerzas Armadas; la asignación familiar de los organismos semifiscales y autónomos y otros gastos.

● Que el costo de la seguridad por sectores y per capita es gravoso, y que acusa una incuestionable injusticia en la distribución del mismo, mientras el 40,9 o|o de los recursos previsionales (194.242.200 escudos) se destinó a la atención del 73,7 o|o de los beneficiados (1.240.500 obreros), con un costo per capita de 156,58 escudos; el 38,2 o|o (171.986.100 escudos) favoreció sólo al 13,9 o|o de la población afecta a previsión (233.584 empleados del sector público), con un costo per capita de 736,29 escudos, y el 22,9 o|o restante (108.697.600 escudos) benefició al 12,4 o|o de la masa de los imponentes (207.706 empleados del sector privado: particulares, bancarios, Marina Mercante, etc.), con un costo per capita de 523,32 escudos, y

● Que, en consecuencia, los 472.925.900 escudos que moviliza el sistema previsional (100 o|o), se destinan a otorgar beneficios a sólo 1.681.790 personas (de las cuales 1|3 son empleados y 2|3 obreros), con un costo promedio per capita de 282,39 escudos, que oculta una marcada desigualdad entre los gastos per capita por sector.

Las consecuencias que fluyen de todos estos antecedentes son obvias. Toda la actividad económica del Estado y, especialmente, el sector fiscal, y los empleadores, están estrangulados por un gasto previsional que excede toda ponderación y que se traduce en un costo de producción alto, una administración cara y, sobre todo, en un encarecimiento prohibitivo del costo de la vida, ya que en definitiva todo el gasto previsional se traslada en una u otra forma sobre la masa consumidora del país, ya a través de mayores impuestos o por medio de alzas en los precios.

Cimarra colectiva por Paul Anka



Para esperar al cantante canadiense de 19 años, se juntaron ayer en Los Cerrillos varios miles de jóvenes de ambos sexos —que seguramente hacían la cimarra—. Provocaron disturbios y causaron diversos daños. Se hizo necesario el despliegue de más de cien carabineros para salvar el interior del aeropuerto de los desbordes de la juventud, que esta vez mereció su apodo de "colerica" (INFORMACION Pág. 25)

Entrevista de Nehru con negros de USA

NUEVA YORK, 6 (UPI).— El Primer Ministro de la India, Jawaharlal Nehru, se entrevistó ayer con los dirigentes del movimiento de "protesta pasiva" que vienen realizando los negros en el sur de Estados Unidos y declaró que se sentía "orgulloso de que se estén usando los métodos del Mahatma Gandhi".

Nehru dijo a sus visitantes en el Hotel Carlyle que le complacía "saber que algo se está haciendo por métodos no violentos" para lograr la igualdad racial en el sur.

Gordon Carey, director del Congreso de Igualdad Racial, entregó a Nehru un pergamino conmemorativo del nacimiento de Gandhi, el 2 de octubre de 1869, diciéndole que durante este mes —mes de homenaje a Gandhi— "nuestros miembros reafirmarán su consagración a la total integración de la sociedad norteamericana".

Ayer HOY y Mañana

● Llega periodista brasileño.

Con un mensaje de los periodistas brasileños a sus colegas chilenos llega hoy a Santiago el periodista y escritor brasileño Gil de Marañao. Desarrolla sus actividades en Río de Janeiro y Pernanbuco.

● Embajador de Holanda a Curazao.

Para realizar consultas con el Gobierno de las Antillas Holandesas se dirigió ayer a Curazao, vía Lima, el Embajador de Holanda Jan Vouté. Estará ausente hasta mediados de mes.

● Exhibición de paisajes hondureños.

Una exposición de diapositivas en colores sobre paisajes de Honduras presentó el Embajador de ese país a miembros del Instituto Chileno-Hondureño de Cultura y al personal docente de la Escuela República de Honduras. Fueron exhibidas vistas de Puerto de Trujillo y Punta Caxinas, a donde llegó Colón al tocar, por primera vez el nuevo continente.

● Manejo de bicicletas y motonetas.

La Municipalidad de Santiago envió un oficio al Ministro de Educación don Eduardo Moore M. en el sentido de que se instruya a liceos y colegios a fin de que enseñen a los alumnos el peligro que involucra un descuidado manejo de sus bicicletas y motonetas en las calles, ya que por esta causa se producen frecuentes accidentes de tránsito.

● Director de Banco Hipotecario.

Ayer se dictó el decreto que designa como director delegado en el Banco Hipotecario, por un nuevo período de tres años, al señor Elías Errázuriz Garay. Representará en esa institución al Primer Mandatario.

● Caja de Ahorro y Préstamo.

Por un año fue designado miembro de la Comisión Directiva de la Caja Central de Ahorro y Préstamo, el señor Ricardo Irarrázaval Rojas. Este organismo tiene por misión el fomento de la construcción de viviendas, mediante el ahorro de particulares.

● Agricultores norteamericanos.

Para conocer los sistemas de trabajo agrícola del país, bajo los auspicios del Programa de Intercambio de Jóvenes Agricultores suscrito entre Chile y Estados Unidos, hoy llegan, procedentes de Lima, los agricultores norteamericanos, Dianne Dahlvik y Robert Frizzell.

● Escuela en Talcahuano.

Ayer se abrieron propuestas públicas en la Dirección de Arquitectura, del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción de la Escuela Población Las Canchas, de Talcahuano. De entre 7 proponentes presentó la licitación más baja Ingeniería y Construcción Sur Limitada, con un presupuesto de 51.507,95 escudos, siendo el oficial de 60.030,59 escudos.



14.o FESTIVALES CORALES.— En el Salón de Honor de la Universidad de Chile, se efectuó ayer la principal reunión de los 14.o Festivales Corales, organizados por la Asociación de Educación Musical. 15 Conjuntos, que agrupan a más de 500 cantantes actuaron ante un numeroso público, y autoridades educacionales. En el grabado: el Coro de la Escuela de Pedagogía de la Universidad Católica, que ofreció diversas obras de música coral.

Escuelas de Talagante inauguran completa exposición histórica

Hoy a las 18 horas, se inaugurará en el Hall del Ministerio de Educación, una exposición histórico-didáctica, realizada por las escuelas fiscales y particulares del Departamento de Talagante, y auspiciada por la Dirección General de Educación Primaria y el Departamento de Cultura y Publicaciones de ese Ministerio.

Bajo el nombre de "Chile, 150 años de vida independiente" profesores y alumnos expondrán dibujos, gráficos y maquettas realizados en las aulas, y que representan las diversas fases de la historia de Chile, desde el descubrimiento hasta nuestros días. Al acto de inauguración han sido invitados el Ministro de Educación y altas autoridades educacionales.

Se inició campaña para el uniforme escolar único

Ya se puso en actividad el Comité de Defensa del Consumidor para hacer efectiva esta iniciativa en marzo próximo

El Comité de Defensa del Consumidor ha empezado desde ya ha preocuparse del problema de los uniformes escolares para el próximo año y a propiciar el establecimiento del uniforme único. Al respecto entregó la siguiente declaración:

"El Comité de Defensa del Consumidor está considerando diversas fórmulas para reducir a los límites estrictamente necesarios los gastos que demanda a los padres la educación de sus hijos.

De un modo especial interesa a esta institución, que el proyecto de uniforme único se lleve a la práctica y, en su conocimiento de que la autoridad educacional se estaría preocupando de esta materia, cooperará en estos estudios para que en el próximo año escolar tenga el carácter de obligatorio, ya que está demostrando que el uniforme único se traducirá en apreciables economías para los padres y apoderados.

Por otra parte, el Comité estima conveniente que, desde ya, se estudie la aplicación de medidas que tiendan a estabilizar las tarifas de matrículas y cuotas educacionales, para evitar eventuales reajustes en el año próximo, que privan a muchos padres de la posibilidad que sus hijos continúen en el establecimiento en que venían realizando sus estudios.

Estas medidas y otras que tienen el mismo carácter, serán consideradas en una entrevista que el Comité sostendrá con el Ministro de Educación, para buscar la forma más conveniente de llevarlas a la práctica".

Pintor chileno opta al Premio Guggenheim

NUEVA YORK, 6 (UPI). — El 1.o de noviembre serán exhibidos al público en el Museo Guggenheim las obras pictóricas premiadas por la Organización Premios Internacionales Guggenheim de 1960.

Los cuadros exhibidos comprenderán el que recibió el premio máximo de 10.000 dólares y los 27 premiados preliminarmente con 1.000 dólares cada uno.

Los cuadros que se exhibirán son de pintores de 28 países, entre los cuales figuran los siguientes de América Latina:

José Antonio Fernández Muro, de Argentina; María Leontina, del Brasil; Emilio Hermansen, de Chile, y Fernando Botero, de Colombia.

Tres gestos que definen al sabio y al hombre



"...yo amo profundamente al pueblo, porque en el mundo hay más dolor que el que se ve..."



"...para mí, Schweitzer es el hombre más completo y el espíritu más puro de este siglo..."

— O —



"...me conozco la tierra, palmo a palmo, desde 19 kms. al sur del Polo Norte hasta la Antártica chilena..."

MEDIA HORA CON EL PROFESOR TILGENKAMP:

Está en Chile el sabio que bajó con Piccard al fondo del Océano

● En entrevista exclusiva a LA NACION reveló detalles de la gran campaña suiza en favor de Chile.

● Suiza regalará cinco grandes y hermosas escuelas a la zona damnificada.

Una entrevista de HUGO GOLDSACK

Se encuentra en Chile uno de los valores más extraordinarios del mundo científico europeo, pero como él es de una sencillez digna de los Evangelios, son pocas, muy pocas las personas que han reparado en su presencia. Se trata del profesor Erich Tilgenkamp —63 años, nacido en los alrededores de Zurich, ciudad donde ha fijado su residencia; etnólogo de fama mundial, navegante aéreo, cuyas hazañas podrían inspirar volúmenes, autor de 25 libros, primera autoridad de la televisión suiza y amigo personal de científicos de la talla de Einstein, Schweitzer y Piccard—, a quien LA NACION sorprendió en su departamento del Hotel "Santa Lucía" cuando se preparaba para viajar, invitado por la Fuerza Aérea, a Puerto Montt y a Chiloé. El profesor Tilgenkamp visita por segunda vez nuestro país en menos de seis meses. La primera fue inmediatamente después de los cataclismos del sur. Conmovido por las noticias difundidas por el cable, se apresuró a volar directamente a la zona devastada, donde pudo apreciar en toda su magnitud la tragedia del sur. Regresó rápidamente y organizó en Suiza una campaña nacional de prensa, radio y televisión en favor de nuestro país, campaña que está en pleno desarrollo y con cuyo producto los suizos reconstruirán cinco grandes escuelas en Valdivia, Llanquihue y Chiloé. Ahora ha venido nuevamente para estudiar con las autoridades chilenas el lugar exacto donde se levantarán estos verdaderos palacios educacionales.

PAIS ALTIVO, LABORIOSO Y DEMOCRATICO

"Nosotros, nos dice en francés, queremos ayudar a los chilenos, porque amamos profundamente a este país altivo, laborioso y profundamente democrático. Pueden estar seguros que he puesto todo el entusiasmo posible en hablar de esta tierra que ya visité antes con el Embajador Stine. Yo no descansaré hasta que no estén en plena construcción las cinco escuelas que mi país obsequiará en forma absolutamente desinteresada y sin ninguna condición previa."

—¿Es efectivo, profesor, que usted es uno de los más famosos navegantes en globos aerostáticos de nuestra época?

"Famoso, no; pero persistente, seguro", responde riéndose. "Entre globos, aeroplanos, barcos y camellos he dado tres veces la vuelta al mundo, y me conozco la tierra, palmo a palmo, desde el kilómetro 19 al sur del Polo Norte hasta la Antártida chilena."

HAY MAS DOLOR QUE LO QUE SE VE

—¿Qué lo impulsa a estos viajes, aparte del interés científico?

"Algo que no siempre suele comprenderse bien. Yo amo profundamente al pueblo, sus manos callosas, su honorable sudor. En el mundo, señores, hay mucho más miseria y más dolor que el que uno se imagina en la paz de su gabinete. Al mismo tiempo, nadie es tan bellamente espiritual como el pueblo, a pesar de su ignorancia académica y sus sabrosos ex abruptos. Por todo esto que digo, me podrían confundir con un comunista. Yo no soy comunista, porque profeso un verdadero culto por la libertad, pero en mi labor, tanto científica como social, jamás he hecho política. La política me parece una cosa sucia. Acaso por eso me han respetado en todas partes, inclusive en la Unión Soviética."

—¿Qué pueblos ha estudiado más profundamente?

"Muchos. Sin embargo, mi libro sobre la China parece ser un guía bastante seguro para conocer el tipo humano, el alma y las costumbres de ese pueblo maravilloso."

PROFUNDIDADES PAVOROSAS

—¿Cuáles son sus libros más leídos?

"Sobre Continentes, Polos y Mares" e "Historia de la Aviación Suiza". Por lo menos, eso creo yo.

—¿Es efectivo que usted descendió al fondo del mar con el profesor Piccard?

"Cierto, y no sólo una vez, sino dos, frente a la isla de Capri, en el Mediterráneo, donde alcanzamos una profundidad inicial de mil metros y, luego, otra de 3 mil. Sin embargo, posteriormente, el hijo de Piccard —Jacques—, con la colaboración de la Marina norteamericana ha descendido frente a la isla de Guam a la pavorosa profundidad de 8 mil 600 metros."

ES CORDIAL, PORQUE ES INTELIGENTE

—¿Es Piccard un hombre adusto y más o menos intratable?

"Todo lo contrario. No olviden que Piccard es un hombre inteligente. La cordialidad y el buen humor están siempre presentes en sus relaciones con amigos, colaboradores y conocidos."

—¿Es el doctor Albert Schweitzer otro de sus grandes amigos?

"Exactamente. Un amigo entrañable. Siempre que voy al Africa paso a verlo a la inhóspita región de Lambarene, en el Gabón. La última vez él me atendió profesionalmente, cuando fui picado por la mosca tsetsé, que provoca la terrible enfermedad del sueño. Además, Helene, la inolvidable mujer de Alberto, ha muerto en Zurich, en mis brazos."

—¿Cómo definiría usted al profesor Schweitzer?

"Como el hombre más completo y el espíritu más puro de nuestro siglo."

MONSTRUO NUNCA VISTO

—¿Tiene usted alguna otra vocación fuera de la ciencia y la solidaridad? Por ejemplo, ¿pinta?

"Vean ustedes. Un día caí en Siberia, en la tundra y tuve que recorrer varios kilómetros para llegar a una aldea. Allí traté de explicarle a los campesinos que necesitaba un caballo para arrastrar mi globo. Como en ese tiempo yo no hablaba ruso, me fue imposible entenderme con esa buena gente. Desesperado, recurrí al último expediente: dibujé un caballo y se los mostré. Ellos miraron, no comprendieron y fueron a buscar al alcalde, quien, después de dar vueltas varias veces el papel entre sus manos, terminó indicándome —por señas— que en esa región no había ningún animal parecido al monstruo que yo les presentaba..."

DIJO EL PRESIDENTE DE COROS DE CHILE:

El canto coral es óptima disciplina espiritual para grupos juveniles

● Ayer se inició celebración de "Día del Canto Coral".

● Nueve Conjuntos Universitarios actuaron en hall de la Escuela de Derecho.

Ayer se iniciaron en Santiago las festividades del Día del Canto Coral, cuya fecha oficial es en realidad el 11 de octubre, pero cuya celebración tiene programados conciertos y reuniones desde el día de ayer, hasta el 15 del presente.

La de ayer se efectuó en la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, cuyo amplio hall se hizo estrecho, para contener a los conjuntos —nueve— que actuaron y al numeroso público que concurrió a escucharlos.

El acto se inició a las 19.30 horas, con breves palabras de introducción de Waldo Aránguiz, presidente de la Federación de Coros, y luego todos los conjuntos cantaron "Gaudeamus igitur" —Alegrémonos mientras somos jóvenes"— haciendo gala del alto pie en que se encuentra el canto coral en Chile, como asimismo, de fraternal disciplina juvenil.

Los Coros universitarios que actuaron ayer son los siguientes: Coro del Instituto de Educación Física; de la Escuela de Pedagogía de la Universidad Católica; Octeto Vocal de la Universidad Técnica del Estado; Coro de las Escuelas de Ingeniería y Farmacia de la Universidad de Chile; Coro de la Universidad Católica; Coro de la Universidad Técnica del Estado; Coro de la Escuela de Artes Aplicadas y Coro de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile. Este Coro celebra además su tercer aniversario, lo que determinó a las directivas corales a realizar la primera reunión en esa Escuela.

"El canto coral es una herramienta viva de trabajo didáctico, que felizmente, se emplea bien en Chile", declaró a LA NACION, el presidente de la Federación de Coros, Waldo Aránguiz. Y agregó: "Es una escuela de formación, no sólo cultural y musical, sino espiritual, al fomentar la tolerancia, la humildad, la disciplina, la comprensión, y al valorizar efectivamente el trabajo en grupo. Creo que entre los futuros profesionales egresados de las aulas universitarias habrá notoria diferencia entre los que han integrado estos conjuntos corales juveniles, y los que no lo han hecho".

"El Día del Canto Coral", proseguirá celebrándose mañana, con un desfile de los coros de Santiago y provincias desde el Cerro Santa Lucía hasta la Plaza de la Constitución —por Alameda— donde culminará con un gran festival de bandas, coros y grupos folklóricos.



"DIA DEL CANTO CORAL".— Con la actuación de conjuntos universitarios de Santiago y de coros de provincias de la República Argentina, se celebrará este año el Día del Canto Coral, que se inició ayer, con un gran festival de coros en la Escuela de Derecho. En el grabado, Waldo Aránguiz, presidente de la Federación de Coros de Chile, institución organizadora de la celebración.

Educación

INVITADA A ROSARIO.— Hoy se dirige a Buenos Aires, especialmente invitada a la Segunda Conferencia Latinoamericana de Facultades de Ciencias Económicas, Carmen Miró, directora del Centro Latinoamericano de Demografía de la Universidad de Chile.

La Conferencia se efectuará en Rosario del 10 al 15 de éste mes.

PERFECCIONAMIENTO EN EL SNS.— El Instituto de Ciencias Políticas y Administrativas de la Universidad de Chile iniciará el 15 de este mes un curso de perfeccionamiento para el personal administrativo de la Quinta Zona del Servicio Nacional de Salud. Asistirán 60 empleados seleccionados de todos los establecimientos hospitalarios de Santiago.

ARTE Y CULTURA

Elbano Pardi dinamiza labor cultural que realiza la Embajada venezolana

● Vicealmirante Larrazábal lo define como "un soldado de la cultura".— ● Actual exposición se hará próximamente con originales de mejores pintores venezolanos.— ● Próximos actos culturales.

La exposición de pintura venezolana que, en originales y reproducciones se realiza actualmente en la Sala Libertad, se hará en una fecha próxima totalmente en originales y complementada con una muestra de libros, que ofrecerá un amplio panorama de la cultura de ese país.

Así lo informaron a LA NACION el Embajador venezolano, Wolfgang Larrazábal, y el Agregado Cultural de esa misión diplomática, Elbano Pardi, quienes dirigen y activan una magnífica labor de difusión y de intercambio cultural, educacional y artístico entre Venezuela y Chile.

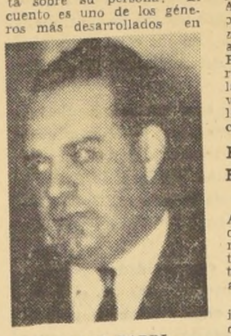
"Creemos que una de las mejores formas de diplomacia es el intercambio de culturas entre los pueblos. Por ello se llega al mejor conocimiento mutuo de los países, y de ese conocimiento nacen firmes lazos de fraternidad. Felizmente, para realizar esta idea, la Embajada venezolana en Santiago, cuenta entre sus asesores con un verdadero soldado de la cultura, que es Elbano Pardi", declaró el Embajador".

—Y la verdad es que nuestra misión diplomática, realiza en Chile la misma labor que el Gobierno de Venezuela, dentro del país, ya que es preocupación primordial del Estado, todo lo referente al impulso de la 'cultura y educación, así cómo a los movimientos artísticos y literarios. El rubro difusión cultural ocupa uno de los más importantes lugares en los presupuestos venezolanos, afirma Elbano Pardi. Se realizan Ferias Anuales del Libro, en todas las ciudades venezolanas, y los más destacados autores son editados por el Ministerio de Educación, en ediciones gratuitas, para escuelas y misiones diplomáticas en el extranjero".

Y Elbano Pardi, que antes de venir a Chile, hace un año, dictaba clases de Historia en liceos de Caracas, complementa, como un apasionado de la cultura que es, esa labor de la Embajada. Actualmente, está trabajando en un ensayo sobre investigación histórica: "Influencia del positivismo en la interpretación histórica venezolana".

"Apenas un modesto aporte al estudio de las ideas", dice Elbano Pardi, con la sencillez que ya le caracteriza.

Y se extiende, en un entusiasta relato del movimiento literario en su país, obviando cualquier pregunta sobre su persona. "El cuento es uno de los géneros más desarrollados en



ELBANO PARDI

Venezuela. Se realizan continuamente concursos, con premios en dinero efectivo, para estimular la creación literaria. Uno de estos concursos, el del diario "El Nacional", es ya famoso en el continente. Grandes valores de la pluma han surgido de él".

En cuanto a las artes plásticas —cuenta—, la apertura del Salón Anual, es un verdadero acontecimiento en el país, al que asisten el Presidente de la República, los Ministros de Estado, y todo el Cuerpo Diplomática. Y éste, como todos los sucesos importantes de la cultura, se difunden en todo el territorio y en el extranjero, por medio de la Revista Nacional de la Cultura. Actualmente, se está realizando una planificación de todos los aspectos culturales, a fin de abrir todos los caminos al arte y la educación. Existe en Caracas el Instituto Nacional de Bellas Artes, una sola entidad que dinamiza la actividad artística, y la difunde. Es autónomo, y tiene además, un departamento para cada aspecto cultural.

Elbano Pardi anuncia próximos eventos culturales y artísticos que realizará la Embajada en Santiago: la venida de Juana Sujo, para presentar obras teatrales; la llegada de Uslar Pietri, autor teatral y escritor, autor de "Las Tejedoras", una de las obras que se presentarán en Santiago.

"Estimamos que Chile y Venezuela deben conocerse y acercarse mutuamente, más que otros países. En la historia de ambos, hay un nombre que, por sí solo, ya les une: Andrés Bello. Además, Chile ha sido siempre un refugio, una esperanza para nosotros, en épocas adversas", termina. Elbano Pardi, el Agregado Cultural, de la Embajada Venezolana, la que a través de su valiosa labor cultural, está llegando auténticamente al corazón del pueblo chileno.

II CONCURSO NACIONAL DE CUENTO

Hasta el 20 del presente, se reciben los trabajos para el II Concurso Nacional de Cuentos, organizado por el diario "El Sur", de Concepción.

Los trabajos deberán ser enviados, en una extensión máxima de 10 carillas a doble espacio, tamaño oficio, en tres copias al Director del diario "El Sur" casilla 8-C, Concepción.

El tema será libre, y los concursantes deberán firmarlos con pseudónimos enviando nombre y dirección en sobre sellado, aparte. Los resultados del concurso, se darán a conocer en noviembre próximo, en la fecha del aniversario del diario organizador del torneo.

FESTEJAN A B. ARENAS

Mañana sábado, Braulio Arenas, quien recibió recientemente el Premio Municipal de Poesía será festejado por un grupo de artistas plásticos, escritores y amigos.

Arenas fue uno de los iniciadores e integrantes del Grupo Mandrágora, que tuvo gran importancia en el movimiento poético de la literatura chilena.

La comida en su honor, se efectuará en los comedores del Centro Argentino, calle Miraflores 285, donde se reciben adhesiones.

MEDIO SIGLO DE CULTURA CHILENA

Hoy a las 19 horas, se inicia en la Biblioteca Nacional, un ciclo de charlas titulado "Recuerdos de Medio Siglo", con el que la Biblioteca y el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile rinden homenaje al Sesquicentenario Nacional.

La primera conferencia, "Medio siglo de periodismo en Chile", estará a cargo de Rafael Cabrera Méndez. Continuará el ciclo con Raúl Silva Castro, en "Escritores de Medio Siglo", el viernes 14. Finalizará con "Cincuenta años de Teatro Chileno", a cargo de Pedro Sienna, el viernes 21, y "Política Chilena de Medio Siglo", conferencia de Darío Poblete Núñez, el último viernes del mes.

Todas las charlas se realizarán a las 19 horas, en la Sala Auditorium de la Biblioteca Nacional.

Conferencias, Exposiciones, Música.

HOY:

MUSEO NACIONAL DE BELLAS ARTES.— Se encuentra nuevamente abierto al público, con nuevas salas y recientes ingresos.

GRACIA BARRIOS. — Pinturas en la Sala Beaux Arts. Bandera 183, subterráneo.

MUSEO PEDAGOGICO DE CHILE.— De lunes a viernes, de 14.30 a 19.30 horas, y sábado, de 8.30 a 12.30 horas. (Dieciocho N.o 145.)

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO.— 10 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO HISTORICO NACIONAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Miraflores 50.

MUSEO DE ARTE POPULAR.— De 10 a 12.30 y de 15 a 18 horas, de martes a sábado. Domingos, de 15 a 18 horas. Cerro Santa Lucía.

MUSEO NACIONAL DE HISTORIA NATURAL.— De 9 a 12 y de 15 a 18 horas, de martes a domingo. Quinta Normal.

MUSEO BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.— De 15 a 18 horas, en días de semana; de 10 a 13 horas, los domingos, Avenida Vicuña Mackenna 94-A.

ESTETICA DE LAS ARTES PLASTICAS.— Ciclo de charlas del profesor de Artes Plásticas de la U. Católica, R. P. Raimundo Kupareo; II charla: "Transfigurión de Honor de la U. Catolica. Salón de Honor de la U. Ca-

EDUARDO CAMUS SEÑORET.— Pinturas en el Instituto Chileno Francés, Agustinas 719.

THOMAS HOLLAND.— Pinturas, en la Sala Finis Terrae, Universidad Católica (Alameda Bdo. O'Higgins 430).

SOCIEDAD DE BELLAS ARTES.— Exposición pictórica colectiva. Palacio de la Alhambra (Compañía 1340).

PEDRO LOBOS.— Exposición de pintura. Sala del Pacífico, Ahumada 57.

"¿QUIEN FUE REMBRANDT?".— Exposición documental sobre la vida y la obra de este genio de la pintura. Patio de la Casa Central de la Universidad de Chile.

QUINTO SALON DE PRIMAVERA.— Oleos y esculturas. Casa de la Cultura, Ñuñoa, Irarrázaval 4055.

MAESTROS DE LA PINTURA CHILENA.— Instituto Chileno-Norteamericano.

PINTURA VENEZOLANA. — Exposición de reproducciones y originales. Sala de Arte Libertad. Agustinas 1022.

CINE DOCUMENTAL Y EXPERIMENTAL DE USA.— Instituto Chileno-Norteamericano. Todos los jueves, a las 19 y 20 horas.

ARTE POPULAR CHINO. — Instituto Chileno-Chino de Cultura. Museo de Arte Popular (Cerro Santa Lucía.)

CERAMICAS DE PICASSO. — Sala Le Caveau (Estado 36).

DISEÑOS DE LA ESCENOGRAFIA NORTEAMERICANA.— Exposición de dibujos y vestuario, para obras teatrales.

EXPOSICION PLASTICA COLECTIVA.— Oleos e iconografía rusa, de Sergio Balkalov; pintura de Doney Balmer Knight; acuarelas de Lucy del Basto, Fresia Montaldo y Elizabeth Robinson; Témperas de Cyril Burlakov; cerámica y plástica marina, de Fresia Montaldo. Sala de Previsión del Banco de Chile (San Antonio 327)

JULIO PALAZUELOS.— Pinturas en la Sala de Arte del Ministerio de Educación.

LUCIA AGUAYO.— Acuarelas en la Sala del Banco de Chile, Huérfanos 972.

OSCAR MORAGA ASCUI. Exposición de Máscaras en la Sala "Transportes Unidos"

MAURICIO LASANSKY Y SUS DISCIPULOS.— Grabados del Taller de la Universidad de Iowa. Sala de Exposiciones de la Universidad de Chile.

MARCEL MARTIN. — Oleos, en los Salones del Hotel Crillon.

RECUERDOS DE MEDIO SIGLO.— Charlas sobre cultura chilena en últimos cincuenta años. I charla: Rafael Cabrera Méndez, sobre "Medio Siglo de Periodismo en Chile". Auditorio de la Biblioteca Nacional. 19 horas.

RAYEN QUITRAL.— Recital en el Teatro Municipal. 19 horas.

"CHILE, 150 AÑOS DE VIDA INDEPENDIENTE" — Exposición histórico-didáctica, organizada por las escuelas fiscales y particulares del departamento de Talagante. Se inaugura a las 18 horas. Hall del Ministerio de Educación.

"VIVAS BALCAZAR, VALOR LIRICO DE HISPANOAMERICA".— Charla poética del escritor León Barros M. Auditorio del Instituto de Extensión Cultural del Personal del Banco del Estado. 19 horas.

MAÑANA

CONCIERTO DE VIOLIN. — Solista: Zvi Zeitlin. Salones del Estadio Israelita. 18.30 horas.

PROXIMAMENTE

TEATRO LIRICO.— Opera Andrea Chenier. Teatro Municipal. Domingo, 19 horas.

ESTETICA DE LAS ARTES PLASTICAS.— Ciclo de charlas del profesor de artes plásticas de la U. Católica, R. P. Raimundo Kupareo. Salón de Honor de la U. Católica. III charla: "Medios de expresión de la pintura". Lunes 10, 19 horas.

ESCRITORES DE MEDIO SIGLO.— Charla de Raúl Silva Castro. Viernes 14, 19 horas. Auditorio de la Biblioteca Nacional.

ELISEO SAU.— Témperas sobre motivos araucanos. Sala Previsión del Banco de Chile. San Antonio 327. Inaugura el lunes, 19 horas.

AÑO XLIV N.o 15.647

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.—AGUSTINAS 1269.—TELEFONO 82222.—CASILLA 81-D.

PRESIDENTE DEL CONSEJO: Fernando Claro Salas.
DIRECTOR: Marcos Chamudes.
SUBDIRECTOR: Mario Garfias Pacheco.
JEFE DE INFORMACIONES: B. Saverio Sprovera.

Santiago de Chile, viernes 7 de octubre de 1960

Respeto a los Tratados

Después de la grata visita a Santiago de la Misión Cultural ecuatoriana, cuyos integrantes expusieron el punto de vista de su país sobre el Protocolo de Límites de Río de Janeiro de 1942 entre Ecuador y Perú, y después de las diversas exposiciones hechas por las Embajadas respectivas, son de público conocimiento los antecedentes aducidos por ambas partes.

Nuestro país se halla vinculado por antiguos y sólidos lazos de fraternidad con Ecuador, amistad que no es menos cordial y sincera con Perú, de modo que al juzgar la desavenencia entre ellos, lo hacemos inspirados en el más puro sentimiento de simpatía, encuadrado dentro de la solidaridad continental, cuyo sistema jurídico —el más perfecto del mundo— ha contribuido nuestro país en forma destacada, a cimentar y construir.

Para Chile, los tratados internacionales son inviolables y sagrados, pues no en otro modo puede concebirse el ordenado desenvolvimiento de las nacionalidades y la seguridad que todo Estado necesita respecto a sus derechos y deberes. Y dentro de los tratados, revisten un carácter muy especial, por su necesaria intangibilidad, los que fijan los límites entre los países. No pueden ellos ser denunciados unilateralmente, sino sólo modificados por acuerdo de ambas partes, y el ponerlos en tela de juicio puede ser causa de que se perturben las buenas relaciones internacionales que a todos conviene mantener.

Tal es el caso del Protocolo de Límites de 1942 entre Ecuador y Perú, que, ratificado por ambos Parlamentos, tiene indiscutible validez.

Pero hay una circunstancia más que autoriza y obliga a Chile a decir su palabra: el Protocolo de Río de Janeiro fue firmado con la garantía de nuestro país, Argentina, Brasil y Estados Unidos, garantía que, según el texto del citado pacto, implica el concurso de estas cuatro naciones hasta que se logre su total cumplimiento.

Ecuador no ha denunciado aún el Protocolo, pero ha anunciado que lo hará, expresando, así, su intención de realizar un acto ilegal, que afecta a los Garantes y, en general, al sistema jurídico americano, en momentos que éste tiene, precisamente, que ser fortalecido en vista de una posible amenaza extracontinental.

El país hermano del Ecuador puede contar siempre con la comprensión y apoyo de Chile para el logro de su desenvolvimiento institucional e internacional dentro de las vías del derecho y de los principios consustanciales a la nacionalidad chilena.

Mala puntería

Tengo por norma no ocuparme de la gente que chapotea en el barro.

A veces, sin embargo, se está obligado a quebrantar la norma cuando sus demasías pasan los límites tolerables.

El diarito matutino de letras rojas, en que el sindicato de cogoteros y delincuentes de Chile da a conocer cada día sus fechorías, está muy preocupado de mi porvenir y de los bienes que tengo.

Un día teme que en este diario me dejen cesante.

Al siguiente me supone aspirando a un alto cargo público en una institución que merece el respeto de todos los chilenos.

Para ellos, ¡siempre la cuestión del dinero...!

Mala puntería.

Escribo GRATIS en este diario. No cobro nada por mis artículos. Ni sueldos, ni vales de colaboración ni nada que signifique **pago**. Pueden examinar la contabilidad entera de LA NACION para comprobar esta afirmación.

Creo que es mi deber de chileno defender un Gobierno patriota y honesto. Cumplo este deber porque a todos los ciudadanos nos obliga tal calidad a prestar apoyo a quienes se sacrifican por el bien común.

Me supone, el órgano volponiano, ansioso de un alto puesto. Mala suerte para ellos.

No tengo ninguna aspiración de cargos; ni de ése, ni de ninguno. No puedo probar, porque no hay prueba tangible para seres humanos, que carezco de ambiciones. Pero el tiempo y los hechos, mejores y más implacables jueces, lo dirán un día.

Finalmente, el diarito de los que comercian con el delito, me acusa de que estoy "**bastante enriquecido**".

Esto es grave, por el sentido peyorativo en que lo dice y por el respeto que debo a todos quienes me conocen.

Para que de una vez por todas el órgano oficial de los gangsters de Chile sepa la verdad, que a mí no me duele, lo desafío y emplazo a lo siguiente:

1.o Que acepten como juez al Iltmo. señor Administrador Apostólico de la Arquidiócesis, Monseñor Emilio Tagle Covarrubias, o al Presidente de la Excma. Corte Suprema, don Rafael Fontecilla, a ninguno de los cuales conozco personalmente, para que:

a) Examine el origen del único bien raíz que tengo, la casa en que vivo;

b) Examine mi cuenta bancaria, desde 1939 a la fecha;

c) Examine, dentro y fuera del país, dondequiera que sea y con las más amplias autorizaciones de mi parte, si tengo otros bienes raíces o mobiliarios, y

d) Determine si alguno o todos ellos los he adquirido legal y honradamente.

2.o Si, a juicio del juez elegido, todo o parte de esos bienes los he adquirido MORAL o legalmente en forma ilegítima, los mal habidos los donaré de inmediato a la institución de bien público que él mismo designe.

3.o Si, a juicio del juez designado, ninguno de estos bienes raíces o mobiliarios ha sido adquirido MORAL o legalmente en forma indebida, desde 1939 a 1960, o sea, en los 21 años que llevo de actuar en la vida pública chilena en cargos de alguna responsabilidad, el diario "Clarín" cierra para siempre sus puertas por ser indigno de publicarse en una sociedad digna y respetable, como es la chilena, y todos sus bienes, edificios, maquinarias, muebles, etc. son donados a la institución de bien público que el juez disponga.

Aquí sólo cabe una respuesta del diario que es espejo fiel de la delincuencia nacional: **acepta o no**.

Como en la tonada: ¡"yo no pongo condiciones"!

Sé que la opinión pública honesta y digna de Chile espera la hora tremenda en que todos nos habremos de **aclarar**, como dice nuestro pueblo en su rotundo lenguaje.

A esa hora no le temo.

Por el contrario, deseo que venga cuanto antes para que el Gobierno pueda trabajar en paz por el bien de Chile.

Así es que, como le dice el carabinero a los pelusas: ¡vamos andando, niñitos!

DARIO POBLETE

Real Academia Española al día

Debut de verbos

La cosecha en materia de verbos de reciente admisión no es pequeña en el Diccionario de la Real Academia. Veamos sólo unos pocos: GORRONEAR, que —no hay para qué decirlo— es hacer vida de gorrón. PISAR, que es anticiparse a otro frustrando sus propósitos o birlarle algo que tenía por suyo: pisarle a uno una información (si es periodista), pisarle la novia, si la tiene. CHAQUETEAR, es volver la casaca, apartarse uno del parecer o del bando en que militaba para ponerse al servicio del contrario. Algo que ocurre mucho entre los políticos, ¿verdad? MAJARETA, que se dice del individuo que está algo chiflado. METICON o METIJON, que designa al fisgón y entrometido. CARADURA, que se aplica a la persona falta de vergüenza y sobrada de audacia y cinismo.

Y por hoy basta.

Don Aníbal revela con cifras su falla fundamental como economista

Muchos son los que afirman que no se puede ser economista si no se tienen conocimientos matemáticos por lo menos elementales. Son también muchos los sedicentes economistas chilenos que se encuentran en esa deplorable situación.

El individuo que carece de ciertos conocimientos matemáticos elementales no puede juzgar, adecuadamente, de los resultados estadísticos y, en consecuencia, sus deducciones económicas pueden llevarlo a las más absurdas conclusiones. Es lo que ocurre con don Aníbal Pinto, quien, bajo el pseudónimo de "Espartaco", escribe en "Ultima Hora".

Ayer aparece un artículo firmado por él en ese diario con el título "Que paguen los débiles", en el cual sienta una peregrina teoría, que no puede dejar de ser analizada. Afirma el señor Pinto que el aumento experimentado en el porcentaje de los impuestos de Quinta Categoría con respecto al rendimiento total del impuesto a la renta, durante el período 1939-1957 y que va desde un 7 1/2% en el año 1939 a un 17,3% el año 1957, significa que los gravámenes para obreros y empleados han ido aumentando mientras han disminuido los correspondientes a otras Categorías.

Cualquier "niño de quince años" que sabe aritmética no ignora que el rendimiento de cualquier impuesto es el fruto de la multiplicación de la renta imponible por la tasa que le corresponde. Luego, el producto del impuesto, vale decir, el total del mismo tributo pagado por cada Categoría, sube no sólo por efecto de elevarse la tasa respectiva, sino que puede ocurrir también ese fenómeno como consecuencia de aumentar el monto de las rentas gravadas.

Es esta última la verdadera causa por la cual ha aumentado la importancia relativa del rendimiento del impuesto de Quinta Categoría. En efecto, es un hecho evidente que el monto del total de las rentas percibidas por empleados y obreros ha crecido en proporción mucho más fuerte que el de las rentas obtenidas por cualquier otro sector, hecho que ha sido demostrado en varias oportunidades por quienes estudian estos problemas con seriedad, con cabal conocimiento de la aritmética y sin propósitos ni prejuicios políticos determinados.

El impuesto de Quinta Categoría fue alzado de 2% a 3% en 1939, cuando gobernaba Chile don Pedro Aguirre Cerda, a raíz del terremoto de enero de ese año. Desde entonces hasta hoy sólo ha subido en 1/2%, pasando a ser de 3,5%. Algo muy diferente ocurre con las otras Categorías. Es así como desde 1939 hasta hoy, la Segunda Categoría ha subido de 14% a 33%; la Tercera, de un promedio de 10% a 25%; la Sexta, de un promedio de 7,5% a 15% y el Adicional, de 9% a 25%.

Estas cifras demuestran de manera concluyente que, aún teniendo en cuenta la influencia del factor evasión, la causa del considerable aumento relativo del rendimiento del impuesto de Quinta Categoría se debe al notable incremento experimentado por el volumen total que representan los sueldos y jornales dentro de la economía desde 1939 a 1957, lapso considerado por el articulista.

Don Aníbal Pinto vuelve, en consecuencia, a hacer una plancha garrafal. Le ocurre así cada vez que se aventura en el campo de las cifras y desciende de la alta y serena región de las vaguedades en que él está acostumbrado a planear. En ese terreno resulta más difícil demostrarle, como que dos más dos son cuatro, que sus errados juicios económicos se deben a su absoluta falta de bases matemáticas elementales, más exactamente primarias, requisito fundamental para que pueda ser un economista digno de considerar.

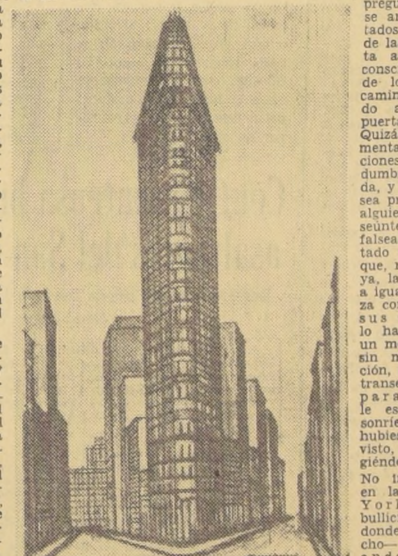
ESPECTADOR

Nueva York, muerte y resurrección

Por ROSAMEL DEL VALLE

(ESPECIAL PARA LA NACION)

Los que llegan a Nueva York por primera vez, suelen consolarse de sus angustias pensando en que, después de cierto tiempo, todo el mundo —lo han oído decir— se habitúa al movimiento, a la velocidad, al estruendo, al trituramiento de nervios, es decir, al alma de esta ciudad, que recibe con ceño hosco a cuantos tratan de atraparla. La verdad parece ser que aquellos que se quedan por algún tiempo, o para siempre, se inventan, en la imposibilidad para acostumbrarse al tableteo nervioso de la urbe, el modo defensivo más al alcance de su imaginación. Algunos se dejan arrastrar por la corriente convulsa, protegiéndose con la nostalgia de la tierra lejana, ya que, como decía un irlandés, "todo hombre ama a su país natal, haya o no nacido en él". Otros le presentan batalla a la ciudad en nombre de una ilusoria impermeabilidad, impermeabilidad contra un gigante distinto, puesto que la adquirieron en Europa o en algún país latinoamericano. Y los demás, sin valerse de lo uno ni de lo otro, aparentan aceptar en su totalidad esto, que por alguna razón ha llegado a ser también la sede de la soledad del mundo.



NUEVA YORK, por Bernard Buffet.

¿Cuánto hay de verdad en esta paradoja de la soledad? El extranjero la experimenta al desembarcar en el muelle, el aeropuerto o en el Grand Central, la fantástica estación ferroviaria subterránea, y se le instala en el corazón mientras camina hacia el hotel, entre el torbellino de las multitudes. Luego, el mundo se le reduce a cero, es decir, a cuatro muros, algunos muebles y una ventana, a la que habrá de asomarse inmediatamente y para no morir de golpe. Pero esta ventana no deja de parecerse tampoco a una muerte repentina. Su ojo da al vacío, al vacío en profundidad, al hoyo —mágico en otras circunstancias— donde se agitan sombras borrosas, figuras minúsculas, objetos parecidos a los que arrojan las mareas nocturnas, muñecos en equilibrio sobre cuerdas invisibles, luces, manchas, larvas. La idea de respirar, de hacer del aire un amigo y de la luz una tranquilidad, se transforma en pesadilla, en espectáculo deprimente, y tiene que retroceder con los ojos cerrados hacia el pequeño mundo entre cuatro paredes donde fue arrojado para que, antes de dejarse encantar por la insólita atracción de la ventana, para él un mirador maravilloso, aprenda primero a mirarse a sí mismo, a palparse, a conocerse en la única realidad que lo identifica, al fin, como una sombra más entre los millones de sombras que entran cada día a la soledad de hierro de la ciudad.

Imaginemos todavía el sueño reparador, una posibilidad. La habitación podrá permanecer iluminada o a oscuras; da lo mismo. La soledad está ahí, en los muros, en la ventana, en el lecho, y los ruidos —los "sputniks" de la realidad y la imaginación— no cesarán un instante de pasar a corta o larga distancia, leves o intensos, y como si en alguna parte estuvieran ocurriendo, a la misma hora, centenares de catástrofes. El oído, fatigado por el barco, el avión o el ferrocarril, parece llegar al límite de la humana resistencia, a la prueba de los más ruidosos fuegos artificiales, o como, si en vez de haber caído en un hotel de Nueva York, hubiera sido arrojado, por equivocación, en uno de los miradores de los túneles de las cataratas del Niágara. ¿Cómo atrapar el sueño entre esa destrucción interminable del universo? Entonces, por ejemplo, viene la nostalgia. Y eso ayuda. La tierra natal debe estar en silencio a esa hora, la noche correrá desde la montaña hacia el mar, y el viento estará reuniendo sueños apacibles, con ángeles y escalas, para distribuirlos, sonriendo, en cada lecho. O de pronto lo invadirá la sensación de que el mundo ha cambiado de sitio, que las estrellas flotan sin hallar qué hacer con su luz, y que él, el viajero, debe quitarse de encima, a toda costa, el amado embrujo, para empezar a entrar totalmente en el cambio, en la diferencia, en la nueva realidad, en la metamorfosis.

Historia simple, repetida, terrible. La historia de una noche. Después viene el instante de la seducción. Los ojos se abren estupefactos ante la realidad viva y tan distinta en su grandeza a la entrevista en el enervamiento y en el insomnio. Entonces el viajero no es ya la sombra tímida, sino el transeúnte experimentado. Los primeros ejercicios de contemplación y participación le adiestran en el arte de mirar, abarcar, palpar. Aprende rápidamente a dejarse arrastrar por las multitudes, a hacerse responder a las preguntas, a hechizarse ante los ojos pintados de adivinanzas de las mujeres y hasta a aceptar la inconsciente agresividad de los hombres, que caminan como abriendo a puntapiés la puerta de sus casas. Quizás sea hora de lamentar las desesperaciones y las incertidumbres de la llegada, y lo hace. Quizás sea preciso confesar a alguien, a un transeúnte cualquiera, el falseamiento precipitado de esa realidad que, no siendo la suya, la deseó a gritos, a igualdad y semejanza con sus sentidos y sus sentimientos. Y lo hace también, de un modo u otro, pero sin mucha satisfacción, puesto que el transeúnte escogido para la confidencia le escucha, le mira, sonríe, como si no le hubiese escuchado ni visto, y se aleja encogiéndose de hombros.

No importa. El está en la soñada Nueva York, en la ciudad bulliciosa, en el lugar donde —le habían dicho— todo el mundo anda a la carrera, atropella, jadea, trabaja, con tiempo apenas para comer de pie en restaurantes sin mesas y, en realidad, sin comidas; donde nadie lee ni piensa, donde todo el mundo vive fascinado por la televisión y el automóvil; donde no existen el hogar ni la familia, y las parejas se divorcian casi antes de casarse. La historia, la buena historia traída al hombro. Sin embargo, él no ve esas cosas ni se le ocurre pensar que se las ocultan. El ve a las gentes vivir, trabajar, descansar y soñar como en todas partes. Las ve en las calles, un poco de prisa, un poco desapacibles, es verdad, y tranquilas y libres de interferencias extrañas en los hogares. Las ve en las fábricas, oficinas, tiendas, restaurantes, cinemas, teatros, librerías, museos. Y hasta en plazas y parques ubicados en pleno corazón de la ciudad. Piensan o sueñan bajo árboles y pájaros. Pájaros domésticos, infantiles, sonrientes, sociables. ¿Será posible? Sin embargo, ésa es la misma apresurada, terrible, neurótica multitud que hace temblar a los extranjeros en visita. A pleno sol o bajo la nieve, y hasta dichosa. ¿Y el estruendo, la indiferencia, la agresividad? ¿La que pasa sin ver y como provocando catástrofes? Y qué compensación, ahora; qué placer respirar a gusto entre ella y como en algún lugar, hasta entonces desconocido, de su propia tierra, y el de acoger casi con lágrimas esa maravillosa sensación de la verdadera soledad, precisamente, entre esa multitud extraña, en cierto modo, pero de una curiosa afinidad con los quehaceres y los sueños de las multitudes de todos los países del mundo.

Conocido es este viajero "repetido", arisco al principio. Terriblemente triste y solo, luego. Severo y armado de un poder inusitado para la crítica más que para la observación, enseguida. Y, más tarde, oh, más tarde, de prisa, alegre, capacitado, sonriente. En una palabra, puesto en su lugar, comprensivo, con el alma sin enredos, hermanado de mil maneras con las cosas y la existencia de estas multitudes que por días, meses o años le fueron como el alfiler brujo clavado en el corazón. **"Curioso el pensar en ti, ida sin corsé y ojos, mientras avanzo por el soleado pavimento de Greenwich Village — Manhattan abajo, claro mediodía de invierno..."**, como dice Allen Ginsberg, a propósito de una joven, de una madre o de Nueva York. O de la vida.

PINCELADAS.—

Mi amigo Diego Barros

RECUERDO algunas frases de un cuento de Diego Barros Ortiz: "Entre los nubarrones, lobo de plata, volaba el avión, desplazándolos..." En aquellos bohemios tiempos de la revista "Ercilla", llegaba a vernos, a conversar con nosotros sobre literatura, a conocer a los colegas recién incorporados. Y nos tuteábamos. ¿Sus aviones? Nunca nos dijo nada de ellos, y hasta creíamos que su vocación no estaba entre sus rugientes motores, sino en las suaves metáforas de los versos. Sin embargo, su carrera profesional fue transcurriendo en rápido ascenso. Una vez nos dijo: **"La aviación y la poesía son parientes cercanos"**. Saint Exupery lo confirma. Porque, ¿qué otra cosa, sino material lírico, son los libros del panegirista de Mermoz?

Fue Ministro; un Ministro de trato llano, sin antesalas, con unos tremendos deseos de ser útil al prójimo. Y si no resultase exagerado, diría que todos los periodistas de Chile nos atribuimos el derecho de fullerear: "Mi querido amigo el Ministro Barros".

Ayer cumplió 5 años como Comandante en Jefe de la FACH. En este lustro no ha dejado de escribir, no ha dejado de pertenecer a las filas más representativas de la intelectualidad chilena. Es un hombre a quien quieren sus subalternos y admiran y estiman sus compañeros de esa difícil institución que es la literatura y el periodismo. Preside la Sociedad de Escritores, al mismo tiempo que dirige bandadas de cóndores. Es rotario de alto rango, y escribe bellamente sobre las pequeñas cosas. Contesta una correspondencia en el serio tono oficial, y extiende una carta de recomendación para el amigo que solicita su apoyo.

Mi amigo Diego Barros es como muy pocos son, luego de alcanzar las máximas satisfacciones a que puede aspirar un hombre nacido en este pedazo del joven continente.

O. CABRERA LEYVA

Madame Butterfly

En el Teatro Municipal se presentó, en la tarde de ayer, la ópera Madame Butterfly, de Giácomo Puccini, con la participación de la Orquesta Filarmónica de Chile, bajo la dirección de Juan Emilio Martini, y el elenco del Teatro Lírico Experimental, que dirige Marta de la Quintana.

Madame Butterfly es uno de los dramas líricos más logrados de los salidos de la pluma de Puccini. Todo se conjuga en la tragedia de la joven Cio-Cio-San, víctima de un momento de diversión del oficial Pinkerton: su ingenuidad, su fiel amor y el desengaño. Puccini es un maestro de la escena y un creador genial, que imprime a cada una de sus escenas emociones que conmueven al auditor. Este es uno de los secretos de Madame Butterfly, que explica la atracción que ejerce en el público cada vez que se representa.

La joven soprano Liliana Silva tuvo a su cargo el papel de la protagonista. Es éste un papel de múltiples exigencias, que ponen a prueba a una cantante experimentada, especialmente en el terreno de la actuación escénica. Hay momentos delicados, tiernos, hay pasajes tensos y dramáticos. Todo esto hay que "actuarlo", vivirlo y, además, es necesario responder a complejos problemas vocales y de concertación con el conjunto. Liliana Silva es dueña de una voz hermosa y bien cultivada, que sobresalió ayer en la encarnación del papel principal. Si bien expresó en el canto el lirismo y la angustia requeridos por el compositor, sus ademanes y sus movimientos no corresponden aún a los de una actriz consumada, en un estatismo que desmintió el calor y las bondades de su arte vocal. En cambio, las escenas de conjunto y los movimientos al estilo oriental nos parecieron exagerados, sin que esto haya sido una nota de mal gusto en una presentación que, en general, fue de calidad.

Delia Durán, como Suzuki, y Fernando Ojeda, caracterizando al casamentero Goro, realizaron con propiedad su papel. Layla Riffka reveló una hermosa voz en su breve participación. Carlos Clerc, tenor, encarnando al oficial, secundó bien a Liliana Silva en el dúo final del primer acto, haciendo gala de un timbre homogéneo, aún débil en el registro agudo. El barítono Fabio Montalva reúne en sí dotes de actor y de buen cantante, que contribuyeron eficazmente a elevar el nivel artístico de la presentación de Madame Butterfly. Juan Emilio Martini, frente a la Orquesta Filarmónica, demostró una vez más la seguridad y el dominio de su batuta.

Sugerimos, desde estas líneas, a las autoridades que correspondan, la adopción de un horario adecuado para los futuros espectáculos líricos, que actualmente finalizan con una tardanza desusada.

SAMUEL CLARO

Concierto de Cámara en la Sala Valentín Letelier

En los últimos meses se ha observado un plausible incremento en la actividad, como ejecutantes de música de cámara, de instrumentistas pertenecientes a las filas de las agrupaciones orquestales que actúan en nuestra capital. Muchos de ellos lo hacen por primera vez, y ello demuestra un esfuerzo profesional estimulante frente a sus colegas de oficio, y a la vez que amplía las posibilidades de programación de un inmenso número de obras que esperan intérpretes.

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y la Facultad de Música presentaron ayer tarde, en la Sala Valentín Letelier, un interesante concierto de cámara, a cargo de la violinista Norma Kokisch, el oboísta Adalberto Clavero y la pianista Eliana Valle. Obras de Haydn, Mozart y Bach formaron el programa.

Adalberto Clavero, primer oboe de la Orquesta Sinfónica, ofreció, con la seriedad profesional que le ha dado el merecido prestigio de que goza, una versión muy bien trabajada del Concierto de Haydn. De su parte hubo un sonido y fraseo cuidadosos y una dúctil línea de matización, cualidades ambas que no siempre fueron compartidas por el piano acompañante, en su incómoda situación de orquesta abreviada. Como segundo número, la violinista Norma Kokisch, integrante también de la Sinfónica, mostró un adelanto notable en cuanto a técnica e interpretación, al ejecutar su parte en la Sonata N.o 4, para violín y piano, de Mozart. Esta es una artista que trabaja a conciencia, y tanto su musicalidad como buen sonido y muy segura técnica la capacitan en gran forma para la música de cámara. El acompañamiento pianístico, que en las Sonatas de Mozart generalmente tiene elevada responsabilidad, fue entregado con buen rendimiento por Eliana Valle.

Los tres artistas finalizaron la audición con una versión del Concierto en do menor, para violín, oboe y orquesta (alternativo para dos violines, según la costumbre de la época). Este número, a la vez de mayor dificultad de concertación y de mayor responsabilidad musical, fue logrado en forma extraordinariamente feliz por el trío de ejecutantes. La seguridad de los ataques, la evaluación de la importancia discursiva en cada instrumento, demostró un buen trabajo preparatorio, que alcanzó a transformarse en una vitalizada entrega artística.

DANIEL QUIROGA

Irresponsabilidad periodística

Se advierte el empeño malsano de crear dificultades, respecto de los protocolos suscritos por los Gobiernos de Chile y Argentina.

Esta actitud parece centralizarse en el Convenio sobre Navegación, porque es en esta materia donde son más notorios los esfuerzos por sacar el problema de sus propios términos y extraviar el juicio de la opinión pública.

No es sólo esa psicosis periodística que más que informar busca producir sensación. Ni esa incompetencia o decadencia profesional, que desdeña informarse para informar y prefiere elaborar las noticias a su amaño, agregando "suspensos" y motivos de inquietud y sobresalto. Es algo más. Es la irresponsabilidad llevada a extremos en que el sentido de lo patriótico no tiene ni puede tener asidero.

Caso típico de semejante estado de cosas es lo que acaba de ocurrir con motivo del retiro de la urgencia solicitada por el Gobierno respecto de dichos protocolos. Se procedió así, porque, entretanto, el Ministro de Relaciones llegó a un acuerdo con la Comisión de Relaciones del Senado, para dar consideración preferente al problema, sin necesidad de apremio constitucional. Nada más simple y sensato.

Sin embargo, nada es simple y sensato para quienes se creen capaces de ver debajo del alquitrán. Y como el rumor malevolente y la información del "correo de las brujas" permiten aderezar una verdad rutinaria con una nota de color sensacionalista, se resuelve omitir la necesaria consulta a la fuente de información respectiva —el Ministerio de Relaciones Exteriores— y se atribuye el retiro de la urgencia a una determinada actitud de la Marina, que en la realidad no existía ni podía existir.

Como es natural, de inmediato se han producido los correspondientes desmentidos de la Secretaría General de Gobierno y de la Comandancia en Jefe de la Armada.

La verdad ha quedado en su lugar, y en el suyo el periodista que dio la noticia tendenciosa en un conocido semanario.

Actitudes de esta naturaleza no sólo perjudican el interés nacional, sino que traen desprestigio a la función periodística.

SAGITARIO

No sólo de azúcar vive el hombre...

No nos parece razonable el estruendo que ha producido en todas partes la noticia de que los activistas que en Pilpilco y Curacautín tiene destacado el Partido Comunista se han dedicado, también, a vendedores ambulantes del azúcar obsequiada por el Gobierno de Cuba para los obreros damnificados por los sismos de mayo pasado.

¿Por qué se extrañan que esto haya ocurrido? ¿Por qué se da tanta importancia a las denuncias que unos tales Navarrete, Salazar, Fuentes y otros han formulado a la justicia del crimen? ¿Quiénes son esos pilpilcanos para así atreverse contra el glorioso y monolítico partido del señor Corvalán Lepe?

¿Acaso el Partido Comunista no hizo esto mismo en 1948 y entonces no hubo ningún obrero que se levantara contra la hoz y el martillo en manos, en aquellos entonces, del finado don Ricardo Fonseca?

La gente en Chile tiene mala memoria.

En 1948 hubo en la zona norte una situación de angustia para los obreros de Tarapacá y Antofagasta. No había harina para el pan de cada día. Los molinos del sur estaban en huelga —¡aquéllas sí que eran lindas!—, y también estaban en huelga los marítimos y los portuarios.

Mientras tanto los obreros del norte no tenían harina.

El Gobierno echó manos a las herramientas administrativas de que disponía para acudir en auxilio de los millares de trabajadores que carecían de pan por causa de sus camaradas del sur. Se ordenó que el Instituto de Economía Agrícola, que presidía el jerarca comunista don Juan Chacón Corona, adquiriese en Santiago y en otras ciudades toda la harina que faltaba en el norte. Y se dispuso que la Línea Aérea Nacional la transportase inmediatamente a Iquique y Antofagasta para ser distribuida.

A esa misión se dedicó personalmente el ilustre don Juan Chacón Corona.

Lo hizo con ese patriotismo que todos deben reconocerle.

Y con una generosidad propia de quien distribuye bienes que no son suyos: ¡la regaló a todos... los que eran miembros del glorioso y monolítico Partido Comunista!

Tantos kilos por obrero y "por cabeza" del grupo familiar, pero a cambio de una contraseña para las elecciones municipales...

Porque en 1948 estábamos en vísperas de elecciones municipales, a las cuales el Partido Comunista asignaba importancia trascendental en su plan de tomarse el Poder.

Mientras tanto, en el sur, aquí en Santiago, en el corazón mismo de Chile, operaba otro jerarca del partido del camarada Stalin.

Don Luis Sandoval era jefe del Departamento en el antiguo Comisariato de Subsistencias y Precios y tenía a su cargo la distribución del aceite, que en aquellos tiempos escaseaba en el país, y en los almacenes era vendido con cuentagotas.

Como el aceite es bueno para resbalar ¡qué me han dicho! se pensó el jerarca comunista y comenzó a entregarlo a roso y velloso, pero siempre que el interesado le llevase una tarjetita con la firma y timbre de don Ricardo Fonseca.

Harina en el norte y aceite en el sur. ¡Lista la sopaipilla del Partido Comunista para ganar las elecciones municipales!

Y las ganaron con más de 80 mil sufragios.

Pero el Gobierno los pilló con las manos en la masa. Ordenó una investigación a la Contraloría General de la República, servida en aquellos años lejanos por el integérrimo don Humberto Mewes, tantas veces después compañe[ro] de ruta de Chacón Coron[a], Abarca, Sandoval, Fonseca [y] otros licores fuertes del comu[nismo] chileno.

Los sumarios fueron catastróficos para los señores Chacón Corona y Sandoval. [Su] responsabilidad y culpabilida[d] quedaron demostradas en form[a] tan flagrante que el Gobier[no] decidió guardar esos expedie[n]tes en una caja de fondos [en] la Moneda y bajo segura ll[a]ve.

En algún punto de Santiag[o] están hoy día, muy guardados como prueba de estos latrocinios, esos dos sumarios.

Claro que ambos trajeron cola.

Días después el Partido Comunista era aventado de las cercanías del Gobierno. El señor Fonseca tuvo una mañana que tragarse las palabras que tenía en la garganta y salir con su comitiva a paso de polca por los pasillos que no volvieron más a hollar, sino hasta que el poeta Neruda condujo las huestes rojas y llegó con ellas frente al señor Ibáñez.

Ahora también estamos cerca de elecciones y el Partido Comunista en gloria y majestad busca los votos que necesita el señor Corvalán Lepe pa[ra] obtener una difícil se[na]duría.

Bien es cierto que [en esta] oportunidad los obrer[os, co]mo siempre— salen p[erdiendo] con los activistas del [...] que se disputan el [...] Nikita y el silencioso [...] Porque el azúcar regala[da pa]ra ellos han tenido que pa[garla] y de llapa sólo reciben [un] retratito de Corvalán Lepe, que no es como para ponerlo en cuadro...

Pero ¡qué le vamos a [hacer]! No sólo de azúcar [vive el] hombre... El P. C. viv[e de la] platita que rasguña...

JOSE ANGEL MON[...]

ACUSAN A COMUNISTAS



MINEROS DEL CARBON de los yacimientos de Pilpilco y obreros agrícolas de los fundos "Los Ríos", "Pilpilco Bajo" y "Pata de Vaca" esperan en la puerta del Juzgado del Crimen de Lebu para ratificar ante la justicia la denuncia contra cinco dirigentes comunistas a quienes acusaron documentadamente de haber vendido el azúcar enviada por Cuba. A pesar de haber sido citados para un comparendo, para lo cual debieron abandonar sus faenas, y perder un día de trabajo, ni el Juez titular, ni el secretario del Juzgado concurrieron a sus labores ese día. El portero del Tribunal les informó a los obreros que el Juez estaba con licencia y que el secretario había sido trasladado a Magallanes. El Juzgado se encuentra acéfalo por lo cual se pidió un Ministro en Visita a la Corte de Apelaciones de Concepción.

EN ARAUCO:

Para reunir fondos electorales, comunistas vendieron a socialistas el azúcar cubana

Y así financian a su candidato, Santos Medel, contra Fermín Fierro, del PS.— Extraña premonición de los comunistas porteños.

LEBU (Enviado Especial). — Mediante una de sus jugadas maestras, las directivas comunistas de Arauco embarcaron en su campaña económica electoral a sus aliados socialistas, quienes aparecen hoy financiando la candidatura de Santos Medel, aspirante comunista a una diputación por la provincia.

El golpe al bolsillo de sus aliados políticos del FRAP a sus hermanos del Partido Socialista, lo aplicaron mediante la venta del azúcar cubana que recibieron para repartirla gratuitamente entre los damnificados de la zona.

LA CARIDAD EMPIEZA POR CASA

Mientras los personeros comunistas tuvieron buen cuidado de entregar el azúcar sin retribución alguna a sus conmilitones, especialmente a los mineros del Sindicato Industrial Victoria de Lebu, no consideraron igual trato para los socialistas.

A los socialistas, tanto a los del Sindicato de la Construcción, como a los campesinos de Pehuén, se les exigió sumas que variaron entre los 200 y y los 600 pesos por cada cuota de diez o quince kilos de azúcar.

DON CLOTARIO "RESPONSABLE"

Al poner en práctica este sistema destinado a estrujar los bolsillos proletarios, explicaron que obraban de acuerdo con instrucciones impartidas por la Central Unica de Trabajadores, especialmente por su presidente, Clotario Blest.

UN "SANTO" TAPADO

Como era de esperar, tratándose de comunistas, esos fondos no fueron girados con destino a la tesorería del Consejo Nacional de la Central Unica de Trabajadores, sino que fueron a parar a la caja electoral puesta en marcha por el partido para financiar los gastos de la campaña de su candidato a diputado por la provincia de Arauco.

Junto con empezar a recaudarse los primeros pesos por concepto de cuotas de azúcar, aparecieron los primeros letreros ensalzando la personalidad de Santos Medel. Estos fueron trazados con pintura al óleo, que dado el costo que tiene en el comercio y el tamaño de las letras da un promedio de diez a quince mil pesos por letrero.

TARDIA REACCION

Cuando los socialistas de la zona del carbón advirtieron la maniobra de que eran víctimas, ya era demasiado tarde. Miles de pesos, sacados del presupuesto de mineros, campesinos u obreros, estaban siendo invertidos en los gastos electorales de un candidato que hace peligrar la "chance" de su abanderado, Fermín Fierro, Alcalde de Curanilahue.

Mientras en la provincia el FRAP aparenta una férrea unidad, en la trastienda se están dando de golpes por este escandaloso negociado, en el que los militantes socialistas vuelven a ser víctimas de la voracidad comunista.

EXPECTACION PUBLICA

Mientras en Santiago los comunistas tienden una violenta cortina de humo, para ocultar el escándalo que podrá llevar a muchos de sus personeros a la cárcel, en la provincia aparecen cada día nuevos antecedentes.

Mujeres campesinas, que durante días hicieron cola en las puertas de los locales comunistas para obtener azúcar cubana, están poniéndose de acuerdo para agregar su denuncia a las que ya se encuentran en el Juzgado de Lebu.

Poco a poco los habitantes de esta provincia donde tantos años se enseñoreo el comunismo, van rebasando las fronteras del miedo y se atreven a enfrentar a su peligroso enemigo.

MOVILIZACION GENERAL

Las directivas comunistas no ignoran el vendaval que se les viene encima. Sobre todo, a pocos meses de una elección parlamentaria donde piensan dar una extraordinaria batalla.

Frente a este peligro están movilizando a todos sus efectivos en la zona y sus cédulas están en plena actividad para tapar todos los hoyos.

Uno de ellos es recorrer a cada uno de los "beneficiados" —así llaman a los que pagaron los 600 pesos— para advertirles lo que les espera si insisten en su reclamación. Están instruyéndolos sobre lo que deberán declarar para ver si así pueden salir libre de polvo y paja de este nuevo negociado.

UNA "QUEJA" DEL PC.

VALPARAISO. — (Corresponsal).— Mientras en la zona sur continúan descubriéndose nuevas anomalías en la distribución del azúcar cubana que el Gobierno de La Habana encargó repartir a los damnificados por intermedio de la CUT, se ha recordado un episodio registrado aquí hace una semana, protagonizado por el regidor comunista de Valparaíso, Luis Guastavino.

El joven edil se entrevistó el viernes 30 de septiembre con el Intendente Luis Guevara, en compañía de un grupo de damnificados, que ahora residen en el primer puerto, para informar a la autoridad provincial que estaban en conocimiento de que "algo se está preparando para perjudicar a los comunistas en la zona sur". La afirmación ha causado sorpresa, pues ya con dos días de anticipación, el miércoles 28 de septiembre, el Subsecretario del Interior, Jaime Silva encomendó a la CUT una investigación sobre la fraudulenta venta de azúcar cubana en Curacautín. Luego, vino la denuncia de episodios similares en Pilpilco, expuestos por la población local ante el Juzgado del Crimen de Lebu.

De esta manera, el regidor Luis Guastavino, en un gesto audaz, trató de tender una "cortina de humo", inmediatamente después de producida la denuncia de Curacautín, pero su actuación fue inútil, pues sólo días más tarde se descubrían anomalías similares en Pilpilco. En conocimiento de que las denuncias no demorarían, Guastavino expuso su "oportuna suposición" de que "algo se prepara contra los comunistas en el sur".



PROPAGANDA COMUNISTA.— Una de las tantas casas de los campamentos mineros pintadas con letreros de Santos Medel, candidato comunista a diputado por la provincia de Arauco. En esta propaganda se empleó pintura óleo lo que indica la cuantía de los fondos de que dispone el comunismo para su campaña electoral en la zona. Parte de estos recursos provienen de la venta de las cuotas de azúcar que el Gobierno Revolucionario de Cuba les entregó para ser distribuida gratuitamente entre los damnificados.

VISITA INSPECTIVA AL DEPARTAMENTO P. ALTO HIZO EL INTENDENTE

Una visita de inspección a los servicios públicos y la solución de problemas que afectan al departamento de Puente Alto, realizó el Intendente de la Provincia, Ramón Alvarez Goldsack.

Lo acompañaron el Gobernador de la región, Marcial Fuentes, y los gobernadores de Maipo, Pedro Jiménez; de Talagante, Fernando Valdés; de Melipilla, Rafael Morandé; de San Bernardo, Manuel Ortiz; de San Antonio, Miguel Stuven, y otras autoridades y funcionarios administrativos.

Se inspeccionaron los servicios asistenciales, obras de alcantarillado y algunas industrias, como asimismo la planta de agua potable de Las Vizcachas.

Posteriormente hubo una reunión de mesa redonda con el Alcalde de San José de Maipo, quien dio a conocer las necesidades y problemas de su comuna.

SINTESIS POLICIAL

VEHICULO POLICIAL CHOCO.— Un vehículo policial que se dirigía a toda marcha hacia un principio de incendio tuvo una colisión con una liebre del recorrido Plaza Egaña-Recoleta. El accidente ocurrió en la intersección de las calles Santo Domingo y San Antonio, a las 14.30 horas de ayer. Resultaron gravemente heridos el teniente Oscar Díaz y levemente otros 5 funcionarios de Carabineros. Los daños de ambos vehículos no fueron revelados.

RECAUDADOR SE QUITO LA VIDA.— En la calle Gabriel Salgado 0435 —Puente Alto—, se quitó la vida a las 6.15 horas de ayer Hernán Latorre Castro, 36 años, casado, recaudador de la Compañía de Agua Potable de la localidad. Según su esposa, Teresa Carreño Muñoz, su marido se levantó poco después de las 6 horas, diciéndole que iba al baño. Pasadas las 7 horas, como no regresara al domitorio, ella fue a ver si algo le ocurría. No lo encontró en el baño. Salió al patio y vio a su esposo que pendía del parrón. El vínculo utilizado fue un grueso cordel. Horas más tarde la policía fue informada que el suicida debía entregar en la oficina la recaudación de dinero proveniente de varios días y dicha plata la había gastado.

VOLCAMIENTO.— Por evitar la colisión con otro vehículo, el camión WV—556, que era gobernado por Waldo Román Cortés, volcó en la esquina de Echaurren y Gay. Gravemente herido resultó el pioneta Rosamel Navia Soto, 31 años, soltero. Fue internado en la Posta Central. El automóvil ZZ—105, cuyo conductor se dio a la fuga, fue el causante del accidente, a las 11.05 horas de ayer.

Se cayó el "Hocicón" del "Ruca"



El avión Stimson que era utilizado en la propaganda de la "Campaña de los Precios Bajos", tuvo ayer un aterrizaje forzoso en el Parque Cousiño. El aparato, que por sus altoparlantes y consejos contra los especuladores, era odiado por los comerciantes que lo bautizaron como "El Hocicón", sufrió la falla de una válvula. Pero, al igual que el ex Ministro Vergara, no experimentó daño alguno en su caída, y hoy, una vez reparado, volverá a su lucha "celestial" contra los precios altos.

NO SUFRIO NI UN RASGUÑO:

Con notable sangre fría, piloto comercial aterrizó en el Parque

● Por falla del motor, el popular avión de los precios bajos debió descender en el Parque Cousiño, en medio de la expectación de los curiosos.— ● Declaraciones del piloto a LA NACION.

"Hacía una hora que sobrevolaba diversos sectores de la capital haciendo propaganda al consumo de pescado, por encargo de una empresa de publicidad aérea (TAXDA), cuando comenzó a fallar la potencia del motor, al mismo tiempo que la máquina vibraba en forma completamente desusada. Nosotros volamos siempre teniendo en vista lugares abiertos donde aterrizar en caso de accidente, pero en esta ocasión todo ocurrió tan de repente que no me quedó otra cosa que acelerar para tratar de llegar a Los Cerrillos. Desgraciadamente no me alcanzó la fuerza y tuve que abrirme camino por entre los árboles del Parque Cousiño, para aterrizar en la elipse, siendo las 17.35 horas. Felizmente, la operación se desarrolló sin novedad y creo que la máquina no ha sufrido —por lo menos aparentemente— ningún desperfecto."

FAMILIAR A LOS SANTIAGUINOS

Con estas sencillas palabras contó ayer a LA NACION su dramático aterrizaje forzoso el piloto comercial Alejandro Ribas Jarpa —36 años, santiaguino, domiciliado en calle Verdi 244, casado, con 4 hijos y con 18 años de vuelo—, en el costado sur de la elipse del Cousiño, junto a las alas de su cuadriplano, un "Stimson" bastante bien conservado, matrícula CC-FA-0277. Una gran cantidad de curiosos miraba con asombro al piloto, que sonreía después de la peligrosa aventura, y al avión, que descansaba sobre los terrones de la enorme pista del Parque, como si hubiera aterrizado en el más moderno aeródromo de los Estados Unidos. Cuadriplano de alas altas, ofrece un llamativo aspecto con su color crema, cruzado horizontalmente por planos y rayas rojas. Su nombre acusa una buena dosis de buen humor popular —"El Hocicón"—, y su silueta es familiar desde hace algún tiempo a los santiaguinos, porque a él se le ha encomendado la campaña de los precios bajos, que propicia el Gobierno. Inclusive se dice que fueron los comerciantes de ferias y mercados los que lo bautizaron primero con dicho nombre, porque es el que alerta a las dueñas de casa acerca de los precios oficiales y las insta a no dejarse estafar por los especuladores.

CAUSAS AUN NO DETERMINADAS

—¿A qué se debió la falla de la potencia?

"Eso lo determinarán, nos responde, los técnicos de la Dirección de Aeronáutica. Yo creo que puede haberse producido un fenómeno de condensación, es decir, formación de agua en la bencina. También podría tratarse de la descompostura imprevisible del magneto."

—¿Sintió miedo en algún momento?

"Cuando se es padre de familia no se siente miedo, sino preocupación, pero eso no impide mantener la sangre fría. En mis 18 años de vuelo he acostumbrado los nervios a un "training" muy fuerte, de manera que difícilmente se me alteran por algo."

OPORTUNOS COLABORADORES

—En el caso de que Aeronáutica no le encuentre ningún desperfecto ni inconveniente para volar, ¿le sirve la elipse para despegar sin peligro?

"Aquí hay espacio para despegar dos veces con máquinas como ésta."

El piloto Alejandro Ribas fue atendido desde el primer momento por Carabineros y por los servicios SAR, o sea, el Departamento de Búsqueda y Salvataje de Los Cerrillos. Todos ellos colaboraron a proteger la máquina de la curiosidad irresponsable del público y a solucionar los problemas del aeronavegante, que logró salvarse de un accidente de imprevisibles derivaciones gracias a su notable sangre fría.

Continúa intensa búsqueda de asaltantes del San Cristóbal

Retrato hablado puede llevar a la detención de los homicidas

En las poblaciones Roosevelt y Lemus, la policía ha concentrado las diligencias tendientes a descifrar la incógnita que, hasta ahora, constituye la identidad de los autores del atraco del San Cristóbal, y en donde la auxiliar enfermera Carmen Reyes Yáñez, perdió la vida, mientras su amigo, el soldado de la FACH Luis Valerio Aravena quedó gravemente herido.

La policía especializada tiene entre sus antecedentes, una visión completa de cómo ocurrieron los hechos a través del relato del sobreviviente del atraco. Según el soldado Aravena, el mayor de los dos atacantes es un delincuente avezado, ya que junto con exigir primero la entrega de la radio portátil y el dinero de sus víctimas —en una mano esgrimía una cuchilla y en la otra un laque— el acompañante se mostraba reticente, casi cobarde y sólo actuaba a los gritos que le daba su compañero. Así, por ejemplo, mientras el soldado luchaba con él —por formular una exigencia deshonrosa para su amiga— el juvenil compañero los miraba. Carmen Reyes se rehizo de la paralogización que debió sentir en los primeros momentos y junto con tratar de huir, comenzó a dar gritos de auxilio. Al advertir el peligro que significaba la actitud de Carmen, nuevamente el mayor de los atacantes debió gritar a su compañero para que hiciera callar a la mujer. El soldado recuerda haber sentido los gritos de su amiga, pero ignora en absoluto cómo fue ultimada. Tampoco sabe en realidad quién de los dos agresores propinó los golpes que terminaron con la vida de Carmen Reyes.

En esta oportunidad el soldado dio una versión más detallada de los asaltantes, de manera que se tiene un "retrato hablado" bien completo.



HIPICO GANO EN LA LOTERIA.— El funcionario del Club Hípico de Santiago Luis Baños Herrera no persigue la suerte en las carreras, sino en la lotería. Y el domingo ésta premió su preferencia con un reconfortante cheque de seis mil escudos. Era poseedor de un vigésimo del gordo de 120 mil escudos. EN EL GRABADO, Luis Baños recibe el cheque en la Agencia Larraín, Squella y Cía.

Becados a curso de Periodismo en Quito parten hoy

Hoy partirán a Ecuador los ayudante de la Escuela de Periodismo, Licia Ballerino, Eliana Cea y Guillermo Figueroa, becados por la UNESCO y la Universidad de Chile para asistir al Primer Curso Internacional de Enseñanza de Periodismo, para profesores de las diversas escuelas de América.

El curso se desarrollará en Quito, entre el 10 del mes en curso hasta el 10 de diciembre.

Corte de Apelaciones dictó ayer fallo en homicidio del Cine Río

Jorge Alvear Rodríguez —el victimario— fue condenado a 5 años y 1 día. Fue revocada sentencia de primera instancia. El crimen ocurrió el 30 de septiembre de 1958

La Cuarta Sala de la Corte de Apelaciones dictó fallo, en la tarde de ayer, en el caso del "Cine Río", en donde Sergio Orrego Salas, 27 años, casado, cuatro hijos, fue muerto de un tiro de pistola por Jorge Humberto Alvear Rodríguez. El Tribunal castiga con 5 años y un día a Jorge Humberto Alvear, revocando de esta manera la sentencia del Primer Juzgado del Crimen, que pedía 10 años de presidio para el homicida.

El Magistrado de primera instancia estimó que la muerte de Orrego era un "homicidio calificado", y que había existido alevosía en su perpetración.

A contrario sensu, el abogado Luis Malaquías Concha, en su intervención, dijo que Jorge Humberto Alvear había obrado bajo la obsesión de que su hermano Cristián había sido muerto por Orrego, cuando en verdad solamente estaba herido en el fémur izquierdo. En todo caso —prosiguió el defensor—, entre el tumulto, cuando vio caer a su hermano herido, Jorge Humberto no pudo tener noción exacta de la realidad.

Cristián y Jorge Humberto Alvear asistían la noche del 30 de septiembre de 1958 a la función del Cine Río. También lo hacía Sergio Orrego Salas. Entre los hermanos y Orrego existía antigua rivalidad. En el intermedio se encontraron en el foyer del Teatro, Cristián —iba delante de su hermano— y Orrego. Este último, sin mediar provocación alguna, disparó sobre él. Algunos detectives que estaban presentes, al ruido de los disparos y gritos de las personas, intervinieron, deteniendo a los actores. Cristián Alvear quedó gravemente herido, y Orrego murió momentos después. El otro Alvear fue detenido. Ahora, el fallo de la Cuarta Sala irá en apelación a la Corte Suprema.

Convenio firmará CORFO con Universidad de Chile

Tendrá por objetivo el estudio de los recursos humanos nacionales

En la Casa Central de la Universidad de Chile, se efectuará hoy, a las 9.30 horas, una reunión a la cual asistirá el Rector, Juan Gómez Millas, y los ejecutivos de la Corporación de Fomento de la Producción, con el objeto de suscribir un convenio sobre el estudio y utilización de los recursos humanos. Para alcanzar esta finalidad, se creará un Comité de Trabajo, que estará integrado por representantes de la Universidad y de la CORFO. Se ha considerado que esta investigación es una medida indispensable para una adecuada aplicación del Programa General de Desarrollo Económico, que está elaborando la Corporación de Fomento de la Producción, y que será sometido pronto al conocimiento del Consejo de esta institución y del Gobierno.

Cuatro poderosos aviones especializados para atacar submarinos llegan hoy

● Pertenecen a la Armada norteamericana y vienen a participar en las maniobras combinadas que realizarán Chile y USA en el litoral norte. ● El lunes arribarán los buques de la Fuerza Operacional 86

Esta tarde, a las dos, deben llegar a Los Cerrillos los cuatro aviones de la Armada de los Estados Unidos que intervendrán en las maniobras combinadas anti-submarinas que se desarrollarán en el litoral norte, entre unidades chilenas y norteamericanas.

Se trata de tres aviones especialmente diseñados para localizar y atacar submarinos y cuyas características corresponden a las siglas P-2-V y un avión transporte A-4-Y.

Los cuatro aparatos forman parte de la Fuerza Operacional 86 de la Armada norteamericana, cuyos destructores efectuarán ejercicios conjuntos desde el 9 hasta el 23 del mes en curso con fragatas y destructores de la Armada Nacional. Posteriormente se unirán a ambas escuadras tres destructores de la Armada peruana.

Los buques norteamericanos, que constituyen la "Operación Unitas" llegarán a Valparaíso, procedentes del norte, el lunes próximo, a las 7.45 horas.

La Fuerza Operacional 86 actúa bajo el mando del Contralmirante USN Allan L. Reed, quien, acompañado por su Jefe de Estado Mayor, Comandante William J. Dimitri y del Agregado Naval de Estados Unidos, capitán Arthur M. Savage y el jefe de la misión naval norteamericana, capitán Clark Fuller, cumplirá una visita oficial al Intendente de Valparaíso a las 9 horas del mismo día.

ENDESA aclara informaciones de carácter tendencioso

Declaración oficial entregó anoche sobre participación pagada a su personal

ENDESA entregó anoche una declaración oficial aclarando los hechos relacionados con la participación pagada al personal de la entidad y que habían sidos comentados tendenciosamente por algunos órganos de publicidad.

El siguiente es el texto de dicha declaración:

"Frente a publicaciones tendenciosas de cierta prensa y radio sobre participaciones pagadas al personal, el directorio de la Empresa Nacional de Electricidad S. A. declara:

1.o En el año 1955, el directorio implantó un régimen de remuneraciones que involucra el pago de una participación al personal, en relación con su eficiencia en el desempeño de las labores y con su responsabilidad en la marcha de la Empresa.

2.o De los balances anuales de la ENDESA, oportunamente publicados, aparece que esta participación alcanzó en los años que se indican a las cifras siguientes:

Ejercicio de 1957	Eº 160.119
" " 1958	346.876
" " 1959	465.634

3.o La participación benefició a 422 empleados y a 372 obreros en 1957; a 1.031 empleados y a 516 obreros en 1958 y a 1.155 empleados y a 800 obreros en 1959. El monto de las participaciones distribuidas con cargo al último ejercicio corresponde al 7 por ciento, aproximadamente, de las remuneraciones totales pagadas en 1959.

Alejandro Lazo G.
vicepresidente

Pedro Lehmann Ch.
presidente

Roberto Aldunate, Guillermo Cox C., Raúl Morales A., Gustavo Rivera B., Ernesto Ayala O., Sergio Molina S., Ernesto Pinto L., Horacio Smart F. directores.



FORO SOBRE COLONIZACION DEL SUR.— Arnoldo Mella (de pie), expone ante, representantes del Departamento de Bosques del Ministerio de Agricultura y de la CORFO, de la Caja de Colonización Agrícola, de DECAT, del Ministerio de Tierras, de FAO y de la Escuela de Ingenieros Forestales de la Universidad de Chile, su informe basado en los estudios sobre suelos que realizará entre las provincias de Bío Bío y Llanquihue. Presiden la mesa directiva, Hernán Valenzuela de CORFO, Charles S. Wright de FAO, Arnoldo Mella de DECAT, Andrés Consigny de la Caja de Colonización y Hernán Elgueta del Ministerio de Agricultura.

No deben colonizarse las regiones agrícolas en forma indiscriminada

● Necesidad de respetar las reservas forestales.— ● Conclusiones del foro de ayer en Caja de Colonización Agrícola.

No deben colonizarse en forma indiscriminada las zonas agrícolas, ni menos aquellas regiones estrictamente forestales. Esta fue una de las principales conclusiones del foro realizado ayer en la Caja de Colonización Agrícola.

Se planteó, además, la necesidad de suspender por el momento el otorgamiento de tierras a los colonos, mientras no se realicen los estudios agrológicos necesarios. Con esto se evitaría cultivar suelos que, por su contextura y conformación, sirven solamente para fines forestales. Entre las provincias de Bío Bío y Llanquihue hay frecuentes deslizamientos de tierras. "Los sismos sólo vinieron a apresurar un fenómeno natural", expresó Arnoldo Mella, agrólogo del Departamento de Conservación y Asistencia Técnica, quien realizara estudios en esa región.

"Si los colonos cortan los árboles y descubren los terrenos por medio de los roces se suprime la única defensa contra los deslizamientos", aclaró el experto Mella. Más adelante agregó que "muchos de los terrenos ocupados actualmente por colonos nunca debieron otorgarse, porque se sabía con anticipación el peligro que significaba para sus ocupantes. Esto quedó claramente demostrado en las cercanías del lago Rupanco, donde numerosas colonias desaparecieron en su totalidad".

DESIGNAN COMISION

Se acordó formar una comisión que redactará un informe completo sobre las conclusiones del foro.

Esta comisión la integran Arnoldo Mella, por el DECAT; Hernán Valenzuela, por la CORFO; Hernán Elgueta, del Departamento de Bosques del Ministerio de Agricultura; el Rector de la Escuela de Ingenieros Forestales de la Universidad de Chile, Andrés Cosigny, y un representante de la Caja de Colonización.



Durante el almuerzo ofrecido ayer por la Sociedad de Fomento Fabril a la Misión Industrial Argentina, que se encuentra en el país, hace uso de la palabra el Presidente de la Confederación de la Producción y el Comercio, Domingo Arteaga. De izquierda a derecha, aparecen el Ministro de Hacienda, Eduardo Figueroa Geisse; el Embajador de Argentina, Enrique Nores Martínez; el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, Eugenio Heiremans; el presidente de la misión argentina, José A. Blanco y el Ministro de Economía, Julio Philippi.

Declaración conjunta emitieron ayer industriales chilenos y argentinos

● Destaca el papel preponderante que corresponderá a la iniciativa privada en la integración económica regional.
● Actividades desarrolladas ayer por la Misión de la Unión Industrial Argentina.

Con una declaración Conjunta emitida por los industriales de Argentina y Chile en relación con la Zona de Libre Comercio Latinoamericano, culminó ayer la labor de la misión de la Unión Industrial Argentina que desde el lunes se encuentra en nuestro país como huésped de la Sociedad de Fomento Fabril. El documento fue aprobado en la sesión solemne de clausura, que se realizó a mediodía en el Salón de Honor de la SFF, con asistencia de toda la delegación transandina y los miembros del Consejo Directivo de la institución chilena.

La reunión se realizó a las 12 horas, después de que los visitantes recorrieron varias industrias de Santiago. Fue presidida por el Sr. Eugenio Heiremans, presidente de la SFF, y en la mesa de honor tomaron colocación, el presidente de la Unión Industrial Argentina, señor José A. Blanco; don Raúl Berzini; los vicepresidentes de la SFF, señores Ernesto Ayala y Arturo Aldunate Ph.; y el gerente general de la SFF, don Guillermo Feliú.

Al abrirse la sesión, el señor Heiremans dio lectura al Proyecto de Declaración, que fue aprobado por aclamación, y cuyo texto es el siguiente:

Reunidas en Santiago de Chile delegaciones representativas de la Unión Industrial Argentina y de la Sociedad de Fomento Fabril, de Chile, acuerdan declarar lo siguiente:

CONSIDERANDO:

1) Que el proceso de integración regional nacido con la firma del Tratado de Montevideo, que creó la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, ofrece una valiosa oportunidad para que los países del área desenvuelvan en forma racional, estable y orgánica sus economías, aprovechando adecuadamente sus recursos humanos y naturales y eliminando los obstáculos que entorpecen su desarrollo industrial, base fundamental para la elevación real de los niveles de vida de sus poblaciones;

2) Que en este sentido se presentan posibilidades concretas de incrementar el desarrollo industrial, por la evidente ampliación del mercado y una mejor y más racional división del trabajo como consecuencia de previsibles procesos de complementación;

3) Que la integración regional implica el establecimiento gradual de un mercado de libre competencia entre los productos de los distintos países de la región, lo que hace que la realización práctica del convenio de Montevideo dependa, fundamentalmente, de la actitud de los propios empresarios, es decir, de la iniciativa privada;

4) Que la integración regional debe realizarse para elevar aceptablemente el nivel económico del área, adoptando a la vez los resguardos necesarios para que los países participantes no sufran perjuicios en su capacidad de producción y para que las diferentes manufacturas puedan ajustarse en un plazo prudente a las condiciones impuestas por la libre competencia dentro del área.

ACUERDAN:

1) Que para hacer efectivo el proceso de integración regional que supone la creación de la Zona de Libre Comercio, resulta indispensable que cada uno de los Gobiernos interesados den a la actividad privada la más amplia y efectiva participación en cada una de las etapas.

2) Que es necesario que las medidas de Gobierno tiendan a establecer las condiciones que la actividad industrial requiera para poder enfrentar con posibilidad de éxito, la libre competencia interzonal que surgirá con la aplicación del Tratado de Montevideo.

3) Hacer presente a sus respectivos Gobiernos que tiene fundamental importancia el mantenimiento de una política económica que trasunte una sana, permanente y definida estabilidad.

4) Que es de urgente necesidad que los países signatarios resuelvan el régimen de pago y arbitren los medios de financiamiento para poder impulsar las operaciones de intercambio.

5) Crear una comisión conjunta permanente entre los representantes de la Unión Industrial Argentina y la Sociedad de Fomento Fabril de Chile, e invitan a incorporarse en ella a las instituciones congéneres de los demás países participantes del Tratado de Montevideo.

Esta comisión tendría por objeto establecer las bases para un fecundo intercambio de informaciones e ideas con miras al estudio y solución de los problemas que el establecimiento de la Zona de Libre Comercio plantea a la industria privada de la región que abarca el Tratado. Igualmente, esta comisión estudiaría las listas de productos a intercambiar que resulten de la discusión directa entre sectores industriales y, asimismo, explorarían las posibilidades de complementación que ofrece la zona.

6) Declarar que es imprescindible mejorar y ampliar los sistemas actuales de transporte y vías de comunicación interzonal, sin los cuales no sería posible un aumento sustancial del intercambio.

ACTIVIDADES DE AYER

Alrededor de trescientas personas asistieron al almuerzo ofrecido en el Club de La Unión, en honor de la delegación argentina.

Ofreció el homenaje el presidente de la Sociedad de Fomento Fabril, señor Eugenio Heiremans. Hablaron después, el presidente de la Unión Industrial Argentina, señor José A. Blanco, y el presidente de la Confederación y del Comercio, señor Domingo Arteaga.

REGRESO DE LA DELEGACION

Un grupo de industriales argentinos, representantes de la producción de papel y celulosa, industria siderúrgica y textil, viajó por vía aérea a Concepción. Asistió anoche a una comida que le ofreció la Compañía de Acero del Pacífico.

Otra parte de la misión, regresó ayer en la tarde a Buenos Aires.

CHARLA CIENTIFICA DEL DR. CASASBELLAS

Hoy, a las 15.40 horas, en su ciclo de charlas por Radio Minería, hablará el Dr. Fernando Casasbellas, vicepresidente de la Sociedad Científica de Chile, sobre el tema: "Nuevo extracto biológico anticanceroso" y otras noticias científicas de actualidad.

Control extraordinario se iniciará hoy en cines de la capital

Cuarenta y cuatro inspectores municipales, secundados por 20 ayudantes, iniciarán hoy un control extraordinario en todos los cines de la capital, con amplia autorización para proceder.

Estos funcionarios exigirán, tanto el cumplimiento de las ordenanzas y reglamentos municipales, como asimismo el respeto a la moral y las buenas costumbres. Están facultados para detener la exhibición de las películas que contravengan estos principios y exigir el carnet de identidad a quienes estimen infractores de la ley.

Exámenes de Inglés para Universidades norteamericanas

En el Instituto Chileno-Norteamericano, se ofrece la oportunidad de rendir examen de inglés de la Universidad de Michigan, a las personas interesadas en obtener un certificado que acredite su total conocimiento del idioma. Este examen es de especial interés para los profesores de inglés, para las personas que deseen proseguir estudios en universidades norteamericanas, y para quienes necesitan el inglés en su ocupación.

El Ministro de Defensa viajará hoy a Antofagasta

El Ministro de Defensa Nacional, Carlos Vial Infante, acompañado por su ayudante aéreo, comandante de escuadrilla Osvaldo Latorre, despegarán de Los Cerrillos en un avión especial con destino a Antofagasta, hoy a las 10 horas.

En dicha guarnición el Secretario de Estado revistará al Regimiento de Caballería Blindado N.o 8 "Exploradores" y el Ala N.o 1.

El lunes próximo se trasladará a Iquique, donde pasará revista a la base aérea de "Los Cóndores". El Ministro Vial regresará a Santiago el martes 11, en la tarde.

DIJO S. E. EN CONSEJO DE GABINETE:

Artículo 131 de Ley de Reconstrucción es un atentado a la economía nacional

● Otorga franquicias a tres provincias con grave perjuicio para industrias de otras zonas.— ● Será postergado el Censo Agropecuario.— ● Acuerdos sobre reajustes.— ● Exposición sobre censura cinematográfica.

El siguiente es el texto de la versión oficial entregada por la Secretaría General de Gobierno sobre el Consejo de Gabinete, celebrado ayer:

"Con asistencia de S. E. el Presidente de la República y de todos los Ministros de Estado, se reunió, en la mañana de hoy, el Consejo de Gabinete.

Los Ministros de Hacienda y de Economía, señores Eduardo Figueroa y Julio Philippi, dieron cuenta de los acuerdos adoptados por la Cámara de Diputados, al pronunciarse sobre las observaciones del Ejecutivo al proyecto de reconstrucción, los que significaron la aprobación de casi todos los puntos de vista del Gobierno, salvo escasas excepciones.

El Presidente de la República manifestó su conformidad por el resultado obtenido, y felicitó a los Ministros que, en representación del Gobierno, habían dado a conocer la posición de éste. Señaló, sin embargo, su profunda preocupación por la insistencia de la Cámara de Diputados en aprobar el artículo 131.o del proyecto, que establece beneficios de excepción en favor de las industrias que se instalen en las provincias de Arauco, Valdivia y Chiloé, y que elaboren materias primas producidas en esos mismos lugares. Calificó esta disposición como un verdadero atentado en contra de la economía del país, ya que establece una discriminación inaceptable, que puede causar un daño gravísimo a las industrias establecidas en otros lugares del territorio, y a las similares existentes dentro de la zona favorecida con el artículo 131.o. S. E. hizo presente que un fuerte porcentaje del precio de los artículos manufacturados corresponde a la incidencia de los tributos que gravan a la actividad industrial, de manera que con esta disposición, que disminuye en un alto porcentaje el monto de algunos impuestos para las industrias que se establezcan en una zona determinada, quedan fuera de toda competencia las ya instaladas, como, por ejemplo, ocurriría con los aserraderos existentes en la provincia de Cautín, que, conservando sus costos actuales, entrarían a soportar la competencia de industrias análogas, beneficiadas con esta medida de excepción.

S. E. instruyó a los Ministros de Hacienda y de Economía para que obtengan del Senado el rechazo de esta disposición de tan graves proyecciones económicas.

El Ministro de Agricultura, señor Manuel Casanueva, expuso que, para el 26 de noviembre próximo, se había fijado la fecha de realización de un Censo Agropecuario, que él creía inoportuno llevar a cabo en estos momentos. Expresó que, dadas las consecuencias que habían tenido los fenómenos sísmicos del mes de mayo para la zona sur, no era dable esperar que un censo realizado en estas condiciones, reflejara fielmente la realidad de nuestra agricultura, por lo que estimaba conveniente postergar para el mes de noviembre del próximo año esta iniciativa.

El Presidente de la República señaló que consideraba muy atendibles las razones expuestas por el Ministro, y lo autorizó para que dictara el decreto respectivo, si procedía hacerlo.

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, señor Hugo Gálvez, informó que en la Comisión de Gobierno Interior del Senado se había terminado el estudio del proyecto que concede una bonificación no imponible de 10 por ciento a los empleados semifiscales. Destacó que en lo concerniente al descuento de los días no trabajados por este personal, con motivo de la huelga ilegal que mantuvieron, la Comisión había acordado una fórmula consistente en aplicar a estos descuentos la bonificación correspondiente a los meses de enero a mayo, y el saldo pagarlo en 24 cuotas. Agregó el señor Gálvez que, a su juicio, esta fórmula podría ser aceptada por el Ejecutivo, y que en los demás aspectos el proyecto había sido aprobado en forma satisfactoria.

El Presidente de la República hizo presente a los Ministros que, tanto la Confederación de Empleados Particulares de Chile, que preside el señor Federico Mujica, como la dirigente señorita Inés del Canto, en representación de los empleados que trabajan en establecimientos comerciales, le habían solicitado la inclusión en la convocatoria de un proyecto de ley sobre reajuste a los empleados del sector privado, para los cuales no existen convenios de jornales. S. E. recordó a esos dirigentes gremiales que, hace varios meses, él les manifestó su propósito de impulsar una iniciativa legal sobre esa materia, pero siempre que el gremio de empleados particulares aceptara un reajuste del 10 por ciento sobre sus remuneraciones.

Después de transcurridos dos meses, la CEPCH resolvió no aceptar esta exigencia, pero ha solicitado ahora la inclusión de este proyecto en la legislatura extraordinaria, sin pronunciarse sobre el monto del reajuste. Manifestó S. E. que él había acogido esta petición de los empleados particulares, considerando que buena parte de ellos ha obtenido reajustes a través de convenios suscritos con las empresas, y que sólo los más modestos, entre los cuales se cuenta la casi totalidad de los empleados que trabajan en el comercio, no han tenido reajustes, y que los que lo han tenido, corren el riesgo de que las sumas respectivas les sean imputadas a la gratificación de fin de año. Agregó S. E. que el Mensaje respectivo iba a ser enviado al Congreso Nacional e incluido en la convocatoria, pero que había advertido de manera expresa y categórica a los representantes de los empleados que, si se modificaba el porcentaje de aumento propuesto por el Ejecutivo, procedería a retirar de inmediato este proyecto de la convocatoria, con lo cual no habría ley.

Señaló S. E. que él esperaba la comprensión de los miembros del Congreso Nacional, para que no se produzca esta situación, que vendría a afectar a los empleados y obreros más modestos y desamparados, porque estima primordial para el país no introducir factores que pongan en peligro la estabilización lograda después de tantos sacrificios.

El Ministro del Trabajo y Previsión Social, señor Gálvez, dio cuenta de que el proyecto sobre esa materia se encontraba ya redactado, y que, de acuerdo con declaraciones de S. E., se hacía extensivo este reajuste a las jubilaciones y montepíos del sector privado.

S. E. dio su asentimiento a esta idea y observó que el financiamiento del gasto debía ser de cargo de las respectivas instituciones previsionales.

El Ministro de Hacienda, señor Eduardo Figueroa, informó que tenía avanzados los estudios de un Mensaje por el cual se propondrá el otorgamiento de una bonificación del 10 por ciento al personal jubilado de la Administración Pública, como, asimismo, un aumento del monto actual de la asignación familiar que perciben los servidores del Estado, con lo cual el Gobierno daría cumplimiento a lo expresado por S. E. el Presidente de la República al Congreso Nacional, en su Mensaje del 21 de mayo, y reiterado últimamente por la ANEF. Dio cuenta, asimismo, el señor Figueroa, que esta tarde concurriría, junto con el Ministro de Educación, a las Comisiones Unidas de Hacienda y de Educación del Senado, para proponer y debatir el financiamiento del proyecto que aumenta las remuneraciones del personal dependiente del Ministerio de Educación, y que esta iniciativa, seguramente, estaría en condiciones de ser conocida por el Senado la próxima semana.

El Ministro de Justicia, señor Enrique Ortúzar, se refirió a las reuniones que había celebrado con el presidente del Consejo de Censura Cinematográfica y con los representantes de los empresarios de cinematógrafos, en cumplimiento de las instrucciones que S. E. le dio en reunión anterior del Consejo de Gabinete. Destacó el señor Ortúzar que había exigido en estas reuniones la observancia estricta de las disposiciones del DFL N.o 37, sobre Censura Cinematográfica, señalando que, en caso contrario, se aplicarían las sanciones que ese DFL consulta en los casos de transgresión. Los empresarios manifestaron su propósito de ajustarse en todo a la legislación vigente, y de evitar en el futuro cualquier infracción a ella.

EN LA MONEDA.-

Al Congreso proyecto que crea nueva comuna

S. E. firmó mensaje que autoriza creación de Municipio de La Reina.

El Ejecutivo remitió anoche al Congreso el proyecto de ley que crea la comuna de La Reina en el sector Oriente de Ñuñoa. La nueva comuna será la más extensa de Santiago, con 73 kilómetros cuadrados, en comparación con 45 que tiene Santiago, y contará con una población de cerca de 30 mil habitantes.

El Subsecretario del Interior, Jaime Silva, explicó a los periodistas que la Municipalidad de Ñuñoa había aceptado la subdivisión de su jurisdicción actual de 108 kilómetros cuadrados, manteniendo la propiedad del Estadio Municipal de Ñuñoa, en Avenida Loreley, que quedará dentro de los límites de la nueva comuna. Esta limitará al norte con la Avenida Bilbao, al sur con la Quebrada Macul, al oriente con los faldeos cordilleranos y Cerro Ramón, y al poniente, con el Canal San Carlos.

La comuna de La Reina tiene registradas 4.172 propiedades con un valor declarado en 10.379 millones de pesos, estimándose que su presupuesto inicial será de 180 millones anuales. Al ser aprobada su creación por el Congreso, será administrada por una Junta de Vecinos designada por el Presidente Alessandri y constituirá su municipio en las próximas elecciones ordinarias de regidores.

Con esta nueva entidad municipal, se elevará a 271 el número de comunas de todo el país. Las dos más recientes, El Tabo y Lolol, entrarán en funciones el 1.o de enero próximo, de acuerdo con las leyes que las autorizaron.

NUEVO EMBAJADOR DE INDIA LLEGARA HOY A LA CAPITAL

Para hoy está anunciado el arribo a Santiago del nuevo Embajador de India en Chile, Mahrao Madam Sinji Hutch. El nuevo diplomático sucederá en el cargo a R. S. Mani, que finalizó su misión en nuestro país, y representará al Gobierno de Nueva Delhi en Colombia, Bolivia y Chile, con residencia en Santiago.

DOS MIL EQUIPOS DE HERRAMIENTAS DONADOS A VALDIVIA

El Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, procederá mañana a hacer entrega simbólica en Valdivia de dos mil equipos de herramientas para artesanos que han sido adquiridos por el Gobierno para restituir sus elementos de trabajo a los operarios damnificados por los sismos. Igualmente, el Ministro Del Río hará entrega de diplomas del Gobierno a los jefes de las nuevas compañías de bomberos de Valdivia, que desempeñaron una encomiable labor en la emergencia que afrontó esta ciudad.

Ambos actos tendrán lugar luego de la distribución de medallas a los personales civiles, militares y policiales que se destacaron en la "Operación Riñihue".

NUEVO GOBERNADOR DE TRAIGUEN FUE DESIGNADO AYER

El Ministerio del Interior informó que había sido aceptada la renuncia del Gobernador de Traiguén, Ricardo Bayer, designándose en su reemplazo a Gabriel García Huidobro Vial.

Asimismo, fueron aceptadas las renuncias de los secretarios abogados de las intendencias de Bío Bío y Valdivia, Jorge Ipinza y Juan Michelsen.

PROYECTO QUE AMPLIA PLANTA DE CORREOS IRA AL PARLAMENTO

La directiva de la Asociación Postal Telegráfica, presidida por Agustín Cid, se entrevistó ayer con el Ministro del Interior y de Salud Pública, Dr. Sótero del Río, en compañía del senador Luis Bossay. Según informaron los dirigentes, al finalizar la audiencia, se trató sobre el envío al Congreso del proyecto que modifica la planta de Correos y Telégrafos y otorga fondos para la modernización de estos servicios. El mensaje será remitido en breve por el Ejecutivo a su tramitación parlamentaria.

En la misma oportunidad, el senador Bossay expuso al Ministro del Interior la aflictiva situación de los habitantes del archipiélago Juan Fernández, quienes afrontan una escasez de alimentos como consecuencia de la quiebra de una de las compañías langosteras que transportaban mercaderías a las islas. El Ministro del Interior anunció que esta emergencia será resuelta con el rápido despacho de una unidad de la Armada Nacional que llevará los abastecimientos necesarios.

CORVI ha triplicado número de viviendas en construcción

MEMORANDUM ENVIADO AL PRESIDENTE ALESSANDRI SOBRE LA LABOR DE ESTE ORGANISMO.

CORPORACION DE LA VIVIENDA 1959 — 1960

En consideración a que la deficiencia habitacional, especialmente de nuestras clases modestas, constituye un grave incentivo para el desquiciamiento social, el Supremo Gobierno ha dado a la Corporación de la Vivienda herramientas legales y su decidido apoyo económico para abordar una labor de gran envergadura.

Las medidas adoptadas por la CORVI a partir del 1.o de enero de 1959 y la obra desarrollada hasta la fecha con el propósito indicado, pueden resumirse en los siguientes capítulos:

1.o— Reestructuración interna;
2.o— Planeamiento de las inversiones;
3.o— Recuperación de los préstamos y estímulo al ahorro;
4.o— Aprovechamiento de los recursos disponibles;
5.o— Incentivos al sector privado;
6.o— Labor directa de la Corporación;
7.o— Selección de postulantes a viviendas;
8.o— Cooperativas de Edificación;
9.o— Asociaciones primitivas de Ahorro y Préstamo; y
10.o— Sismos de mayo de 1960.

A continuación se consigna un resumen de esta labor, como también de los resultados obtenidos al 10 del presente mes.

1).— REESTRUCTURACION INTERNA.— La misión de atender la necesidad de vivienda de los diferentes grupos sociales afrontada por la CORVI, mientras el sector privado no participe en escala adecuada de esta responsabilidad, hizo indispensable modificar la estructura interna de la Institución para darle mayor eficiencia y agilidad. Las disposiciones de los DFL. N.os 2 y 56, de 1959 y 1960, y sus respectivas modificaciones y las normas reglamentarias aprobadas por el Honorable Consejo, que tienen mayor relieve en la nueva estructura, son las siguientes:

a) Transformación de la CORVI en una Empresa Autónoma del Estado, al margen del Estatuto Administrativo fiscal, lo que permite una planta de personal flexible y adaptable a sus necesidades anuales y término de la inamovilidad funcionaria que protegía en el pasado la ineptitud y el desinterés por el cumplimiento de las obligaciones;

b) Sistema de remuneraciones más justo, que permita obtener personal de calidad y que constituye un incentivo para los funcionarios eficientes, ya que se dispone de bonificaciones semestrales crecientes que recompensan la abnegación y el esfuerzo demostrado en cada período;

c) Sistema de calificación semestral, que refleja en forma realista el mérito de los funcionarios, ponderando adecuadamente su capacidad potencial, el esfuerzo desplegado, el rendimiento de dicho esfuerzo para la institución, su lealtad, espíritu de colaboración, aptitud para el trabajo en equipo y sus virtudes morales;

d) Nueva estructura de la Institución, atendiendo más el encadenamiento lógico de las respectivas funciones que al agrupamiento profesional que entorpecía notablemente los servicios en el pasado;

e) Creación del Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, quién desde un plano superior estudia y programa las necesidades, tipos, características, ubicación y prioridad de las viviendas que debe construir la institución en las diferentes localidades del país;

f) Creación del Servicio de Auditoría e Inspección adjunto a la Vicepresidencia y quien, por lo tanto, independiente de los diferentes servicios, debe mantener una revisión sistemática de sus operaciones;

g) Desarrollo de las oficinas provinciales, vinculadas con la Central, a través de un Departamento especializado, y delegación por parte del Honorable Consejo y de la Vicepresidencia, de facultades especiales que tienden a descentralizar la labor de la Corporación a lo largo del país, y por lo tanto a hacerla más ágil y eficiente;

h) Aplicación de un nuevo sistema de asignación de zona que alcanza a todas las provincias, recompensando adecuadamente en relación con Santiago, el costo de la vida, las oportunidades de trabajo, el contacto con las Oficinas Centrales y las posibilidades sociales, culturales y de vida que existen en las diferentes localidades;

i) Adquisición de nuevo equipo automático para agilizar los servicios de Contabilidad, Cobranza y selección de postulantes, lo que ha permitido acelerar mil veces la emisión de recibos que efectuaban los equipos antiguos;

j) Nuevos procedimientos para simplificar la transferencia del dominio por medio de títulos impresos y acelerar la labor de Notarios y Conservadores;

k) Nuevos procedimientos judiciales para perseguir a los deudores morosos cuando la institución comprueba, no una razonable imposibilidad momentánea, sino la burla reiterada al cumplimiento de las obligaciones;

l) Castigo de saldos adeudados inferiores a E° 10, cuyo servicio significa abonos mensuales inferiores al costo de recaudación. Esta medida permitirá cerrar varios miles de cuentas onerosas para la institución; y

m) Disposición del Seguro de desgravamen a reparto para los deudores de la institución, lo que ha permitido primas anuales compatibles con su capacidad económica. Asimismo, se ha dispuesto un seguro de incendio que no sólo cubre el saldo adeudado, sino que la mayor parte de las pérdidas provocadas por el siniestro.

2).— PLANTEAMIENTO DE LAS INVERSIONES.— En atención a que los recursos disponibles para viviendas son insuficientes para atender en forma rápida las necesidades de reposición y de crecimiento, fue necesario ajustar el standard habitacional medio a la verdadera capacidad nacional. Esta determinación, aparte de permitir la construcción de un mayor número de viviendas con los mismos recursos, los deja, por su menor precio, al alcance de los sectores modestos de la población, quienes estaban antes marginados de alcanzar la propiedad de su domicilio.

El Departamento de Planeamiento y Estudios Económicos, en colaboración con la Corporación de Fomento, la Dirección de Planeamiento del Ministerio de Obras Públicas y las diferentes Municipalidades, dispuso en 1959 el plan trienal, que debía abordar la institución en las ochenta ciudades cuya población superaba los cinco mil habitantes en el censo de 1952.

Dicho plan, posteriormente aprobado por el Honorable Consejo, ha sido complementado con motivo de los sismos ocurridos en mayo del presente año.

Para determinar el número de viviendas a construir en cada una de las localidades indicadas, dentro de un programa de 45.000 unidades, se ponderó la magnitud de la localidad, su déficit habitacional acumulado a diciembre de 1958, su índice de crecimiento demográfico y sus posibilidades de expansión industrial.

Sin embargo, no sólo importa conocer el número de viviendas por construir en cada ciudad, de acuerdo al programa de prioridad indicado, sino que saber las dimensiones y costo que deben tener estas viviendas para que resulten adecuadas a la capacidad de pago y a las necesidades de sus eventuales compradores, las especificaciones técnicas que deben cumplir para ajustarse a las características de la zona, los materiales a emplear, de acuerdo a las disponibilidades locales y los lugares en que deben construirse para integrarse en forma conveniente al desarrollo de la localidad.

Las recomendaciones correspondientes son entregadas por el Departamento de Planeamiento al H. Consejo de la Corporación, derivadas de los estudios que practican sus oficinas de economía, urbanismo, arquitectura, construcción y selección de terrenos, o bien dictadas cuando cuentan con la aprobación de S. E. el Presidente de la República.

Asimismo, el mecanismo a emplear con los recursos de la CORVI para realizar sus inversiones, ya sea por construcción directa, por préstamos individuales, por financiamiento a empresarios de la construcción o por estímulos al capital privado, debe ser estudiado y recomendado por el Depto. de Planeamiento, a fin de lograr el equilibrio de la actividad constructora y la transferencia paulatina de la industria habitacional al sector particular.

3).— RECUPERACION DE LOS PRESTAMOS Y ESTIMULO AL AHORRO.— La desvalorización monetaria impidió en el pasado la recuperación de los préstamos hipotecarios efectuados por la CORVI y las instituciones previsionales, restringiendo sus posibilidades de acción y enriqueciendo ilícitamente con estos préstamos a pocos beneficiados, en desmedro de muchos otros que tenían legítimo derecho a alcanzar su vivienda.

Al mismo tiempo, quienes confiaron en el ahorro como una medida sana de progreso, vieron burladas sus esperanzas por la inflación, responsable de la pérdida de la mayor parte de sus depósitos.

Deudores de la CORVI en préstamos hipotecarios que pagaron íntegramente sus deudas, devolvieron sólo la octava parte de lo que efectivamente obtuvieron en préstamo, y depositantes en cuentas de ahorro en moneda corriente, después de veinte años han visto reducido su esfuerzo a la doscienta ava parte de su valor inicial.

Esta evidente injusticia que favorecía a los deudores y castigaba a los depositantes desprestigió el ahorro hasta el extremo que las operaciones hipotecarias y el nivel de ahorros habían decaído a menos de la vigésima parte del volumen que existía veinte años atrás, medidos en valor real.

A fin de restablecer condiciones justas para ambas operaciones y devolver al ahorro el prestigio que permitiera reunir los recursos necesarios para el progreso individual y colectivo, el DFL N.o 2 dispuso la reajustabilidad de ahorros y deudas de acuerdo al índice general de sueldos y salarios, el cual en definitiva es representativo de la desvalorización monetaria. Subsidiariamente esta medida está retirando recursos que antes presionaban el mercado de bienes de consumo, contribuyendo así a la estabilización de los precios, y por otra parte evitando que las personas se endeuden más allá de sus verdaderas posibilidades, en vista de que ahora deberán pagar realmente sus deudas.

Aparte de la reajustabilidad y el interés capitalizable anualmente, la CORVI ha dispuesto importantes incentivos para los depositantes en Cuentas de Ahorro para Vivienda, como el derecho a convenios de ahorro y préstamos aplicables a compra o construcción de viviendas, el derecho a participar en sorteos mensuales de viviendas, y el beneficio de exenciones tributarias totales para los depósitos y sus dueños.

La captación de ahorros y la recuperación real de sus préstamos, permitirá a la CORVI, en el futuro, reducir sus requerimientos al Estado hasta independizarse en definitiva del presupuesto fiscal, sin reducir por ello su radio de acción y dejando, por lo tanto, de constituir un gravamen para los contribuyentes.

4).— APROVECHAMIENTO DE LOS RECURSOS DISPONIBLES.— Con el propósito de obtener el mayor provecho de los recursos nacionales para vivienda y controlar los programas de construcción de acuerdo a un criterio realista que permita atender anualmente a un mayor número de postulantes, las leyes han dispuesto las siguientes medidas:

a) Traslado de los excedentes de las ocho más importantes instituciones previsionales a la CORVI, a fin de que ésta construya viviendas para ellas, quienes deben asignarlas a sus imponentes de acuerdo a sus respectivos reglamentos.

Los encargos de viviendas que estas instituciones hacen a la CORVI, deben ajustarse a atender el derecho de los imponentes en las distintas localidades y fijar sus características de acuerdo a sus capacidades de pago mensual:

b) Fusión de la ex Corporación de Inversiones de Previsión y de los ex Departamentos Técnicos de las ocho instituciones previsionales indicadas con la CORVI, debiendo ésta prestar los servicios que antes atendían dichos Departamentos. La nueva estructura ha permitido reducir en un 20% el personal que tenían las antiguas instituciones en conjunto a pesar de estar desarrollando un volumen de trabajo varias veces superior, con lo que se ha logrado que los gastos de operaciones de la CORVI hayan bajado de 24% en 1958 a sólo 8% en 1960;

c) Venta de los edificios de renta de las instituciones de previsión, los que constituían un importante gravamen en sus presupuestos anuales y estaban favoreciendo injustamente a algunos privilegiados. El producto obtenido de la venta de locales y departamentos permitirá financiar un vasto plan de viviendas que favorecerá a un grupo apreciable de imponentes;

d) Modificación de la ley 6.815 sobre Huertos Obreros que obligaba a la CORVI a financiar huertos urbanizados incompatibles con la capacidad económica del país, y que usualmente degeneraban en lugares de veraneo con ventajas tributarias que estaban beneficiando injustamente a sus asignatarios;

e) Ampliación al comercio y a la agricultura de la obligación, que antes tenían la industria y la minería, de invertir el 5% de sus utilidades en viviendas para su personal de obreros y empleados. El incumplimiento de esta disposición obliga a los afectados a pagar a la CORVI un impuesto equivalente, quien debe destinar estos recursos a la construcción de viviendas económicas, al otorgamiento de préstamos a los agricultores para construir viviendas para sus inquilinos y a construir villorrios agrícolas donde los obreros campesinos puedan alcanzar la propiedad de su vivienda.

Se espera que la construcción de villorrios agrícolas que justifiquen los servicios que la civilización ha logrado en las ciudades, arraigue a los campesinos en sus centros de trabajo y disminuya la migración que está restando obra de mano a la agricultura, y

f) Modificación de las normas constructivas, ajustándolas a un patrón más realista, con el objeto de reducir el costo de las viviendas y dejarlas al alcance de sectores más modestos, permitiendo al mismo tiempo un mayor rendimiento de las disponibilidades. Con el mismo objeto se disminuyeron las exigencias de urbanización que en el pasado resultaron inabordables para los grupos económicamente débiles.

5).— INCENTIVOS AL SECTOR PRIVADO.— La solución del déficit habitacional, requiere el concurso de capitales privados para incrementar las disponibilidades que el sector público puede destinar a viviendas. Sin este concurso no se puede pretender superar el estado de postración porque ha atravesado el ritmo de construcción en los últimos años.

Es papel del Estado disponer los incentivos necesarios para que inversionistas privados deriven hacia el campo de la vivienda, no como una manifestación caritativa que pueda resultar insuficiente, sino como un canal atractivo para sus intereses. Cualquier estímulo deberá tener, sin embargo, carácter permanente, a fin de que las inversiones efectuadas no puedan ser burladas por Leyes posteriores que revoquen los beneficios vigentes en la fecha que se efectuó la inversión.

El DFL N.o 2, dispuso beneficios tributarios de gran interés para los constructores de viviendas económicas y creó el contrato entre el inversionista y el Estado, a fin de garantizarles las ventajas que los decidieron a invertir en viviendas.

A fin de estimular la capacidad creadora de los profesionales, se suprimieron los entrabamientos reglamentarios, dejando a cargo de los autores la responsabilidad de los proyectos y se suprimió la duplicidad de aprobaciones y recepciones, encomendándolas exclusivamente a las autoridades municipales. Se dispuso también el recurso ante el Ministerio de Obras Públicas, en reemplazo de las aprobaciones municipales, para el caso de que la ineficiencia comunal pudiera entorpecer injustamente la actividad constructora.

Cierta proporción del presupuesto de la CORVI y de las instituciones de previsión se destina a los préstamos individuales para vivienda, que financian parte de su costo, a fin de obligar a los beneficiarios a soportar el resto con sus propios recursos.

Asimismo, se ha dispuesto financiamiento a corto plazo para empresas constructoras que proyecten conjuntos de viviendas de interés social, que alcanzan hasta el 80 por ciento del costo de la construcción y que usualmente, significan alrededor del 60 por ciento del precio de venta de las viviendas terminadas. Se está logrando por este camino, la colaboración del capital privado y, lo que es más importante, el incentivo para que mejores proyectos y realizaciones concurran a atraer a compradores con derecho a préstamos a largo plazo de la CORVI y de las instituciones de previsión. La remodelación urbana puede lograr por este sistema su más rápido desarrollo, ya que propietarios de terrenos o viviendas anticuadas en ubicaciones centrales pueden, asociándose con empresas constructoras, obtener préstamos para construcciones de edificios que mejoren el rendimiento habitacional de las ciudades.

A través de los Convenios de Ahorro y Préstamo con vencimiento fijo, la CORVI está creando un mercado comprador que estimula a las empresas a construir viviendas para ofrecerlas en venta en la fecha oportuna, compitiendo en ubicación, precio y calidad.

Finalmente, a través de concursos de proyectos dispuestos por Ley, la CORVI está estimulando a las oficinas profesionales privadas a competir con soluciones de mayor armonía y mejores sistemas constructivos. Proyectos por más de diez mil viviendas repartidas en seis localidades del país han sido encomendados a oficinas privadas con resultados a veces sorprendentes.

La labor del Departamento de Fomento de la CORVI entre el 1.o de enero de 1959 y el 10 del presente mes, puede resumirse en las siguientes cifras:

a) Préstamos individuales concedidos para la construcción de 2.395 viviendas por E° 3.687.064 en total;

b) Préstamos a cooperativas concedidos para la construcción de 1.078 viviendas por E° 1.064.697 en total;

c) Aprobación de 2.012 proyectos acogidos a las Leyes 9.135, 7.600 y 10.254 para la construcción de 4.453 viviendas y 22 locales comerciales;

d) Convenios de Ahorro y Préstamo celebrados para la construcción de 1.926 viviendas por E° 9.030.881 en total;

e) Apertura de 81.345 Cuentas de Ahorro para Vivienda en todas las oficinas del Banco del Estado de Chile, y

f) Captación de E° 3.556.506,30 en depósitos en Cuentas de Ahorro para Vivienda.

Las operaciones en Cuentas de Ahorro para Viviendas se iniciaron sólo el 10 de diciembre del año pasado, de modo que los resultados obtenidos en nueve meses de trabajo prometen un interesante porvenir al nuevo sistema de ahorro reajustable.

En definitiva, los incentivos dispuestos para el sector privado sumados con el esfuerzo hecho por el sector público se reflejan en las 34.000 viviendas iniciadas por el país durante 1959, con 1.800.000 m2. de superficie edificada, contra diez a doce mil viviendas iniciadas durante 1958, con 800.000 m2 de superficie edificada aproximadamente. Se ha logrado así triplicar el ritmo de construcción de viviendas, duplicando sólo la superficie edificada, conforme a la política ya expresada de ajustar el patrón habitacional medio a la capacidad real del país.

6).— LABOR DIRECTA DE LA CORPORACION.— La labor directa de la CORVI, opera exclusivamente a través de propuestas públicas, salvo en los casos de autoconstrucción o de emergencia extrema, como el derivado de los sismos del sur, en que por acuerdo especial del Honorable Consejo se exime a la contratación del trámite habitual.

La obra realizada entre enero de 1959 y el 10 del corriente, puede resumirse como sigue:

a) Adquisición de terrenos en las diferentes localidades, previo estudio de que no existan predios adecuados de propiedad del Fisco, Municipalidades o de instituciones previsionales, a fin de reservar la mayor cantidad posible de recursos para la construcción de las viviendas. En caso de adquisición a particulares, ésta se practica por propuestas públicas;

b) Calificación de Contratistas atendiendo no sólo a su capacidad económica, sino que a sus condiciones morales, a su organización de empresa, y al cumplimiento que ha dado a sus contratos anteriores. Esta nueva calificación ha permitido suprimir las boletas de garantía de seriedad en la presentación de las propuestas, sin que hasta la fecha haya ocurrido ningún desistimiento sin la correspondiente sanción, todo lo cual está evitando un desembolso colectivo que gravitaba en definitiva sobre los costos de construcción;

c) Contratación, durante 1959 de 21.284 viviendas con 968.867 m2 de superficie edificada, contra 3.595 viviendas contratadas en 1958, con 231.299 m2 de superficie edificada y 4.082 viviendas contratadas en promedio anual los últimos diez años, con 238.267 m2 de superficie edificada;

d) Contratación, durante los primeros 8 meses de 1960 de 12.945 viviendas con 582.974 m2 de superficie edificada;

e) Construcción de 14.278 habitaciones de emergencia entre junio y agosto del presente año, para atender a otras tantas familias damnificadas en la zona del terremoto, las que se transformarán posteriormente en 3.600 viviendas definitivas cuando se las dote de servicios públicos independientes;

f) Urbanización y loteo de alrededor de 12.000 sitios para radicación de pobladores callampas o de viviendas insalubres en 16 ciudades a lo largo del país, en las cuales se están desarrollando seis planes de autoconstrucción para 3.136 viviendas en total, bajo la tuición directa de la CORVI, y

g) Determinación de sectores para remodelación urbana entre las diez más importantes ciudades del centro y sur del país, a fin de obtener un mayor aprovechamiento de los servicios públicos existentes y evitar el ensanche indefinido de las ciudades. Especial importancia han tenido estos estudios en las ciudades afectadas por los sismos de mayo último, con el objeto de evitar que en los sectores centrales se reconstruyan viviendas inadecuadas para su ubicación.

7).— SELECCION DE POSTULANTES A VIVIENDAS.— La CORVI está operando en forma simultánea por tres procedimientos para la selección de sus postulantes: exclusivamente social, exclusivamente económico y combinado socio-económico.

El primero se practica para la selección de modestos postulantes a sitios básicamente urbanizados, con o sin vivienda mínima, de acuerdo con su capacidad de pago, y para ello se tiene en consideración la angustia habitacional de los interesados, la condición actual de vida, las cargas familiares y la amenaza de lanzamiento, conforme al estudio que con este objeto practica la oficina de Servicio Social.

Para atender estos grupos, la CORVI ha ejecutado, tiene en ejecución o por iniciar próximamente, loteamientos de poblaciones mínimas en Arica, Iquique, Antofagasta, Calama, Copiapó, Chañaral, Ovalle, Los Vilos, Viña del Mar, Valparaíso, Santiago, San Antonio, Rancagua, Chillán, Concepción, Lota, Coronel, Los Angeles, Victoria, Temuco, Valdivia, Osorno, Llanquihue, Puerto Montt, Puerto Natales y Punta Arenas.

Esta labor permitirá la atención de 23 mil familias modestas, entre 1959 y 1960, logrando con ello sustraer a más de 150 mil personas del desesperante estado de postración y miseria que los aflige y para quienes hay ahora una esperanza de superación.

Es, sí, condición previa, para atender a estos postulantes, el que sean poseedores de "Cuentas de Ahorro para Vivienda", las que pueden abrir en cualquiera oficina del Banco del Estado, con la obligación mínima de depositar el equivalente a UNA "cuota de ahorro" que hoy vale $ 1.200. Esta medida tiene por objeto obligar a los interesados a disponer del mecanismo que les permitirá en el futuro defender sus pequeños ahorros, ahora reajustables, y crear el hábito de ahorro sistemático, que hará posible su propio progreso, y con ello el progreso general del país.

La selección en el sistema exclusivamente económico se produce a base del esfuerzo de ahorro de los postulantes, el que a través de los Convenios de Ahorro y Préstamo con la CORVI les permite alcanzar su vivienda de acuerdo a su capacidad económica. El aporte de la Corporación crece en estos convenios desde el 56 por ciento hasta el 78 por ciento de la inversión, según sea el plazo del convenio entre 6 meses y 15 años y se ajusta a los estudios actuariales con que operan las sociedades de ahorro y préstamo ordinarias.

Las disponibilidades que la CORVI destina para este tipo de financiamiento están anualmente determinadas en sus presupuestos.

Finalmente, el sistema combinado socio-económico selecciona a los interesados en todas las localidades de Chile por estricto orden de puntaje, en cuya formación intervienen la antigüedad de la solicitud, el número de cargas familiares y el aporte al contado que el postulante ofrece por su vivienda, el cual no es otro que el total depositado en su Cuenta de Ahorro para Vivienda al día 10 de agosto de cada año.

Las nóminas de prioridad se publican en las localidades correspondientes y a ellas se ajusta el orden de entrega de viviendas habilitadas durante el año siguiente.

Estos tres sistemas contemplan, por lo tanto, toda la escala de necesidades, y los diferentes grupos tienen opción a alcanzar su vivienda, ya sea a través del grado de emergencia social o del esfuerzo económico desarrollado o comprometido.

Alrededor de veinte mil viviendas han sido entregadas entre enero de 1959 y esta fecha a postulantes seleccionados por alguno de los tres sistemas indicados, constituyéndolos propietarios a título definitivo, o provisorio cuando no se han cumplido todas las disposiciones indispensables para otorgar aquel.

La CORVI asigna especial importancia al hecho de que el mayor número posible de postulantes alcance la propiedad de su vivienda, porque es el más seguro camino para estimular el progreso familiar y la estabilidad social del país.

8).— COOPERATIVAS DE EDIFICACION.— Las normas para la formación y desarrollo de Cooperativas, vigentes en 1959, demostraron ser inconvenientes para el éxito de este sistema, llamado a tener gran importancia para los sectores modestos en su objetivo de alcanzar la casa propia a través de un esfuerzo de ahorro.

A la CORVI le cupo colaborar en el estudio del DFL N.o 326, de abril de 1960, el que estableció bases más razonables para la constitución y el funcionamiento adecuado de las Cooperativas de edificación.

Al limitar el número de socios a una cifra que permita desarrollar una auténtica labor cooperativa, al prohibir las adquisiciones de terrenos sin informe favorable de la CORVI, al exigir una asesoría técnica probada para realizar las inversiones y al subdividir la responsabilidad para el caso de incumplimiento individual, la nueva ley permitirá un evidente progreso del movimiento cooperativo sobre bases más seguras.

Sin embargo, sin créditos convenientes a largo plazo, las Cooperativas no tienen posibilidades de exito. Por este motivo la CORVI reglamentó el sistema de Convenios de Ahorro y Préstamo con Cooperativas que les permite evidentes ventajas respecto a los convenios individuales, tanto por los requerimientos iniciales y los plazos de pago de las deudas, como por el anticipo de las disponibilidades que hace posible iniciar las construcciones mucho antes de estar reunido el abono previo convenido.

Sin perjuicio de los préstamos otorgados a 14 Cooperativas para la construcción de 1.078 viviendas durante 1959, lo que estimuló a las doscientas Cooperativas que habían visto frustradas por muchos años sus esperanzas de obtener apoyo de las instituciones de crédito, se están estudiando con posterioridad a la ley, 57 solicitudes de Convenios de Ahorro y Préstamo, por alrededor de 4.000 viviendas, de las cuales ya se han suscrito los primeros cinco por 212 unidades de vivienda equivalentes a 492.964 cuotas de ahorro.

Este nuevo sistema que pone al alcance de cualquier Cooperativa dispuesta a un esfuerzo serio, el apoyo fiscal, constituirá un progreso cierto en el desarrollo del movimiento cooperativo.

9).— ASOCIACIONES PRIVADAS DE AHORRO Y PRESTAMO.— Con el objeto de transferir paulatinamente el financiamiento de las necesidades habitacionales hacia el sector privado, se dictó en abril del presente año el DFL N.o 205, que crea las Sociedades de Ahorro y Préstamo, cuyo éxito ha sido notable en otros países, al acelerar la capitalización popular de los interesados en vivienda.

Han sido ya designados por S. E. el Presidente de la República dos de los tres miembros de la Caja Central, cuya vida legal empieza el 6 de octubre próximo, y cuyo objeto es el control del nacimiento y funcionamiento de las Sociedades privadas, el respaldo financiero por medio de compra de obligaciones hipotecarias suscritas por los socios o bien por préstamos directos y finalmente el seguro de los créditos y deudas de las Asociaciones.

Los recursos iniciales de que dispondrá la Caja Central llegarán a E° 15.000.000.—, de los cuales un tercio corresponde al aporte fiscal, el cual en forma de crédito ya ha sido acordado por el Banco Central de Chile; un tercio con cargo a la donación de US$ 20.000.000 que ha hecho el Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica con motivo de los sismos de mayo, y el resto al préstamo que considera el Development Loan Fund, con el objeto de estimular el desarrollo habitacional a través de instituciones privadas.

El decreto reglamentario del DFL N.o 205 se encuentra listo para ser presentado a la aprobación del Ejecutivo.

Tanto por el hecho de tratarse de sociedades privadas y que por lo tanto tienen mayor agilidad y agresividad que las instituciones estatales, como por su característica local dispuesta en la ley, se espera que este nuevo sistema, estrictamente controlado por el Estado a través de la Caja Central, estimulará en forma notable el ahorro para vivienda en las sedes en que opere.

10).— SISMOS DE MAYO DE 1960.— La labor realizada por la CORVI con motivo de la catástrofe del sur, podría sintetizarse en los siguientes rubros:

a) Colaboración y asesoría a las autoridades locales del Gobierno en relación con problemas habitacionales y censo provisorio de los daños en la zona devastada;

b) Entrega de alrededor de 3.000 viviendas, dentro del mes siguiente a los sismos, correspondientes a poblaciones del plan ordinario que se encontraban en vísperas de terminación;

c) Construcción dentro del mes de junio de 5.200 viviendas de super-emergencia en las ciudades que, como Valdivia y Puerto Montt, tuvieron problemas de especial gravedad;

d) Organización de bodegas de materiales y venta a crédito a damnificados hasta E° 100.— por vivienda;

e) Construccion de 1.880 pabellones para atender hasta 14.278 familias durante la etapa de emergencia, los que se transformarán en 3.600 viviendas definitivas, una vez superada esta etapa, que se venderán a sus asignatarios. Estos pabellones fueron construidos en un plazo de 90 días en las 72 ciudades que tuvieron daños de cierta gravedad;

f) Adquisición de terrenos en doce o catorce ciudades que sufrieron inundaciones, con el objeto de lotearlos y vender sitios a los damnificados, para que trasladen sus viviendas a terreno seguro, especialmente en la provincia de Chiloé, donde ya han sido trasladados las casas más apremiantes;

g) Distribución de materiales en donación, por cuenta del Ministerio del Interior, Cruz Roja Nortcamericana, C.A.P. y otros donantes. Esta distribución incluye más de 100.000 planchas de cubierta de diferentes tipos;

h) Ampliación de los planes directos de construcción de la CORVI en 6.200 viviendas por iniciar en el curso del presente año en la zona devastada, e

i) Inscripción de postulantes a préstamos de reparación o reconstrucción de sus viviendas, registro que se cerró el 15 del presente mes. Las diferentes delegaciones tienen 30 días de plazo para informar o resolver las solicitudes presentadas.

El Proyecto de Ley de Reconstrucción patrocinado por el Ejecutivo consulta financiamientos para la CORVI que le permitirán desarrollar la labor en que se encuentra empeñada en la zona devastada y mantener su asistencia permanente hasta completar la recuperación.

SANTIAGO, 26 de septiembre de 1960.

ERNESTO PINTO LAGARRIGUE

Las elecciones de USA en Chile



William L. Krieg (derecha), Encargado de Negocios de los Estados Unidos en Chile, jura ante el Cónsul norteamericano en Santiago, Walter E. Kneeland, que está inscrito en los registros electorales de los Estados Unidos y por lo tanto tiene derecho a sufragar en ausencia en las próximas elecciones presidenciales en su país. En todo el mundo, los ciudadanos norteamericanos están haciendo esto mismo para votar por el candidato de su preferencia en las elecciones de noviembre.

Bachillerato debería otorgarse a final de cursos universitarios

Respuesta del Decano de Filosofía y Educación, Eugenio González Rojas, a la Sociedad Nacional de Profesores

Por la siguiente nota, el Decano de la Facultad de Filosofía y Educación, Eugenio González, dio respuesta a las observaciones formuladas por la Sociedad Nacional de Profesores a las reformas introducidas al bachillerato:

"Don Humberto Guerin, presidente de la Sociedad Nacional de Profesores;
Presente.
Señor presidente:

He recibido la nota de fecha 29 de septiembre próximo pasado, en la que usted se sirve dar a conocer los puntos de vista de la Institución de su digna presidencia respecto de las últimas modificaciones introducidas en el bachilelrato y que se sintetizan como sigue:

1.o— Estima improcedente la forma intempestiva de modificar sustancialmente esta prueba cuando ya ha transcurrido más de la mitad del año del escolar en los liceos, ocasionando con ello un serio trastorno en los estudios y un clima de inquietud e inseguridad entre alumnos y profesores, con el consiguiente perjuicio en la preparación de los futuros candidatos.

2.o— En materia que tan directamente atañe al curso de los estudios secundarios tanto el profesorado de los liceos como su organismo gremial máximo, tienen el derecho de ser tomados en cuenta por las oficinas técnicas que preparan estas modificaciones.

3.o— Los cambios constantes a que está siendo sometida esta prueba, sin que se dé siquiera tiempo para evaluar seriamente sus resultados, es un factor de inestabilidad, a la vez que falta de seriedad en estas reformas que adopta la Universidad de Chile.

Acerca de las observaciones procedentes cúmpleme decir a usted:

1.o— El bachilerato no ha sido modificado **sustancialmente** y, por lo demás, cualesquiera sean las variaciones que experimente dicha prueba, ellas tienen que mantenerse dentro de los límites que señalan los programas de la enseñanza secundaria, de modo que no pueden tener perturbadores efectos en el trabajo del liceo.

2.o— Me es grato destacar la coincidencia del criterio de SONAP con el de la Oficina Técnica del Bachillerato, en cuanto a que, cada vez que se trata de reformas **sustanciales**, es aconsejable recoger la opinión de los profesores de la enseñanza secundaria. Como ahora sólo se trata de reformas en cierto modo **adjetivas**, la Oficina Técnica del Bachillerato no consideró procedente hacerlo.

3.o— Las sucesivas reformas que el bachillerato ha experimentado en los últimos años han tendido siempre a mejorar el sistema, haciéndolo más eficaz para el logro de los fines que con él se persiguen, más expedito en la administración de las pruebas y más justo en la calificación de los postulantes.

Paso a considerar la posición de la Sociedad Nacional de Profesores frente al bachillerato, que usted tiene a bien reiterarme con especial énfasis en los términos, aunque no con el rigor necesario para la más completa inteligencia del problema.

Ante todo, debo hacerle presente la sincera complacencia que nos produce compartir con SONAP las ideas fundamentales que sustenta sobre el bachillerato. Acompaño a la presente copia de la nota enviada por la Oficina Técnica del Bachillerato a los liceos del país, en la que usted podrá apreciar la efectividad de lo dicho.

Nosotros también estimamos que el bachillerato como grado **universitario** debe otorgarse al término de estudios superiores realizados dentro de la Universidad y controlados por ella. La educación secundaria tiene sus específicas finalidades y la Universidad no tiene por que dar un título lo que viene a ser una especie de consagración de la obra del liceo. La Oficina Técnica propuso que se extendiera un simple certificado, pero el Consejo Universitario prefirió no innovar porque, para hacerlo, habría que modificar la ley.

Estamos en acuerdo perfecto en cuanto a que es "inadmisible someter a los egresados del liceo a dos pruebas sucesivas bachilleratos y exámenes de admisión a las Escuelas Universitarias—, en muy escaso tiempo. Resulta obvia cualquiera crítica pedagógica a una situación de tal naturaleza. Justamente, las nuevas modificaciones se han propuesto para que sean eliminados los exámenes de admisión a las escuelas, que constituían simples repeticiones del bachillerato.

El actual bachillerato debe, pues, ser suprimido como tal, para el ingreso a los estudios superiores pre-profesionales. Esto podrá hacerse cuando existan en el país, en número suficiente, los colegios universitarios. Entonces, un bachillerato **auténticamente universitario** tendrá que ser la base de la selección para las escuelas profesionales.

Mientras tanto —y seguramente por largo tiempo dado el lento ritmo de crecimiento de nuestro sistema educacional— será necesario seleccionar de alguna manera, al término del ciclo secundario a los jóvenes que desean incorporarse a la Universidad. Sólo hay, al parecer, dos procedimientos que emplear: suprimir la actual prueba llamada bachillerato y dejar que las escuelas universitarias tomen exámenes de admisión, o suprimir los exámenes de admisión de las escuelas universitarias y mantener el bachillerato.

Nos inclinamos por lo último. La Oficina Técnica del Bachillerato, tomando en cuenta las experiencias recogidas en la última temporada de exámenes ha propuesto las enmiendas que la Sociedad Nacional de Profesores ha observado, con el propósito de mejorar en lo posible el sistema en vigencia.

Mucho agradecemos a usted y por su intermedio a la Sociedad Nacional de Profesores el interés que manifiestan por las iniciativas de la Oficina Técnica del Bachillerato, y estoy cierto de que nos encontraremos siempre en el mismo propósito de contribuir al desarrollo y perfección de la Educación Pública.

Saluda atentamente al señor presidente.— **Eugenio González Rojas, Decano."**

Liceo Alemán inicia hoy celebración de su Cincuentenario

Hoy, a las 18.30 horas, se iniciará la celebración del cincuentenario del Liceo Alemán, con una ceremonia de juramento a la bandera. El discurso estará a cargo del senador Francisco Bulnes. Una hora más tarde, oficiará una misa el Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Emilio Tagle.

La velada de honor se realizará mañana, a las 11.30 horas, en el Teatro Municipal. Hablarán los ex alumnos Pedro Lira Urquieta, Julio Philippi, y Monseñor Emilio Tagle; los Embajadores de Austria y Alemania; el alumno Mauricio Vergara, presidente de la Academia Literaria, y el R. P. Eduardo Oggier, provincial de la Congregación del Verbo Divino.

Actuarán, además, la Orquesta Filarmónica y el Coro del Liceo, interpretando los Himnos Nacionales de Chile y Alemania.

Los ex alumnos y alumnos de sextos años de humanidades, se reunirán el domingo, en un almuerzo de camaradería, mientras los 950 alumnos preparan una fiesta artística y social para el martes, a las 17 horas.



GALLEGUILLOS AGRADECE ADHESION.— Más de medio millar de delegados de las 14 comunas del 2.o Distrito, se reunieron ayer en el Cuba, para elegir el Comando electoral de la campaña del candidato a diputado radical Florencio Galleguillos y expresarle su adhesión. EN EL GRABADO, aparece el diputado Galleguillos al agradecer el gesto de las comunas del distrito. Lo acompañan en la presidencia del acto, de izquierda a derecha, los dirigentes Máximo Solsol, Alejandro Salas, Francisco Malfi y Pedro Nolasco Santander.

Formado amplio comando en favor de Galleguillos en 2.o Distrito

Más de quinientos delegados de las diversas comunas le expresaron su adhesión en los salones del Cuba.— Composición de la directiva electoral.

En una reunión que adquirió grandes caracteres y que se efectuó anoche en los salones del restaurante Cuba de esta capital, el candidato a diputado radical por el Segundo Distrito de Santiago, Florencio Galleguillos, recibió la adhesión de las 14 comunas de ese sector, al mismo tiempo que, se constituyó el Comando Distrital de la candidatura.

En los salones del Cuba, transformados en una verdadera platea de teatro se dieron cita más de 500 delegados de las 14 comunas del distrito, en representación de sus numerosas poblaciones, sindicatos, entidades deportivas y culturales, dueñas de casas, agricultores, obreros y empleados, todos los cuales expresaron su adhesión al candidato.

Hicieron uso de la palabra entre otros oradores, el ex alcalde de Conchalí, Nicolás Fuenzalida; el actual regidor y ex alcalde de Quinta Normal, Máximo Solsol; el abogado José Miguel Latorre, por los profesionales del distrito; el poeta Pedro Nolasco Santander, por la comuna de Renca; el agricultor Pedro Campos, por Colina; el ex Ministro de Estado, Francisco Melfi, por los antiguos socialistas democráticos; el doctor Alejandro Salas, de Quinta Normal; y, finalmente, Florencio Galleguillos.

En los diversos discursos, los oradores se refirieron a la ejemplar trayectoria democrática del señor Galleguillos y de su labor, tanto política como profesional, puesta siempre a favor de los sectores populares. Se recordó su obra patriótica, cuando asumió la difícil tarea de limpiar el suelo de Chile de traidores al servicio del peronismo, desde su cargo de Presidente de la Comisión Investigadora de la Cámara de Diputados.

El señor Galleguillos, por su parte, junto con agradecer emocionado la adhesión que recibía, y de hacer un recuento de su labor parlamentaria, dijo que había aceptado ir a su reelección, para así poder seguir sirviendo con la mayor eficacia que le sea posible, a los habitantes del distrito y al país en general.

Después de una breve deliberación, se acordó designar el siguiente Comando Distrital de la candidatura:

Generalísimo, Máximo Solsol; 2.o Generalísimo, Nicolás Fuenzalida; Secretario General, Rafael Barboza; Tesorero General, Armando Mandujano Tobar; Secretario Relacionador de las Comunas, Sergio Morales Morales; Jefe Electoral, Alejandro Salas; Jefe de Propaganda, Chito Faró; y, directores: Augusta L. de Fuenzaliza, María Camus, Yolanda Osorio, Nora Manrique, Uldaricio Acosta, José Pesce, Héctor Olave, José G. Aguirre, Pedro Campos, Samuel Vidal Jaque, Flavio López Fischer, José Morales Morales, Teobaldo Mendoza, Francisco Romo Lira, Francisco Rodríguez, Pedro Nolasco Santander, Raúl Rojas, Enrique Ramírez, Agustín Boza y Mario Montecinos. Como Secretario Ejecutivo del Comando, quedó Fernando Olmos Valenzuela.

El acto fue amenizado por números de folklore, dirigidos por Chito Faró, y por intervenciones humorísticas a cargo de Rolando Caicedo.



HOMENAJE A VICE DE LA CORVI.— En el Club de la Unión se celebró ayer un almuerzo en honor de Carlos Granifo y Jorge Opazo ofrecido por la Cámara Chilena de la Construcción, con motivo de haber sido designados recientemente Vicepresidente y Gerente General de la CORVI, respectivamente. En el grabado, de izquierda a derecha, los señores Granifo, Rafael Donoso, Presidente de la Cámara de la Construcción, y, Jorge Opazo.

Leones de Maipú

El Club de Leones de Maipú se reúne en sesión-comida, hoy viernes 7, en el Club Militar, a las 21.30 horas, en la cual el León presidente Eduardo Morral Alcaide, dará cuenta a los socios de las actividades leonísticas efectuadas en la comuna en conmemoración del aniversario patrio, que se vieron prestigiadas por las autoridades comunales, militares, religiosas, leonísticas y numeroso público.

A la Hora del CIERRE

BASQUETBOL DE ANOCHE:

PALESTINO DERROTO A PEDAGOGIA POR 68 A 54

En el preliminar, Ferroviarios consiguió amplia victoria sobre Físico y disputará con Palestino el derecho a participar en el Metropolitano

Los cuadros de Ferroviarios y Palestino, al doblegar anoche en la cancha de Nataniel a Físico y Pedagógico en forma holgada, definirán mañana, en el mismo escenario, el derecho a participar en el Torneo Metropolitano.

BUEN TRIUNFO DE FERROVIARIOS

El quinteto de Ferroviarios se rehabilitó del contraste sufrido antenoche frente a Pedagógico, derrotando en forma amplia y merecida a Físico por 80 a 62. Figuras destacadas del vencedor fueron Juan Lichnovsky y Guzmán al paso que en Físico cuesta destacar al mejor, pues todos actuaron muy por debajo de su rendimiento normal.

EQUIPOS Y PUNTOS

Ferroviarios: J. Lichnovsky 32; Ribba 3; Sepúlveda 0;; Guzmán 19; Castro 12 Quezada 0; total: 80. **Físico:** Gallardo 9; Urzúa 10; Carrasco 6; Soto 8; Cabrera 9; Castillo 7; Gallegos 8; Medel 4; Molina 1; total: 62.

CAYO PEDAGOGIA

Inesperada derrota sufrió Pedagogía frente a Palestino que lo aventajó por un marcador de 68 puntos a 54. Diferencia abultada que no se compadece con lo que sucedió en la cancha. El perdedor, a pesar de acusar el cansancio de los duros partidos anteriores, presentó dura lucha al aguerrido equipo de colonia y cayó luchando hasta el final.

DESACERTADO ARBITRAJE

En un partido sin complicaciones, la actuación de los jueces Román y Luzio dejó mucho que desear, al no reprimir el juego brusco y mal intencionado que imperó por momentos, especialmente por parte del ganador. Palestino actuó con: D. Gianoni 9; Bravo 18; González 4; Ramírez 15; Tapia 6; J. Gianoni 1; total 68. Pedagogía: García 17; Smith 5; Rizzo 15; Hyatt 9; Pérez 8; total 54.

Manuel Bulnes renunció a la candidatura a senador por Concepción

El candidato a senador por las provincias de Ñuble, Concepción y Arauco, Manuel Bulnes Sanfuentes, renunció a su postulación en una carta dirigida al presidente del Partido Liberal, senador Gregorio Amunátegui.

En la secretaría liberal se nos informó anoche que se dará cuenta de esta renuncia en la sesión que la Junta Ejecutiva celebrará el martes próximo.

Rumorcillos

Como el 111

Guardadas las debidas proporciones y las diferencias, Juan de Dios Reyes es entre los diputados conservadores lo que Mario Palestro entre los socialistas.

No le tiene temor a nada y a menudo se trenza solo con todos los parlamentarios del FRAP, a los que también les encanta dirigir su artillería como el pequeño pero audaz parlamentario pelucón.

Durante la discusión de las observaciones del Ejecutivo al proyecto de reconstrucción de la zona sur, Juan de Dios Reyes tuvo un encontrón con el diputado comunista Adolfo Moreno, porque éste le gritó demagogo cuando el conservador fundamentaba su voto favorable a la imposición adicional del 1 por ciento que pagarán por mitades los patrones y los trabajadores. Moreno se molestó porque Juan de Dios Reyes explicó en forma muy clara y demostró que en el fondo la imposición es un verdadero y gran beneficio para los asalariados.

La respuesta fue categórica.

Juan de Dios Reyes le expresó que demagogos eran los que se atribuían la representación del pueblo y lo engañaban y agregó:

"Su Señoría es como el N.o 111. Empieza con uno, sigue con uno y termina con uno".

Todos entendieron la referencia a la profesión de médico del diputado Moreno y el concepto de cementerio tácitamente empleado por Juan de Dios Reyes.

Hasta el propio doctor no pudo aguantar la risa.

Solitarios

Algo cansados terminaron algunos diputados después del debate y votación de los vetos. En la sesión nocturna de anteayer se consultaba tiempo para una Hora de Incidentes después de medianoche, pero casi todos los parlamentarios prefirieron abandonar la Sala y dejar los discursos para otra oportunidad.

Sin embargo, Raúl Yrarrázaval hizo uso de la palabra para rendir un homenaje. Y cuando casi todos los demás salían, un diputado que no fue identificado, le recomendó:

"Colega, cuando se vaya no se olvide de apagar la luz".

Pero luego hablaron también Manuel José Yrarrázaval, sobre problemas del norte, y Ramón Silva Ulloa.

Cuando éste último hacía uso de la palabra, la Sala estaba prácticamente desierta. Sólo permanecían en ella Juan Martínez Camps, que presidía accidentalmente, y el conservador Juan Widmer, que al parecer se quedó para evitar cualquier "gol" de la oposición.

Tan familiar era la reunión que alguien inventó posteriormente, con gran regocijo de sus oyentes, que Martínez Camps le habría dicho a Silva Ulloa:

"Ramón, ya que estamos solos tratémonos de tú".

Fracasó sesión de la Comisión que debía estudiar protocolos

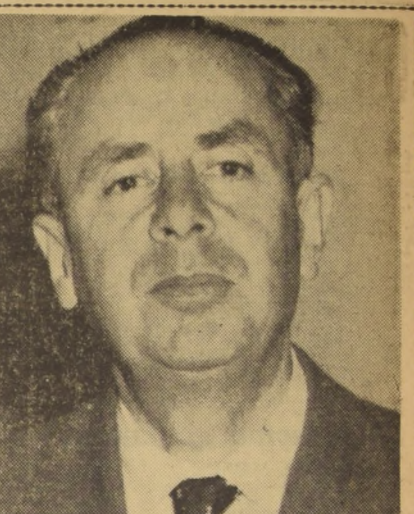
Por falta de quórum fracasó ayer la sesión que debía efectuar la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, para iniciar el estudio de los protocolos con Argentina, empezando por el correspondiente a Palena.

Sólo se hicieron presentes los senadores Ulises Correa, presidente de la Comisión y Fernando Alessandri.

Ulises Correa declaró que no volvería a citar a sesiones a la Comisión hasta no tener la seguridad de que habrá quórum para sesionar. De los otros miembros de ella, Edgardo Barrueto se encuentra enfermo, mientras Alejandro Chelen Rojas y Francisco Bulnes están fuera de Santiago.

Alfonso confirmó su próxima renuncia a presidencia radical

● También lo harán los demás miembros de la Mesa. ● "Después de un año de labor, hay derecho a retirarse para atender los propios asuntos particulares", dice el jefe del radicalismo



"Después de haber cumplido un año al frente del Partido, creo que tengo derecho a retirarme para atender mis actividades particulares", nos dijo el presidente del radicalismo, Pedro Enrique Alfonso, confirmando así las versiones que circulaban desde hace tiempo acerca de la próxima presentación de su renuncia a ese cargo.

Nos agregó que los demás miembros de la Mesa, es decir, el vicepresidente, diputado Orlando Sandoval; el secretario general, diputado Julio Sepúlveda, y el tesorero, Jaime Tormo, se encuentran en la misma situación, y, por lo tanto, presentarán sus renuncias por los mismos motivos.

En todo caso, tanto el señor Alfonso como los demás componentes de la Mesa no harán dejación de sus cargos sino una vez que haya terminado la actual etapa del proceso electoral, es decir, la inscripción de los candidatos en la Dirección del Registro Electoral, para lo cual existe plazo hasta el 5 de noviembre próximo.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PARTIDO RADICAL

ASAMBLEA DE QUINTA NORMAL.— Sesionará esta noche, a las 21 horas, en su local de José Joaquín Pérez N.o 4301. Se rendirá un homenaje al dirigente sindical Hortario Pérez Mena, recientemente fallecido.

PARTIDO LIBERAL

ASAMBLEA DE LA SEPTIMA COMUNA sesionará esta tarde, a las 18.30 horas, en el local del Partido, Catedral 1183, 2.o piso. Se tomará juramento a los nuevos militantes.

JUVENTUD DE LA CISTERNA despedirá hoy al Alcalde de la comuna, hombre de sus filas, con motivo de su viaje a los Estados Unidos, donde participará en la Conferencia de Alcaldes. El acto se efectuará a las 20 horas, en calle Ossa N.o 10. Especialmente invitado asistirá el Alcalde de La Florida, Gustavo Alessandri, quien será proclamado como candidato a diputado por el Tercer Distrito.

CANDIDATURA ERNESTO JENSEN PORTALES constituyó un comité independiente en la sexta comuna del Primer Distrito de Santiago, formado por Luis Catalán, Alberto Rodríguez, Eusebio Fernández, Sergio Catalán, Lydia H. de Catalán, Carmen Seguel, Luis Hernández P., Rosa Zamudio y Liliana Pereira.

DIRECTORIO NACIONAL DEL DEPARTAMENTO GREMIAL sesionará hoy, a las 19.30 horas, en su sede de Catedral 1183, 2.o piso, para escuchar una cuenta de su presidente Patricio Velasco Concha. Especialmente invitado asistirá el presidente del Partido, senador Gregorio Amunátegui.

CON 14 PARTIDOS QUEDO CERRADO ANOCHE EL REGISTRO DE LA DIRECCION ELECTORAL

A las 24 horas venció el plazo de inscripción de nuevas colectividades para presentar candidatos en marzo próximo.— Hubo varias eliminaciones de entidades que han desaparecido.

Catorce partidos políticos quedaron inscritos al vencerse, a las 24 horas de anoche, el plazo que concede el artículo 16 de la Ley General de Elecciones para registrar las denominaciones de las colectividades políticas que tienen derecho a presentar candidatos en las próximas elecciones generales de parlamentarios.

El Director del Registro Electoral comunicó al Senado que procedió a borrar los nombres de los siguientes partidos: del Socialista Democrático, por haberse fusionado en el Partido Radical; el Nacional Popular y el Democrático, por haber formado ambos el Democrático Nacional, y el Partido del Trabajo, por haberse fusionado con otras entidades en la Vanguardia Nacional del Pueblo.

Los catorce partidos que quedan inscritos son los siguientes:

Radical, Liberal, Conservador Unido, Socialista, Demócrata, Comunista, Demócrata Cristiano, Comandos Populares, del Pueblo, Democrático Nacional, Radical Doctrinario, Unión Nacional, Movimiento Republicano de Chile y Vanguardia Nacional del Pueblo.

El Partido Radical Doctrinario que figura inscrito, es el que preside Arturo Olavarría Bravo, y otra entidad del mismo nombre, presidida por Rudecindo Ortega, no tiene existencia legal por carecer de inscripción.

De los catorce partidos que aparecen inscritos, perderán su condición de tales y serán borrados por el Director del Registro Electoral, los que en el nuevo Congreso, que se elige en marzo próximo, queden sin representación parlamentaria.

MAÑANA SE INICIARA CONVENCION DE JOVENES LIBERALES EN CURICO

Asistirán delegaciones de esa provincia, de Talca, Linares y Maule.— También concurrirá el vicepresidente del Partido, Humberto Pizarro Biron, que hablará a nombre de la Junta Ejecutiva.

Mañana, a las 18 horas, se efectuará el acto inaugural de la Convención Circunscripcional de la Juventud Liberal, en la ciudad de Curicó. La ceremonia tendrá lugar en el Hotel de Turismo, con asistencia de Humberto Pizarro Birón, vicepresidente del liberalismo, que concurrirá en representación de la mesa directiva, y a cuyo nombre hará uso de la palabra.

A la Convención asistirán delegaciones de jóvenes liberales de la provincia mencionada y de las de Talca, Linares y Maule. El Consejo Provincial de la Juventud Liberal de Curicó acordó correr con todos los gastos que demande el torneo, de modo que los participantes no tendrán necesidad de pagar cuota de inscripción.

En la sesión inaugural se elegirá la mesa directiva de la Convención y se constituirán las comisiones de trabajo, las que iniciarán de inmediato sus labores, luego de un coctel que ofrecerán los jóvenes de Curicó.

El domingo continuarán las sesiones de comisión, desde las 9 horas, y a las 15 se realizará la primera plenaria. A las 20 horas se escuchará un informe de la nueva directiva sobre las conclusiones y una vez aprobadas éstas los convencionales asistirán a una comida clausura.

Las comisiones designadas son las siguientes: Política nacional, declaración de principios y programas; problemas sociales y del trabajo, e industria, agricultura y comercio.

Ataques, aúnque velados, al comunismo hizo Frei al recibir a ex panapistas

El acto se efectuó ayer en la sede del Partido Demócrata Cristiano.— "No queremos —dijo el presidente del PDC— que la opción de los pueblos se limite a las formas de un capitalismo, que ni siquiera se ha renovado, y el comunismo, porque en ese evento ya sabemos la respuesta".

El senador Julián Echavarri y los diputados Mario Hamuy, Ramón Espinosa, Luis Martín, Manuel Valdés, Carlos Sívori, Samuel Pantoja y Armando Palma, ex panapistas, se integraron ayer al Partido Demócrata Cristiano, en una ceremonia que se realizó en la sede central de esa colectividad.

El acto se inició con un discurso del senador Echavarri, al que siguió otro del presidente del partido, senador Eduardo Frei. Luego, se sirvió una copa de champaña a todos los asistentes.

En su discurso, Frei formuló críticas a la política económica del actual Gobierno. También dedicó buena parte de sus palabras a pasar revista a las últimas elecciones en las universidades y en diversos sindicatos, donde los demócratacristianos han sacado ventajas a comunistas y socialistas que, hasta hace poco, constituían la mayoría.

Frei tuvo algunas duras frases de velado ataque al comunismo, que constituyeron una novedad para muchos de los presentes, debido a que en los últimos tiempos tácticas y posiciones casi idénticas han confundido la acción de los dos partidos.

Al señalar los objetivos de la democracia cristiana, dijo, por ejemplo:

"No queremos que la opción para estos pueblos se limite a las formas de un capitalismo que ni siquiera se ha renovado, o el comunismo, porque, en este evento, como dijera un ilustre europeo, ya sabemos la respuesta. Nos corresponde demostrar, y en ello va el destino de nuestra nación y de América, que hay una salida hacia el progreso técnico y humano, dentro de la libertad y en el respeto a cada conciencia."

En esta materia, Frei no explicó cómo su partido sigue prestando invariable apoyo al régimen cubano, donde los comunistas gozan de gran influencia, mientras sus colegas demócratacristianos cubanos están en el ostracismo.

Frei hizo otra alusión al comunismo, al referirse a la última reunión de las Naciones Unidas.

"Antes —expresó— se hizo una política de las grandes potencias. Hoy, ante un Parlamento mundial, hablan, por primera vez, los pueblos pobres, las antiguas colonias, los proveedores de materias primas.

"Y ante ese Parlamento del mundo, esos pueblos han demostrado un vasto movimiento que repudia toda forma de imperialismo, y que no acepta ser aprovechado ni dirigido por el comunismo.

"Sukarno —agregó—, el Presidente de Indonesia, dijo que su doctrina descansaba en cinco pilares: primero, la creencia en Dios; segundo, el nacionalismo, porque representaban naciones y el sacrificio de generaciones que las formaron, y ese principio los obligaba a rechazar todo imperialismo; tercero, internacionalismo, basado en la igualdad de las naciones y en la práctica aplicación de la verdad, que todos los hombres son hermanos; cuarto, democracia representativa, y quinto, justicia social. Nosotros, en América, tenemos un mensaje semejante.

En el Senado:

Quedó pendiente para hoy despacho en Comisión de proyecto de Magisterio

En una reunión que se prolongó desde las 17 hasta las 21 horas de ayer, las Comisiones Unidas de Educación y de Hacienda del Senado, continuaron estudiando el proyecto que reajusta las remuneraciones del Magisterio.

Se analizaron las proposiciones hechas en la sesión anterior para financiar el aumento de sueldos, materia que quedó pendiente para una nueva sesión que se efectuará a las 11 horas de hoy.

Las Comisiones escucharon una larga exposición del Secretario General de la Universidad de Chile, Alvaro Bunster, sobre los alcances del artículo 49 del proyecto, el que concede a la Universidad Austral de Chile diversos derechos y prerrogativas, entre otros, el de otorgar títulos válidos en sus Facultades y Escuelas.

Un nuevo artículo introducido por la Cámara, que deberá estudiar la Comisión, es el 50, por el cual se aumentan en un 10 por ciento los sueldos bases del personal dependiente del Congreso Nacional y se eleva al 140 por ciento la asignación establecida en el inciso 2.o del artículo 5.o de la ley 12.434, modificada por el artículo 3.o de la ley 12.910.

Informaciones Comerciales

Proporcionadas por Swett y Eyzaguirre, Corredores de la Bolsa

MERCADO BURSATIL

Santiago, 6 de octubre de 1960.

La tendencia pesada e irregular del cierre del mercado del día 5 se reflejó en el día de ayer en una baja considerable de su actividad y con pérdidas de importancia en algunos valores. El descenso del mercado se produce después de una alza continuada de más de 10 días, y no podemos darle una importancia demasiado marcada, ya que estas curvas se producen al consolidar las ganancias algunos inversionistas. Los valores más afectados fueron Banco de Chile, Papeles y Cartones, Tierra del Fuego, C. Melón, Cía. Industrial, Vapores, Copec, y Madeco.

El oro físico abrió a 23.25 y con muy poca actividad cerró a 23.30. Los bonos hipotecarios con sus precios sostenidos y con operaciones de importancia en los Bancos del Estado 10,6 o/o.

El cierre acusó 32 bajas contra 14 alzas. Tendencia irregular.

El volumen operado alcanzó a la suma de 687.422 accs. y nominales en bonos 20.544 escudos.

PRECIOS AL CIERRE

CIERRE OFICIAL DE LA BOLSA DE COMERCIO, A LAS 13 HORAS DE HOY.

BONOS NOM. Eº

D. Interna 7-1 84 c
Garantía 7-1 84 c
Paviment 7-1 84 c
Muni. Stgo. 8-1 57 n
Caja 6-3/4 57 n
Hip. Ch. 6-1 49 n
Hip. Ch. 10-6 75 c
Bco. Est. 10-6 75 c

BANCARIAS

Central 3.200 n
Concepción 35 t
Continental 8 1/4 c
Crédito 30 t
Chile 365 c
Edwards 59 t
Español 33 t
Hipotecario 108 t
Israelita 34 1/2 c
Italiano 35 v
Nac. del Trab. 9 1/2 n
Osorno 137 t
Panamericano 8 t
S. Americano 37 t
Talca 34 c

MINERAS

Aucanquilcha 9 t
Cerro Grande 60 n
Del. Punitaqui 11 n
Disputada 30 t
Huanillos 1 1/4 n
Lota 6 1/4 t
Manganesos 210 n
Ocurí 60 n
Oruro 100 n
Pta. de Lobos 5 3/4 n
Schwager 38 n
Tamaya 10 3/4 c
Totoral 22 c

AGRICOLAS Y GANADERAS

Carampangue 3 1/4 n
Cisnes 110 n
Colcura 18 1/2 n
Gente Grande 130 n
Lag. Blanca 200 t
Rupanco 64 1/2 n
Sofruco 8 1/2 c
Tierra del F. 70 t
Viña C. y Toro 20 t
Viña La Rosa 14 n

SALITRERAS

Anglo Lautaro C 48 t
Iquique Port. 6 n

TEXTILES

Caupolicán 3 1/2 t
Cnatex 2 n
Chiteco 5 1/2 n
PIAP 5 1/4 n
Paños Bellavista 5 1/2 n
Paños Concepción 2 7/8 n
Paños de Tomé 13 3/4 t
Rayonhil 7 1/2 v
SEDAMAR 3 n
Tej. El Salto 3 1/2 t
Textil Progreso 2 1/2 v
Textil Viña 4 1/4 n
Vestex 16 n
Yarur 52 t

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera EGA 11 n
BIMA 9 3/4 t
Carozzi 16 v
C. Melón 97 1/2 c
Cervecerías X/D 74 1/2 t
Club de Golf 23.500 n
Club Hípico 135.000 n
Club de Polo 3.300 n
Ccia 21 1/2 n
Colorantes 7 1/2 t
Cía. Industrial 9 1/4 v
COPEC 36 3/4 t
Cristalerías Ch. 10 t
CHIPRODAL 5 t
Electr. Industrial 23 t
Electromat 20 n
Export. de Maderas 100 c
Farmo Química 5 5/8 c
Fer. U. S. Vicente 5 1/2 t
Fertilizantes 22 t
Fósforos 17 c
Gas Concepción 63 1/2 n
Gas de Santiago 18 v
Gas de Valpso. 10 n
Industrial Andes 33 c
Industr. Bellavista 9 n
Industrias Varias 8 1/2 n
Inmob. Huelén 300 n
INSA 70 v
Interamericana 3 7/8 n
Interoceánica 7 t
La Rural 14 n
Loza de Penco 4 1/2 t
Lucchetti 6 v
Marinetti 11 c
Muelles P. Vergara 3 n
Naviera Arauco 8 1/2 n
Papeles y Cartones 66 1/2 c
Perlina 6 3/4 n
Pesquera Iquique 1 t
Pizarreño 69 n
Polpaico 53 t
Refractarios Lota 4 n
Refinería de Viña 60 t
Renta Urbana 25 t
Saavedra Benard 15 3/4 n
Sanitas 8 v
SOGECO 4 1/2 n
Sonavela 4 3/4 n
Tabacos 26 v
Tattersalla 17 v
Teléfonos 10 1/2 v
Termas de Panim. 8 t
Universo 13 n
Vapores 68 t
Vidrios Pls. 26 1/2 t
Volcán 13 t

METALURGICAS

CAP 40 v
CIC 9 v
Cobre Cerrillos 4 3/4 c
Electro Metalúrg. 32
Envases 1 1/2 t
FENSA 1 7/8 c
Indac 9 v
Indesa 1 3/4 n
Indura 2 3/4 c
Madeco 21 1/2 c
Mademsa 11 1/2 t
Mecánica Ind. 6 1/4 n
Socometal 7 t

SEGUROS

Ch. Cons. Grles. 15 1/2 n
Ch. Cons. Vida 130 n
Tucapel 20 c

TRANSACCIONES

OCTUBRE 6	1959	1960
BONOS NOM. Eº	3.397	20.544
ACS. $ $		570.772
ACC. $ $		116.650
TOTAL ACS.	596.911	687.422

£ Por Tonelada — Precio del Cobre en Londres — Tons Largas

PRIMERA RUEDA		SEGUNDA RUEDA
£ 223.15.0 Comp.	DISPONIBLE	
224.0.0 Vend.		
1.10.0 BAJA	FLUCTUACION A 90 DIAS	"NO SE RECIBIO"
225.10.0 Comp.		
223.15.0 Vend.		
2.15.0 BAJA	FLUCTUACION	
SOSTENIDA	TENDENCIA	
NO SE RECIBIO	VENTAS	

BANCO DE CHILE

De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos y en conformidad a lo acordado por el Directorio del Banco en sesión de 6 del presente, se cita a los señores accionistas a Junta General Extraordinaria para el jueves 27 de octubre en curso, a las 12 horas, en las Oficinas del Banco en Santiago, calle Ahumada N.o 251, para tratar sobre el aumento del capital pagado de $ 6.000.000.000 equivalente a Eº 6.000.000 a Eº 7.500.000, mediante la emisión de 2.500.000 acciones de Eº 0,60 cada una, de las cuales 700.000 se entregarán al Banco de Concepción por el aporte que éste hará de su activo y pasivo, y las 1.800.000 acciones restantes serán entregadas a los Sres. accionistas pagadas y/o con cargo a utilidades ya producidas o que se produzcan y/o con cargo a otros fondos, en la forma y oportunidades que determinará el Directorio y dentro del plazo que señale el Decreto Supremo que apruebe la correspondiente reforma de los Estatutos, modificando al efecto el artículo 7.o de ellos. Además, para reemplazar en las disposiciones pertinentes de los Estatutos las cantidades expresadas en pesos por su equivalente en escudos; y asimismo, para hacer las modificaciones que sean necesarias de acuerdo con el artículo 15 del Reglamento de Sociedades Anónimas.

Para los efectos de la Junta General Extraordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 13 hasta el 27 del presente, ambas fechas inclusive.

GUILLERMO CORREA FUENZALIDA
Presidente

Santiago, octubre 7 de 1960.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Propuestas Públicas

Solicítanse propuestas públicas por suma alzada para la ejecución de las reparaciones en los edificios de departamentos de la Población Antártida, en la ciudad de La Serena.

Las propuestas se abrirán el día 27 de octubre del presente año, a las 11 horas, simultáneamente en las Oficinas del Vicepresidente Ejecutivo, en la Oficina Central de Santiago, y del Administrador de la Caja en Coquimbo.

Bases y antecedentes pueden ser retirados diariamente en la Oficina Técnica del Subdepartamento de Propiedades, Agustinas 1185, 2.o piso, de 15 a 18 horas, y en la Sucursal en Coquimbo.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

Nuevas obras mineras efectúa ENAMI en el Norte

Personeros de la ENAMI, Empresa Nacional de Minería, informaron que en Combarbalá la firma Rodríguez y Landaeta está efectuando trabajos de ampliación de la planta de lixiviación, con una inversión de aproximadamente 100 mil escudos, una parte de la cual es financiada por la ENAMI, mediante un préstamo a cinco años plazo.

Por otra parte, en Illapel se inició un programa de desarrollo en el mineral de "Vaca Muerta", que comprende el mejoramiento y la modernización del utillaje y el establecimiento de nuevos frentes de laboreo.

FERIA DE PRODUCTOS

DE LA SOCIEDAD "EL TATTERSALL"

Transacciones del jueves 6 de octubre

QUESOS EL KILO

417	Santa Amelia	1.260
322	San Luis de Alamhue	1.239
337	Santa Marta	1.150
167	Pahuilmo	1.061
82	Santa Ana de Placilla	1.061
196	San Francisco de Paula	1.019
127	El Toco	987
221	Las Bandurrias	977
139	Aguilla Sur	966
650	Los Tilos	956
133	Gualco 3	956
242	Lo Prado — J. M. G.	936
223	Chimbarongo	935
199	La Cornellana	935
458	Millahue	924
345	Lepanto	924
447	Naicura	914
404	Cuchipuy	914
286	Doñihue	914
597	Santa Teresa Chimbarongo	903
553	Quicharco	903
66	El Carmen	903
367	Los Alamos Rancagua	893
340	Chorombo	893
290	San Miguel de Chimbarongo	893
278	Los Quillayes	893
463	Los Alamos Chimbarongo	888
420	Muentelauquén	882
398	El Recorte	882
125	Lo Hurtado	882
232	La Rosa	872
193	Rauco	872
159	Las Garzas	872
155	El Molino	872
137	San Carlos Cunaco	872
106	Santa Inés Curacaví	872
849	Santa Teresa Melipilla	861
282	Los Arrayanes	851
246	Las Liras	861
195	San Miguel del Huique	861
172	Chimbarongo	861
506	La Viluma	851
123	Pintacura	851
160	Los Alamos Rancagua	840
135	San Javier de los Lirios	840
115	San Isidro	840
361	San Javier de Bulnes	830
331	El Durazno	830
112	Tres Puentes	830
801	Los Dimalos	819
518	Baracaldo	809
723	Los Angeles	798
541	La Turbina	798
255	Rancagua	788
124	Santa Victoria de Barco	756
722	Hda. Quilapán	735
43	María Pinto	735
139	Peralito	630

MANTEQUILLA EL KILO

Chimparongo — M. E.	1.596
Bulnes — H. H.	1.775
Padres Las Casas — E. S.	1.575
Los Lagos — O. A.	1.512
Vilcún — S. A. S. I.	1.512
Santa Teresa — J. D.	1.512
Los Lagos — O. A.	1.470
General Cruz — R. P.	1.470
Gualco — F. Z.	1.470
San Carlos — C. S.	1.418
Río Claro — M. W.	1.419
Naicura — J. B.	1.336
La Unión — A. L.	1.365
La Turbina — M. C.	1.365
Lepanto — J. T.	1.365

PASTO LOS 100 KILOS

120	2er. Cte. picado, alfalfa — J. C.	3,88
120	3er. Cte. rama, alfalfa — V. S. J.	3,84
96	3er. Cte. picado, alfalfa — A. V.	3,88
100	3er. Cte. rama, alfalfa — V. S. J.	3,61
100	1er. Cte. picado, alfalfa — M. H.	2,83
359	2er. Cte. rama, alfalfa — V. S. J.	2,52
80	1er. Cte. picado, alfalfa — J. F.	2,41
126	2.o Cte. rama, alfalfa — F. E.	2,41
100	1er. Cte. picado, ballica — M. H.	2,14
130	1er. Cte. picado, alfalfa — J. F.	2,21
130	1er. Cte. picado, alfalfa — C. F. A.	2,20
150	1er. Cte. picado, alfalfa — A. C.	1,99
359	1er. Cte. picado, ballica — C. F. A.	1,99

PAJA LA COLIZA

121	larga trigo — L. G. C.	0,430
121	larga trigo — L. G.	0,405
120	larga trigo — C. F. G.	0,340
110	larga arroz — J. M.	0,241

LEÑA LA CARGA

6	carga euc. 1a. — R. A.	5,30
8	carga euc. 1a. — S. S.	5,00
7	carga euc. 1a. — F. A.	5,00

CARBON ESPINO LOS 100 KILOS

140	Teno — J. T.	4,50
74	Curicó — M. T.	4,40
46	Retiro — H. F.	3,50

CARBON BLANCO LOS 100 KILOS

96	Colchagua — E. C.	3,30
150	Melipilla — C. C. d. R.	3,00
120	San Carlos — R. H.	3,00
75	Curicó — R. Z.	3,00

PAPAS LOS 100 KILOS

60	Collipulli Alemanas — S.	6,50
240	Huidiff Alemanas — C. O.	6,20
127	Crucero Alemanas — L. S.	6,20
89	Osorno — R. R.	6,20

SEMILLONES LOS 100 KILOS

11	Semilla Frutillar — J. E.	13,10
65	semilla Carahue — L. I.	12,20
6	semilla La Unión — S.	10,40
50	semilla Osorno Alemán — H. S.	8,50

GRANZAS LOS 100 KILOS

4	semilla trebol — A. M.	52,50
36	semilla curaguilla — A. G.	7,24

MAIZ LOS 100 KILOS

140	camelia — A. C.	10,18
60	minnesota — E. S. M.	9,76
90	minnesota — I. C.	9,45
80	minnesota — H. M.	9,45
75	minnesota — J. S. M.	9,45
5	minnesota — C. A.	9,34
75	camelia — C. A.	9,34
80	minnesota — H. M.	9,34
80	Camelia — C. A.	9,34
85	minnesota — H. M.	9,34
90	minnesota — I. C.	9,24
14	minnesota — A. C.	9,24
52	minnesota — C. F.	9,24
31	minnesota Hdo. — C. F.	9,03
25	minnesota Hdo. — A. V.	9,03
70	eureka — S. A. L. R.	8,82
10	eureka, sucio — E. L.	8,08

CEBADA Y AVENA LOS 100 KILOS

11	cebada país — I. A.	10,08
25	avena blanca — A. C.	9,76
33	avena rubia — M. B.	9,00
33	avena rubia — G. CH.	9,00
91	avena rubia — O. V.	8,61
33	avena blanca — A. V.	8,61
170	cebada Alemana — F. S. A.	8,61
220	avena blanca — C. N.	8,50
15	avena blanca — C. M.	8,40
170	cebada Alemana — F. S. A.	8,40
170	cebada Alemana — F. S. A.	8,40
16	cebada país sucia — M. P.	8,40
20	cebada Alemana — S. A. L. R.	8,29
30	cebada Alemana — E. L.	8,29
60	cebada Alemana — F. S. A.	8,08

TRIGO LOS 100 KILOS

57	candeal seleccionado — C. C. B.	10,71
29	menfio — E. L.	9,59
169	colorado sucio — A. S.	9,19
11	candeal fello — J. G.	8,93

FREJOLES LOS 100 KILOS

3	coscorrones — J. G.	38,50
15	tortolas — M. E.	38,00
9	tortolas — G. N.	37,30
34	burros — M. H.	36,30
12	coscorrones — J. T.	34,70
25	burros argentinos — C. M.	30,30

Cierre de registros y dividendos

Citaciones de Sociedades Anónimas inscritas en la Bolsa.

Seguros Estrella, septiembre 30 a octubre 9; neto Eº 0,01, octubre 10, sus oficinas.

Seg. Industrial (Dif. y. Bienes), septiembre 30 a octubre 9; Neto Eº 0,012, octubre 10, sus oficinas.

Seg. Industrial (Dividendo) septiembre 30 a octubre 9: neto Eº 0,006, octubre 10, sus oficinas.

Sonavela (Dif. y Val. Mob.), septiembre 23 a octubre 8; neto Eº 0,005, octubre 10, Banco Español.

Seg. Zona Sur, Oct. 3 a Oct. 12; neto Eº 0,007, octubre 13, sus oficinas.

Banco Edwards (Div. Prov.), octubre 5, a octubre 13: neto Eº 0,003, octubre 14, sus oficinas.

Cinzano, octubre 4 a octubre 9; neto Eº 0,00656, octubre 10 V. Mackenna 3747.

CAP (Accs. "A", "B" y "C"), septiembre 23 a septiembre 30; neto Eº 0,01575, octubre 10 Banco de Chile. Este dividendo corresponde a la primera cuota del 3 por ciento.

Seg. Israelita (Dif. y. B.), octubre 4 a octubre 13: neto Eº 0,03 octubre 14 sus oficinas.

Seg. Chile (Dif. y B.), octubre 4 a octubre 13: neto Eº 0,005, octubre 14 sus oficinas.

Seg. Defensa (Dif. y. B.), octubre 4 a octubre 13: neto Eº 0,004, octubre 14 sus oficinas.

Gas de Concepción (Div. N.o 133), octubre 6 a octubre 15: neto Eº 0,0656, octubre 15 Banco de Chile.

Ref. de Viña, (Div. N.o 242), octubre 1.o a octubre 15; neto Eº 0,02, octubre 17, Banco de Chile.

Cemento Melón (Div. N.o 185), septiembre 11 a septiembre 21; neto Eº 0,0175, octubre 17, Banco Sud Americano.

Cemento Melón (reparto N.o 4), septiembre 11 a septiembre 21; neto Eº 0,005, octubre 17, Banco Sud Americano.

Vidrios Planos (Div. final): septiembre 28 a octubre 14; Neto, Eº 0,012; Oct. 17, Banco Londres.

Electromat (Div. N.o 19), octubre 10 a octubre 15; neto Eº 0,008; octubre 17, Huérfanos 1189.

Rupanco, (Div. N.o 97), octubre 5 a octubre 15; neto Eº 0,0164; octubre 17; Agustinas 975.

Seg. Marítima (Dif. V. B.), octubre 7 a octubre 16; neto, Eº 0,01; octubre 17, sus oficinas.

Tabacos (Div. Prov. N.o 128), octubre 10 a octubre 22; neto, Eº 0,008; octubre 24, Bco. Edwards.

Pizarreño (Div. N.o 69), octubre 8 a octubre 31; neto, Eº 0,008; octubre 31, Amunátegui 178.

Cervecerías (Div. Final N.o 147), octubre 6 a octubre 16; neto, Eº 0,02; Bco. Edwards.

Volcán, octubre 1.o a octubre 7; J. Ord., octubre 7; Memoria y Balance.

Paños de Tomé septiembre 27 a octubre 8; junta ordinaria, septiembre 8, memoria y balance.

Musalem, octubre 7 a octubre 10; junta ordinaria, octubre 10, memoria y balance.

Lucchetti, octubre 3 a octubre 11, junta extraordinaria, octubre 11, tratar aumento capital.

Polpaico, octubre 6 a octubre 11; J. Ord., octubre 11, memoria y balance.

Ganadera Aisén, octubre 1.o a octubre 14, Ord. y Ext. octubre 14, memoria y balance.

Tattersall, octubre 9 a octubre 17, junta extraordinaria, octubre 17, tratar aumento de capital.

Imecosa, octubre 12 a octubre 18, junta ordinaria, octubre 18 memoria y balance.

Refractarios, octubre 3 a octubre 21, Ord. y Ext. octubre 21, tratar canje acciones.

Farmo Química, octubre 11 a octubre 24, junta ordinaria, octubre 24, memoria y balance.

Schwager, octubre 11 a octubre 26, junta ordinaria, octubre 26, memoria y balance.

Delirio Punitaqui, octubre 24 a octubre 28, junta ordinaria, memoria y balance.

TATTERSALL: octubre 9 a octubre 17. Emisión de 1.000.000 de acciones 1 por 19 liberada de Eº 0,10 v/n. Las fracciones se pagarán en efectivo.

COMPAÑIA INDUSTRIAL, octubre 13 a octubre 29. Emisión de 10.000.000 de acciones 1 por 7,5 liberada de Eº 0.04 v/n. Las fracciones de acciones se pagarán en efectivo. Esta emisión no tendrá derecho al dividendo provisorio N.o 138.

BANCO DE CONCEPCION: Al transarse las acciones de este Banco, deberá estipularse previamente si son acciones ANTIGUAS O NUEVAS. La nueva emisión lib. de pago y las pagadas hasta el 30 de septiembre de 1960, la mitad del dividendo que se pagará en enero de 1961, y el total del dividendo que se pague en julio de 1961. Las acciones pagadas en dos cuotas, no podrán transarse hasta el 31 de marzo de 1961. Después de esta fecha deberá estipularse si son acciones ANTIGUAS O NUEVAS.

CINZANO: octubre 4 a octubre 9. Por emisión de acciones liberadas.

Santiago, octubre 5 de 1960.

La actividad privada ayudará a la reconstrucción

Una estrecha colaboración establecerá el Gobierno con las grandes entidades del sector privado, como la Cámara Central de Comercio, Fomento Fabril, Confederación de la Producción, y otras, manifestó el Ministro de Economía, para actuar coordinadamente en la reconstrucción y normalización de las actividades económicas, financieras y laborales de las provincias afectadas por los sismos.

Ayer el Ministro del ramo, Julio Philippi, sostuvo una entrevista con personeros de la Cámara Central de Comercio para sentar las bases de esta iniciativa. Se estudió también la colaboración que esta entidad prestará al Ejecutivo en su política de estabilización y abastecimientos, tanto en el país en general, como a las provincias del sur, en particular.

"Creo que marcharemos muy bien en este sentido —agregó el Ministro—. Trataremos en conjunto de solucionar todas las eventuales dificultades que se presenten."

Anunció que próximamente se realizará una reunión amplia con todas las directivas que agrupan a los sectores de la actividad privada.

Finalmente informó que había solicitado a la CORFO, durante su viaje a Valdivia, que se abriera una línea de crédito especial para esta provincia, destinada a los pequeños productores y artesanos, con un tope de 200 mil pesos, y que ya el directorio de la Corporación la había aprobado.

En Valdivia esto es muy importante, debido a que existe mucho productor pequeño que no tiene los instrumentos bancarios para poder lograr créditos. Posteriormente se ampliará esta línea crediticia a las provincias siniestradas donde sea necesario. Actualmente la CORFO estudia los medios cómo poner en práctica este acuerdo. Seguramente lo hará a través del Banco del Estado.

Cotizaciones de acciones de la Bolsa de Nueva York

NUEVA YORK, 6. — (UPI). — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Alaska Juneau	4 1/8
Allied Chemical	50 1/4
Allis Chalmers	24 1/4
American Can	34
American Foreign Power	1/8
American Metals	21 3/4
American L. T. D.	12 1/4
American Smelting	49 5/8
American Tel. & Tel.	90 3/8
American Tobacco "B"	51 3/4
Anaconda Copper	44
Andes Copper	—.—
Armour III (A)	31 1/2
Atlantic Refining	37 1/2
Atlas Corporation	3 7/8
Baltimore & Ohio	27 5/8
Bendix Aviation	58
Bethlehem Steel	40
Canadian Pacific	22 3/8
Case Threshing Machine	9 1/2
Cerro de Pasco Copper	29 7/8
Chesapeake & Ohio	56 3/8
Chile Copper	—.—
Chrysler Corp.	42 1/4
Columbia Gas	21
Consolidated Edison	63 1/4
Continental Can	35 1/2
Continental Steel	34 3/8
Corn Products	63
Crown Zellerbach	43 3/4
Cuban American Sugar	13 1/2
Curtiss Wright	16 3/4
Du Pont de Nemours	184 1/2
Eastern Airlines	24 1/8
Eastman Kodak	110 1/2
Ford Motor Co.	64
General Electric	73 5/8
General Foods	65 3/8
General Motors	42 1/4
Gillette Co.	81 1/2
Glidden Co.	36 1/2
Goodyear Tire & Rubber	34 3/4
Grace W. R.	33 1/4
International Business Machines	509
International Harvester	40 1/4
International Nickel	48 7/8
International Tel & Tel Domestic	37 1/4
Johns-Manville	51 3/4
Kennecott Copper	75 1/4
Kroger Grocery	27 7/8
Lehmann Corporation	25 5/8
Lockheed	23 5/8
Loew's INC.	—.—
Lone Star Cement	22 1/2
Missouri Kansas Texas Acc. Pref.	—.—
Montgomery Ward	27 1/2
National Cash Register "A"	54 5/8
National Distillers	26 3/8
NationalLead	51 1/2
New York Central	16 3/8
Otis Elevator	48
Pacific Gas Electric	64 7/8
Pan American World Airways	18 1/2
Paramount Pictures	54 7/8
Patiño Mines	2 1/8
Pennsylvania Railroad	17
Phillips Petroleum	47 3/8
Public Service Electric & Gas	40
Radio Corp. of America	54 5/8
Republic Steel	53 7/8
Standard Brands	43 1/8
Socony Vacuum	39 1/8
Southern Railways	—.—
Sinclair Oil	35 1/4
Standard Oil California	44 1/2
Standard Oil Indiana	39 7/8
Standard Oil New Jersey	40 3/4
Studebaker Packard	11
Swift and Co.	42
Texas Corporation	73 1/2
Texas Gulf Sulphur	16 3/8
Textron INC.	20 1/4
Timken Roller Bearing	48 1/2
Union Carbide	114 5/8
Union Pacific	25 1/2
United Aircraft	40
United Fruit	17 1/4
Unietd Gas Corp.	32
United Gas Improvement	—.—
U. S. Gypmsum	91 1/8
United States Leather	—.—
U. S. Rubber	45 3/4
United States Smelting	27
United States Steel	73 3/8
Warner Brothers	48 3/8
Westinghouse Electric	49 7/8
Westinghouse Air	23 3/8
Woolworth	66
Brazilian Traction (Curb.)	5
Electric Bond & Share (Curb.)	22 7/8
Banker's Trust	46 3/8
Chase National Bank	58
First National Bank of Boston	70
Irving Trust	39 3/8
National City Bank	74 1/4
Chile 2-3% 1993	44 1/4
Anglo Lautaro Acciones (A)	8

Las ventas alcanzaron a un total de 2.510.000 acciones.

La Unión Minera del Alto Katanga redujo el precio del cobre a 28,80 centavos

BRUSELAS, 6 (UPI).— La Unión Miniere du Haut Katange anunció hoy una rebaja en el precio del cobre, de 32 1/4 francos por kilo, a 31 1/4.
htr

El nuevo precio es igual a unos 28,80 centavos de dólar por libra en Nueva York y Amberes, o sea, que la rebaja equivale a alrededor de medio centavo de dólar.

ALZAS Y BAJAS EN NUEVA YORK

NUEVA YORK, 6 (UPI).— El cobre para entregas futuras cerró con alzas y bajas. Se vendieron 481 lotes.

Los precios de cierre, con los puntos de baja o alza entre paréntesis, fueron los siguientes:

Octubre 28,70 alza 10); diciembre 28,18-19 (baja 7 a 6); 1961 enero 28,05 oferta (baja 3); marzo 28,04-05 (alza 6); mayo 28,00 (alza 7); septiembre 27,90 oferta (alza 1); octubre 27,90 oferta (alza 2).

Julio de 1961 cerró a 27,90 oferta.

BAJAS EN LONDRES

LONDRES, 6 (UPI). — El cobre cerró con baja de 1 1/4 libras esterlinas por tonelada. Se vendieron 2.325 toneladas.

El cobre para entrega inmediata se cotizó a 224 libras esterlinas comprador y 224 1/4 vendedor, y para entrega a tres meses a 226 y 226 1/4, respectivamente, la tonelada.

COTIZACIONES DE ACCIONES

OPERACIONES DEL 6 DE OCTUBRE DE 1960, DE 10.30 A 11.45 HORAS

8.000 Deuda Interna 7-1 84.
1.240 Bco. del Estado 10-6 75.
100 Bco. Chile 390.
100 Bco. Chile 396.
100 Bco. Chile 394.
100 Bco. Chile 385.
100 Bco. Chile 380.
100 Bco. Chile 385.
100 Bco. Chile 386.
200 Bco. Chile 387.
4 Bco. Chile 390.
98 Bco. Chile 387.
220 Bco. Chile 383.
100 Bco. Chile 382.
100 Bco. Chile 380.
200 Bco. Chile 380 Od.
500 Bco. Chile 380.
100 Bco. Chile 378.
60 Bco. Chile 378 Od.
311 Bco. Chile 375.
900 Bco. Concepción 35.
2.800 Bco. Edwards 59.
1.500 Bco. Español 33.
2.870 Bco. Hipotecario 112.
800 Bco. Osorno 137.
1.000 Bco. Sud Am. 38 1/2.
1.500 Cco. Sud Am. 38.
4.200 Bco. Sud Am. 37 1/2
1.268 Bco. Talca 30.
6.300 Lota 6 1/4.
17.800 Tamaya 10 1/2.
2.500 Tamaya 10 1/4.
350 Laguna Blanca 200 Od.
2.200 T. del Fuego 69.
5.600 T. del Fuego 70.
600 T. del Fuego 70 Od.
2.400 T. del Fuego 70.
500 Viña C. y Toro 20.
100 Lautaro 47 1/2.
200 Lautaro 48.
1.250 Textil Progreso 2 1/2.
100 Yarur 53.
6.000 Bima 9 7/8.
1.400 C. Melón 98.
500 C. Melón 97.
500 C. Melón 96 1/2.
1.000 Cervecerías 75 1/2.
1.500 Cervecerías Od. 75 1/2.
2.300 Cervecerías 75 1/2.
1.646 Cervecerías 76.
32.000 Cía. Ind. 9 1/4.
1.500 Cía. Ind. 9 3/8.
10.250 Cía. Ind. 9 1/2.
200 Copec 38 1/2.
3.100 Copec 37 1/2.
2.400 Cristalerías 10 Od.
700 Cristalerías 10.
5.000 Chiprodal 5.
3.000 Farmo Química 5 3/4.
3.400 Farmo Qímica 5 5/8.
20.000 Ferias U. San Vicente 5 1/4.
8.500 Gas de Stgo. 18.
500 Gas de Stgo. 18 1/2.
500 Gas de Stgo. Od. 18 1/2
600 Gas de Stgo. 18.
15.000 Interoceánica 7.
7.000 Loza de Penco 4 1/2.
1.000 Pap. y Cartones 68 1/8.
2.241 P. y Cartones Od. 68 1/2
516 Pap. y Cartones 68 1/2.
7.300 Pap. y Cartones 67 1/2.
700 P. y Cartones Od. 67 1/2
1.200 P. y Cartones Dd. 67 1/2
33 Pap. y Cartones 67.
400 P. y Cartones Od. 67 1/2
6.052 Pap. y Cartones 67.
43.000 Pesquera Iquique 1.
800 Polpaico 45.
4.931 Renta Urbana 25.
4.600 Renta Urbana 26.
3.000 Renta Urbana 26 1/2.
6.000 Sanitas 8.
2.700 Tabacos 26.
13.250 Tattersall 17.
16.700 Teléfonos 10 1/2.
1.878 Termas de Panim. 8.
3.400 Vapores 68.
100 Vapores 68 Od.
3.800 Vapores 68.
27.600 Vidrios Planos 26 1/2.
4.900 Volcán 13.
8.000 CAP 40.
4.600 CAP 40 Od.
5.000 Fensa 2 Od.
49.000 Fensa 2.
5.000 Mademsa 11 1/2.

REMATE

2 Soprole "B" 190.
2 Soprole "B" 190.
12 Madeco 21 1/4.
20 Bco. Israelita 28.
60 Loza de Penco 4 1/4.
43 Tattersall 15.
80 Polpaico 41.
70 Tattersall 16.
1 Soprole "B" 191.
7 Mademsa 9 1/2.
4 T. del Fuego 70.
50 Cristalerías 9 5/8.
32 Tattersall 16.
6 CIC 8 1/2.
3 Interamericana 3.
44 Vidrios Planos 25.
450 Bco. del Pacífico 7.
9 Bco. Sud Am. 35.
27 Polpaico 39.
56 Cía. Ind. 8 5/8.
19 Loza de Penco 4.
65 Indac 8.
50 Indac 8.

OPERACIONES DEL 6 DE OCTUBRE DE 1960 DE 12 A 13 HORAS

601 Deuda Interna 7-1 84.
7.000 Deuda Interna 7-1 84.
3 Pavimentación 7-1 84.
3.700 Bco. del Estado 10-6 75.
100 Bco. Chile 375.
235 Bco. Chile 373.
200 Bco. Chile 372.
220 Bco. Chile 370.
300 Bco. Chile 367.
100 Bco. Chile 366.
1.050 Bco. Chile 365.
10 Bco. Chile 365 Od.
400 Bco. Chile 365.
144 Bco. Crédito 30.
1.000 Bco. Hipotecario 109.
7.500 Bco. Israelita 33 Od.
6.500 Bco. Israelita 33.
2.000 Bco. Israelita 34.
300 Bco. Osorno 137.
3.000 Bco. Panamericano 8.
700 Bco. Sud Am. 37.
4.000 Bco. Talca 32.
5.000 Aucanquilcha 9.
1.000 Disputada 30.
2.000 Lota Od. 6 1/4.
500 Tamaya 10 1/2.
500 Tamaya 10 3/4.
500 Tamaya 10 1/2.
500 Tamaya 10 3/4.
500 Tamaya 10 1/2.
500 Tamaya 10 3/4.
1.500 Tamaya 10 1/2.
1.500 Tamaya 10 3/4.
500 Tamaya 10 1/2.
6.500 Tamaya 10 3/4.
7.000 Tamaya 11.
4.000 Tamaya 10 3/4.
15.700 Totoral 20.
700 T. del Fuego 70.
3.000 T. del Fuego 70 c
1.000 Caupolicán 3 1/2.
2.000 P. Tomé 13 3/4.
1.500 T. El Salto 3 1/2.
400 Yarur 53.
1.700 Bima 9 3/4.
1.000 Cervecerías 75.
1.300 Cervecerías 74 1/2.
2.000 Colorantes 7 1/2.
8.500 Cía. Ind. 9 1/4.
3.500 Copec 37.
5.400 Copec 36 3/4.
5.800 Elect. Ind. 23.
21.000 Farmo Química 5 5/8.
5.000 Ferias Unidas San Vicente 5 1/2.
510 Fertilizantes 22.
3.000 Interoceánica 7.
8.400 Loza de Penco 4 1/2.
3.400 Pap. y Cartones 66 1/2.
300 Pap. y Cartones 65 1/2.
1.200 Pap. y Cartones 65.
1.000 Pap. y Cartones 66.
1.000 Pap. y Cartones 66 1/2.
1.100 Ref. Viña 60.
1.000 Renta Urbana 26.
1.100 Renta Urbana 25.
1.900 Renta Urbana 25 Od.
8.000 Renta Urbana 25.
5.000 Sanitas 8.
6.500 Tattersall 17.
6.000 Teléfonos 10 1/2.
3.000 Vapores 68.
1.200 Vapores 67 1/2.
300 Vapores 67.
3.000 Vapores 67 1/2.
1.000 Vapores 68.
500 Vapores 69.
3.000 Vidrios Planos 26 1/2.
3.200 Volcán 13.
3.300 CIC 9 1/2.
1.900 Elect. Metal 32 Od.
400 Elect. Metal 32.
5.000 Envases 1 1/2.
4.000 Fensa 1 7/8.
4.974 Madeco 21 1/2.
3.000 Madeco 21 1/4.
7.000 Madeco 21 1/2.
2.000 Mademsa Od. 11 1/2.
10.500 Mademsa 11 1/2.
15.000 Socometal 7.

Santiago, 6 de octubre de 1960.
Oficina de Informaciones y Estadística Bolsa de Comercio.

Precios al cierre de la Bolsa de Valparaíso

Deuda 84 n.
Obras P. 95 n.
Paviment. 84 n.

BONOS HIPOTECARIOS

B. Est. 10-6 75 n.
Caja 6 3/4 57 n. S.
Chile 6-1 49 v.
id. 10-6 75 n.
Valp. 6-1 48 v.
id. 10-6 75 n.
id. Dis. 7-3 90 n.

BONOS MUNICIPALES

Casino 8-1 80 n.
id. 7-1 90 n.
Valp. 7-1 48 v.
Viña 7-1 60 n.

BANCOS

Central 32.00 n.
Chile 370 v.
Concepción 35 n.
Continent. 8 n.
Crédito 30 c.
Edwards 60 v.
Español 33 t.
Hip. Chile 112 n.
Hip. Valp. 20 n.
Israelita 34 c.
Italiano 34 t.
N. Trabajo 9 1/2 v.
Osorno 137 n.
Panameric. 8 n. St.
Sud Americ. 38 v.
Talca 25 n. St.

MINERAS

Aucanquil. 9 3/8 n
Andacollo 3 n.
Disputada 32 n.
Huanillos 1 3/4 n.
Merceditas 2 1/4 c.
Monserrat 5 n.
Ocurí 60 n.
Oruro 100 n.
Presidenta 1 n.
P. de Lobos 5 3/4 v.
Tamaya 10 1/2 c.
Tocopilla 40 n.
Totoral 22 n.

CARBONIFERAS

Lota 6 c.
Schwager 38 t.

METALURGICAS

Ast. Habas 9 c.
Cap "C" 40 1/2 n.
Cis 9 1/2 n.
Electro M. 34 n.
Envases 1 1/2 v.
Fensa 2 v.
Indac 9 c.
Indesa 1 3/4 n.
Indura 2 1/4 n.
Madeco 21 v.
Mademsa 11 1/2 n.
Mecánica 6 1/2 c.
Socometal 6 1/2 n.

NAVIERAS

Arauco 8 1/2 c.
Coronel 27 n.
Interocean. 6 3/4 t.
Muelles 3 1/4 c.
Nachipa s/c.
Vapores 68 t.

INDUSTRIALES Y VARIAS

Arrocera 10 3/4 n.
Carozzi 15 5/8 v.
Cem. Melón 96 1/2 t
Cer. Unidas 74 1/2 v
Cicoma 8 n.
Codina 130 n.
Ccia 20 v.
Colorantes 6 7/8 n.
Copec 37 1/4 t.
Cristales 9 7/8 n.
Chilectra 40 n.
Elect. Ind. 23 v.
Farmo-Quim. 5 1/2 c
Fertilizent. 22 c.
Fósforos 16 1/2 n.
Gas Concep. 63 3/8 n.
Gas Valp. 9 1/2 c.
Hucke 34 t.
I. Universo 12 1/2 n
Industrial 9 1/8 v.
In. Varias 5 5/8 c.
Insa 68 c.
Loza de P. 4 7/8 v.
Lucchetti 6 1/4 v.
Papeles y C. 66 t.
Perlina 7 v.
Pizarreño 71 n.
Polpaico 44 1/2 n.
Refractar. 4 v.
Ref. Viña 59 v.
Saavedra B. 15 1/2 c
Sporting 58.000 n.
Tabacos 26 1/2 v.
Vidrios 27 1/2 v.
Teléfonos 9 1/2 c.
Ind. L. Andes 33 c

TEXTILES

Bellavista 5 1/2 c.
Caupolicán 4 v.
Concepción 2 3/4 n.
Chiteco 6 n.
Fiap 5 1/4 c.
Lino L. U. 30 n.
Rayonhil 6 7/8 n.
Sedamer 3 n.
Tej. Salto 3 1/2 v.
T. Progreso 2 1/4 n.
Tx. Viña 4 3/8 n.
Tomé 14 n.
Vestex 17 n.
Yarur 52 3/4 n.

AGRICOLAS Y GANADERAS

Aysen 750 c.
Cisnes 110 n.
Colcura 19 1/2 v.
Frutera 40 n.
Fuego 69 1/2 c.
Gente Gde. 130 n.
Laguna Bca. 185 n.
Ñuble y R. 64 3/8 n.

SALITRERAS

Anglo L. 48 n.
Iquique 6 n.
id. (Port.) 6 1/8 n.

ASCENSORES

C. Alegre 7 3/4 n.
Mecánicos 4 1/2 n.
Nacional 5 3/4 n.
Valparaíso 4 1/2 n.

SEGUROS

Alsacia 18 n.
Araucanía 34 n.
Catalana 20 n.
Central 9 n.
Ch. Cons. Gls. 24 c
id. id. Vida 115 n.
Colonial 14 3/4 n.
Cóndor 8 n.
Cofianza 5 n.
Consorc. Esp. 25 n.
Continent. V. 25 n.
Comercial 11 n.
Española 52 n.
Estrella 20 n.
Franco Ch. 20 n.
Germania 34 n.
Globo 12 n.
Italia 12 n.
Iberia 50 n.
Ibero Ch. 12 n.
Llord Ch. 36 n.
id. "B" 4 n.
Marítima 22 t.
N. España 50 n.
Territorial 50 n.
Transandina 22 1/2 n.
Tucapel 20 n.
Unión I. Ch. 23 3/4 n.
Unión Ch. 130 n.
Vasconia 45 n.

"AGRICOLA Y MADERERA LAGO LAJA S.A."

Junta General Ordinaria de Accionistas

Citase a los accionistas de "Agrícola y Maderera Lago Laja S.A.", a Junta General Ordinaria de Accionistas que se celebrará el día 11 de octubre de 1960 a las 17 horas en las Oficinas de la Sociedad, calle Agustinas 1070, 6.o piso.

El objeto de la Junta es conocer y pronunciarse acerca de todas las materias que les corresponde tratar de acuerdo con los estatutos.

EL PRESIDENTE

Para los efectos de la Junta, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde los días 5 al 15 de octubre de 1960, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

Los esposos Lassen.-

Para mediados del próximo mes de noviembre, está anunciada la llegada a esta capital del capitán Emil Lassen, acompañado de su esposa la señora Helen Lee Doherty de Lassen. La señora de Lassen, presidenta de la "Doherty Fondation", de Nueva York, fue la mayor donante para ayudar a nuestra reconstrucción de las provincias del Sur.

En la Embajada argentina.-

En la noche del miércoles, el Embajador de Argentina y su esposa doña María Rosa Frías de Nores Martínez, ofrecieron una comida a la delegación de industriales argentinos, y sus esposas, que se encuentran en Santiago visitando a sus colegas chilenos.

En el salón principal de la residencia, el Embajador recibió al señor Ministro de Minería, D. Enrique Serrano Viale-Rigo; al señor Subsecretario de Economía,. D. Javier Angel Figueroa; al señor Roberto Vergara H., los visitantes señores, D. José A. Blanco, presidente de la Unión Industrial Argentina; D. Raúl D. Verzini; D. Roberto Petraca, D. Carlos Piñol, D. Oscar de Miguel, Dr. Antonio Cardalda, D. Julio J. E, Ferloni, D. Néstor Itoiz, D. Eduardo Marchegiani, D. Alejandro Padilla, D. Jorge Risolo, D. Jorge Santos, D. Enrique A. Scotto, D. Manuel Selasco y D. José Albín.

Los miembros de la Sociedad Fabril Financiera señores, D. Eugenio Heiremans, D. Ernesto Ayala, D. Arturo Aldunate Phillips, D. Arturo Küpfer, D. Marcos Aviño, D. Julio del Río, D. Américo Simonetti, D. Fernando Smits, D. Gustavo Vicuña, D. Guillermo Feliú Silva, D. Eugenio Silva Barros, D. Arturo Matte Larraín, D. Francisco Bassignana, D. Carlos Larraín, D. Gerardo Kustman, D. Armando Nieto, D. Hernán Elgueta y D. Juan Said, el señor Embajador, D. Abelardo Silva; el señor Secretario de la CEPAL, D. Raúl Prebisch; señor Fernando Illanes y el señor Pedro Ibáñez, y los señores funcionarios de la Embajada, Consejero, D. Eduardo Novaro; Consejero Comercial, D. Carlos Vailati; Agregado Naval, capitán Laerte Santucci; Agregado Militar, coronel José Herrera; Agregado Aeronáutico, comodoro Ricardo Favre; Consejero, D. Roberto Cusano; Primer Secretario, D. Juan B. Vilarullo; Segundo Secretario, D. Mario Izaguirre; el Cónsul argentino, D. Jorge Roperti; y los cónsules señores, Roberto Rodríguez Ayán y Raúl Perazzo Naón.

En el salón privado de la residencia, la señora de Norés Martínez, recibió a las señoras, de Heiremans, doña Antonieta Bence de Vergara y las esposas de los industriales visitantes señora de Ferloni, señora de Scotto y señora de Cardalda; y las esposas de los funcionarios de la Embajada, señora Lina E. de Vailati, señora Luz de Santucci, señora Amalia F. de Herrera, señora Ada P. de Cusano, señora Florencia R. de Gobbi, señora María E. de Izaguirre, señora María Angélica B. de Roperti, señora María Cristina de Perazzo Naón y señora Lil M. de Rodríguez Ayán.

En los EE. UU.-

Se encuentra en los Estados Unidos, el señor Estanislao Correa Ugarte.

De B. Aires.-

De Buenos Aires, regresaron el señor Alberto Vargas Vargas y señora Margarita Izquierdo de Vargas, el señor Enrique Barriga Silva y señora Olga Tuñón de Barriga, la señora Mabel Raymond de Correa e hijas y el señor Miguel Calvo Badilla y señora Alicia Larraín de Calvo.

Despedida de soltera.-

La señorita Marta Elena Ríos Soffia fue despedida ayer de su vida de soltera con un té que tuvo lugar en uno de los salones del Hotel Crillón.

GRAN Mundo
POR E.B.V.

El desfile de modelos en la Embajada del Brasil.-



Las señoras Inger Ferreira de Mello, Oriana Izquierdo de Valenzuela, Rosa Markmann de González Videla y Rosa González de Claro, presiden la interesante exhibición de modelos efectuada en la Embajada del Brasil, en la tarde de ayer. Desfila la señora Ruth Chávez de Petrinovic.



La señora Joan Hearst de Herndon desfila magníficamente, ante la admiración de las damas concurrentes.

A un brillante acontecimiento social dio motivo ayer tarde, en el palacio de la Embajada del Brasil, la presentación de modelos organizada con fines de beneficencia. La distinguida e interesante esposa del Embajador del Brasil, señora Inger Ferreira de Mello, ofreció graciosamente los salones de su Embajada, y presidió la reunión con toda la gentileza y distinción que le caracterizan.

Las señoras Margaret Kimber de Larraín, Charon Purviance de Montero y Maureen Blackburn de Tocornal, lucieron, con singular elegancia y donaire, variedad de modelos. Entre éstos podemos anotar los siguientes: algodón estampado de lunares rojos, mostrado por la señora de Tocornal; short en seda natural, en azulino y blanco, exhibido por la señora de Montero; imprimé rojo y blanco, en seda natural, mostrado por la señora de Larraín; traje de lino blanco (sastre), exhibido por la señora de Tocornal; traje de "broderie" blanco con faja de raso "beige", presentado por la señora de Montero; modelo blanco listado de negro (de mucho éxito), mostrado por la señora de Larraín; traje de dos piezas de chantul color coral, exhibido por la señora de Tocornal, quien también lució un hermoso traje de tarde estampado de flores rosadas y manto color beige.

Otros hermosos modelos fueron lucidos por las señoras Ruth Chávez de Petrinovic, Diana Comber de Grove y Joan de Herndon.

Entre la numerosa y distinguida concurrencia de damas, pudimos anotar a las señoras Rosa Markmann de González Videla, Loredana de Luciolli, Angélica Domínguez de Domínguez, Alicia A. de Guzmán, Adriana Ureta de Balmaceda, Marta Edwards de Von Schroeders, Rosa Errázuriz Ward, María Luisa A. de Riveros, Patricia Fernández de Covarrubias, Elena Pereira Iñiguez, Carmen García Moreno de Errázuriz, María L. de Astaburuaga, Elena Solar de Moreno, Monona Stuven de Ortúzar, Angélica Valdés de Alessandri, Rosa González de Claro, Fany Gazitúa Braun, Elena Saavedra de Bezanilla, Mariana Vidal de Campino, Mónica Larraín de Risopatrón, Adriana Corey de Valenzuela, Juana Izquierdo de Alessandri, Ana Vial de Concha, Elisa Edwards Lira, María Vergara de Larraín, Oriana Izquierdo de Valenzuela, Lucía Ovalle de Balmaceda, Gabriela Ortúzar de Délano, Mariana Cruz de Pérez, Rosa y Marta Errázuriz W., Olga Campos de Illanes, Annette de Larraín, Dorila Guevara de Braun, Ester Moreno de Montero, Adriana Espínola de Montero, Carmen Prieto de Santa María, Eliana Benítez de Pérez, Carmen Estefanía de Rojas, Cecilia Marchant de Olivos, Nora Chadwick de Crenovich, Alicia Marchant Lyon, Mónica Ossa de Amunátegui, Delia Reyes de Izquierdo, Rosa Mackenna de Detmer, Olga Sáenz de Valdes y muchísimas otras.

En la Embajada de Honduras.-

El día de ayer rodeada del cariño de los suyos estuvo de cumpleaños la Embajadora señora Adelita de Paredes Regalado.

Enfermos.-

Sigue delicada de salud la señora Adriana Dittborn de Urrejola.

—Restablecido se encuentra el señor Juan Pablo Guzmán Ureta.

Comidas.-

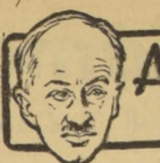
Mañana ofrecerá una comida en su residencia en Los Araucanos, la señorita Judith Cox Vergara.

—La señorita Pilar Ortúzar Ossa, ofrecerá mañana una comida a un numeroso grupo de sus relaciones en su residencia de Ismael Valdés Vergara.

La esposa del Embajador británico regresa.-

Después de unas vacaciones en Gran Bretaña y en el Canadá, hoy viernes regresa a Santiago, la señora Dora de Pink, esposa del Embajador de Gran Bretaña en Chile, Excmo. señor Ivor Pink.

La distinguida dama viaja en el avión del itinerario de la Canadian Pacific Airlines, directamente desde Canadá.



ANDRE MAUROIS dice...

LA VIRTUD DE LA PACIENCIA

Alguien preguntó una vez a Pitt, Primer Ministro de Inglaterra: "¿Cuál es la primera virtud que debe poseer un estadista? ¿La fuerza de voluntad? ¿La inteligencia?

"No", respondió Pitt: "La paciencia".

Por supuesto, la paciencia no es suficiente. También se necesita genio. Pero el genio sin la paciencia no irá muy lejos. Un artista puede tener intuiciones brillantes, puede poseer excelente gusto. Pero si no tiene paciencia, nunca producirá una grande obra. Balzac y Tolstoi fueron hombres que repentinamente, como se produce el relámpago, podían ver ante ellos el plan de una novela. Sin embargo, el camino a recorrer antes de que ella estuviera completa era uno bien largo. Significaba escribir doscientas mil palabras, algunas veces quinientas mil, y a mano; significaba que había que delinear doscientos caracteres, y que la obra tenía que ser revisada diez veces. El genio necesita a su servicio una capacidad de trabajo infinita.

Un gran descubrimiento científico es hecho a veces en unos pocos segundos, pero es siempre así porque el hombre de ciencia ha estado esperando ese bendito momento toda su vida. Un pintor experimentado como Picasso puede pintar, en pocas horas, un cuadro que alcanzará enorme precio, mas si usted le dijera: "No le tomó mucho tiempo el hacerlo", él podría contestar con toda razón, como una vez lo hizo Whistler: "Me tomó cincuenta años".

La paciencia es aún más necesaria cuando el trabajo a realizar es en cooperación. Un escritor teatral tiene que enfrentarse a administradores, comediantes, decoradores, tramoyistas, etc. Tiene que tomar en cuenta la aptitud, así como la susceptibilidad de cada hombre y mujer que participe en la obra. El director de películas tiene que conciliar las exigencias de la técnica, del capital y el arte. A primera vista esto parece imposible. Gracias a milagros de paciencia, se hace, y, si todo anda bien, una obra de arte puede emerger al final de una dura lucha.

Todavía es peor la situación del gran hombre de acción, en la política o los negocios. Hace sus planes cuidadosamente, analiza cada detalle, previene toda emergencia. Pero no importa lo cuidadoso y meticuloso que sea, permanece a la merced de un subordinado que no comprende las órdenes, de la locura de una multitud, del pánico de un ejército, de un terremoto, de una tempestad. Un hombre que ha creado un gran negocio y tiene el derecho de creer que ha triunfado, de pronto se encuentra arruinado, porque el mercado se ha derrumbado, por caso, nada puede hacerse, excepto comenzar desde el principio otra vez. El negociador que ve la bandera de paz que él ha ondeado amorosamente, destrozada por pasiones en conflicto, ¿qué puede hacer sino juntar los jirones y comenzar de nuevo? La paciencia no es sólo una virtud: es la virtud sin la cual todas las otras se derrumban.

CINCUENTENARIO DE LA CONGREGACION DEL VERBO DIVINO.— En este mes de octubre, la Congregación del Verbo Divino, más conocida entre nosotros como Padres Alemanes, cumple cincuenta años de labor docente en nuestra capital.

Fundada en 1875, en Steyl (Holanda), por el siervo de Dios Arnoldo Janssen, llegó a Santiago en 1910, luego de haberse establecido en Valdivia (1900) y en Copiapó (1902).

La fundación del Liceo Alemán constituyó un suceso de singular importancia en los ambientes educacionales chilenos y muy particularmente en los círculos católicos del país. Bajo la dirección de los reverendos padres Ricardo Kaufhold— su primer Rector— Agustín Wurtscheid y Luis Lins, se echaron las bases de esa institución que habría de convertirse casi de inmediato en un establecimiento modelo en su género.

La Congregación del Verbo Divino, que cuenta con 4.773 miembros distribuidos por el mundo entero, muestra especial interés por la educación de la juventud. Integrada por verdaderos valores en el plano filosófico y científico, y asesorada por un personal seglar escogido, marca su paso con promociones de ex-alumnos de cristianismo hondo y de cultura brillante.

En Chile, la Congregación del Verbo Divino, tiene 94 miembros que concentran su trabajo en seis parroquias, 4 colegios y un seminario.

En las aulas del Liceo Alemán, han adquirido el sentido de la responsabilidad, las ansias del saber y el amor a Cristo, nutridos exponentes de todos los campos de la actividad nacional. No menos de 50 sacerdotes recibieron en sus adustas salas, la simiente que habría de fructificar en sus firmes vocaciones. Por ellas pasaron Monseñor Emilio Tagle, Administrador Apostólico de Santiago; Monseñor Raúl Silva, Obispo de Valparaíso; Monseñor Armando Gutiérrez, Obispo Auxiliar de La Paz, y el nuevo Vicario, Monseñor Vicente Ahumada. Asombrosa por su importancia y extensión, es la lista de personalidades allí formadas.

En esta fausta fecha, el país debe agradecer y felicitar a la ilustre Congregación del Verbo Divino por su acción de proyecciones tan notables.

COMITE DES DAMES DE LA COLONIE FRANCAISE. — Une réunion du Comité des Dames de la colonie francaise aura lieu, sous la présidence de Madame Dufournier, Ambassadrice de France, le mardi 11 octobre á 16 heures au Cercle Francais, Avenida Providencia 755.

Les dames faisant partie du comité sont priées de vouloir bien assister aussi nombreuses que possible á cette réunion.

A EUROPA.— Se han dirigido a Europa, el señor Alfonso Gajardo Vera y señora Luz Urzúa de Gajardo.

MATINE INFANTIL.— La señorita María Verónica Barra R., ofreció en su residencia una matiné infantil.

Cámara de Diputados

SESION 3ª EXTRAORDINARIA, EN MIERCOLES 5 DE OCTUBRE DE 1960

(De 11.15 a 13 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR SEPULVEDA GARCES

(Versión Oficial)

V.—TEXTO DEL DEBATE

—Se abrió la sesión a las 11 horas y 15 minutos.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — En el nombre de Dios, se abre la sesión.

Se va a dar la Cuenta.

El señor YAVAR (Prosecretario). — Se han recibido:

1.o Un oficio del señor Ministro de Relaciones Exteriores con el que contesta el que se le dirigió en nombre del señor Zumaeta, respecto de la designación de la ciudad de Valparaíso como subsede del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962.

2.o Tres comunicaciones:

Con la primera, el señor Director del Registro Electoral comunica la cancelación de inscripción de los siguientes Partidos Políticos:

Socialista Democrático, por haberse fusionado con el Partido Radical;

Nacional Popular y Democrático, por haberse fusionado ambos y cambiado su denominación por la de Partido Democrático Nacional, y

Partido del Trabajo, actualmente sin representación parlamentaria, cambió su nombre por el de Vanguardia Nacional del Pueblo.

Con la segunda, los señores Lavandero, Oyarzún, Foncea, Pareto, De la Presa, Hurtado, Minchel, Muraro, Martones, González, don Víctor; Rodríguez Ballesteros y Zamorano, expresan que han ingresado al Partido Democrático Nacional, para los efectos reglamentarios de formar el Comité Democrático Nacional, y

Con la última, el Comité Parlamentario del Partido Democrático Nacional comunica haberse constituido y designado a los siguientes señores Diputados para los cargos que indica: Comité Propietario, don Jorge Lavandero Illanes y Comité Suplente, al señor José Oyarzún Decouvieres.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Terminada la Cuenta.

1.—RENUNCIAS Y REEMPLAZOS DE MIEMBROS DE COMISIONES.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Se va a dar cuenta de algunos cambios de miembros de Comisiones.

El señor YAVAR (Prosecretario). — El señor Decombe ha sido reemplazado por el señor González, don Pedro, como miembro de la Comisión de Gobierno Interior.

El señor Eluchans ha sido reemplazado por el señor Correa Larraín, como miembro de la Comisión de Hacienda.

2.—ACLARACION DEL SEÑOR ZAMORANO, RESPECTO DE UN DOCUMENTO DE LA CUENTA.

El señor ZAMORANO. — Pido la palabra sobre la Cuenta, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — El Honorable señor Zamorano solicita un minuto para hacer una aclaración sobre la Cuenta.

Con la venia de la Sala, tiene la palabra Su Señoría.

El señor ZAMORANO. — Señor Presidente, creo que, al dar lectura a la Cuenta, el señor Secretario ha incurrido en un error...

Varios señores DIPUTADOS. — No se oye...

El señor ZAMORANO. — ...porque se me hace aparecer como ingresando en el Partido Democrático, en circunstancias de que lo que yo he firmado es una solicitud para entrar al Comité Democrático. Deseo dejar esto en claro.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Honorable señor Zamorano, el señor Secretario me informa que la Cuenta que se ha dado corresponde exactamente al texto de la comunicación recibida.

3.—CATASTROFE SISMICA OCURRIDA EN LA ZONA SUR DE CHILE. — NORMAS Y RECURSOS PARA LA RECONSTRUCCION.— OBSERVACIONES DEL EJECUTIVO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — A continuación, corresponde seguir ocupándose de las observaciones formuladas por Su Excelencia el Presidente de la República al proyecto de ley que establece normas y destina recursos para la rehabilitación de la zona devastada por los sismos del mes de mayo último.

Las observaciones están impresas en el Boletín Nº 9.284-O.

En votación la primera observación del Ejecutivo al artículo 47.o.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 44 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En votación la segunda observación del Ejecutivo al artículo 47.o.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 50 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En discusión el conjunto de observaciones formuladas por el Ejecutivo para agregar los siguientes artículos nuevos a continuación del artículo 49: 49-a), 49-b), 49-c), 49-d), 49-e), 49-f), 49-g), 49-h) y 49-i.

Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado para impugnarlas.

Hago presente a la Sala que respecto de este artículo se ha pedido que se duplique el tiempo para su discusión.

El señor MUSALEM. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría.

El señor MUSALEM.— Señor Presidente, hasta cierto punto, se hace cuesta arriba plantear por quinta vez, en la discusión de este proyecto y en torno de esta materia, la inconsecuencia que representa la observación en debate, que tiende a imponer un gravamen del uno por ciento sobre los sueldos y salarios medio por ciento del cual deberá ser pagado por los trabajadores, descontado por planilla, constituyendo el otro medio por ciento un impuesto indirecto que, en definitiva, va a afectar a los costos y, por lo tanto, a los precios, teniendo que ser sufrido por los consumidores.

Es lamentable que el Ejecutivo demuestre, a través de este veto, su absoluta falta de criterio social. Voy a demostrar cómo el Gobierno, sencillamente, cada vez que puede, en cada ocasión en que está en su mano hacerlo, agrava la situación social del país, imponiendo nuevos gravámenes a los trabajadores.

Nosotros planteamos, desde el comienzo de la discusión de esta materia, un criterio muy claro: que la reconstrucción debía realizarse con el sacrificio de toda la comunidad, y formulamos indicaciones para imponer el empréstito forzoso a todas las empresas, incluyendo a las extranjeras, como las de la Gran Minería del Cobre. Esta iniciativa no prosperó; el Ejecutivo fue contrario a ella, y la mayoría parlamentaria que lo respalda también.

Sin embargo, parece inconsecuente que el Ejecutivo sostenga la conveniencia del empréstito forzoso para los trabajadores del país, en circunstancias de que, y esto es lo más grave, este mismo Gobierno no ha tenido la mínima conciencia de dar, por ley, a importantes sectores de asalariados un reajuste de sueldos y salarios de siquiera el diez por ciento. Yo señalé, durante la huelga de los empleados semifiscales, que más del setenta por ciento de los empleados particulares no han recibido ni siquiera un reajuste de sus remuneraciones del diez por ciento, porque, ya que no existe ley, los patrones no se sienten obligados a darlo; sin embargo, el Ejecutivo, que ha producido esta situación grave para la economía de los trabajadores, se siente, sencillamente, con el derecho y la facultad de aumentar sus cargas tributarias mediante esta imposición extraordinaria.

En el artículo primitivo, que rechazó la Honorable Cámara y por el cual se establecía esta imposición, por lo menos se excluía a aquellos trabajadores que ganaran menos de tres sueldos vitales y a los que no hubieran tenido un reajuste de sus remuneraciones del diez por ciento, a lo menos, durante el año 1960.

Sin embargo, el Ejecutivo, que pudo haber insistido en la primitiva disposición, rechazada por el Parlamento con estas excepciones, establece ahora en el veto la imposición para todos los trabajadores, inclusive para aquellos que ganan menos de un sueldo vital y que no han tenido el reajuste del diez por ciento. Esto demuestra, palmariamente, la falta de criterio social del Ejecutivo, lo cual está produciendo alteraciones en todos los sectores gremiales del país.

Si el Ejecutivo necesita fondos para realizar el plan habitacional, lo lógico es que busque otros recursos y no trate de obtenerlos de aquellos sectores que justamente están sufriendo los sacrificios de la estabilización. Se ha dicho y se ha insistido que el Ejecutivo tiene el propósito de elevar el ingreso nacional a través de una mayor producción, creando los medios a través del crédito y de la política monetaria en general, con el fin de conseguir recursos para el plan habitacional y para muchas otras inversiones. Sin embargo, hasta este instante ha preferido insistir en su política de estabilización, agravando la situación de los trabajadores, ya que busca en ellos los fondos que se necesitan para las inversiones ordinarias y extraordinarias que exige la rehabilitación de la zona sur.

Por estas razones, no sólo aprovechamos esta oportunidad para decir que rechazaremos este veto, en la misma forma en que lo hemos hecho en todos los trámites de este proyecto, cuando se ha planteado la misma idea, sino también para expresar al país que el Gobierno y los sectores que lo respaldan están agravando la situación social de los trabajadores, produciendo intranquilidad entre ellos a través de los excesivos gravámenes, que representan una injusticia que no admite ninguna explicación ni justificación, y que no puede ser comprendida por los sectores obreros.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Si Su Señoría consulta a los trabajadores, verá que están contentos con esta disposición.

El señor MUSALEM.— Por estas razones, rechazaremos esta observación del Ejecutivo.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, para impugnar las observaciones del Ejecutivo.

El señor MORALES ABARZUA (don Carlos).— Señor Presidente, en torno de la materia que contiene el artículo 49.o propuesto por el Ejecutivo, se ha presentado prácticamente un debate de carácter nacional, ya que todos los sectores han intervenido, unos sustentando esta tesis y otros impugnándola. Me encuentro entre los parlamentarios que, en forma permanente, han estado en contra de esta imposición que propone el Ejecutivo en el artículo 49.o.

Ahora bien, no sólo a través de este debate se han pronunciado muchos sectores interesados en exponer sus puntos de vista sobre el particular, sino que el criterio general fue concretándose a través de las intervenciones de diferentes parlamentarios, tanto de la Honorable Cámara, como del Honorable Senado de la República. Consecuencia de ello fue que el Congreso Nacional desestimó la aplicación de este tributo del uno por ciento para sueldos y salarios.

Todavía más, la imposición señalada fue rechazada incluso cuando se establecía que sólo se aplicaría para aquellos sueldos superiores a tres sueldos vitales. En las actuales circunstancias, el Ejecutivo nos propone una enmienda al proyecto despachado por el Congreso Nacional, a fin de hacer aplicable este uno por ciento a todos los sueldos y salarios, sin ninguna discriminación.

Yo estimo, no obstante los fundamentos que tiene el veto en la parte que se ha transcrito a la Honorable Corporación y no obstante los antecedentes que han dado los que están de acuerdo con esta disposición, que en las actuales circunstancias este tributo es abiertamente injusto desde el punto de vista social, habida consideración de que hasta la fecha no se ha dado reajuste de sueldos y salarios, ya que incluso el anunciado reajuste del diez por ciento no ha sido propuesto en forma legal al Congreso Nacional, y muchos sectores no han conseguido absolutamente nada, hasta este instante.

Algunos parlamentarios hemos estudiado esta materia, llegando a la conclusión de que este tributo va a producir al Ejecutivo una entrada anual aproximada a los nueve millones quinientos mil escudos. Es decir, en tres años, que es el tiempo por el que se propone esta imposición, la tributación significará una suma cercana a los treinta millones de escudos.

Si consideramos que es norma que estos tributos transitorios se hacen después permanentes, es entonces viable pensar que, al término de estos tres años, esta tributación se hará también permanente, gravando con este impuesto, en uno por ciento más, a las remuneraciones de los sectores asalariados.

No obstante los fundamentos que puedan darse para apoyar el veto del Ejecutivo, estimo que, en atención a las actuales circunstancias, este uno por ciento va a ir en contra de los intereses de un sector que está viviendo una situación económica bastante difícil.

Para nadie es un misterio, ya que el problema es conocido, que hay salarios de obreros que no son superiores a los treinta escudos mensuales. Además, existen muchos empleados, especialmente del sector estatal, que ganan menos de un sueldo vital o un vital. Quien observe las planillas de sueldos, podrá comprobar que muchos de dichos empleados no perciben absolutamente nada, como consecuencia de los descuentos de carácter social, o de carácter obligado o voluntario, que se les hacen por la adquisición de artículos alimenticios en los establecimientos o casas comerciales en los cuales algunas reparticiones contratan créditos con tal objeto.

Por estas consideraciones, y ya que no es posible ahondar en otros detalles sobre esta materia, a causa de la escasez del tiempo de que dispongo, yo, particularmente, mantendré el mismo predicamento que he sostenido anteriormente con respecto a esta tributación, y votaré en contra del veto formulado por Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Ha terminado el tiempo para impugnar las observaciones del Ejecutivo.

Ofrezco la palabra para apoyar dichas observaciones.

El señor PINTO (Ministro de Obras Públicas). — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente) — Tiene la palabra el señor Ministro de Obras Públicas.

El señor PINTO (Ministro de Obras Públicas). — Señor Presidente, antes que nada deseo saludar a la Honorable Cámara, porque es ésta la primera vez que se me presenta la oportunidad de intervenir en un debate en esta Honorable Corporación. Naturalmente que ese hecho me produce bastante temor. Pero la justicia de la proposición que quiero defender me anima a llevar adelante ese propósito.

Los señores Diputados conocen la tragedia habitacional que ha vivido el país en la zona sur y que ha sido agravada enormemente por la catástrofe del mes de mayo último.

Saben también los señores parlamentarios que, desgraciadamente, los recursos que proporciona la ley, en moneda corriente, son insuficientes para empezar, de inmediato, un plan de gran envergadura. Dicho plan, que debe ser realizado por la Corporación de la Vivienda, en materia habitacional está siendo orientado, precisamente, hacia la atención de los sectores modestos, que son los que han estado más largamente postergados en sus aspiraciones de tener viviendas adecuadas. La labor realizada por la Corporación de la Vivienda, en los últimos meses, demuestra que, en realidad, la doctrina que dicha institución ha puesto en marcha, está ajustada a las posibilidades reales del país de atender a esos sectores más modestos de nuestra población.

Es también muy importante que lo antes posible se logre, en este país, la ocupación plena. Es también fundamental que todos los obreros y empleados se pongan en marcha, pues se necesitan recursos en forma urgente.

En enero del año 1939, cuando ocurrió la catástrofe que afectó a cuatro provincias, el entonces Presidente de la República requirió del Parlamento una ley en la que establecía un aumento del impuesto de 5a. Categoría, que grava directamente a obreros y empleados, de un 1 por ciento, aumento que para ellos era a fondo perdido. En esa oportunidad, el Congreso Nacional reconoció que para el proceso de recuperación de esas cuatro provincias se necesitaba la participación de toda la ciudadanía y el Presidente de esa época, don Pedro Aguirre Cerda, obtuvo los recursos necesarios por esa vía.

Señor Presidente, la nueva doctrina es no crear un impuesto a fondo perdido para los obreros y empleados, sino establecer, sencillamente, un ahorro obligatorio. Este ahorro obligatorio que significa un medio por ciento de sus salarios va a estar incrementado en un ciento por ciento, puesto que el otro medio por ciento que aporta el patrón va a ser también de su patrimonio. Este ahorro permitirá percibir todos los beneficios del plan habitacional, puesto que los derechos que da la Corporación de la Vivienda a las personas que se han incorporado en los planes de ahorro son evidentes y han sido logrados por miles y miles de modestos empleados y obreros. También tendrán la reajustabilidad de esos ahorros, y con beneficios extraordinarios, porque la conversión en cuotas de ahorro para viviendas se hará tomando como base el año 1961, es decir, el primer año del plan, lo que redundará también en un incremento de sus disponibilidades.

Pero lo más importante no es sólo el hecho de obtener esos 30.000.000.000 de pesos en tres años, que significa para un obrero que gane $ 40.000 mensuales un ahorro de $ 200 al mes y en total en los 3 años un ahorro de $ 7.200, que se multiplican al doble por el concurso del aporte patronal, sino que esta medida tiene también otro sentido. Y es que los chilenos han comprendido su valor. La demostración más clara está en los $ 4.000.000.000 que voluntariamente se han depositado en las cuentas de ahorro hasta la fecha y precisamente por los sectores modestos...

El señor CADEMARTORI.— ¿Me concede una interrupción, señor Ministro?

El señor PINTO (Ministro de Obras Públicas).— Un momento, señor Diputado. Déjeme terminar.

Además, entrando en un plan de ahorro es posible alcanzar la propiedad de una vivienda, de manera que voluntariamente se incrementarán esos dos mil millones al doble o al triple. Eso es importante.

Es importante que los obreros modestos tengan su propia casa y saben ellos cómo alcanzarla de acuerdo con las disposiciones del decreto con fuerza de ley número 2. Esto va a significar, a pesar de que particularmente representa un pequeño aporte, sumas tan considerables que por primera vez la Corporación de la Vivienda podrá poner en marcha un plan habitacional de la envergadura que el país necesita.

Gracias, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación.

El señor PIZARRO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PIZARRO (don Abelardo).— Señor Presidente, este artículo y la discusión que su observación ha originado, están demostrando, contra lo que sostenía el Honorable señor Musalem, los verdaderos y sinceros deseos de Su Excelencia el Presidente de la República de hacer realidad el anhelo popular de la casa propia. Su Excelencia desea, efectivamente, realizar esta labor, en contra de la cual está el Partido Demócrata Cristiano que sacrifica su sensibilidad social en aras de intereses electoreros. La llevará adelante, a pesar de lo que dicen aquéllos que se proclaman los defensores del pueblo, y éste verá que solamente es el Presidente de la República el que verdaderamente atiende sus esperanzas y anhelos.

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS.

El señor PIZARRO.— Por eso, los Diputados de estas bancas apoyamos las observaciones formuladas por el Ejecutivo a este artículo.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que apoye el veto del Ejecutivo.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Se ha solicitado votación nominal.

En votación las observaciones del Ejecutivo desde la letra a) hasta la letra f), inclusive.

—Durante la votación.

El señor ALDUNATE PHILLIPS (don Raúl).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, hasta por dos minutos.

El señor ALDUNATE PHILLIPS (don Raúl).— Voto que sí, por cuanto he visto la labor personal del Ministro de Obras Públicas, señor Pinto Lagarrigue, en las zonas afectadas por los sismos y especialmente en Chiloé.

La labor realizada por el señor Pinto Lagarrigue antes de llegar a ser Ministro de Estado es para mí garantía suficiente de que los deseos de Su Excelencia el Presidente de la República de reconstruir las zonas devastadas serán realizados con honradez, eficiencia y rapidez.

He dicho.

El señor BARRA.— ¿Me permite, señor Presidente?

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría hasta por dos minutos.

El señor BARRA.— Señor Presidente, el hecho de que estemos en la Oposición no nos fuerza a desconocer las cualidades personales que poseen algunos hombres de gobierno.

En efecto, declaro que el señor Ministro de Obras Públicas, ex Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de la Vivienda, es un hombre, indudablemente, de gran competencia e integridad. He tenido la oportunidad de escucharlo y sé las buenas intenciones que él tiene respecto de este problema.

Pero, frente a esa situación, los parlamentarios de estos bancos también tenemos que declarar una cosa: las buenas intenciones de algunos hombres de Gobierno no se compadecen con la realidad que vive nuestro pueblo, y que viven los obreros y empleados de este país. De tal manera que el señor Ministro está impelido a seguir actuando bajo el signo de una política nefasta de un ciudadano que, por suerte, ya dejó de ser Ministro de Estado. Me refiero al señor Roberto Vergara Herrera. Este ciudadano partía de la siguiente premisa: de que con sacarle plata a los ricos no se obtenía gran cosa, porque los ricos, según él, eran pocos. De modo que para cumplir estos programas de bien público el Ejecutivo tenía que sacarle plata a los pobres, pues éstos son muchos millones, y, entonces, con lo poco que se le sacara a cada pobre, habría un gran rendimiento.

Las palabras del señor Ministro de Obras Públicas confirman ciento por ciento lo que estoy sosteniendo. El dice que el Gobierno necesita plata para echar a caminar este plan habitacional. ¡Sacarle plata a los ricos es imposible, porque, desgraciadamente, en el Gobierno están los ricos y son ellos los que están administrando el país! Y es así cómo han defendido a las compañías extranjeras y se han defendido ellos mismos, de modo que no se les toque. Entonces, hay que sacarle dinero a los pobres.

Pero como los parlamentarios de estos bancos representamos a los desposeídos de la fortuna, tenemos un criterio distinto, y con todo el respeto que nos merece el señor Ministro de Obras Públicas, creemos que para realizar estos planes habitacionales también se pueden obtener grandes sumas de parte de los ricos, y como esto no se contempla en el veto, lo votaremos negativamente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Permítame, señor Diputado.

Ha terminado el tiempo de que disponía Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría, hasta por dos minutos.

El señor CADEMARTORI.— Señor Presidente, los hechos son más porfiados que las palabras cuando se analiza la realidad de la política habitacional del actual Gobierno. Al respecto, basta examinar las propias publicaciones oficiales para darse cuenta de cómo ha fracasado esta política. En efecto, en el documento que tengo a la mano se dice: "La construcción habitacional ha experimentado una baja del 11,2 o|o entre los meses de junio y julio. El examen de las cifras publicadas en los últimos boletines permite apreciar la brusca contracción que han sufrido las actividades de la edificación en las zonas Norte, Central y Sur, especialmente en el rubro viviendas".

Además, yo digo lo siguiente: se considera que el ahorro es factible, y lo expreso porque eso es lo que estamos discutiendo; que los empleados y obreros pueden ahorrar en estos momentos, es decir, cuando las masas se están muriendo de hambre, cuando la gente se suicida porque no tiene con qué formar hogares, cuando la cesantía crece día a día. ¡En esas condiciones quieren hacer ahorrar! Primero el ahorro voluntario. Si el ahorro voluntario es un éxito, ¿por qué no seguimos con él? ¿Por qué tiene que hacerse ahorro obligatorio? Sencillamente, porque el pueblo no puede ahorrar voluntariamente. ¡Entonces hay que hacerlo ahorrar obligatoriamente, ahorrar de su propia alimentación, de su vivienda, del dinero que tiene para educar a sus hijos! ¡Esa es la realidad!

Pero cuando nosotros proponemos empréstitos obligatorios para las grandes sociedades anónimas nacionales y extranjeras, entonces sí que se niegan los parlamentarios de la Derecha porque defienden abiertamente esos intereses y prefieren, en cambio, que sean gravados los sectores de trabajadores.

¡Esta es una imposición brutal que todos los trabajadores rechazan indignados y ella constituirá un factor que agravará más la situación social del país!

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Me permite?

Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor CADEMARTORI.— Por eso, votamos que no.

El señor MORENO. — ¿De cuántos segundos son los minutos de los diputados de oposición?

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Su Señoría debe haber aprendido en la escuela cuántos segundos tiene el minuto.

El señor MORENO. — ¡Pregunto, porque parece que aquí no se respeta el minuto!

El señor FONCEA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Tiene la palabra Su Señoría hasta por dos minutos.

El señor FONCEA. — Señor Presidente, los Diputados del Partido Democrático Nacional estamos votando en contra de este veto, porque estimamos inaceptable que la reconstrucción del sur del país se quiera hacer principalmente por el Supremo Gobierno a costa de los sectores más débiles, como son los asalariados. Ya hemos visto en el caso del artículo 35, disposición por la cual se grava con un recargo del 5 por ciento las contribuciones territoriales, cómo el Ejecutivo no ha querido eximir de este gravamen, como lo había hecho el Congreso, a los predios de un avalúo inferior a dos millones de pesos, vale decir, los de propiedad de personas de escasos recursos.

El señor CORREA LARRAIN. — ¿Cuánto vale su propiedad, Honorabel colega?

El señor FONCEA. — ¿Cómo dice, Honorable colega?

El señor CORREA LARRAIN. — Le pregunto que cuánto vale su propiedad.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — ¡Honorable señor Correa Larraín!

El señor FONCEA.— No haga preguntas tan torpes honorable Diputado...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — Ruego a los señores Diputados se sirvan evitar los diálogos.

Puede continuar el Honorable señor Foncea.

El señor FONCEA. — El señor Ministro de Obras Públicas se refería a lo que ocurrió el año 1939, en el período presidencial de don Pedro Aguirre Cerda, cuando se produjo el terremoto de Chillán. En esa época también se gravó con un impuesto a los sueldos y salarios. Quiero recordarle al señor Ministro que en aquel entonces no existía la congelación de sueldos y salarios implantada por los últimos Gobiernos. Por lo demás, aquel Gobierno era esencialmente popular y no tenía el calificativo de "reaccionario" que se le da al que actualmente nos está rigiendo, y por eso, si bien gravó los sueldos y salarios, antes lo hizo con los sectores más solventes.

Por otra parte, quiero hacer presente que el ochenta por ciento de los empleados y obreros del país no han sido reajustados, ni siquiera en ese porcentaje insignificante del diez por ciento, patrocinado por el Gobierno. Hay obreros agrícolas que están ganando entre ciento cincuenta a doscientos pesos diarios. Los de la Hacienda "Mariposa", del Servicio de Seguro Social, que son pagados en forma excepcionalmente bien, ganan actualmente doscientos cincuenta pesos. Estos campesinos también deberán pagar el impuesto.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). — ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor FONCEA. — Por estas razones, señor Presidente, voto que no.

El señor GUMUCIO. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, por dos minutos.

El señor GUMUCIO.— Señor Presidente, en primer lugar, quiero hacer presente que coincido plenamente con el juicio que al Honorable señor Barra le merece la actuación que el actual Ministro de Obras Públicas tuvo en el desempeño del cargo que hasta hace poco ejerció en la Corporación de la Vivienda. Pero, al mismo tiempo, deseo expresar que la defensa que el señor Ministro ha hecho de esta disposición es débil. Se ha querido justificar esta verdadera exacción, esta verdadera tributación, gravísima para los sectores más modestos de la población, diciendo que va a servir para que éstos obtengan habitación propia. Después de todo este proceso tremendo, conocido por la opinión pública y por la Cámara, que el Gobierno ha hecho seguir a los reajustes de sueldos y salarios, queda la impresión clara de que se pretende construir habitaciones sobre la base de un mayor déficit de alimentación de los sectores modestos. Porque, actualmente, existe el problema vital de la alimentación, casi tanto o más grave que el habitacional, como lo demuestra la baja de los índices de consumo. Es absurdo tratar de establecer este impuesto en los mismos momentos en que el Ejecutivo no quiere legalizar, ni aun el modesto reajuste del diez por ciento. Me extrañan las palabras del Honorable señor Pizarro, quien decía: "¡Hasta cuándo!" ¡Hasta cuándo, digo yo, hay audacia para insistir con energía en gravar con un impuesto al sector asalariado y no tener vergüenza para defender los intereses de los agricultores, para impedir que la Cámara imponga a este sector las contribuciones que le corresponden!

El señor PIZARRO (don Abelardo).— ¡Hasta cuándo explotan la miseria...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Pizarro!

El señor GUMUCIO.— ¡Hasta cuándo tienen audacia para defender los intereses de los sectores minoritarios!

El señor PIZARRO.— ¡Hasta cuándo explotan la miseria!

El señor GUMUCIO.— Porque hay que tener cierta justicia distributiva, creo que debemos oponernos a este veto del Ejecutivo.

Voto que no.

El señor HOLZAPFEL.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, por cinco minutos.

El señor HOLZAPFEL.— Señor Presidente, solamente deseo explicar la situación en que nos encontramos algunos parlamentarios del Partido Radical, ya que tenemos libertad de acción frente a este problema. Muchos de mis Honorables colegas han manifestado su opinión contraria a este veto. Nosotros, especialmente los que representamos a la zona terremoteada, queremos ver que efectivamente se proceda con la rapidez necesaria y con prontitud a la reconstrucción de la zona devastada. Desgraciadamente, en varios puntos de la provincia que represento, la situación en que viven las personas damnificadas, que perdieron absolutamente todos sus bienes, pues sus casas y sus enseres fueron arrasados por el maremoto, es sumamente aflictiva y tendrán que esperar largos meses para que esta reconstrucción sea efectiva. Los habitantes de esa zona, como los de Puerto Saavedra, Toltén, Queule y otros puntos de la provincia de Cautín, especialmente las personas modestas, sufren intensamente los efectos del sismo y están reclamando con una urgencia inusitada la reconstrucción de sus habitaciones.

Espero que esta reconstrucción se haga en forma efectiva y con la rapidez que las circunstancias aconsejan. Al mismo tiempo, deseo hacer presente que los Honorables colegas que votan como el Diputado que habla, afirmativamente esta observación del Ejecutivo, solicitamos, también que aquellos sectores modestos de la ciudadanía reciban de parte del Ejecutivo, un tratamiento que les permita obtener un reajuste efectivo de sus sueldos y salarios, ya que la gran mayoría de nuestros conciudadanos está viviendo una situación desesperada.

Un señor DIPUTADO.— ¡No se haga ilusiones, Su Señoría!

El señor HOLZAPFEL.— Señor Presidente, queremos que esta aspiración nuestra se haga una realidad. Por lo menos al formular este deseo y estas aspiraciones, creo que es una forma efectiva de contribuir a dar solución a un problema tan intensamente sentido por todos los sectores de la ciudadanía.

En estas condiciones un sector del Partido Radical, al cual pertenezco, va a votar afirmativamente el veto de Su Excelencia el Presidente de la República.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el Honorable señor Isla.

El señor ISLA.— Señor Presidente, ayer al votar el artículo 35.o, fundamenté mi voto y expuse las razones por las cuales creía que el veto del Ejecutivo era injusto. Ahora, simplemente, frente a esta disposición que viene a consagrar más claramente lo que ayer sostenía, quiero decir solamente que voto que no, porque como parlamentario de este país, no quiero contribuir a desencadenar una revolución sangrienta en mi patria.

Nada más, señor Presidente.

El señor MORENO.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, por dos minutos.

El señor MORENO.— Señor Presidente, además de los argumentos y razones expresados por nuestro Honorable colega señor Cademártori, deseamos manifestar algunas otras consideraciones para fundamentar nuestro rechazo al veto del Ejecutivo. En primer lugar, queremos hacer presente que ahorro significa abstención de consumo, porque impone una mayor abstención en el consumo a las clases asalariadas, empleados y obreros, tanto de la industria, como del campo, en circunstancia que el país conoce la terrible situación de infraconsumo en que crónicamente está viviendo este sector de la población. En consecuencia, a nuestro entender, esto significa, no sólo cometer una injusticia, si no agudizar el descontento social.

Estimamos que el señor Ministro de Obras Públicas ha estado en lo justo en parte de su intervención. Reconocemos las condiciones personales, técnicas y funcionarias, que adornan su persona, pero no estamos de acuerdo con las conclusiones que ha sacado de sus planteamientos. Consideramos que los recursos que se consultan, son fundamentalmente insuficientes y no deben haberse obtenido de un sector que está en el límite de su resistencia física y en una abstención permanente en el consumo de los artículos para sus necesidades vitales. Debió de haberse buscado recursos en los sectores acaudalados y capitalistas, representados por los Honorables Colegas del frente, y que, sin embargo, han logrado imponer su criterio ante el Ejecutivo, cuando se declararon en fatiga tributaria.

¡Ahí están los fatigados del frente. Grandes millonarios, representantes del capitalismo nacional, muchos de ellos padeciendo de fatiga tributaria! Sin embargo, para el Gobierno y para el señor Ministro de Economía, los empleados, pensionados y asalariados no padecen de este mal.

Por estas razones, tan absurdas y manifiestas, y porque sabemos que esta imposición va a causar un profundo malestar en el sector de asalariados, vamos a rechazar el veto del Ejecutivo.

HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¡Honorable señor Moreno!

El señor OYARCE.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, por dos minutos.

El señor OYARCE.— Señor Presidente, el señor Ministro de Obras Públicas ha sostenido que todos los asalariados que serán gravados con una imposición de un uno por ciento sobre sus remuneraciones, tendrán posibilidades de obtener casa propia.

Esto no es más que una ilusión, un engaño, con el respeto que me merece el señor Ministro, porque es imposible que alguien, con un criterio más o menos cuerdo, pueda pensar que en Chile se vaya a construir, en un plazo más o menos corto, un millón quinientas mil habitaciones para entregárselas a cada uno de los asalariados afectados por esta imposición.

Señor Presidente, en las actuales circunstancias, muchos de estos asalariados que van a ser gravados con esta imposición, aun cuando se les proporcionara habitación, no estarían en condiciones de ocuparla. Los campesinos, por ejemplo, que ganan quince mil pesos mensuales, no haciéndoles el descuento de las regalías, no estarían en condiciones de pagar los dividendos correspondientes a la Corporación de la Vivienda, porque no es posible que éstos se vengan a vivir a la ciudad y dejen de trabajar en los fundos de los Diputados de Derecha. Por lo tanto, con esto, sólo se pretende reunir recursos económicos para construir habitaciones que no serán aprovechadas para la inmensa mayoría que los van a aportar. Sin embargo, se viene aquí a sembrar ilusiones y a hacer creer a la gente que el Gobierno está preocupado por darles casa propia a los chilenos.

Es muy notorio, señor Presidente, lo que aquí se ha sostenido por un Honorable Diputado, en relación con la fatiga tributaria. En verdad, los sectores que representan los Diputados que ocupan los bancos del frente, se manifiestan como verdaderos "hambrientos tributarios", porque, según ellos, no están en condiciones de soportan ningún gravamen. O sea, por ningún motivo aceptan prestar ayuda alguna al país, a consecuencia de lo cual se produce la inflación y se crean problemas generales. Pero, cuando se trata de imponer sacrificios a los trabajadores, entonces sí que no hay fatiga tributaria.

Esta es, señor Presidente, la política que está sustentando y aplicando este Gobierno y es, en consecuencia, la que puede definir o caracterizar a un Gobierno como el del Excelentísimo señor Alessandri, que es reaccionario, como se le ha llamado, porque está defendiendo los intereses de los ricos, en perjuicio de los pobres.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Permítame, Honorable Diputado.

El señor OYARCE.— Por las razones anteriores, señor Presidente, y porque consideramos que las disposiciones que establecen esta tributación a los asalariados son injustas y arbitrarias, votaremos en contra de la observación del Ejecutivo.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor PABLO (don Tomás).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, por dos minutos.

El señor PABLO (don Tomás).— Señor Presidente, concuerdo con la opinión que aquí se ha manifestado acerca de la persona del señor Ministro de Obras Públicas...

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¡Incienso de la Oposición...!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor PABLO (don Tomás).— ...pero no comparto su criterio en lo que dice relación con los tributos que por este proyecto de ley se impone a los asalariados.

No por ser Diputado de Oposición, no puedo reconocer los méritos donde se encuentran. En cambio, al Honorable señor Reyes no le reconozco otros méritos que estar gritando en la Sala permanentemente...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Pablo, ruego a Su Señoría dirigirse a la Mesa.

El señor PABLO (don Tomás).— Lo que estamos discutiendo señor Presidente, dice relación fundamentalmente con la política general seguida por el Gobierno. Nosotros somos contrarios al hecho de que de los ciento cincuenta mil escudos que va a producir esta ley, treinta mil escudos provengan, precisamente, del sector asalariado.

En el Presupuesto de la Nación, prácticamente ciento setenta y cinco mil escudos se obtienen de los impuestos indirectos a la compraventa, es decir, de los que gravan precisamente a las clases más modestas de nuestro país.

Señor Presidente, yo era partidario de establecer un sistema en el que se hiciera una selección en las escalas superiores ya que no veo razón alguna por la cual un Gerente, que gane un millón de pesos al mes no participe con una tributación, cuando ésta fundamentalmente va a recaer sobre las remuneraciones de la gente más modesta. En efecto, cuando en la Comisión se trató de establecer un límite de tres sueldos vitales para las rentas, se vio que este sistema no proporcionaba un rendimiento suficiente y que lo que producía verdaderamente era la tributación a los obreros.

Entonces, señor Presidente, estamos contra todo esto.

No estamos en contra del plan habitacional, sino que, por el contrario, lo propiciamos; pero sí estamos en contra del financiamiento de este plan. Y por esto, señor Presidente, rechazamos con energías las palabras del Honorable señor Pizarro en que nos supuso intenciones.

No es una cosa tan sencilla la que está en discusión, porque lo que está en juego es la política general del Estado.

No estamos en contra de la honradez, en contra de la limpieza de procedimientos que le reconocemos, por ejemplo, al ex Vicepresidente de la CORVI. Estamos en contra de la orientación general que determinará quién va a pagar en definitiva la estabilización y el progreso del país.

Por eso, voto que no.

El señor PALMA VICUÑA.—

Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Han terminado los tiempos del Comité de Su Señoría.

Ya han usado de la palabra tres señores Diputados del Comité de Su Señoría.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, hasta por dos minutos, para fundar su voto.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Señor Presidente, como Diputado que tengo contacto con la clase asalariada...

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor REYES (don Juan de Dios).— ...he interrogado a empleados y obreros acerca de la conveniencia e inconveniencia de las disposiciones que discutimos. No ha habido ninguno que no las acepte y aplauda, posesionados, como están, de que este no es impuesto, ni contribución, ni gravamen, sino un ahorro forzoso, que no deja de pertenecerles y que se incorpora en una cuenta propia, incrementada en favor de los asalariados con un cupo al capital de igual cantidad, que va también en su beneficio.

Sabedores de que este ahorro es reaujstable y les da acceso a las facilidades de la Corporación de la Vivienda para obtener una casa propia, todos, como he dicho, los aceptan y aplauden...

El señor MORENO.— ¡Su Señoría es un demagogo!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a Sus Señorías guardar silencio.

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¡Los demagogos son aquellos que aparentan interpretar al pueblo, pero sólo lo hacen en beneficio de sus intereses personales y electorales!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor REYES (don Juan de Dios).— Porque quiero contribuir a la grandeza de mi país, secundando la acción creadora del Gobierno, voto que sí.

El señor MORENO.— ¡Su Señoría es un demagogo!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¡El Honorable señor Moreno puede hablar en Rusia solamente! ¡Aquí no engaña a nadie, ni como médico siquiera!

El señor MORENO.— ¡A Su Señoría en Arauco no lo pueden ni ver!

—HABLAN VARIOS SEÑORES DIPUTADOS A LA VEZ.

El señor REYES (don Juan de Dios).— ¡Su Señoría es como el número ciento once: empeza con uno, sigue con uno y termina con uno!

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable señor Reyes, ruego a Su Señoría guardar silencio.

El señor SAEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Desgraciadamente, no le queda tiempo al Comité Radical.

El señor SILVA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Están agotados los tiempos del Comité Socialista Unido, Honorable Diputado.

El señor DIEZ.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, hasta por dos minutos.

El señor DIEZ.— La naturaleza de la imposición adicional consultada en estos artículos propuestos por el Ejecutivo ha sido explicada por el señor Ministro de Obras Públicas.

Quiero referirme, en estos breves minutos de que dispongo, a la labor realizada por la Corporación de la Vivienda y a la confianza que el país tiene en su acción, lo que constituye una prueba de que esta tributación cuenta con la aprobación de la clase asalariada.

La demostración más evidente de lo que afirmo, contrariamente a lo sostenido por los Honorables colegas de los bancos del frente, es que hasta la fecha se han abierto 83.345 cuentas de ahorros, y en el mes de septiembre recién pasado, la imposición voluntaria de ahorro alcanzó a ochocientos cincuenta millones de pesos, es decir, más de lo que se espera del rendimiento mensual de esta imposición adicional.

La labor realizada por la Corporación de la Vivienda últimamente ha sido la siguiente: contratación durante el año 1959 de 21.284 viviendas con 968.867 metros cuadrados; contratación durante los primeros ocho meses de este año de 12.945 viviendas con 582.974 metros cuadrados; construcción de 14.278 habitaciones de emergencia entre junio y agosto del presente año, para atender a tantas familias damnificadas; urbanización y loteo de cerca de 12.000 sitios para radicar pobladores "callampas" o de viviendas insalubres a través de dieciséis ciudades del país; la obra especial realizada con motivo de los sismos de mayo de 1960, que comprende la entrega de más de 3.000 viviendas dentro del mes siguiente a la catástrofe; la construcción durante el mes de junio de 5.200 viviendas de superemergencia en ciudades como Valdivia y Puerto Montt y el levantamiento de 1.880 pabellones para atender 14.278 familias durante la etapa de emergencia. Toda esta labor es la que respalda y justifica la tributación que estamos defendiendo.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de Su Señoría.

El señor DIEZ.— Voto que sí, señor Presidente.

El señor PALMA VICUÑA —Señor Presidente, antes de terminar la votación, quisiera hacer una consulta al señor Ministro de Obras Públicas.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Honorable Diputado, sólo con la venia de la Sala podría hacerla.

Varios señores DIPUTADOS.— No, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA NOMINAL, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 58 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 38 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación del Ejecutivo.

—Votaron por la afirmativa, los señores Aldunate Phillips, don Pablo; Aldunate Phillips, don Raúl; Allende, Arellano, Barrionuevo, Bulnes, Corral, Correa Larraín, Cuadra, Decombe, Del Río, Diez, Domínguez, Donoso, Edwards, Eluchans, Enríquez, doña Inés; Errázuriz, don Jorge; Errázuriz, don Carlos José; González, don Pedro; Guerra, Hillmann, Holzapfel, Huerta, Jaramillo, Jensen, Lacassie, Loyola, Martínez Camps, Miranda, don Hugo; Momberg, Montané, Parada, Phillips, Pizarro, Reyes, don Juan de Dios; Ríos Igualt, Ríos Padilla, Rioseco, Rivera, Romaní, Rosende, Sáez, Salazar, Sandoval, Schmauk, Sepúlveda Garcés, Spoerer, Urrutia, don Ignacio; Urrutia, don Juan Luis; Valdés Larraín, Valdés Riesco, Videla, don Mario; Von Mühlenbrock, Widmer, Yrarrázaval, don Manuel José, e Yrarrázaval, don Raúl.

—Votaron por la negativa, los señores Ahumada Pacheco, Barra, Cademártori, Carmona, Clavel, Concha, Cornejo, David, De la Presa, Espinosa, Flores, Foncea, Fuentealba, Gaona, Gumucio, Hamuy, Isla, Lavandero, Lorca, Magalhaes, Martínez, don Gustavo; Mercado, Minchel, Morales Abarzúa, don Carlos; Moreno, Muñoz Horz, Musalem, Oyarce, Oyarzún, Pablo, Palma Gallardo, Palma Vicuña, Pantoja, Poblete, Silva Ulloa, Sívori, Ugalde, doña Ana; y Zamorano.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Solicito el asentimiento unánime de la Honorable Cámara para conceder la palabra al Honorable señor Palma Vicuña, a fin de que haga una consulta al señor Ministro de Obras Públicas.

No hay acuerdo.

En votación la observación del Ejecutivo al artículo 54.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 52 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación del Ejecutivo.

En votación la observación del Ejecutivo al artículo 55.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 57 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación del Ejecutivo.

En votación la observación del Ejecutivo al artículo 65.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 55 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 5 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación del Ejecutivo.

En discusión la observación del Ejecutivo al artículo 66.

Ofrezco la palabra, por cinco minutos, a un señor Diputado que la impugne.

El señor PALMA VICUÑA. — Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PALMA VICUÑA. Señor Presidente, es indudable que el Ejecutivo, al vetar este artículo, limita las posibilidades de viviendas para obreros y empleados. Por este motivo, creo que es de toda propiedad señalar cómo este artículo se relaciona con otras disposiciones ya aprobadas por esta Honorable Cámara. Además, quiero dejar planteado un punto de vista que me parece es de extraordinaria urgencia y celeridad que sea resuelto, para el conocimiento de la opinión pública.

Como ya se ha dicho en esta Sala, más de 80 mil obreros y empleados del país se han acogido al sistema del ahorro voluntario establecido por el Decreto con Fuerza de Ley Nº 2. Se trata de personas que están haciendo un esfuerzo bastante grande para lograr estos derechos que les concede ese cuerpo legal, llamado "Plan Habitacional". Pues bien, estas mismas personas son gravadas anexamente ahora por los impuestos que aquí se establecen. De tal manera que muchas de ellas, que se verán obligadas a continuar con ese sistema de ahorro para no perder los derechos ya adquiridos, tendrán que cumplir, por una parte, con el ahorro voluntario y, por otra, con este ahorro obligatorio, lo que supera en muchos aspectos las posibilidades que ellos tienen.

Tengo a la mano una comunicación del Sindicato Profesional del Petróleo. Este sindicato, por tratarse de obreros que en general gozan de altas rentas, se ha acogido casi en su totalidad al ahorro voluntario y, naturalmente, ve con gran apremio la situación que se le presentará, además, con el ahorro obligatorio.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a Su Señoría atenerse al artículo 66 en votación.

El señor PALMA VICUÑA. Señor Presidente, es que el veto del Ejecutivo a este artículo 66 limita las construcciones de habitaciones como, asimismo, limita el aspecto financiero...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ruego a Su Señoría atenerse al artículo en discusión.

El señor PALMA VICUÑA. Por este motivo, señor Presidente, y ateniéndome al artículo 66 en discusión, es evidente que el esfuerzo que se exige a los trabajadores a través de las disposiciones aquí aprobadas, es absolutamente desproporcionado y doble; y, en cierta manera, viola la buena fe con que ochenta mil imponentes se han acogido a las disposiciones del Decreto con Fuerza de Ley Nº 2 que fomenta el ahorro voluntario.

Creo que aquí se ha planteado un problema muy serio, que el Gobierno tendrá que resolver en alguna forma, de acuerdo con las mayorías que priman en esta Honorable Cámara.

Por otra parte, creo que el Ejecutivo, al vetar el artículo 66, no hace sino expresar, una vez más, su criterio general en el sentido de disminuir las disponibilidades que existen ya a lo largo del país para realizar, realmente, un programa serio de reconstrucción, con los medios que estén a su alcance.

El señor RIOS IGUALT.— Eso es otra cosa.

El señor PALMA VICUÑA. Debemos considerar que el Servicio Nacional de Salud, efectivamente, a través de los artículos 65 y 66, ya aprobados por esta Honorable Cámara, se había transformado en un activo colaborador de los programas de reconstrucción nacional.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra para impugnar esta observación.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra para apoyar la observación de Su Excelencia el Presidente de la República.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 44 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 21 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación del Ejecutivo.

En votación la observación del Ejecutivo al artículo 67.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 51 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 2 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación del Ejecutivo.

En votación la observación al artículo 69.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 49 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 4 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación del Ejecutivo.

En discusión la observación contenida en la letra a) del veto del Ejecutivo al artículo 71.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne dicha observación.

El señor SILVA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA.— Señor Presidente, esta primera modificación introducida al artículo 71 tiende a suprimir la frase que dice: "de acuerdo con los estudios y planes previos, que dicha Empresa ya ha efectuado". Nosotros tenemos una experiencia bastante dolorosa respecto de los "nuevos estudios" que se puedan realizar para invertir fondos en la zona norte. La Honorable Cámara debe recordar que, hace poco más de un año, el actual Gobierno ordenó realizar un "nuevo estudio" sobre la construcción de la fábrica de cenizas de soda en Iquique, "nuevo estudio" que, en forma muy rápida, determinó la inconveniencia de la instalación de esa planta en Iquique: en circunstancias de que estudios anteriores, bastante largos y profundos, habían determinado que el establecimiento de esa industria en aquella zona no sólo era conveniente para la provincia de Tarapacá, sino también para el país entero.

Por estas razones, nosotros hemos querido dejar en claro nuestro pensamiento, declarando que preferimos la redacción del primer inciso del artículo 71, en la forma que el Congreso Nacional lo había despachado. En consecuencia, vamos a rechazar el veto del Ejecutivo.

Nada más, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra para impugnar la observación.

El señor PHILIPPI (Ministro de Economía).— Pido la palabra, señor Presidente, aunque no para impugnar la observación.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Su Señoría tiene preferencia para usar de la palabra en el momento que lo desee.

Tiene la palabra el señor Ministro de Economía.

El señor PHILIPPI (Ministro de Economía).— Señor Presidente, el cambio de redacción en este artículo ha sido solicitado por la propia ENAP. Porque, si se mantuviera la redacción aprobada por el Congreso Nacional, se llegaría a la conclusión de que los estudios y planes previos, ya efectuados por la Empresa, pasarían a tener fuerza de ley. De modo que si en la aplicación de los fondos hubiere que modificar estos planes y estudios previos —como es lógico que suceda en estas materias que están fundadas en una serie de cálculos de probabilidades y no en certezas físicas—, se llegaría, como digo, a la extraña conclusión de que la ENAP no podría modificar su hipótesis primitiva acerca de la posible ubicación del petróleo, porque la ley la obligaría a invertir esos fondos de acuerdo con tales "estudios y planes previos", que no son sino una mera aproximación en los cálculos acerca de la posibilidad de encontrar petróleo.

Por lo tanto, es absolutamente indispensable la substitución del inciso 1.o del artículo 71.

En cuanto a la substitución del inciso final, es solamente una aclaración en la redacción, que no modifica su contenido.

Esto es todo, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra para impugnar las observaciones del Ejecutivo.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra para apoyar dichas observaciones.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la primera observación al artículo 71, contenida en la letra a).

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 48 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 12 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En votación la observación del Ejecutivo al artículo 71, contenida en la letra b).

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 49 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 4 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En votación la observación formulada por el Ejecutivo al artículo 75.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 50 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En votación la observación formulada por el Ejecutivo al artículo 76.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 48 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). —Aprobada la observación.

En discusión la observación formulada por el Ejecutivo al artículo 79.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que la impugne.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que la apoye.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación la observación formulada por el Ejecutivo al artículo 79.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 51 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En discusión la observación del Presidente de la República al artículo 83.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que la impugne.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

En votación.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 52 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 4 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). —Aprobada la observación del Ejecutivo.

En votación la observación al artículo 84.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 53 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). —Aprobada la observación de Su Excelencia el Presidente de la República.

En votación el veto al artículo 85.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 54 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 3 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente). —Aprobada la observación formulada al artículo 85.

En votación el veto al artículo 87.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 50 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 1 VOTO.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación de Su Excelencia el Presidente de la República al artículo 87.

En discusión el veto al artículo 99.

Ofrezco la palabra a un señor Diputado que impugne el veto.

El señor SILVA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor SILVA.— Señor Presidente, la mayoría del Congreso Nacional estimó indispensable resguardar los recursos que, por medio de la Ley número 11.766, se destinan a la construcción de establecimientos educacionales.

Los parlamentarios de estos bancos creemos que la sana doctrina, en materia tributaria, es respetar el destino que la ley le da al producto del impuesto.

La Ley número 11.766, llamada Ley Herrera, que tiene por finalidad construir establecimientos educacionales, se financia, fundamentalmente, a través de imposiciones que, deducidas de sus salarios y sueldos, pagan obreros y empleados. Pero con las modificaciones introducidas a la Ley Orgánica de Presupuestos y la creación de la Cuenta Unica Fiscal, estos recursos, en el hecho, han ido a incrementar los Fondos Generales de la Nación y no han resuelto el gravísimo problema de la falta de locales escolares.

Por eso, a nuestro juicio, fue atinado el criterio de la mayoría del Congreso Nacional que estableció que estos fondos no ingresaran a Rentas Generales de la Nación ni a la Cuenta Unica a que se refiere el decreto con fuerza de ley número 1, de 1959. Por estas consideraciones, nosotros votaremos por el rechazo del veto formulado por Su Excelencia el Presidente de la República.

Nada más.

El señor FIGUEROA (Ministro de Hacienda).— Pido la palabra.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Hacienda.

El señor FIGUEROA (Ministro de Hacienda).— Señor Presidente, esta disposición legal no cambia en nada el destino actual de los fondos provenientes de la Ley número 11.766. Es evidente que sólo pueden usarse estos recursos en lo que la ley dispone, esto es, en la construcción de establecimientos educacionales.

El problema que se ha presentado —y esto quiero reconocerlo lealmente ante la Honorable Cámara— es que no se ha podido integrar, con la debida oportunidad, el total de los recursos provenientes de esa ley para cumplir los fines que ella misma señala. Sin embargo, me parece que es de la mayor importancia que tratemos de mantener el ordenamiento de las finanzas fiscales y de no establecer principios que contraríen el establecimiento de la Cuenta Unica.

Frente a este problema, al Ministro de Hacienda que habla, sólo le cabe declarar que ya se ha logrado la integración de estos fondos en una cantidad que alcanza a más de 600 millones de pesos, y que, además, ya se han dado las instrucciones para que, mediante cuotas mensuales del orden de los 1.300 millones de pesos, se ponga esta Cuenta totalmente al día al 31 de marzo próximo.

Ante este compromiso que contrae, el Ministro de Hacienda solicita de la Honorable Cámara que apruebe esta observación que permite, además, salvar el principio, para nosotros muy importante, de mantener el concepto de la Cuenta Unica, herramienta legal fundamental para proseguir en el camino de la ordenación de las finanzas del Estado.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado para impugnar la observación.

El señor FUENTES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor FUENTES.— Señor Presidente, sólo deseo manifestar mi complacencia por las palabras vertidas por el nuevo Ministro de Hacienda, señor Figueroa, que ha contraído, ante el Congreso Nacional, el compromiso solemne de integrar la totalidad de los fondos provenientes de la Ley número 11.766, que no entregó el Gobierno pasado y que adeuda el actual. Como se sabe, estos recursos deben destinarse a construcciones escolares, las que han sufrido demasiados y prolongados entorpecimientos.

Pero creo que —y esto es lo que he entendido al señor Ministro—, además de poner esta Cuenta al día al 31 de marzo próximo, mediante cuotas de 1.300 millones mensuales, se integrarán en ella, cada mes, los fondos que, en adelante, se descuenten a todos los asalariados del país. Sólo así dicha Cuenta marchará completamente al día. Yo seré el primer parlamentario en felicitar al señor Ministro de Hacienda cuando logre el objetivo preciso de invertir todos los fondos necesarios en cumplir la finalidad de la Ley número 11.766. Sin embargo, voy a mantener mi criterio, votando por el rechazo del veto del Ejecutivo.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación del Ejecutivo.

El señor PHILLIPS.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, junto con el Honorable Diputado señor Hillmann, fui el autor de la indicación que dio origen al artículo 99, disposición que tenía por objeto solucionar el problema creado por la no integración de los fondos provenientes de la Ley número 11.766.

De acuerdo con la tesis sostenida en la Comisión de Educación Pública, se pretendía con este artículo que dichos recursos fueran puestos directamente a disposición de la Secretaría de Estado correspondiente. Se propuso esto porque, al mes de junio último, el Ministerio de Hacienda debía al de Educación Pública la suma le cinco mil millones de pesos, lo que ha restado posibilidades a esta Cartera de Estado para construir locales escolares.

Haciendo fe en las palabras del Ministro de Hacienda, señor Figueroa, apoyaré el veto de Su Excelencia el Presidente de la República.

Nada más.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Ofrezco la palabra a un señor Diputado que apoye la observación del Ejecutivo.

Ofrezco la palabra.

Cerrado el debate.

Se ha pedido votación nominal.

Si le parece a la Sala, se omitirá.

El señor BARRA.— No, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

En votación nominal la observación.

—Durante la votación:

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, por dos minutos.

El señor BARRA.— Señor Presidente, hemos escuchado las palabras del señor Ministro de Hacienda, y es indudable que algún motivo tenemos para hacer fe en las expresiones de algunos hombres a quienes el Gobierno ha confiado el desempeño de altas funciones. Pero, desgraciadamente, tengo que insistir en la posición que antes expuse frente a otro problema más o menos parecido.

En este caso, se trata de un tributo obtenido del sector asalariado que, si bien no ha rendido grandes cantidades, por lo menos ha producido lo necesario para haber mantenido un ritmo adecuado de construcción de escuelas. Los parlamentarios de provincia sabemos las angustias de miles de padres de familia, que no tienen dónde mandar a educar a sus hijos. Pero el antecesor del señor Ministro, calificado por los sectores reaccionarios del país como el fiel intérprete de sus intereses, repudiado por todo el pueblo, que, afortunadamente, no está desempeñando ningún cargo oficial, aunque algún premio le tendrá que dar el señor Alessandri, en el extranjero, o en cualquiera otra parte, que le permita salir a pasear, fue el autor de la famosa Cuenta Unica. El había inventado una fórmula extraordinaria para financiar el Presupuesto; de tal manera que no tuvo escrúpulos de ninguna naturaleza; no le importó nada; ni de dónde venían, ni a qué estaban destinados estos fondos. Sólo procuraba que fueran a la Cuenta Unica. Creo que el actual señor Ministro de Hacienda tendrá la solvencia necesaria para darse cuenta de que ésta es una actitud atrabiliaria, inconsulta, que sólo se apoya en la docilidad con que los sectores derechistas aceptan todo lo que hace un Gobierno cuando representa sus intereses, sin importarles absolutamente nada los derechos e intereses que hiere.

El señor HILLMANN.— Lo apoyamos honradamente.

El señor BARRA.— Como medidas de esta naturaleza hieren el legítimo derecho que la clase obrera tiene de dar educación a sus hijos, nosotros todavía no estamos en condiciones de poder aceptar la proposición del señor Ministro, quien defiende el procedimiento de la Cuenta Unica, porque lo estima justo y correcto. Nosotros esperaremos sus resultados.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Me permite, Honorable Diputado? Ha terminado el tiempo de que disponía Su Señoría para usar de la palabra.

El señor BARRA.— Mientras tanto, mantenemos nuestra oposición a esta observación del Ejecutivo. Voto que no.

El señor HILLMANN.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, por dos minutos.

El señor HILLMANN.— Señor Presidente, el parlamentario que habla, tanto en la Comisión de Educación Pública, como en esta Sala, y durante el Gobierno anterior como también en el actual, ha defendido, en todo momento, como lo ha hecho también el Honorable señor Phillips, los fondos de la ley N.o 11.766. Juntos firmamos la indicación que en este proyecto se ha traducido en el artículo 99. Pues bien, en atención a las palabras del señor Ministro de Hacienda, que ha contraído el compromiso formal con la Sala, de dar cumplimiento a esta disposición dentro de un determinado plazo, que él mismo se ha impuesto, voto favorablemente el veto del Ejecutivo.

El señor FONCEA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, hasta por dos minutos.

El señor FONCEA.— Señor Presidente, junto con anunciar el voto contrario al veto del Ejecutivo a este artículo 99.o., quiero aprovechar la presencia del nuevo Ministro de Hacienda para hacerle presente la grave irregularidad que, en mi concepto, se ha cometido a través del decreto con fuerza de ley N.o 1, que creó la Cuenta Unica Fiscal; y no sólo puede hablarse de irregularidad, sino de graves perjuicios ocasionados a diferentes instituciones, en especial a las Caja de Previsión.

La ley N.o 13.305 autorizó al Ejecutivo para crear la Cuenta Unica Fiscal exclusivamente con recursos fiscales. Sin embargo, el Gobierno ha incorporado a la Cuenta Unica, los fondos de las instituciones semifiscales y de administración autónoma. Tal es el caso del Servicio de Seguro Social, del cual soy Consejero, de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, de la Caja de Carabineros, etcétera.

Con este sistema seguido por el Supremo Gobierno se ha provocado un enorme perjuicio, por cuanto, antes que se incorporarán los fondos del Servicio de Seguro Social a la Cuenta Unica Fiscal, la institución los tenía depositados en el Banco del Estado, y el Servicio percibía los intereses respectivos, como cualquier particular. Estos intereses sumaban, durante el año, varios cientos de millones de pesos pues las cantidades depositadas eran cuntiosas.

Sin embargo, ahora el Servicio de Seguro Social ha sido despojado de sus fondos para incorporarlos a esta Cuenta Unica Fiscal; y, en consecuencia, pierde totalmente estos intereses que estaban contemplados dentro de su presupuesto de entradas y que legítimamente le corresponden.

Espero, que el nuevo Ministro de Hacienda se haga cargo de esta situación anormal e implante el sistema de la Cuenta Unica Fiscal de acuerdo con el espíritu y la letra de la ley N.o 13.305, que autorizó al Gobierno para crearla.

Voto que no, señor Presidente.

El señor MARTONES.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría, hasta por dos minutos.

El señor MARTONES. — Señor Presidente, cuando el señoñr Vergara Herrera dejó el cargo de Ministro de Hacienda, yo creí que las cosas podían cambiar en la política económica del actual Gobierno; pero, al observar el veto al artículo 99.o, veo que la frivolidad sigue haciendo presa del Ejecutivo.

No es posible que se puedan dar argumentos tan débiles, como el que ha expresado el Ejecutivo para sostener el veto, esto es, que la disposición "contraviene el ordenamiento establecido en la Ley Orgánica de Presupuestos y afecta el sistema de la Cuenta Unica Fiscal".

Se vuelven a tomar los fondos de la Ley "Herrera", que son de los empleados y obreros de Chile y que están destinados a construir escuelas para llevar cultura a nuestros conciudadanos; se vuelven a tomar estos fondos y se seguirá haciendo uso indebido de ellos.

Yo esperaba que el nuevo Ministro de Hacienda, el nuevo equipo ministerial, tuviera más conciencia al respecto, pero veo que no es así. Por este motivo, no sólo voto que no, sino que protesto, en la forma más airada posible, por la manera cómo este Gobierno esta tratando los problemas más urgentes y que deben contar con una mayor sensibilidad, como es el caso de la Educación Pública.

Voto que no, señor Presidente.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA NOMINAL; DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 55 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 30 VOTOS: HUBO DOS ABSTENCIONES.

Votaron por la afirmativa los señores Aldunate Phillips, don Pablo; Aldunate Phillips, don Raúl; Allende, Arellano, Barrionuevo, Benítez, Clavel, Corral, Correa Larraín, Cuadra, Decombe, Del Río, Diez, Domínguez, Donoso, Edwards, Eluchans, Errázuriz, don Jorge; Errázuriz, don Carlos José; González, don Pedro; Guerra, Gumucio, Hillmann, Holzapfel, Huerta, Jaramillo, Jensen, Loyola, Miranda, don Carlos; Miranda, don Hugo; Momberg, Montané, Musalem, Parada, Phillips, Pizarro, Reyes, don Juan de Dios; Ríos Igualt, Rioseco, Rivera, Romaní, Rosende, Salazar, Sandoval, Sepúlveda Garcés, Sepúlveda Rondanelli, Spoerer, Urrutia, don Ignacio; Urrutia, don Juan Luis; Valdés Larraín, Valdés Moreno, Von Mülenbrock, Wildmar, Yrarrázaval, don Manuel José e Yrarrázaval, don Raúl.

Votaron por la negativa los señores Barra, Brucher, Cademártori, Concha, Cornejo, David, De la Presa, Enríquez, doña Inés; Espinosa, Flores, Foncea, Fuentealba, Fuentes, Galleguillos, Isla, Lavandero, Lorca, Magalhaes, Martínez Camps, Martones, Mercado, Moreno, Muñoz Horz, Oyarce, Pablo, Palma Gallardo, Palma Vicuña, Silva Ulloa, Ugalde, doña Ana, y Zamorano.

Se abstuvieron de votar los señores Morales Adriasola y Suárez.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación del Ejecutivo.

En votación la observación al artículo 104.

—PRACTICADA LA VOTACION EN FORMA ECONOMICA, DIO EL SIGUIENTE RESULTADO: POR LA AFIRMATIVA, 51 VOTOS; POR LA NEGATIVA, 16 VOTOS.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Aprobada la observación.

En discusión la observación al artículo 109.

Ofrezco la palabra a un Honorable Diputado que la impugne.

El señor BARRA.— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra Su Señoría.

El señor BARRA.— Señor Presidente, al discutirse este proyecto en el anterior trámite constitucional, me referí a este artículo. Manifesté que me parecía justo permitirles a las personas que residen en la comuna de Curanilahue, usar, a título gratuito, estos terrenos.

El Ejecutivo sostiene, en el veto, que se presentan casos de injusticia, porque hay personas que van a obtener una porción de tierras extraordinaria o superior, en tanto que otras sólo van a recibir una superficie escasa, en la cual ni siquiera podrán levantar una vivienda modesta.

Estimo que es razonable considerar la alternativa a que hago referencia, pero me parece extraño que el Ejecutivo no haya tenido la sensibilidad necesaria ni haya dispuesto de los informes correspondientes de los funcionarios de Gobierno allí destacados, para haber determinado que lo lógico y lo justo, de acuerdo con la finalidad que había tenido en vista el legislador, era darles la oportunidad a los que actualmente están ocupando allí terrenos a título gratuito, para que pudieran seguir disfrutando de ellos, aunque, como lo pretende el Ejecutivo, se repartieran proporcionalmente.

O sea, este espíritu del legislador, su propósito de alentar a la gente de Curanilahue, a los obreros, a las personas humildes que trabajan en las industrias carboníferas de la zona, no ha sido comprendido por el Ejecutivo, que pretende cobrarles por los terrenos que se les van a entregar.

Desgraciadamente, a esta altura de la tramitación del proyecto, no está en nuestras manos remediar esta injusticia, pero dejamos constancia de ella y expresamos nuestro deseo de obtener, posteriormente, que la Corporación de la Vivienda, en uso de las facultades que actualmente tiene, de acuerdo con los distintos decretos con fuerza de ley que la rigen, dé el máximo de facilidades, para que esta gente pueda seguir viviendo allí y pueda levantar sus viviendas en las mejores condiciones posibles.

Por estas razones, voto que no.

El señor PINTO LAGARRIGUE (Ministro de Obras Públicas).— Pido la palabra, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— Tiene la palabra el señor Ministro de Obras Públicas.

El señor PINTO LAGARRIGUE (Ministro de Obras Públicas).— Señor Presidente, como muy bien lo ha dicho el Honorable señor Barra, hace dos o tres años, se dictó una ley que obligó a la Corporación de la Vivienda a expropiar un predio en Curanilahue, con el objeto de venderlo a sus actuales ocupantes. La Corporación cumplió su misión, estableció dividendos posibles para los favorecidos y, en conversación con ellos y con la Junta de Vecinos, se llegó precisamente a determinar dividendos que están perfectamente a su alcance. Por lo tanto, el espíritu de la ley fue poder transferir a largo plazo estos terrenos a las personas que tenían mejoras, a fin de hacerlas propietarias de los sitios que ocupan.

La disposición de la ley aprobada por el Parlamento refleja una evidente injusticia, puesto que habría beneficiados con grandes propiedades, a título gratuito...

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— ¿Me permite, señor Ministro?

Solicito el acuerdo de la Sala para prorrogar la sesión hasta el despacho de este artículo.

Varios señores DIPUTADOS. — No, señor Presidente.

El señor SEPULVEDA GARCES (Vicepresidente).— No hay acuerdo.

Habiendo llegado la hora, se levanta la sesión.

—Se levantó la sesión a las 13 horas.

CRISOLOGO VENEGAS SALAS

Jefe de la Redacción de Sesiones.

DE GAULLE RECHAZA MEDIACION DE LA NU EN PROBLEMA ARGELINO

"Nadie puede darnos lecciones ni decirnos qué debemos hacer", —dijo ayer el Presidente francés en enérgico discurso.

LA TOUR DE PIN, Francia, 6 (UPI).— El Presidente de la República, general Charles de Gaulle, rechazó enérgicamente toda intromisión de las Naciones Unidas en Argelia. Añadió que Francia "no aceptará que las Naciones Unidas nos de lecciones ni nos de órdenes sobre cómo tenemos que actuar".

La multitud lo aplaudió delirante en esta pequeña localidad provinciana del sureste de Francia, en la cual el Presidente habló al comienzo de una rápida jira de tres días por provincias, con la cual se espera que procure aplacar la creciente tormenta de críticas a su régimen.

El Presidente declaró que las Naciones Unidas "han degenerado en una clase de escándalo permanente de descontrolados discursos, de intensificación absurda de demandas y de peligros bélicos."

"Francia no se prestará a eso, Francia quiere la cooperación entre los pueblos. Pero no quiere su desaparición en nada, particularmente en esa organización, cuando el asunto en tabla es el de Argelia."

Afirmó que Francia "ha reconocido con todo su corazón" el derecho de Argelia a su autodeterminación, aunque está convencida de que Argelia, una vez libre, continuará ligada a Francia.

"Pero, en este terreno, como en otros, continuó, no estamos de acuerdo en que un grupo más o menos excitado, más o menos ambicioso, más o menos totalitario, pretenda darnos lecciones y decirnos lo que tenemos que hacer.

El Presidente volvió a su idea de la Federación de Europa occidental hecha a base de países independientes en vez de una organización política supranacional de que son partidarios algunos aliados de Francia en Europa occidental.

"Queremos crear la unidad de Europa, manifestó, pero queremos hacerlo sin dejar de ser quienes somos."

Expresó que era partidario de que Francia siguiese siendo miembro de la Alianza del Atlántico.

"Pero queremos continuar siendo Francia. Conservar nuestros derechos, nuestros deberes y nuestras obligaciones. Conservemos nuestro espíritu y nuestra libertad de acción."

DECLARACIONES DE MISION ARGELINA EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 6 (UPI).— Los miembros de una Misión del movimiento rebelde argelino, en jira por Sudamérica, acusaron hoy a los Embajadores franceses de estar presionando a las Cancillerías latinoamericanas para que les nieguen visas.

Los enviados argelinos añadieron, sin embargo, que los diplomáticos franceses fracasarán en su empeño, "porque los Gobiernos y pueblos latinoamericanos son celosos de su soberanía, y no tolerarán intromisiones extranjeras".

(La semana pasada, se anunció en Buenos Aires que Argentina negaría visa de entrada a los argelinos, y los mantendría bajo vigilancia en el aeropuerto internacional, mientras esperaban cambiar de aviones para seguir a Chile. En la noche del martes, sin embargo, el Canciller Diógenes Taboada, anunció que se les permitiría entrar en el país.)

La delegación argelina está presidida por Ben Yussef Benkhedda, e incluye a otros seis miembros.

Los argelinos dijeron que la inclusión del problema argelino en el temario del actual período de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas —a pesar de las enérgicas objeciones de Francia—, refleja la importancia mundial de dicho problema.

También dijeron que el Presidente Charles de Gaulle, no quería una solución democrática del problema argelino, porque confiaba en su fuerza militar, pero que en el mundo actual no había ninguna fuerza capaz de dominar a un pueblo que lucha por su libertad.

Los argelinos expresaron que el movimiento rebelde deseaba un plebiscito, pero con garantías de que el pueblo podrá pronunciarse libremente por la independencia, el statu quo o la asociación con Francia. El plebiscito, añadieron era inconcebible, bajo la presión de un ejército francés de 600.000 hombres y de una administración colonial bien conocida, según ellos, por su afición al fraude electoral.



MADRID.— Fabiola de Mora y Aragón, la novia española del Rey Balduino, de Bélgica, regresa a esta ciudad después de haber sido anunciado su compromiso. A petición del Gobierno belga, se suspendió en la capital española el programa oficial de festejos preparado para su llegada, pero esto no impidió que miles de madrileños la saludaran y quisieran ver a la futura reina de los belgas. (RADIOFOTO UPI.)

SUDAFRICANOS BLANCOS QUIEREN DESVINCULARSE DE INGLATERRA

- **Hasta el momento, el plebiscito favorece a la República. En la votación sólo participaron los sudafricanos blancos. 11 millones de negros no tuvieron derecho a voto.**
- **La República Sudafricana pretende seguir en la Comunidad Británica.**

JOHANNESBURGO, Sudáfrica, 6 (UPI).— Por Michael Keats.— La minoría blanca de Sudáfrica decidió convertir a su país en una República sin vínculos con la Corona británica.

La República Sudafricana, sin embargo, pretende seguir formando parte de la Comunidad Británica de Naciones... si los demás miembros de la Comunidad se lo permiten.

Faltando solamente los resultados de 10 de los 156 distritos electorales, los cómputos del plebiscito de ayer arrojaban hoy 796.309 votos en favor de la República y 746.529 en contra. Se da por descontado que los distritos que faltan por escrutar, todos rurales, votaron abrumadoramente en favor.

El Primer Ministro, Hendrick Verwoerd, y su Partido Nacionalista patrocinaron la causa de la República, que tendrá como Jefe de Estado a un Presidente, en lugar de la Reina Isabel II.

En el plebiscito de ayer participaron solamente los sudafricanos de raza blanca. El resultado del voto se ajustó en gran medida al origen nacional de los participantes: los sudafricanos de origen inglés votaron contra la República, en tanto que los "afrikaaners", los de origen holandés, votaron en favor.

Verwoerd ha dicho que el cambio no significará el abandono de la Comunidad Británica, pero el hecho es que una república independiente sólo puede seguir en la Comunidad con el consentimiento de todos los otros miembros.

En el caso de Sudáfrica, el consentimiento es todo menos seguro. Se cree que algunos miembros africanos y asiáticos de la Comunidad se opondrán a la admisión de Sudáfrica, a causa de la política de estricta separación racial (apartheid) de su Gobierno.

Aunque los 11.000.000 de negros sudafricanos no tuvieron voto en el plebiscito, se cree que el resultado tendrá profundas repercusiones sobre su situación.

Los partidarios de una política racial más liberal dicen que un rechazo de la República habría significado un voto de censura a la política de Verwoerd, pero por lo menos un líder negro cree que la aprobación de la República será beneficiosa para los africanos.

"Si viene la República, nos echarán a puntapiés de la Comunidad Británica —dijo—. En ese caso, Verwoerd no tendrá tantos amigos en ultramar que lo apoyen en su política racial."

Nikita cantó, bromeó y golpeó su mesa de la NU

NUEVA YORK, 6 (UPI).— El Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, asistió anoche a varias recepciones, cantó la antigua melodía rusa "Los Boteros del Volga", dirigió el Himno Nacional norteamericano, y, como de costumbre, golpeó la mesa ante la cual se sienta en las Naciones Unidas.



Pero no olvidó durante sus contactos sociales la campaña contra las Naciones Unidas. Dijo que el organismo mundial está "enfermo" y que necesita "una intervención quirúrgica".

Khrushchev comenzó la noche recibiendo a un cantante norteamericano de "negro spirituals" y dos mujeres. Los tres entonaron en un momento determinado "Los Boteros del Volga", y Khrushchev se unió con voz sonora al coro, haciendo amplios gestos.

Luego se dirigió al Hotel Waldorf Astoria, donde asistió a una recepción ofrecida por el Príncipe Norodom Sihanouk, de Camboya, quien le dijo que "pensaba pasar por Moscú". "Traiga a su mujer, si no no le daremos la visa", dijo Khrushchev riendo.

De allí se dirigió el Jefe del Gobierno ruso a una fiesta que ofreció el Primer Ministro hindú, Jawaharlal Nehru, donde bebió jugo de naranja y elogió la tradición religiosa de los hindúes que les prohiben beber alcohol. Khrushchev afirmó que "todos deberían seguir ese ejemplo".

Asistió luego a las recepciones ofrecidas por las delegaciones rumana y rusa a las Naciones Unidas. Y al retirarse a sus habitaciones, advirtió que el vecino de una casa de departamentos cercana a la sede de la delegación soviética, había colocado un fonógrafo cerca de la ventana, que atronaba con la ejecución del Himno Nacional norteamericano.

Khrushchev miró hacia arriba un tanto asombrado de tanto ruido a esas horas, pero con una sonrisa, decidió ayudar a la orquesta y se puso a dirigirla hasta que el disco terminó.

Irlandeses piden su unidad a Inglaterra

NACIONES UNIDAS, 6 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores de Irlanda, Frank Aiken, declaró hoy que su país alienta "todas las esperanzas" de llegar a un acuerdo con Gran Bretaña, mediante el cual se ponga fin a la división de Irlanda.

Las declaraciones de Aiken ante la Asamblea General de las Naciones Unidas representan la primera vez que ese organismo escucha una extensa y detallada discusión de la unión de los seis condados de Irlanda septentrional, actualmente parte de la nación británica, al gobierno irlandés.

Aiken manifestó que puede comprender la fuerza tomada por el nacionalismo en las naciones coloniales, puesto que, una vez tomó las armas en Irlanda para luchar por la independencia.

"Al fin, nuestro parlamento aceptó una solución en cuanto a cuatro quintas partes de nuestro país, que fue considerada como provisional por todos", dijo.

"Aunque hemos avanzado pacíficamente hacia la independencia absoluta para la mayor parte de nuestro país, no hemos aún logrado restablecer la unidad de Irlanda.

"Alentamos todas las esperanzas, sin embargo, de que la unidad nacional se restablecerá, en beneficio de todos los intereses, a través del crecimiento constante de la buena voluntad y la mejor comprensión".

Aiken hizo referencia al "creciente esclarecimiento de la conciencia colonial británica", que en años recientes ha concedido la independencia a muchas colonias.

Críticas a Ike forman plataforma de Kennedy

RESUMIDO DE CABLES UPI.

En su discurso de ayer en Cincinnati, el candidato demócrata, John Kennedy, dijo que el actual Gobierno debe "aceptar la plena responsabilidad" de que Cuba se convirtiese en un aliado armado del comunismo internacional.

Al continuar su alusión a la crisis con Cuba, Kennedy atacó también, y severamente, al candidato presidencial de los republicanos, el senador y Vicepresidente Richard Nixon. "Estados Unidos —declaró el candidato— no ayudó a tiempo para que Cuba pudiese realizar su desarrollo económico. Fue el desastre mayor de la política exterior de los EE. UU. Se permitió a un comunista —continuó— surgir ante nuestras mismas narices, a sólo 90 millas de las costas norteamericanas". "Desgraciadamente, muchos de estos mismos errores se siguen cometiendo en toda la América Hispana; existe igual desconfianza y aumenta el descontento de los países americanos hacia nuestro país."

Aparte de la cuestión económica, Kennedy anotó las siguientes razones de lo ocurrido con Cuba:

- **El Gobierno norteamericano mejoró los intereses y aumentó los beneficios de compañías privadas de USA, que tenían en sus manos la economía cubana.**
- **Se apoyó la dictadura de Fulgencio Batista (el más desastroso de nuestros fracasos), que fue sanguinaria y represiva. Nada hicimos por persuadir a Cuba y a otros pueblos de que estábamos de parte de la libertad. Nuestra propia política comenzó a volver contra nosotros a Fidel Castro.**
- **No estoy en desacuerdo básico con la política de Eisenhower en los últimos meses, porque el momento de salvar a Cuba pasó hace algún tiempo.**
- Entre tanto, podemos expresar nuestra amistad con Cuba y el deseo de ayudar a la solución de sus problemas económicos. También nos esforzaremos porque Cuba recobre nuevamente su libertad. Yo doy apoyo a quienes se sublevan contra Castro.
- Es necesario que Fidel Castro conozca nuestra irrevocable resolución de defender la base de Guantánamo y exigir reparaciones por los daños causados y los bienes norteamericanos que se han expropiado.

El senador Kennedy pidió, finalmente, un cambio en la política del Gobierno republicano. Dijo:

- "Estados Unidos no sólo apoyó a la dictadura de Batista en Cuba, sino que, asimismo, impulsó los regímenes totalitarios en Venezuela, Argentina, Colombia, Paraguay y República Dominicana."
- "Hay que actuar con rapidez en América Latina. Los que antes fueron nuestros amigos se alejan cada vez más al ver nuestra inoperancia para comprender sus aspiraciones."

COMUNISTAS ENSEÑARAN EN CUBA

LA HABANA, 6 (UPI).— El Ministro de Educación, Armando Hart, reveló anoche en un discurso por televisión que Cuba proyecta traer maestros polacos, checos y alemanes orientales para enseñar en las escuelas técnicas especializadas que se van a establecer.

Añadió Hart que en 1961, que el Primer Ministro, Fidel Castro, designó como "Año de la Educación", el Gobierno piensa educar a un millón y medio de analfabetos y construir escuelas adicionales a un costo de 12 millones de dólares.

Advirtiendo que "en algunas escuelas privadas acaso haya gente que no esté de acuerdo con esta revolución", el Ministro anunció que si alguna escuela privada —mayormente sostenidas con fondos norteamericanos— se cierra, el Gobierno se incautará de ella.

Por más de un millón de votos gana Janio Quadros

- **Su más próximo contendor es el oficialista Teixeira Lott.**
- **Es la mayor ventaja en la historia electoral de Brasil.**
- **Para Vicepresidente, mínima ventaja de Goulart sobre Campos.**
- **En Washington opinan que Quadros cooperará con EE. UU.**

RIO DE JANEIRO, 6 (UPI).— Por H. M. Denny Davis. — Janio Quadros, Presidente Electo, obtuvo la mayor pluralidad de votos jamás registrada en los anales electorales del Brasil, al acusar los resultados últimos que su ventaja sobre el candidato apoyado por el Gobierno, Henrique Teixeira Lott, es de 1.360.200 votos.

En efecto, escrutada hasta ahora sólo la mitad de los votos emitidos en los comicios presidenciales y vicepresidenciales del lunes último, Quadros aparece con un total de 3.384.703 votos, contra 2.024.503 de Lott y 1.448.132 del independiente Adhemar de Barros.

La mayor pluralidad de votos anotada anteriormente fue la del extinto Getulio Vargas, quien obtuvo 1.496.656 votos en su victoria sobre el candidato del Partido Unión Demócrata Nacional, Eduardo Gómez.

Además, para consolidar la victoria de Quadros, la Unión Demócrata Nacional lleva la delantera en las elecciones de gobernadores en varios Estados.

Hasta esa hora se habían contado 8.068.386 de los votos depositados en la elección presidencial, o sea, más del [illegible] por ciento del total.

En cuanto a las elecciones vicepresidenciales, los resultados que se tienen al momento son los siguientes: Joao Goulart, 2.673.816; Milton Campos, 2.468.550, y Fernando Ferrari, 1.478.338.

Goulart, que acompaña a Lott en la boleta electoral, lleva una ventaja de más de 200 mil votos a su contendor más próximo.

Los representantes de Quadros informan que éste regresará mañana a Sao Paulo, de su finca del interior en que está esperando los resultados electorales, y que entonces concederá una entrevista a la prensa, su primera reunión con los periodistas en su calidad de Presidente Electo. Quadros se propone hacer una visita a Estados Unidos y Europa, después del matrimonio de su hija Dirce María, a fines del mes en curso.

Lott, repuesto ya de las lesiones que sufrió durante la campaña, al desplomarse sobre él una plataforma, tiene el propósito de dirigirse esta tarde a Petrópolis a tomarse unos días de reposo. Los amigos que lo visitaron dicen que ha tomado con calma su derrota.

WASHINGTON, 6 (UPI). — La enorme ventaja de Janio da Silva Quadros en las elecciones presidenciales de Brasil no causó gran sorpresa entre los observadores diplomáticos de esta capital, que habían predicho su triunfo.

Se considera aquí que Quadros es un candidato moderado, que continuará durante su Gobierno la estrecha cooperación con Estados Unidos y con el sistema interamericano.

RIO DE JANEIRO, 6 (UPI). — Resultado de los escrutinios de las elecciones del lunes, hasta las 21.30 GMT.:

Para Presidente	Votos
Janio Quadros	3.768.874
Teixeira Lott	2.510.781
De Barros	1.787.731

Para Vicepresidente	Votos
Goulart	2.768.003
Campos	2.696.499
Ferrari	1.622.111

Cálida acogida, pero crítica adversa tuvo ITUCH en B. Aires

"No debió salir de Chile", dice "El Mundo"

BUENOS AIRES, 6 (UPI).— Variada es la reacción de los críticos a la presentación en el teatro Cervantes del elenco de teatro nacional de Chile, con la obra "Noche de Reyes". "La Prensa" dice que dejó "una sensación de desconcierto".

"Clarín" expresó que el elenco recibió una cálida acogida "con la amplia simpatía, que bien merece". "La Nación" dice "quizás en la segunda obra que ofrecerá el elenco chileno, tendrá oportunidad para exhibir con mejor justeza y autenticidad sus aptitudes y posibilidades".

"El Mundo" estima que fue "un desvirtuado Shakespeare el que ofrecieron los chilenos", y agrega que, en opinión, después de haber visto a los teatros nacionales de Francia y Brasil, recientemente, el elenco "no debió salir de Chile".

"La Razón" también expresó críticas similares a las anteriores. "Noticias Gráficas" hace eco de la cálida recepción de los chilenos por parte del público, pero estimó que deben haber presentado una obra de su país, y no la de un autor extranjero.

DEFUNCIONES.—

† Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hermana, cuñada y tía
JULIA MUÑOZ TRUJILLO
(Q. E. P. D.)
Hoy, a las 11 horas, se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la parroquia de San Antonio de Padua, y sus funerales se efectuarán a las 16.30 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Carmen 1680, hacia el Cementerio Católico.
Pablo H. Muñoz Trujillo y familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar a nuestros amigos y conocidos el fallecimiento de nuestro querido hijo, esposo y padre, señor
RENE HOT REGLAT
Hoy, a las 11 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la parroquia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf). El cortejo partirá después de la misa, al Cementerio General.
La familia.

† Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestro padre, señor
ANTONIO TORRES LUCERO
Hoy se oficiará una misa, a las 9 horas, en la capilla de Nuestra Señora de los Dolores, en Portugal 77, donde se velan sus restos. Sus funerales se efectuarán después de la misa, partiendo el cortejo hacia el Cementerio General.
Sus hijos Octavio y Eugenio Torres Cartagena.

EN LAS NACIONES UNIDAS:

CUBANO ROA, VICEPRESIDENTE DE LA COMISION ECONOMICA

Es el hijo del Canciller de Fidel Castro

NACIONES UNIDAS, 6 (UPI) — Raúl J. Roa Khouri, Ministro Plenipotenciario de Cuba, fue elegido esta mañana por aclamación Vicepresidente de la Comisión Económica y Financiera de la Asamblea General.

La candidatura de Roa Khouri, hijo del Ministro de Relaciones Exteriores de Cuba, fue presentada por el representante de México, Dr. Francisco Cuevas Cancino.

La delegación de Guinea secundó a continuación la candidatura del cubano, presentada con el respaldo del grupo latinoamericano.

Algunos observadores señalaron que esta es la primera vez, desde que triunfó en Cuba la revolución encabezada por Fidel Castro, en enero de 1959, que el grupo latinoamericano ha respaldado la aspiración de un candidato cubano.

En una reunión celebrada por el grupo latinoamericano, hoy, a las 9 y media de la mañana, hubo un aplauso general cuando los Embajadores de Cuba y Chile, respectivamente, los doctores Manuel Bisbé y Daniel Schweitzer, informaron oficialmente que la aspiración cubana al Consejo de Seguridad había sido retirada, y que la candidatura chilena era la única que quedaba por la región latinoamericana.

Aunque la candidatura cubana al Consejo de Seguridad no tendría los votos para triunfar, la aspiración cubana, de haberse mantenido, hubiera restado votos muy necesarios para una victoria chilena. La mayoría que se requiere es de dos terceras partes.

Al renunciar Cuba a su aspiración, la elección de Chile para suceder a Argentina es considerada segura en la primera votación.

La elección de Roa Khouri, por unanimidad, fue posible porque el delegado de Sudán, Hassan Mohamed Hassan, que era también candidato, retiró su candidatura en favor del cubano.

El presidente de la comisión, Janez Stanovnix, de Yugoslavia, al observar que no había otro candidato que Roa, declaró a éste elegido por aclamación.

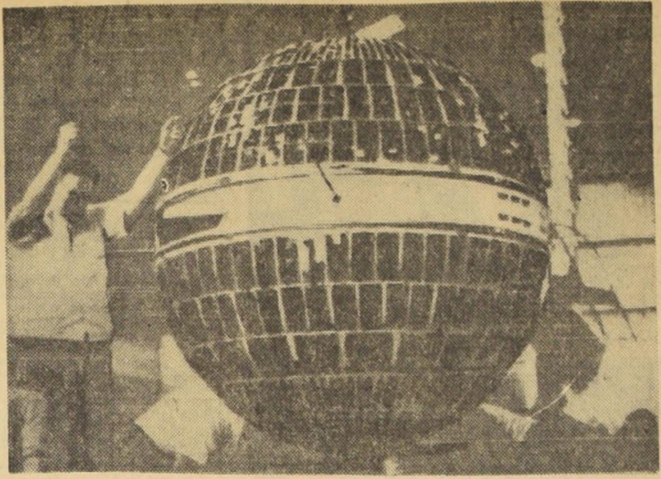
SE SUICIDO ESPIA AMIGA DE MUSSOLINI

GINEBRA, 6 (UPI).— Magda Fontange, la antigua espía francesa que fue amiga del dictador italiano, Benito Mussolini, se suicidó el sábado último, según se informó aquí hoy.

No se ha facilitado detalles ni explicación alguna del hecho, salvo la información de las autoridades de que la suicida ingirió una dosis excesiva de soporíferos.

Magda Fontange, cuya edad no se ha revelado ahora, pero que se cree contaba de 50 a 60 años, realizó misiones de espionaje para la policía de seguridad francesa en la década 1930-40.

El hecho que más notoriedad le dio en toda la prensa mundial fue el disparo que hizo contra el Embajador francés en Roma, acusándole de estar tratando de provocar la ruptura de sus relaciones con Mussolini.



CABO CAÑAVERAL.— El satélite de comunicaciones 1-B es examinado antes de ser lanzado exitosamente desde esta base. Este satélite es el más completo que ha podido ser colocado en órbita alrededor de la Tierra. (RADIOFOTO UPI.)

Veintisiete hombres y una bandera "invadieron" Cuba

- El Ejército cubano —según el comunicado oficial— combatió a los "invasores", que abandonaron una bandera de Estados Unidos.
- El Departamento de Estado califica a dicho informe como "farsa" y "ópera bufa".

(Redactado con cables UPI de La Habana y Washington)

El Gobierno cubano denunció ayer una micro-invasión, compuesta por 27 hombres, de los cuales tres, según el comunicado oficial, eran norteamericanos. Las tropas fidelistas, que fueron llevadas apresuradamente a la costa oriental de Cuba, trabaron combate con los "invasores", matando al jefe de esta expedición de bolsillo, e hiriendo a dos más. Según el comunicado, la patrulla desembarcó en Cuba el martes, y 24 horas más tarde, tuvo su primer encuentro con el ejército fidelista. De resultas de este combate, fueron capturadas una bandera norteamericana, tres mulas cargadas de municiones, siete fusiles, un manual de instrucciones del ejército norteamericano y otros documentos diversos.

Comandaba esta invasión Armentino Flores, apodado "El Indio", ex capitán del ejército privado del senador Rolando Masferrer. El comunicado también afirma que Flores pereció en el choque armado, y que dos ex soldados de Batista quedaron heridos. En ninguna parte de dicho comunicado se identifica a los tres norteamericanos que integran esta patrulla, ni se da ningún detalle de ellos.

En Washington, la noticia provocó sarcásticos comentarios, y Francis W. Tully, vocero autorizado del Departamento de Estado, la calificó de "farsa". "Me siento verdaderamente impresionado por el ingenio de los cubanos al organizar una delegación con una bandera norteamericana ondeando a la cabeza" —dijo el funcionario—. "Olvidaron sólo una cosa —agregó— y ésta es hacer que los invasores llegaran al grito de "ataque", pero esto tiene demasiado aspecto de ópera bufa".

Sin embargo, el comunicado oficial cubano admite francamente la existencia de actividades de oposición al régimen de Fidel Castro y declara que éstas han "recrudecido últimamente", y culpa de ellos a los "intereses capitalistas".

PRONOSTICAN NUEVO TRIUNFO DE USA: LA NO ADMISION DE CHINA

NACIONES UNIDAS, 6.— (UPI). — (Por Bruce W. Munn).— La Asamblea General acordó hoy llevar la cuestión de la admisión de China comunista en la organización a un debate en que los observadores occidentales pronostican que le resultado será otra victoria de gran peso para Estados Unidos en su lucha por mantener a esa nación comunista fuera de la institución.

Había once oradores en lista en el debate, que se inició el sábado último. No se excluye la posibilidad de que el Primer Ministro soviético, Nikita Khrushchev, exija que se le de derecho a hablar nuevamente. Pero con los delegados aburridos ya de tanta sesión nocturna, se espera que haya oposición a una reunión de última hora.

El problema se presenta clarísimo: Rusia soviética exige que se coloque en la tabla de materias de la Asamblea su exigencia de que a China nacionalista (Formosa) se la elimine de las Naciones Unidas y se admita en su lugar a China comunista. Estados Unidos ha exigido que la Asamblea no tome medida alguna en su actual período de sesiones con respecto al asunto de China comunista.

Los diplomáticos occidentales pronostican un mínimo seguro de 50 votos a favor de la posición de Estados Unidos, ya aprobada por la comisión de iniciativas al rechazar la demanda rusa.

En la sesión matinal se tocó el asunto de Israel y Argelia, así como el de Africa. El Ministro de Relaciones Exteriores de Irak, Hashim Jawad, pidió la admisión de China comunista en un discurso en que atacó duramente a occidente a propósito de las cuestiones israelí y argelina. Apoyó a Khrushchev en su proposición de "desarme general y completo" en cuatro años, pero no siguió la corriente soviética de atacar al Secretario General de la organización, Dag Hammarskjold.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Irlanda, Frank Aiken, pidió el establecimiento de "una zona de imperio de la ley" en Africa Central como prototipo de una situación semejante en el resto del mundo.

Finalmente, Aiken expresó que para evitar "la tragedia final de una guerra nuclear", el mundo debía evitar la futura difusión de las armas nucleares.

Combate de Angamos celebran en el Perú

LIMA, 6 (UPI).— En acto de homenaje a la celebración del LXXXI aniversario del Combate Naval de Angamos, durante la guerra con Chile, que tuvo lugar el ocho de octubre de 1879, fueron trasladados a la cripta de los héroes los restos de tres marinos peruanos que formaron la plana mayor del monitor "Huáscar" y sobrevivieron a ese combate.

Además, en otro acto con el mismo motivo, el Senado y la Cámara de Diputados aprobaron, dispensando todo trámite y por unanimidad, a pedido del Presidente Manuel Prado y del Ministro de Marina, vicealmirante Guillermo Tirado, el ascenso al grado de contralmirante de la Armada del alférez de fragata Manuel Elías Bonnemaison, sobreviviente único del Combate de Angamos.

En solemne ceremonia fueron inhumados en la cripta de los héroes los restos de los contralmirantes Pedro Garezón, Federico Sotomayor y Vigil y del capitán de navío Gervasio Santillana.

El ocho del presente, "Día de la Marina", se cumplirá un extenso programa en el que rendirá homenaje a la memoria del contralmirante Miguel Grau, comandante del Huáscar, héroe máximo de la Marina peruana.

El mayor y más nuevo país africano:

"Nigeria no se sumará a ningún bloque en la NU"

Declaró en Nueva York su Primer Ministro

NUEVA YORK, 6 (UPI).— El Primer Ministro de Nigeria, Alhaji Sir Abubakar Tafawa Balewa, declaró hoy que Nigeria, el mayor y más nuevo país independiente de Africa, no se sumará a bloque o grupo alguno de naciones.

"Detestamos los bloques, especialmente en una organización como las Naciones Unidas", dijo Balewa. "El papel de Nigeria será siempre el de seguir la verdad. Nuestro representante permanente ante las Naciones Unidas pensará libremente y apoyará lo que más favorable sea para el mundo".

El Jefe de Gobierno llegó acompañado por seis miembros de su gabinete, tres senadores y cuatro miembros del Parlamento, para asistir mañana a la admisión de su país como nonagésimonoveno miembro de las Naciones Unidas.

El antiguo territorio británico se convirtió el sábado pasado en la Federación Independiente de Nigeria, con una población de mas de 35 millones de habitantes. Es miembro de la comunidad británica.

Balewa dijo que espera poder viajar a Washington para entrevistarse con el Presidente Eisenhower antes de abandonar Estados Unidos el sábado. Mañana pronunciará un discurso ante las Naciones Unidas.

El Primer Ministro de Nigeria dijo que no hay problema alguno grave que confronte a su país en estos momentos.

Detenidos dos turistas por tomar fotos: Rusia

WASHINGTON, 6 (UPI).— El Departamento de Estado informó hoy tener noticias de que dos turistas norteamerica nos, que desaparecieron en Rusia en agosto pasado, fueron detenidos por tomar fotografías cerca de la frontera soviética.

Los turistas son Harvey C Bennett, de 26 años, y Mark Kaminsky, de 28.

Un portavoz del Departamento de Estado, al dar esa noticia, dijo que un turista norteamericano informó al Gobierno de Estados Unidos que había visto a Kaminsky el 25 de agosto en el Intourist Hotel, de Uzhgorod, en la frontera ruso-checoslovaca. Añadió el turista, que Kaminsky le comunicó que "estaba bajo detención por haber tomado una fotografía".

La última noticia directa que se tuvo de Kaminsky y Bennett fue una tarjeta postal que recibió la esposa del segundo el 6 de septiembre. La tarjeta estaba fechada el 19 de agosto procedente de Vinnitsa, ciudad soviética cercana a la frontera checoslovaca. En la tarjeta Bennett decía que él y Kaminsky pensaban partir en unos seis días desde Chop, lugar donde convergen las fronteras de Rusia, Hungría y Checoslovaquia. Chop está 32 kilómetros al sur de Uzhgorod, donde, posteriormente, Kaminsky fue visto y declaró que estaba detenido.

Préstamo de 80 millones de dólares para Uruguay

WASHINGTON, 6 (UPI).— El Ministro de Hacienda de Uruguay, Juan E. Azzini, llegó hoy a esta capital para tomar parte en los trámites finales de una gestión que dará a Uruguay un empréstito de más de 80.000.000 dólares para la estabilización de su economía.

Azzini fue recibido en el aeropuerto por el Embajador uruguayo, Carlos Clulow, y varios representantes del Departamento de Estado.

Se espera que el pronunciamiento decisivo sobre el empréstito se produzca mañana en una reunión del Consejo de directores del Fondo Monetario Internacional. El Fondo debe autorizar el programa de estabilización antes que el Tesoro norteamericano y los Bancos privados contribuyan al empréstito.

Funcionarios del Fondo predicen que el empréstito será aprobado. Se espera que el Fondo autorice a Uruguay a retirar su cuota total de 30 millones de dólares cuando la necesite.

El Tesoro de Estados Unidos, por su parte, contribuirá con 15.000.000 de dólares, en tanto que los Bancos privados aportarán por lo menos 35 millones de dólares.

Se espera que el acuerdo global sea anunciado el lunes o martes.

Severa sanción económica aplica EE. UU. a Trujillo

- La compra del azúcar dominicana representa trece millones de dólares menos para ese país.

WASHINGTON, 6 (UPI).— El Departamento de Estado ha notificado a Venezuela que la decisión de Estados Unidos de comprar azúcar de la República Dominicana a un precio inferior al que paga a otros productores representa, en su opinión, la mas severa sanción aplicada al régimen de Ciudad Trujillo por cualquier otro país del hemisferio, excepto Venezuela misma.

El Departamento de Estado hizo esta declaración en una nota enviada a Venezuela con fecha 30 de septiembre pasado, pero dada a conocer solamente anoche. La nota fue su respuesta a una protesta venezolana por la decisión de Estados Unidos de comprar azúcar dominicana para cubrir una parte de las 700.000 toneladas que se dejaron de comprar a Cuba.

Venezuela dijo en su protesta que la decisión de Estados Unidos violaba la resolución aprobada en julio pasado por los Cancilleres americanos, en San José, Costa Rica, de romper relaciones diplomáticas con la República Dominicana, de suspender los envíos de armas a ese país y de estudiar la posibilidad de aplicarle sanciones económicas como resultado de su "agresión" contra Venezuela.

Con posterioridad a la resolución de San José, el Gobierno norteamericano pidió al Congreso una modificación de la Ley Azucarera que exigía la compra de azúcar dominicana para cubrir el déficit causado por la suspensión de las compras a Cuba.

El Congreso, sin embargo, no accedió a la petición del Gobierno. Más tarde, el Departamento de Agricultura anunció que había ofrecido a a República Dominicana un precio "sin prima" por su azúcar.

La nota dada a conocer anoche dice que, si la República Dominicana acepta el precio, recibirá por su producto unos 13.000.000 de dolares menos que lo que habría recibido si la compra se hubiera hecho al precio que se paga a los abastecedores regulares de este país.

PERU DEBATE ZONA LIBRE PARA TACNA

LIMA, 6. (UPI).— La Cámara de Diputados admitió a debate un proyecto de ley que declara "zona libre comercial" el departamento de Tacna, limítrofe con Chile.

El proyecto fue presentado por el diputado por Tacna, Víctor Bacigalupo, y su propósito es superar la crisis económica porque atraviesa ese departamento, debido "fundamentalmente", a las franquicias que el Gobierno de Chile ha otorgado a Arica, puerto de salida de Tacna.

El proyecto ha pasado a estudio a diversas comisiones. Establece que no regirán para las importaciones, exportaciones, y reexportaciones que se efectúen en Tacna, por un plazo de 15 años, las prohibiciones y limitaciones que se dicten para el resto del país.

SUKARNO CON IKE Y LATINOAMERICANOS

WASHINGTON, 6 (UPI).— El Presidente de Indonesia, Sukarno, se entrevistó hoy con el Presidente Eisenhower, y luego dijo que seguía creyendo en la conveniencia de una reunión entre Eisenhower y Nikita Khrushchev.

Al salir de una entrevista de 35 minutos con Eisenhower, Sukarno dijo que el Presidente le había explicado por qué no quería ver, por ahora, al Primer Ministro soviético.

"Me explicó su respuesta, y ahora tengo un cuadro más claro de la situación", declaró el Mandatario indonesio, pero añadio:

"Me atengo a la idea de que Eisenhower y Khrushchev deberían reunirse."

Sukarno fue uno de los cinco gobernantes neutralistas que patrocinaron en la Asamblea General de las Naciones Unidas, un proyecto de resolución en favor de una pronta entrevista entre Eisenhower y Khrushchev. La moción, sin embargo, fue retirada ayer, cuando se vio seguro que sería rechazada por la mayoría.

Sukarno dijo que le complacía haber visto de nuevo a Eisenhower, a quien conoció en 1955, con ocasión de una visita a Estados Unidos.

NACIONES UNIDAS, 6 (UPI).— El Presidente de Indonesia, Sukarno, ofreció hoy un almuerzo, en honor de diecinueve delegaciones latinoamericanas.

Sólo una, la de la República Dominicana, no asistió al ágape, que tuvo lugar en el Hotel Waldorf-Astoria.

Sukarno, al brindar por sus invitados, dijo que Indonesia, como los países latinoamericanos, estaba empeñada en fortalecer su independencia política y económica.

"Ustedes, los dirigentes de las naciones latinoamericanas —manifestó Sukarno— no están empeñados en una revolución física, pero sí en cambios revolucionarios de vuestra vida política, social y económica."

Dijo que ese proceso comenzó hace largo tiempo en la América Latina.

"Comenzó —manifestó— cuando San Martín y Bolívar alzaron sus voces inmortales. Comenzó cuando las nuevas naciones latinoamericanas se levantaron en armas contra las tiranías impuestas desde tierras distantes. Comenzó cuando los pueblos de la América Latina retaron con su carne y sus ideales el poderío de los imperios."

Macmillan espera nueva reunión de los 4 Grandes

LONDRES, 6 (UPI).— El Primer Ministro, Harold Macmillan, regresó hoy de Nueva York pidiendo "paciencia y firmeza" ante la Unión Soviética y expresando la esperanza de que los "Cuatro Grandes" puedan reunirse en la primavera próxima.

"Tendrá que haber una reunión para tratar algunos de los problemas pendientes que no pudimos tratar en París, y tengo muchas esperanzas de que los rusos accederán a ella", dijo Macmillan en el aeropuerto a su llegada de Nueva York.

"No me importa dónde nos vamos a reunir, siempre que nos reunamos", añadió.

El Primer Ministro añadió, sin embargo, que Occidente debía mantenerse firme ante Rusia y no esperar una solución rápida de los problemas, pero señaló que se sentía más optimista ahora, después de sus dos entrevistas en Nueva York con Nikita Khrushchev, que después del naufragio de la conferencia "en la cumbre" que debió realizarse en París, en mayo último.

Macmillan se mostró reticente con respecto al desarme, el principal problema entre Occidente y Rusia, y rechazó implícitamente la exigencia de la Unión Soviética de que las potencias occidentales acepten previamente una serie de principios sobre la reducción de los armamentos.

CONFLICTO DEL COBRE:

Entendimiento necesario

La amenaza de una nueva huelga en la industria de la gran minería del cobre sugiere algunas reflexiones.

En primer término, la necesidad de mirar siempre los problemas relacionados con esta actividad industrial desde el punto de vista del interés de la nación. Por lo menos no olvidar jamás esta circunstancia.

Se trata de una producción que va al mercado internacional, y que se cotiza a precios que sufren continuas fluctuaciones, las más de las veces desfavorables.

Como el Estado chileno participa en gran medida de las utilidades de esta industria, esas fluctuaciones repercuten en el Presupuesto de la Nación. En los casos de bajas de los precios, ello significa desfinanciamientos de la Caja Fiscal, que es preciso cubrir con nuevas contribuciones o hacer economías que rara vez son posibles.

El mismo fenómeno se produce con la paralización de las faenas, a razón de quinientos millones de pesos por día, más o menos.

De otra parte, es un hecho que la competencia aumenta continuamente en el mercado internacional, al cual llegan producciones de otros países. Si los costos de la producción chilena —en que los salarios tienen elevada significación— en vez de estabilizarse aumentan constantemente, esa competencia se hará cada vez más difícil.

No es que exista un peligro de competencia tan rudo como el que debió soportar la industria salitrera con el sintético, pero todo aconseja mantener un margen razonable en favor de nuestra producción cuprera. El cobre es un elemento tan valioso y necesario que la ciencia está permanentemente aplicada a buscarle sustitutos. Hay que desalentar en vez de estimular esa búsqueda. Por no haberlo hecho en el caso del salitre, en su oportunidad, nos toca ver su ruina y su precaria subsistencia. Ruina que significa el desaparecimiento de fuentes de trabajo y de recursos para la nación.

En cuanto a los salarios de los trabajadores del cobre, es un hecho que ellos son los más altos del país, aun consideradas las condiciones especiales de las formas de vida que se hace en las explotaciones. Esto, desde luego, no es motivo para no aumentarlos, puesto que una razón de justicia indica que los obreros deben participar adecuadamente en las utilidades de las respectivas empresas. Si esas utilidades permiten el pago de altos salarios, ellos deben serles pagados. Pero a condición de que no se disminuya la participación del Estado, porque en tal caso, el mayor salario lo paga el resto de la población, indefectiblemente, en los tributos que deben imponerse para cubrir el déficit que produce una menor participación fiscal. Tampoco es posible seguir alimentando una diferencia tan considerable entre los salarios de la industria cuprera y los de las demás industrias de la nación. Por ese camino podríamos llegar a la formación de una verdadera plutocracia obrera que pronto sería acreedora al tratamiento tributario progresivo que tienen ciertas rentas que no provienen de salarios. Ni tirar tanto la cuerda que llegue a desalentarse los grandes estímulos que todavía ofrece esta industria para su desarrollo. Ese desarrollo constituye una necesidad apremiante del país y exige grandes inversiones que nadie deseará hacer en un clima de tensión e inestabilidad social.

Respecto de las empresas es conveniente recordar que el país les ofrece todas las garantías y seguridades de una vida democrática, y una estabilidad política que no es frecuente en el mundo convulsionado en que vivimos. Esto importa sacrificios y la postergación de anhelos de mejoramiento que son justos. Ello debe ser tenido muy en cuenta.

En consecuencia, lo que procede es que ambas partes se esfuercen con altura de miras en la búsqueda de arbitrios razonables que pongan término a conflicto, ahorrando al país los perjuicios de una paralización de las faenas.

Son muy grandes las necesidades y quebrantos provocados por los sismos del Sur —que es preciso satisfacer y reparar— para que nadie pueda darse el lujo de mantener actitudes de intransigencia.

Todos, empresarios y obreros, estamos en un mismo bote y a todos convienen el entendimiento y la cooperación.



OBREROS CUPREROS CON LA NACION.— Los dirigentes sindicales del mineral de Chuquicamata formularon declaraciones a LA NACION, ayer, sobre su actual conflicto con la Chile Exploration Company. Son Eduardo Delfín, presidente del Sindicato Industrial y Eduardo Cuturrufu, tesorero de la Confederación de Trabajadores del Cobre Zonal Antofagasta. EN EL GRABADO, conversan con uno de nuestros reporteros, en la sede de la Confederación, Riquelme 515.

EN CONFLICTO DE CHUQUI:

DIRECTIVAS SINDICALES PEDIRAN DESIGNACION DE UN MEDIADOR

Declaraciones formuladas a LA NACION por dos dirigentes sindicales de ese centro cuprero.

Ninguna novedad de importancia se produjo ayer en relación al conflicto de los obreros del mineral de Chuquicamata que cumplen hoy 7 días de huelga legal. En una audiencia que concedió a los directivos sindicales el Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez Gajardo, no se logró resolver la "impasse" existente entre los trabajadores y la Chile Exploration Company. Sus visitantes le informaron de la situación existente, como igualmente insistieron en no aceptar reajustes en sus remuneraciones inferiores un 32 o|o, de acuerdo a lo aprobado en la última asamblea de trabajadores verificada en el Mineral el sábado pasado. Además, le explicaron que las informaciones de prensa de ayer en el sentido de que dificultaba la solución del conflicto la proximidad de las elecciones sindicales, carecían de fundamento.

Al respecto, puntualizaron que los colores políticos para ellos "no contaban", que su ánimo es y ha sido siempre el de hacer solamente vida sindical. Sobre el particular, el Ministro les aseguró que la noticia la había obtenido de muy buena fuente, agregando que esperaba que la situación en este asunto fuese como ellos —los dirigentes— lo señalan.

HABLAN DIRIGENTES PARA LA NACION

LA NACION visitó en la tarde de ayer la sede de la Confederación de Trabajadores del Cobre. Conversó con dos dirigentes de Chuquicamata, Eduardo Delfín, presidente del Sindicato Industrial, y Eduardo Cuturrufu, tesorero de la Confederación Zonal Antofagasta. La entrevista se desarrolló en la siguiente forma:

—¿Cuál será el primer paso de ustedes en esta situación?

—Todos los dirigentes, menos tres, se dirigirán al norte mañana (hoy), con el fin de informar de lo ocurrido a la asamblea. Sólo nos quedaremos en Santiago —dijo Eduardo Delfín— los dirigentes nacionales de la Confederación: Eduardo Cuturrufu, Gustavo Cordero y el que habla.

—¿Se quedan para estudiar la reanudación de las conversaciones? —le preguntamos.

—No. De ninguna manera. Como están las cosas no se puede reanudar conversaciones. Nos quedamos para participar en un ampliado de dirigentes nacionales de la Confederación. Con este fin llegan mañana (por hoy) los dirigentes de Potrerillos y El Salvador.

—¿De proseguir la "impasse", cual será el próximo trámite a adoptar por ustedes la próxima semana?

—Pediremos al Ministro del Trabajo, el lunes la designación de un mediador.

—¿Qué persona propondrán para que medie en la solución de este asunto?

—Hemos considerado a tres personas: Francisco Cuevas Mackenna —pero viaja por USA—, Víctor García Garzena y Luis Mackenna, fiscal del Banco Central de Chile. Los tres han actuado en conflictos anteriores y los obreros quedaron satisfechos. Y nos parece que a la Compañía también les satisfizo su actuación.

Expresaron que de acuerdo a lo expuesto por el Ministro Hugo Gálvez, ayer en la mañana, sobre el Decreto de Reanudación de Faenas aún no hay nada definitivo. Agregaron que no tan sólo los obreros y el Fisco perdían con la huelga. Que la Compañía también salía perjudicada y que por lo tanto abrigaban ellos la esperanza que aumentaran sus proposiciones en cuanto a reajustes de remuneraciones. Finalizaron manifestando que el salario medio en Potrerillos es de $ 3.222. Y que en cambio el de ellos es de $ 2.500. Además, que la industria de la Gran Minería en 1959 obtuvo una utilidad de 190.045.000 dólares. Que de ésto corresponde los dos tercios a Chuquicamata, por ser este centro el que más cobre produce al año.

PROBLEMA DE TRASLADO DE OBREROS DE BRADEN, RANCAGUA, VIRTUALMENTE RESUELTO

Practicamente resuelto quedó el diferendo que se mantenía pendiente entre la Braden Copper Company y los obreros de Rancagua de esa Empresa, a raíz del rechazo que ese Sindicato había hecho de la medida de traslado de 18 obreros de la Sección Patio a la localidad de Copado, en la línea del Ferrocarril a Sewell.

En una entrevista que celebraron con el Ministro del Interior, Dr. Sótero del Río, los dirigentes del Sindicato Rancagua de la Braden Copper Company, Luis Guzmán, Manuel Jorquera y Gerardo Ramírez, acompañados del Presidente de la Confederación del Cobre, Héctor Olivares Solís, para tratar sobre ese problema y otros asuntos, quedó convenida una reunión de esos dirigentes con el Vicepresidente de la Empresa, Roberto Haldemann, la que se realizó a continuación.

En dicha oportunidad, se produjo acuerdo en principio entre la Empresa y los obreros en el sentido de reducir el número de obreros que serán trasladados a sólo 9, dándose así por definitivamente resuelto el problema. Quedó establecido que este acuerdo se hará efectivo tan pronto como el Vicepresidente de la Empresa trate el caso con el Gerente de la Braden en Rancagua.

SITUACION DEL CONFLICTO DE EL TENIENTE

A pesar que en la reunión de los dirigentes con el Vicepresidente de la Compañía, Roberto Haldemann, no se trató sobre el conflicto originado a raíz del pliego de peticiones que presentaron todos los empleados y obreros de la Braden Copper, se supo que, por el momento, la situación se mantiene a la espera de la respuesta que deberá entregar la Empresa tanto a los trabajadores como a la Junta Especial de Conciliación de la Gran Minería del Cobre, a más tardar el 10 del actual, oportunidad en que hará valer las objeciones de ilegalidad que estime del caso y que serán falladas en primera instancia por el Presidente de ese organismo, el Jefe del Departamento de Conflictos de la Dirección del Trabajo, Carlos Espinoza Alister, dentro de los 5 días siguientes.

De la resolución que dicte el Presidente de la Junta puede apelarse ante la Corte del Trabajo de Santiago.

Sin perjuicio, de lo anterior, las gestiones directas de avenimiento entre las partes deben iniciarse desde luego, ya que la Junta está obligada a abocarse al conflicto al cuadragésimo día de presentado el pliego. Vale decir, en el caso del conflicto de "El Teniente", el 10 de noviembre próximo, disponiendo de un plazo de 40 días para promover un arreglo entre las partes, término que caducará esta vez el 20 de diciembre. El conflicto debe quedar solucionado el 31 de diciembre o hacerse efectiva la huelga —de no haber arreglo— a partir de la medianoche del 1.o de Enero de 1961, ya que el convenio vigente caduca el 31 de diciembre del año en curso, según lo que prescribe el Decreto 313, Estatuto de los Trabajadores del Cobre.

SITUACION DE LA CLASE OBRERA EN CUBA

● Habla un líder de los metalúrgicos.— ● El Movimiento Demócrata Cristiano.— ● El Movimiento 26 de Julio se entrega al comunismo.— ● "Para combatir el presente no hay que volver al pasado".— ● Próximo colapso económico.— ● El obrero cubano sufre la explotación del Estado.

Por HECTOR MAXIMO VIVERO

Estimamos de interés publicar una información aparecida en la revista "Avance", editada por los cubanos en el exilio, y que se refiere a importantes aspectos del movimiento obrero de Cuba.

Un verdadero líder del movimiento sindical obrero anti comunista de Cuba, el señor José Antonio Hernández —que fuera secretario general de la Federación Nacional de Trabajadores Metalúrgicos de Cuba— ha llegado a la ciudad de Miami, hace apenas un mes, para actuar como secretario general de la sección obrera del "Movimiento Demócrata Cristiano" y aglutinar la mayor cantidad posible del obrerismo cubano para la tarea de combatir al comunismo que se ha apoderado de la Revolución cubana.

En relación con sus luchas anteriores, nos expresa Hernández:

—Durante la lucha revolucionaria contra la dictadura batistiana, yo combatí en la clandestinidad dentro del "Movimiento 26 de Julio", como coordinador en el barrio de Luyanó y responsable nacional del Sector Metalúrgico. Posteriormente —dice— actué como responsable general en la Comisión Provisional Metalúrgica para la reorganización de los sindicatos del sector y, al efectuarse elecciones libres, que todos han calificado como ejemplares, resulté electo el 16 de julio de 1959 como secretario general de la Federación Nacional de Trabajadores Metalúrgicos, por un período de dos años.

Con respecto a su cambio de criterio sobre el rumbo que tomaba la revolución, nos relata nuestro entrevistado que "pronto comencé a darme cuenta de que el 26 de Julio se estaba entregando de lleno al comunismo. Junto a esto, agrega, surgieron ciertas discrepancias con otros líderes rojos del movimiento obrero, cuando comencé a prestar ayuda a varios compañeros que habían sido detenidos y traté de ayudarlos sacándolos de las oficinas del DIER, al igual que ellos hicieron conmigo cuando la dictadura de Batista..."

—Entonces —continúa su relato— fue cuando comencé a hacer contactos con elementos del M.D.C., decidiéndome por fin a renunciar el 4 de julio del año en curso, haciendo un inventario ante el notario Dr. Garriga, entregando mi renuncia, así como las de otros ejecutivos a Noelí More Mursuli, a la sazón secretario general de la C.T.C. roja, quien sustituía a David Salvador, que abandonó su cargo en forma no aclarada oficialmente. Pronto —añadió— me uní al M.D.C. por considerar que se trata de una organización acorde con mis sentimientos tradicionales, y estimar que puede llegar a la acción armada inclusive, para el derrocamiento de Fidel.

"Una semana antes de embarcar para Miami, dice Hernández, fui atacado un domingo durante una trasmisión de la Universidad del Aire por Jesús Soto y Santiago Frayle."

A continuación, nos expone:

—Antes de embarcar a esta tierra de libertad, fui detenido en dos ocasiones, habiendo acusado una vez al comunista Jorge Valdés, que me amenazó con un cuchillo en la fábrica donde trabajaba, la "Continental Can Corp." —una fábrica de latas, en Luyanó— no prosperando la denuncia al aparecerse Jesús Soto acompañado de un capitán del Ejército Rebelde para que no se redactaran las actuaciones en la estación de policía.

—¿Puede Ud. informarnos si en su caso hay muchos obreros? —interrogamos.

—Bueno, en mi sector hay grandes núcleos de trabajadores que no están conformes y mantienen un gran silencio porque están impedidos de actuar en otra forma —nos responde. Pero —agrega— hay otros que no pueden resistir y estallan y resultan detenidos, entre ellos jefes de milicias que yo he organizado, pudiendo afirmar que tengo unos 1.000 obreros que me respondan.

EL CASO DE MUJAL

Con relación a la constitución de la CTC en el exilio, bajo el mando de Eusebio Mujal, expresó que "se opone resueltamente a dicha organización por estimar que no puede hacerse cargo más nunca de la dirección obrera, y lo considero tan responsable como a Batista."

"Además, dice, no es cierto que la CIOSL y la ORIT hayan reconocido a la CTC de Mujal, pues a propósito, la ORIT designó una comisión investigadora para buscar un acercamiento con la sección obrera del MDC para tomar declaraciones sobre dicho reconocimiento, estimando que se trata de una falsedad de Mujal..."

Al respecto de sus relaciones con la ORIT expresó que él prestó una gran cooperación a la misma durante la celebración del primer congreso de la CTC revolucionaria, donde el señor Daniel Benedí, director de cultura de la ORIT, explicó que se encontraba contra todo tipo de imperialismo.

COLAPSO ECONOMICO EN 90 DIAS

Con relación a la situación económica de Cuba, dice textualmente:

"Existe una gran escasez de productos alimenticios, faltan las piezas de automóviles que puede llevar a una paralización del transporte de un momento a otro. Debido a la falta de materia prima —dice— como por ejemplo la hojalata de mi fábrica, que se importa de EE. UU., Canadá y otros países, puede hacer que cierre la factoría o, al menos, que reduzca su producción, afectando a unos 700 obreros que laboran en la misma."

A este respecto agrega "que por existir problemas similares en otras industrias, estimo que en menos de 90 días puede surgir un colapso económico total, al no poder suplir lo vital de la economía, ni aún con la ayuda de Rusia."

LABOR EN EL EXILIO

—¿En qué forma Ud. está laborando en la actualidad? —preguntamos.

—En mi condición de dirigente obrero del MDC, nos dice, me encuentro trabajando en las tareas sindicales dentro de los lineamientos del "Frente Revolucionario Democrático", ya que, en la misma forma que el MDC es miembro solidario del FRD, nosotros, a la vez, lo somos de la Confederación de Trabajadores de Cuba Revolucionaria Democrática.

—¿Quisiera, brevemente, señalarnos su opinión en relación con la unidad sindical frente al comunismo?

Presto, nos responde:

La Sección Obrera del MDC está luchando abiertamente para producir el derrocamiento de la dictadura comunista, pero evitando cualquier posibilidad de regreso al pasado. Para combatir, dice, al presente de oprobio, no podemos volver a un pasado de triste recordación. El obrerismo cubano espera nuevos rumbos de progreso para salir del pantano a donde lo ha llevado este régimen de opresión que ha congelado todas las conquistas obreras y anulado toda la fuerza y significación de los sindicatos. Hoy —expresa para concluir— el obrero cubano es víctima de una explotación estatal sin límites. Se han rebajado los salarios, se ha aumentado el costo de la vida, han elevado el número de horas de trabajo y se ha obligado al obrero a pagar impuestos y recargos abusivos que nos arrancan un 15 por ciento de los jornales."

BREVES GREMIALES

ROMERIA.— El Centro Ñuñoa de la Unión Nacional, cita a todos los socios de la institución a concurrir a la romería que se efectuará al Cementerio Católico para visitar las tumbas de los socios fallecidos, como acto de conmemoración del 43º aniversario, que se cumple el 12 del presente. Este acto tendrá lugar a las 9 horas.

COMISION DE SANIDAD.— La Comisión de Sanidad y Funerales de la institución está citada por su presidente, Armando Martínez Rojas, junto con los inspectores de las diez comunas de Santiago, para mañana, a las 16 horas, en el Cementerio General, con el fin de revisar los dos mausoleos y terminar los trabajos que hay que efectuar.

ELECCION.— Con fecha 4 del presente, ante un inspector del Trabajo, se llevó a efecto la elección de directorio del Sindicato Profesional de EE. de Compañías Distribuidoras de Películas Cinematográficas, por el período 1960-61, con el siguiente resultado: presidente, Luis Moreno García; secretaria, Raquel Jiménez Fredes; tesorero, Gróver Robles Pereira, y directores, Manuel Campos Díaz y Augusto Eugenio López Arévalo.

SINDICATOS CONSTITUIDOS.— En el Ministerio del Trabajo se cursaron los decretos que declaran legalmente constituidos los Sindicatos Profesionales de "Ferias Libres, de La Granja; "de Radiocontroladores, Operadores y Técnicos, de Valparaíso", y de "Empleados del Banco del Pacífico", de Santiago.

FUNERALES DE DOÑA DIANA DE HASARD SE EFECTUARON

Se efectuaron ayer tarde, en el Cementerio General, los funerales de la señora Diana Caudrón v. de Hasard, madre del colega Salvador Hasard Caudrón, actual Secretario de Prensa del Ministerio del Trabajo y Previsión Social.

En el cortejo formaron el ex Ministro de esa Cartera y actual presidente de la Caja Central de Ahorros y Préstamos, Eduardo Gomien Díaz; el Subsecretario del Trabajo, Pedro Montero, quien llevaba la representación del Ministro del Trabajo, Hugo Gálvez; el Jefe del Departamento Administrativo de la Subsecretaría de Previsión Social, Raúl Medel; el Jefe del Departamento Administrativo de la Subsecretaría del Trabajo, Arturo Venegas; el Jefe del Departamento de Conflictos de la Dirección del Trabajo, Carlos Espinoza Alister; el presidente de la Agrupación de Reporteros de Trabajo, Salud Pública y Municipalidad, Juan Gabriel Bustos, y numerosos funcionarios del Ministerio, periodistas y amigos de la extinta y de sus familiares.

CONCENTRACION TIENEN ESTA TARDE PERSONALES HOSPITALARIOS DE SANTIAGO

Una concentración realizará esta tarde el personal de los diversos establecimientos hospitalarios de la provincia de Santiago. El acto, que se ha programado para las 18 horas, se hará en la Plaza de Artesanos, convocado por el Comando de Unidad, que integran los organismos presididos por los dirigentes gremiales Nazario Salinas y Luis Freire.

Según informaciones proporcionadas por los dirigentes señalados, se ha convocado a este acto para considerar el proyecto que liberaba a estos trabajadores del descuento de los días no trabajados en la última huelga y su relación con el veto.

Señalaron, asimismo, que están haciendo gestiones para mantener la situación anterior al veto, y, para tales efectos, sostuvieron una entrevista con el presidente y vicepresidente del Partido Radical, en la mañana de ayer. También han conversado con dirigentes de otras colectividades políticas. Aseguraron haber obtenido la promesa de los directivos del Partido Radical, en orden a plantearle esta situación al Ministro de Salud e Interior, doctor Sótero del Río.

OO. DEL CARTONAJE BUSCAN SOLUCION A SU CONFLICTO

La intervención del Ministro del Trabajo solicitó el Sindicato Profesional de Obreros del Cartonaje de Santiago, que agrupa a cerca de 500 operarios —hombres y mujeres— de 15 fábricas, con el objeto de procurar una solución satisfactoria al conflicto que existe en esta industria.

Las dificultades se refieren al porcentaje de alza de jornales y las peticiones sobre aumento de la gratificación anual y feriado legal, que se han solicitado a los industriales del ramo.

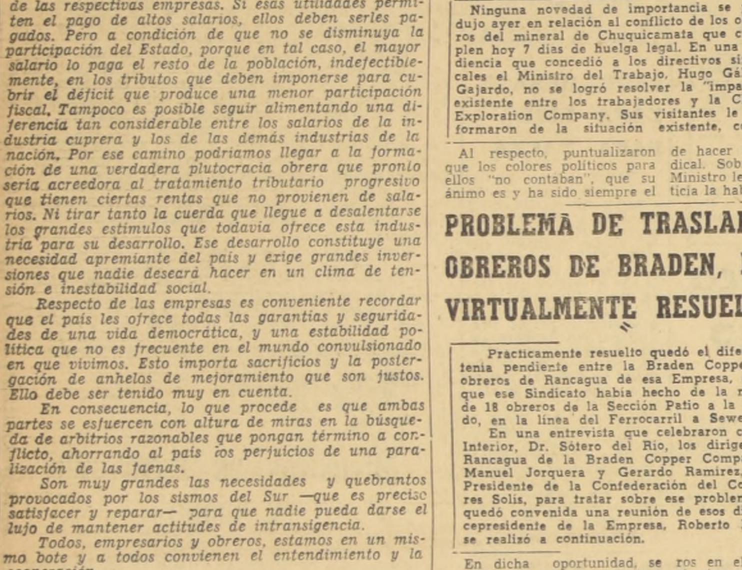
En la última de las concentraciones del gremio se acordó agotar las gestiones de entendimiento con la parte patronal.

ESTUDIOS PARA MEJORAR LA CONDICION JURIDICA Y SOCIAL DE LA MUJER

Consejo Económico y Social envió nota en tal sentido a nuestro Gobierno

El Ministerio de Relaciones Exteriores dio a conocer al de Trabajo y Previsión Social, la petición que ha formulado el Gobierno chileno el Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, en orden a que los Estados miembros consideren la posibilidad de intensificar la asistencia a los países insuficientemente desarrollados, respecto de los esfuerzos que realizan para mejorar la condición jurídica y social de la mujer.

El Ministerio del Trabajo ha ordenado los estudios del caso, con el objeto de atender a la sugerencia del Consejo Económico y Social de la Organización de las Naciones Unidas, según se supo ayer en esa Secretaría de Estado.



DEFIENDEN SU COOPERATIVA.— La situación de la Cooperativa de Viviendas de Pavimentación Urbana preocupa a los suscriptores de cuotas para la adquisición de terrenos y construcción de sus casas. Por esta razón designaron una Comisión de Defensa, la que ha sostenido entrevistas con el Jefe del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Carlos Burr, a quien solicitó activara las investigaciones en la actuación del Consejo Administrativo y convocara a una junta general de socios a la brevedad posible. EN EL GRABADO, los integrantes de la Comisión. De izquierda a derecha, Elia Vásquez, presidenta del Centro Femenino; Yolanda Neira, tesorera; María Martínez, Héctor Toledo, director del Comité; Elena Barrientos, Eloisa Peñaloza y Elba Bustamante.

PIDEN MAYOR CELERIDAD EN INTERVENCION DE COOPERATIVA

Solicitan se convoque a Junta General de Socios, de Cooperativa de Pavimentación Urbana.

Una comisión del Consejo de Defensa de la Cooperativa de Vivienda de Pavimentación Urbana, acompañada del directorio del Frente Nacional de la Vivienda, visitó al Jefe del Departamento de Cooperativas del Ministerio de Economía, Carlos Burr, a quien solicitó apresurara los trámites de investigación que hace esa repartición en la contabilidad de su institución: inversiones, compra de terrenos y gastos en general.

Además, los visitantes solicitaron que de acuerdo con el DFL 326 se proceda a convocar a una Junta General de socios, para que se adopten acuerdos acerca del Consejo Administrativo de la Cooperativa. Carlos Burr quedó de fijar fecha para el próximo lunes para la junta general y de apresurar la investigación que está haciendo el Ministerio de Economía.

Para tratar sobre todos estos puntos, el Consejo de Defensa ha citado a todos sus socios para el domingo, a las 10.30 horas, en Departamental 560, 2.o sector de los terrenos.

LEY QUE ABONA ARRIENDOS AL PRECIO DE COMPRA DE CASAS, QUEDO PROMULGADA

Beneficia a adquirentes de la CORVI e instituciones de previsión social

El Presidente de la República firmó ayer el decreto promulgatorio de la ley que autoriza imputar el valor de los dividendos o rentas de arrendamiento de hasta 24 meses, al precio de las habitaciones que se adquieran a través de la CORVI o de los organismos de previsión.

De acuerdo con esta ley, cuyo texto se enviará hoy al "Diario Oficial" para su publicación, los adquirentes de casas habitaciones, a través de la Corporación de la Vivienda o de las instituciones previsionales, tendrán derecho a que se les abone al valor de la propiedad el monto de lo que hayan pagado a título de arrendamiento o dividendos durante un período máximo de dos años, lo que vendrá a significar un apreciable beneficio para las personas de escasos recursos que están en condiciones de comprar las casas en que habitan, o a los imponentes de los distintos organismos previsionales.

La misma ley autoriza al Servicio de Seguro Social para aplicar este beneficio a los imponentes que adquieran viviendas en esa institución.

EL MARTES SE CONCENTRARA EL MAGISTERIO

La Federación de Educadores de Chile —FEDECH— ha convocado a sus bases a una concentración para el martes 11 del presente. El objetivo de ella será analizar la tramitación en el Parlamento del proyecto que nivela sus rentas. El lugar y hora de dicho acto se avisarán oportunamente, según informaron anoche los dirigentes de esta institución gremial.

CONVENCION DE LA APEUT SERA INAUGURADA EL 12

Con toda actividad han continuado reuniéndose a diario los integrantes de las comisiones que estudian los preparativos para la primera convención nacional de la Asociación de Profesores y Empleados de la Universidad Técnica del Estado (APEUT), que se inaugura en nuestra capital el 12 del mes en curso.

El temario de este torneo consulta problemas relacionados con la estructuración de la Universidad Técnica y el bienestar del personal docente y administrativo de la enseñanza técnica universitaria.

El acto inaugural está preparado para las 10.30 horas del miércoles próximo, en el Teatro Municipal. Han sido invitadas autoridades educacionales, egresados y diversas personalidades.

La convención se prolongará durante los días 13, 14 y 15 del presente mes. Se ha sabido que han confirmado su concurrencia a este torneo las siguientes Esc. Universitarias: Escuela de Ingenieros Industriales, Escuela de Artes y Oficios, Instituto Pedagógico Técnico, Escuela de Minas de Antofagasta y Copiapó y Escuelas de Técnicos de Concepción y Temuco.

Despacho de proyecto de reajuste pidieron municipales a S. E.

En la entrevista de S. E. ayer en la tarde con dirigentes gremiales, el presidente de la Asociación de Empleados Municipales, solicitó al Primer Mandatario el despacho del Proyecto de Reajuste para sueldos y salarios, jubilaciones y montepíos de los funcionarios municipales.

Hay acuerdo en principio para el despacho de este proyecto y en la actualidad se estudia su articulado, por lo cual una vez finiquitado será enviado al Congreso para ser tratado, según dijo a los periodistas el dirigente de este gremio Hernán Morales.



LOS REMATES de los productos de 2 años siempre constituyen un espectáculo. Se ha registrado numerosa concurrencia en las dos ruedas ya realizadas y todo hace prever que este año veremos algunos precios records.

¿NO HAY QUIEN DE MAS?...

Se iniciaron los remates de los productos de 2 años: incertidumbre

CUANDO empiezan los remates podríamos decir que se inicia una etapa dentro del ciclo anual de las actividades hípicas. Las ventas de los productos de dos años tienen un encanto especial. Los criadores están nerviosos esperando el momento en que sus ejemplares caerán bajo el martillo del subastador. Los compradores sueñan y ven en cada uno de los potrillos a un crack en potencia. Los preparadores se mueven presurosos para que nuevos ejemplares pasen a ocupar las pesebreras de los "viejitos" que se fueron... Hay alegría, hay ambiente, hay tensión nerviosa y —por que no decirlo—, mucha de aquella incertidumbre gloriosa que ha hecho del turf una actividad inigualada.

Los remates de este año empezaron con cautela. Pocos compradores, mucha asistencia, precios no muy altos. Es el tanteo preliminar. Ya vendrán los hijos de los padrillos "de moda" y ya veremos hasta dónde se estirarán los bolsillos de los compradores.

Los antiguos asistentes a estos remates pronostican un año regular. Aseguran que la contracción económica impide a muchos arriesgarse en compras de caballos de carreras y que la posible falta de exportación de animales afectará mucho a los precios. Cualquier persona puede tener su opinión al respecto, pero es innegable que los remates exhibirán ejemplares de buena calidad.

Y a propósito, bien vale la pena destacar los esfuerzos de los criadores chilenos por superar la etapa que vivimos. La traída de padrillos extranjeros de magníficas corrientes de sangre y capaces de transmitir a sus hijos todas sus características, están diciendo a las claras que esos esfuerzos no son teóricos, sino que absolutamente tangibles. Mal, entonces, se podría decir que nuestra producción de fina sangre decae. Lo que sucede es que pasamos por un período de transición que no tardará en dar magníficos resultados.

Los remates de 1960 traen novedades importantes. La incorporación de nuevos "sires", los hermanos y hermanas de figuras ya consagradas, y las segundas generaciones de algunos linajudos padrillos en los que se tiene renovada confianza.

SE QUEDA EN CHILE H. OBREGON

Regresó por la muerte de su madre y ya no se moverá más

HERNAN OBREGON regresó silenciosamente a Chile. Una mala noticia, el fallecimiento de su señora madre, lo hizo volar desde Panamá a Santiago. Aún no se repone de ello pero ya ha tomado sus medidas. No regresará al norte; por el contrario, se quedará en su patria al lado de su padre, otrora gran jinete y que también, por los muchos años vividos, ha sentido el desaparecimiento de su esposa.

Días atrás estuvo en nuestra redacción Hernán Obregón. Muy tranquilo, contó lo visto en su paso por pistas de Puerto Rico y Panamá.

—"Puerto Rico es una plaza para los ejemplares chilenos. También lo es para los profesionales. Se luce por aquellos lados Oscar Bravo, un excelente amigo de todo compatriota que llegue por aquellos lados y que días antes de abandonar la isla lo vimos ganar nada menos que a Eddie Arcaro y Williams Shoomacker, que habían ido a correr por aquellos lados. Personalmente, y junto a Enrique Contreras, con quien viajé, corrimos luego. Yo, al mes de estar en Puerto Rico. Debuté un día miércoles conduciendo un caballo que, finalmente, se negó a correr. Para el viernes, también día de carreras, tenía montas, pero no me dejaron correr pues un propio compatriota mío me denunció que mis papeles no estaban en orden. Quedé prácticamente en el aire. Solo pude arreglar mi situación después de tres meses. Figuramos varias veces y ellos nos ayudó mucho a mí y a Enrique Contreras...".

Un día decidieron volver a Chile, pero sólo hasta Panamá. Allí había un contrato y ellos lo aceptaron...

—"Allí la suerte nos cambió. A la segunda vez que corrimos, tanto yo como Contreras ganamos inmediatamente. La suerte se portó bien con nosotros y todo iba viento en popa cuando fui llamado a Santiago por el estado de mi madre. Fue una lastima, ya que por aquellos lados, en la actualidad, faltan jinetes...".

—¿Mucha diferencia entre la hípica panameña y portorriqueña...?

—¡Enorme! En Puerto Rico los premios son mejores y además hay tres días carreras. Miércoles, viernes y domingo. Los programas se componen de siete carreras. En Panamá los premios son muy pequeños...



HERNAN OBREGON se quedará en Chile. No vuelve a viajar y cancela, de esta manera, un contrato que tenía en Panamá.

—"¿Los profesionales chilenos...?

—"En todas partes muy bien. A Bravo en Puerto Rico debe agregarse Guillermo Rivera, un jinete que vino al Hipódromo Chile desde Antofagasta y que después viajó al norte. En Panamá todos muy bien, sobresaliendo "Lalio" Reyes, entrenador, y últimamente Salvador Jiménez que quedó muy bien conceptuado por los ejemplares que llevó...".

—¿Cómo se portaron con ustedes...?

"Fuera de algunos, que más vale olvidar, todos muy bien. En Puerto Rico, aparte del gran apoyo que tuvimos en Oscar Bravo, siempre nos vimos apoyados por un chileno que no es hípico, pero sí millonario en dólares, de apellido Alvarez. Este, que es gran patriota, posee una serie de edificios en la capital y todos ellos tienen nombres tales como el "Viña del Mar", "El Quillota", "El Talcahuano" y bueno, puros nombres de ciudades nuestras. Le dicen el "Chile Chico" de apodo, mientras que a su padre "El Chileno". Se portaron con nosotros muy bien y jamás podremos olvidarlos...".

—¿Y en Panamá...?

"Bueno ahí hay uno que fue como un padre para mí. Ese es don Eduardo Reyes Olguín. Gran entrenador y gran amigo. Llegamos hoy y mañana nos echó en sus pupilos. Además, todos los días debíamos ir a su casa a almorzar y comer. Fue una gran ayuda para nosotros...".

—¿Volverá...?

"¡No...! Y la verdad es que lo siento. Ya me estaba acostumbrando. Pero mi obligación es quedarme al lado de mi padre...".

Hernán Obregón, que está haciendo 48 kilos, puede ser un tónico para nuestro ambiente escaso de jinetes livianos. No en vano, estas mismas muñecas se lucieron ya en Lima, la ciudad que también supo la calidad de este látigo.



UN GRUPO DE PROFESIONALES conversa bajo un árbol en el Hipódromo Chile. Están de izquierda a derecha, Eduardo Soto, Juan Suárez, Aliro Sepúlveda, Luis G. Farmer y dos secretarios. El tema es el mismo que se viene repitiendo desde hace algunos días en La Palma: ¿Ganará Galardón "El Ensayo".



HUMBERTO CISTERNAS sufrió hace algunos meses un accidente a un tobillo que lo tuvo bastante tiempo alejado de las pistas. El hombre no es de los que se entrega fácilmente y mientras se recupera totalmente, los médicos le han prohibido caminar. Montado en un caballo, Cisternas concurre todos los días a la pista y desde su silla controla los aprontes de sus pupilos. ¡Eso se llama celo profesional!

Los 18 triunfos de J. Bernal

Con caballos "malitos" ha hecho una campaña que es excepcional

Cuando la hípica entra a un hogar, es difícil sacarla. Si ella llegó con el padre, es seguro que se quedará para siempre. En nuestro ambiente son muchos los casos en que la hípica ha ido quedando como herencia de generación tras generación. El Hipódromo Chile, en estos instantes, tiene su caso, y es ése el de los hermanos Bernal. "Papá" Rafael aprendió este oficio al lado del trainer uruguayo Andrés Rodríguez. Cuando éste murió, tuvo su oportunidad y se dedicó con todo cariño al oficio que hoy también practican Delfín, Juan, Rafael y Luis, este último, capataz y próximo a sacar su patente. Esta vez, porque la verdad es que se lo merece, nos preocuparemos de Juan Bernal, el mayor de todos los Bernal que últimamente ha descansado nítidamente y se ha colocado, con dedicación y entusiasmo, al lado de los mejores entrenadores palmeños.



JUAN BERNAL

Confiesa Juan Bernal que jamás ha conocido otro oficio. Entró al turf en 1934 y allí, al lado de su padre, conoció todos los entretelones previos para ser entrenador. Nueve años duró el aprendizaje. Fue empleado y capataz, hasta que por fin en 1943 dio el gran salto. Sacó su licencia de entrenador.

"Sabía que lo que iniciaba era un poco difícil, pero le tenía cariño y estaba seguro de poder salir adelante. "Libero", que fue uno de mis primeros pupilos, estaba entre los que me ayudaron a sacar mi patente. Me dio el primer triunfo. Ganó la primera vez que lo inscribí. Esto fue en Viña del Mar, donde inicié mis labores. El hipódromo porteño ha sido la escuela de muchos entrenadores, y también de muy buenos jinetes. Allí, después de las enseñanzas de mi padre, aprendí mi oficio y laboré hasta 1950, época en que había ganado cerca de 40 carreras y en que me decidí venir a Santiago..."

La verdad es que la hípica porteña ganó con la llegada de Juan Bernal. Es hombre tranquilo y estudioso. Importantes armas para triunfar en este oficio. El buscaba mejores horizontes y la verdad es que lo consiguió, pues era hombre del oficio, y esos, en la hípica, nunca han fracasado...

"Curacao, Triguera y el mismo Ligero estaban entre los pupilos que traje a la capital. Al comienzo no me fue bien, pero no por ello desmayé. Luchando se ganan las peleas y eso era lo que había que hacer. Poco a poco se arregló la suerte hasta que todo se normalizó, y hoy no me puedo quejar de este oficio que me ha dado todo..."

Juan Bernal es un enamorado de su oficio y por ello ahora nos explicamos sus triunfos. Lo llevamos al terreno de las confidencias y le pedimos que nos hable de los triunfos de Ashley, Black Emperor y Le Dauphin...

—Es una historia larga. Hace mucho tiempo yo estaba interesado en esos caballos. Incluso quise comprarlos anteriormente. No sabía con quien debía hablar, hasta que un día, el dueño del Stud "América", un hípico ciento por ciento, se puso en campaña y los adquirió. De esto hace sólo un mes y ya los 2.000 escudos que costó todo el lote (los tres caballos), se pudo sacar gracias a los triunfos de los tres buenos animales...

—¿Les hizo algún tratamiento especial...?

—¡Ninguno..! Solamente les cambie el entrenamiento. Eso fue todo.

—¿Está en este lote el mejor caballo que ha tenido...?

—Los tres son buenos, confiando yo más en Ashley que tiene un temperamento muy tranquilo, pero creo todavía no poder opinar si son lo mejor que he tenido. En mi corral estuvo Gandul, un elemento que me ganó muchas carreras. Un año, para las Fiestas Patrias me ganó el 18 y el 19. El día 20, con 65 kilos, llegó segundo. Era la primera vez que se aplicaba el Handicap Automático.

De sus colegas dice: "Todos son buenos. En esto del entrenamiento es cuestión que a uno le toque caballo...".

Siempre tranquilo y observando, cree Bernal que puede continuar ganado carreras. Hasta el momento ya tiene 18, superando la marca del 57 cuando con Carlos Farmer se ganó 17 siempre con él como monta oficial. La verdad que estos 18 triunfos, con pocos elementos, es un gran mérito, sobre todo para un entrenador que no gusta de la propaganda, pero que siempre está dispuesto a trabajar aunque sea con un "chucito".

HIPODROMO Chile

DOMINGO 9 DE OCTUBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 8a. serie.— | A las 7.45 horas.

M. Campos	1	Cordelia	53	16	M. Martínez	6—1—0—0—0	1424	Ultima de Menelik en 1.300 metros con 53 kilos, 7a. serie.
L. Camus	2	Sabrina	53	4	R. Rabello	5—1—0—0—0	1529	12a. de Crow en 1.400 metros con 53 kilos, 7a. serie.
I. Sandoval	3	Togliatti	53	12	D. Miranda	0—2—4—3—0	1554	9.o de Nicolasa en 1.300 metros con 54 kilos, 7a. serie.
M. Lazzús	4	Asfixia	51	9	D. Miranda	0—0—0	1169	Penúltima de Alcaldesa en 1.300 metros con 50, 7a. serie.
L. A. García	5	Gabita	52	1	A. Vodanovic	0—0—0—0	1554	15a. de Nicolasa en 1.300 metros con 53 kilos, 7a. serie.
J. Adasme	6	Huasamaca	52	3	O. López	0—0—0—5—0	1554	7a. de Nicolasa en 1.300 metros con 53 kilos, 7a. serie.
J. Barrios	7	Médula	51	2	E. Barticevic	0—3—0—0—0	1554	17a. de Nicolasa en 1.300 metros con 53 kilos, 7a. serie.
D. Cerda	8	Santa Amelia	51	6	A. Muñoz	3—2—0—1—0	1529	11a. de Crow en 1.400 metros con 52 kilos, 7a. serie.
J. Toro	9	Royal Caress	50	5	R. Bernal G.	0—1—0—0—0	1529	17a. de Crow en 1.400 metros con 51 kilos, 7a. serie.
R. Neira	10	Fumarola	50	17	E. Núñez	0—6—0—6—6	1559	6a. de Universo en 1.300 metros con 49 kilos, 7a. serie.
M. Castillo	11	Gunea	49	11	E. Núñez	0—0—0—6—3	1554	3.o de Nicolasa en 1.300 metros con 49 kilos, 7a. serie.
N. Vásquez	12	Cauquenina	49	10	S. Olivares	2—0—0—4—0	1554	14a. de Nicolasa en 1.300 metros con 51 kilos, 7a. serie.
C. Sepúlveda	13	Séptima	49	7	A. Valenzuela	4—0—0—6—6	1554	6a. de Nicolasa en 1.300 metros con 51 kilos, 7a. serie.
Hugo Pilar	14	Calzada	49	8	C. Sepúlveda B	0—0—0—0—0	1529	Ultima de Crow en 1.400 metros con 49 kilos, 7a. serie.
J. M. Aravena	15	Blockade	48	14	R. Quiroz	2—1—0—5—5	1554	5a. de Nicolasa en 1.300 metros con 49 kilos, 7a. serie.
J. Martínez	16	Besarabia	46	13	R. Maggi	0—0—0—0—0	1529	7a. de Crow en 1.400 metros con 46 kilos, en 7a. serie.
S. Meneses	17	Icaria	45	15	A. Amaro	0—0—4—0—0	1554	12a. de Nicolasa en 1.300 metros con 47 kilos, 7a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— Serie A.— A las 8.15 horas.

J. Martínez	1	Baladora	54	8	A. Petit	0—0—0—0—5	1556	5a. de Coherencia en 1.200 metros con 50, en 1.16 2|5.
J. Lerma	2	Batáán	54	6	U. Duque	0	1555	16a. de Biblioteca en 1.200 metros con 50 kilos, en 1.17.
F. Toro	3	Brisa Fresca	54	4	E. Bécar	2—3—4—4—0	1555	9a. de Biblioteca en 1.200 metros con 50 kilos, en 1.17.
M. Araneda G.	4	Call Me	54	5	L. Guajardo	0—0—0—0—0	1556	Ultima de Coherencia en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.16 2|5.
J. Vega	5	Danesa	54	9	H. Inda	—	—	Debuta. Hija de Taltal y Merry Lass, por Disarmament.
R. Medel	6	Dúctil	54	7	V. Ramírez	4—0—0—0—4	1557	6a. de Sardinetta en 1.200 metros con 53, en 1.16 3|5.
L. A. García	7	Hortaliza	54	2	N. Peralta	0—0—0—0—0	1556	15a. de Coherencia en 1.200 metros con 52 kilos, en 1.16 2|5.
G. Ayub	8	La Gaucha	54	12	S. Fuentes	3—6—0—0—0	1557	7a. de Sardinetta en 1.200 metros con 52, en 1.16 3|5.
M. Lazzús	9	Las Oaks	54	3	C. Santos	4—0—0—5—2	1556	2a. de Coherencia en 1.200 metros con 50, en 1.16 2|5.
L. Gutiérrez	10	Regata	54	13	O. Becerra	6—0—0	1300	13a. de Invadida en 1.300 metros con 50, en 1.23 4|5.
I. Sandoval	11	Ulanova	54	1	O. Becerra	4—2—4—0—0	1556	7a. de Coherencia en 1.200 metros con 53, en 1.16 2|5.
J. M. Aravena	12	Riga	54	11	V. Romo	—	—	Debutante, Hija de Basileus II y Ría, por Ipe.
S. Meneses	13	Tremolina	54	10	E. Rodríguez	0—0—0—3—5	1557	5a. de Sardinetta en 1.200 metros con 54, en 1.16 3|5.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— Serie B.— A las 8.45 horas.

S. Meneses	1	Bandera Bca.	54	6	J. Suárez	0—6—0—0—0	1556	9a. de Coherencia en 1.200 metros con 52, en 1.16 2|5.
G. Jorquera	2	Calumnia	54	5	M. Rendic	0—0—6	1496	6a. de Lily Pons en 1.500 metros con 54, en 1.36 3|5.
H. Pilar	3	Caracola	54	13	T. Herrera	3—6—2—3	1472	3a. de Sandy Point en 1.300 metros con 48 kilos, en el Club.
M. Lazzús	4	Didine	54	4	C. Santos	0—0—4—0—0	1555	7a. de Biblioteca en 1.200 metros con 50 kilos, en 1.17.
I. Sandoval	5	Espiral	54	11	O. Becerra	3—0—0—0—2	1555	2a. de Biblioteca en 1.200 metros con 53 kilos, en 1.17.
J. Martínez	6	Influenza	54	8	A. Petit	4	1555	4a. de Biblioteca en 1.200 metros con 50 kilos, en 1.17
R. Neira	7	Jakarta	54	1	A. Petit	0—0—5—0—0	1557	9a. de Sardinetta en 1.200 metros con 50, en 1.16 3|5
R. Madariaga	8	Malúa	54	7	A. Bullezú	0—6	1555	6a. de Biblioteca en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.17
J. Barrios	9	Marbi	54	3	E. Navarro	0	1555	Ultima de Biblioteca en 1.200 metros con 54, en 1.17.
J. Vega	10	Rosquera	54	14	H. Inda	—	—	Debuta. Hija de Lucio y Bochinchera, por Busca Boche
O. Sandoval	11	Santuiona	54	2	L. A. Contrer.	6—0—3—0—0	1496	7a. de Lily Pons en 1.500 metros con 53, en 1.36 3|5
C. Ojeda	12	Vanagloria	54	12	E. Barticevic	0—5—5—4—0	1204	Ultima de Alga en 1.500 metros con 54 kilos, en 1.34 3|5.
R. Medel	13	Vasilisa	54	9	P. Inda	0—0—0—0	1555	11a. de Biblioteca en 1.200 metros con 52 kilos, en 1.17.
J. Adasme	14	Zama	54	10	H. Cisternas	0—0—0—0—4	1557	4a. de Sardinetta en 1.200 metros con 53, en 1.16 3|5.

CUARTA CARRERA.— 1.500 metros.— Condicional.— Ganadoras de 1 carrera.— A las 9.20 horas.

J. Martínez	1	Abejita	54	9	O. Becerra	0—0—4—1—0	1394	Ultima de Hija de Oro en 1.500 metros con 50 kilos en 1.34
J. Adasme	2	Biblioteca	54	10	A. Luna Q.	0—0—1	1555	Ganó a Espiral en 1.200 metros con 52 kilos en 1.17.
R. Madariaga	3	Coherencia	54	1	A. Bullezú	5—1	1556	Ganó a Las Oaks en 1.200 metros con 54 kilos, 1.16 2|5.
I. Sandoval	4	Sardinetta	54	11	S. Miceli	0—5—3—2—1	1557	Ganó a Mary Simpson en 1.200 metros con 53, 1.16 3|5.
L. A. García	5	Expresiva	54	3	E. Cáceres	5—0—4—0—5	1534	5a. de Amallada en 1.300 metros con 52 kilos, 1.21 3|5.
F. Toro	6	Flecha Dorada	54	6	G. Mancilla	0—2—2—3—0	1490	5a. de Fastuosa en 1.700 metros con 56 kilos, en Viña.
H. Pilar	7	La Golondrina	54	4	R. Maggi	3—1—0—4—0	1271	9a. de Hungría en 1.400 metros con 54 kilos en 1.28 1|5.
M. Lazzús	8	Lily Pons	54	7	P. Valderrama	0—6—0—2—1	1496	Ganó a Sardinetta en 1.500 metros con 50, en 1.36 3|5.
S. Meneses	9	Miria	54	8	E. Rodríguez	0—1—0—0—0	1534	Ultima de Amallada en 1.300 metros con 50, 1.21 3|5.
L. G. Farmer	10	Tetraciclina	54	5	D. Miranda	2—5—1—0—2	1534	2a. de Amallada en 1.300 metros con 54 kilos, 1.21 3|5.
G. Jorquera	11	Toscanella	54	12	M. Rendic	0—6—0—3—0	1394	7a. de Hija de Oro en 1.500 metros con 52 kilos en 1.34.
O. Olivares	12	Tulsa	54	2	L. Espinoza	0—0—3—6—0	1477	11a. de Mesurada en 1.100 metros con 56, 5a. serie, Club.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— 7a. serie.— A las 9.55 horas.

I. Sandoval	1	Puchegui	54	10	A. Petit	0—0—0—0—0	1601	16.o de Boreal en 1.200 metros con 47, 6a. serie, Club.
A. Mora	2	Niké	53	16	S. Miceli	0—0—0—0—0	1533	16a. de La Martinica en 1.400 metros con 52, 6a. serie.
L. A. García	3	Record	53	2	N. Peralta	0—0—0—5—0	1559	12.o de Universo en 1.300 metros con 52 kilos, 6a. serie.
M. Castillo	4	Kecha	52	13	L. Navarro	0—2—3—0—0	1559	14a. de Universo en 1.300 metros con 52 kilos, 6a. serie.
E. Soto	5	Ministerio	52	15	L. A. Contrer.	6—0—0—1—0	1428	15.o de Nereidita en 1.300 metros con 51 kilos, 6a serie
J. Adasme	6	Doménica	50	14	L. A. Contrer.	0—0—0—0—0	1355	13a. de Ministerio en 1.200 metros con 53 kilos, 7a. serie.
L. G. Farmer	7	Miss Monada	52	11	J. Salfate M.	4—6—0—0—0	1501	11a. de Rabito en 1.200 metros con 51 kilos, 5a. serie.
H. Olguín	8	Agrisur	52	4	O. Becerra	8—3—0—6—0	1533	9.o de La Martinica en 1.400 metros con 51 kilos, 6a. serie.
G. Jorquera	9	Famoso	52	9	M. Rendic	0—0—0—0—0	1559	13.o de Universo en 1.300 metros con 51 kilos, 6a. serie.
C. Ojeda	10	Oro en Polvo	52	3	A. Valenzuela	0—2—0—2—6	1594	6.o de Lady Montes en 1.500 metros con 51 en 6a. serie.
N. Vásquez	11	Curanela	51	1	A. Muñoz	0—0—2—0—1	1494	Ganó a Mascagni en 1.200 metros con 50 kilos, 8a. serie.
F. Toro	12	Gran Pagano	51	7	A. Gutiérrez	0—3—0—0—5	1559	5.o de Universo en 1.300 metros con 50 kilos, 6a. serie.
J. Barrios	13	Mascagni	51	17	E. Rodríguez	0—0—0—2—3	1566	3.o de Medina en 1.000 metros con 50 en 6a serie, Club.
H. Salas	14	Sun Shine	51	6	P. Briones	5—3—0—0—4	1566	4.o de Medina en 1.000 metros con 53 en 6a. serie, Club.
M. Alquinta	15	Blue Archer	51	8	J. Chamorro	0—0—0—6—0	1610	8.o de Baby Finder en 1.200 metros con 47 en el Club.
E. San Pedro	16	Comotinca	51	5	C. Sepúlveda B	0—0—0—0	1571	Ultima de Siniscola en 1.500 metros con 51 en 6a. serie, Club.
D. Cerda	17	Malagón	51	12	J. Suárez	0—0—0—0—0	1497	Ultimo de Cataviento en 1.200 metros con 51, 7a. serie.

SEXTA CARRERA.— 1.200 metros.— 6a. serie.— A las 10.30 horas.

G. Jorquera	1	Ministro	54	4	T. Herrera	3—0—2—4—0	1547	10.o de Chateau d'Anet en 1.100 metros con 53, 5a. serie, Club.
F. Toro	2	Itahue	53	11	T. Herrera	2—1—0—4—3	1559	3.o de Universo en 1.300 metros con 52 kilos, 6a. serie.
R. Madariaga	3	Cataviento	53	10	O. Jara	6—3—0—0—1	1497	Ganó a Soberbio en 1.200 metros con 50 kilos, 7a. serie.
C. Pezoa	4	Astén	53	14	R. Costantini	6—4—3—0—0	1498	12.o de Menelik en 1.200 metros con 52 kilos, 6a. serie.
L. G. Farmer	5	Dolorido	53	3	D. Miranda	4—4—0—2—0	1498	10.o de Menelik en 1.200 metros con 52 kilos, 6a. serie.
L. A. García	6	Espargelina	52	1	N. Peralta	4—0—0—3—4	1561	4a. de El Cuyano en 1.300 metros con 48 kilos, 5a. serie.
S. Véliz	7	Nortina	52	5	A. López	0—0—0—0—0	1561	7a. de El Cuyano en 1.300 metros con 50 kilos, 5a. serie.
N. Vásquez	8	Rozi	52	6	A. Lab	0—0—0—0—0	1236	12a. de Sixty en 1.200 metros con 51 kilos, 5a. serie.
H. Pilar	9	Sunyán	52	12	L. Alvarez B.	0—6—1—3—2	1559	2.o de Universo en 1.300 metros con 52 kilos, 6a. serie.
H. Olguín	10	Buena Estrella	51	7	O. Becerra	0—0—3—0—0	1602	Ultima de La Linotte en 1.500 metros con 49, en el Club.
J. Trigo	11	Nicolasa	51	8	A. Muñoz	0—0—0—0—1	1554	Ganó a Médica en 1.300 metros con 51 kilos en 7a. serie.
J. Martínez	12	Persian Mona.	51	2	A. Petit	0—0	1594	10.o de Lady Montes en 1.500 metros con 54 kilos, 6a. serie.
M. Castillo	13	Federación	51	9	J. Castro R.	2—0—0—0—0	1559	10a. de Universo en 1.300 metros con 53 kilos, 6a. serie.
E. Soto	14	Huaicutén	51	15	O. Leiva	3—0—0—0—0	1582	11.o de Gran Diva en 1.300 metros con 54 en 7a. serie de Viña.
L. Camus	15	Troncalín	51	13	H. Yáñez	0—0—0—6—0	1559	7.o de Universo en 1.300 metros con 53 kilos, 6a. serie.

SEPTIMA CARRERA.— 1.800 metros.— Clásico.— A las 11.05 horas.

I. Sandoval	1	Compresor	54	1	O. Becerra	0—3—1—0—0	1558	12.o de Manantial en 1.400 metros con 55 kilos en 1.26 1|5
L. G. Farmer	2	El Obrero	54	5	L. A. Orellana	0—5—0—5—3	1535	3.o de Alga en 1.400 metros con 56 kilos, en 1.27 3|5.
R. Madariaga	3	Fazendeiro	54	4	A. Bullezú	6—0—1—2—0	1574	13.o de Galardón en 200 metros con 56 kilos en el Club.
O. Olivares	4	Manantial	54	10	L. Espinoza	0—0—0—0—1	1558	Ganó a Samovar en 1.400 metros con 56 kilos, 1.26 1|5.
C. Sepúlveda	5	Millonario	54	7	V. Ramírez	5—5—4—0—6	1574	6.o de Galardón en 200 metros con 56 kilos en el Club.
P. Ulloa	6	Oriental	54	9	E. Inda G.	0—3—0—6—1	1567	Ganó a Merry Lord en 1.600 metros con 55 kilos en el Club.
H. Pilar	7	Pantín	54	11	J. Melero	1—1—1—0—3	1597	3.o de Retucano en 1.500 metros con 49 kilos, 1a. serie.
S. Vera	8	Respetable	54	6	S. Miceli	2—2—2—0—1	1592	Ganó a Cambalachero en 1.400 metros con 55 en 1.27 4|5
F. Toro	9	San Marino	54	3	C. Muñoz G.	2—3—1—4—3	1545	3.o de Tantiby en 1.500 metros con 55 kilos en el Club.
R. Parodi	10	Spray	54	8	F. Jacial	0—2—0—1—0	1574	10.o de Galardón en 200 metros con 56 kilos en el Club.
E. Araya	11	Tantiby	54	2	J. Cavieres	3—2—3—4—1	1545	Ganó a Bataraz en 1.500 metros con 55 kilos en el Club.

OCTAVA CARRERA.— 1.200 metros.— 5a. serie.— A las 11.45 horas.

H. Olguín	1	Don Vale	53	11	H. González	3—0—0—0—0	1306	Ultimo de Tasajo en 1.300 metros con 53 kilos, 5.a serie.
C. Ojeda	2	Guaruja	53	9	J. Castro D.	4—0—0—0—2	1561	2.a de El Cuyano en 1.300 metros con 52 kilos, 5.a serie.
J. Silva	3	La Trololó	53	15	S. Miceli	6—2—0—0—0	1515	12.a de Ebanista en 1.300 metros con 52 kilos, en el Club
L. Fuentes	4	Achampada	53	7	P. Inda	0—0—6—0—0	1515	Ultima de Ebanista en 1.300 metros con 53, en el Club.
F. Toro	5	Oberón	53	8	E. Navarro	1—0—0—1—0	1538	11.o de Huechuquito en 1.400 metros con 46, en 4.a serie.
F. Guzmán	6	Piélago	53	2	M. Torres	4—2—0—6—0	1563	Ultimo de Kronprinz en 1.300 con 48; 4.a serie.
F. Pizarro	7	Nereidita	52	16	R. López	0—3—1—0—0	1561	Ultima de El Cuyano en 1.300 metros con 53; 5.a serie.
M. Araneda	8	Remezón	52	12	E. Núñez	0—0—0—0—0	1561	10.o de El Cuyano en 1.300 metros con 53 kilos, 5.a serie.
J. Toro	9	Alabanciosa	51	1	F. Castro	0—0—0—5—2	1498	2.a de Menelik en 1.200 metros con 51 kilos; 6.a serie.
H. Pilar	10	Asimina	51	14	J. Zúñiga	4—4—0—0—6	1561	6.a de El Cuyano en 1.300 metros con 53 kilos, 5.a serie.
U. Gaete	11	Gaitero	51	17	R. Maggi	1—6—1—0—0	1561	8.o de El Cuyano en 1.300 metros con 52 kilos, 5.a serie.
R. Medel	12	Colombes	51	13	F. León F.	1—0—6—0—0	1573	14.a de Rabito en 1.000 metros con 50 kilos, en el Club
D. Cerda	13	Totoral	51	5	A. Henríquez	0—1—5—0—0	1536	15.o de Le Dauphin en 1.400 metros con 52 kilos, 5.a serie.
H. Basay	14	Nantar	50	10	A. H. García	6—4—0—0—0	1561	12.o de El Cuyano en 1.300 metros con 52 kilos, 5.a serie.
J. Barrios	15	Peladilla	50	3	A. Vodanovic	0—0—0—0—0	1501	9.a de Rabito en 1.200 metros con 50 kilos; 5.a serie.
J. Lerma	16	Trotil	50	6	I. Duque	0—0	1236	Ultimo de Sixty en 1.200 metros con 53 kilos; 5.a serie.
R. Valenzuela	17	Boina Verde	50	4	J. Galleguillos	0—0—0—0—5	1501	5.a de Rabito en 1.200 metros con 49 kilos; 5.a serie.

NOVENA CARRERA.— 1.200 metros.— 1a. serie.— A las 12.15 horas.

S. Véliz	1	Don Eduardo	59	4	H. González	1—1—0—0—0	1549	Ultimo de Invasor en 1.000 metros con 56 kilos, en el Club
I. Sandoval	2	Mequetrefe	52	2	A. Sepúlveda	4—1—0—0—0	1562	8.o de Chercán en 1.300 metros con 57 kilos; 1.a serie.
J. Aravena	3	Chercán	51	7	F. León R.	2—1—1—1—6	1595	6.o de Magnate en 1.200 metros con 49 kilos, en 1.12 4|5.
A. Núñez	4	Honroso	51	6	R. Allen	0—6—3—0—0	1607	Penúltimo de Alerón en 1.200 con 48 kilos, en el Club.
C. Pezoa	5	Vergel	50	1	E. Cáceres	6—5—2—0—0	1560	8.o de Stravinsky en 1.400 metros con 49 kilos, en 1.25.
L. Farmer	6	Apasionado	49	3	J. Castro R.	1—4—1—0—3	1562	3.o de Chercán en 1.300 metros con 50 kilos; 1.a serie,
L. Camus	7	Extraño	48	8	O. López	0—0—0—2—5	1502	5.o de Old Scotch en 1.200 metros con 54, en 1.a serie.
R. Valenzuela	8	Silabario	48	5	A. Luna Q.	0—4—3—2—4	1360	4.o de Araucaria en 1.200 metros con 51 kilos, 1.a serie.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— 4a. serie.— A las 12.55 horas.

L. E. Toledo	1	Mardita	54	9	A. Valenzuela	0—0—0—4—4	1598	4.a de Anjou en 1.500 metros con 52 kilos; 4.a serie.
C. Ojeda	2	Lana Turner	53	6	A. Valenzuela	0—0—0—0—0	1563	10.a de Kronprinz en 1.300 metros con 55, en 4.a serie.
J. Lerma	3	Tétrica	53	3	A. Valenzuela	4—2—0—0—0	1433	17.a de Hardness en 1.300 metros con 52, en 4.a serie.
I. Sandoval	4	Sigilo	54	11	A. Vodanovic	0—3—4—3—0	1563	11.o de Kronprinz en 1.30 metros con 55, en 4.a serie
N. Vásquez	5	Ligera	52	1	A. Lab	0—0—0—0—0	1307	7.a de Colón en 1.300 metros con 48 kilos; 3.a serie.
J. Silva	6	Texaco	52	8	P. Fuentes	5—1—5—0—0	1576	Penúltimo de La Fleché en 1.000 metros con 53; Club.
H. Basay	7	La Yapa	51	4	J. Troya	4—0—0—0—0	1563	7.a de Kronprinz en 1.300 metros con 52, en 4.a serie.
E. Soto	8	Purapinta	51	5	O. Jara	—0—0—4—5	1573	5.o de Rabito en 1.000 metros con 54 kilos, en el Club.
L. G. Farmer	9	Tartarín	51	5	L. A. Orellana	0—2—1—0—4	1538	4.o de Huechuquito en 1.400 metros con 49; 4.a serie.
J. Martínez	10	Idealista	50	10	A. H. García	0—0—0—0—0	1563	13.o de Kronprinz en 1.300 metros con 52, en 4.a serie.
J. Adasme	11	Rouen	48	7	E. Scala	0—5—0—0—0	1501	12.o de Rabito en 1.200 metros con 54 kilos; 5.a serie.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— 2a. serie.— A las 13.35 horas.

M. Díaz	1	Anita Luisa	56	4	E. Rodríguez	0—0—5—0—0	1612	Ultima de Imperioso en 1.200 metros con 53, en el Club.
J. Barrios	2	María Alicia	56	1	T. Bustos	2—0—0—0—0	1562	Ultima de Chercán en 1.200 metros con 46 kilos, 1.a serie.
H. Basay	3	Gastón	55	11	J. Suárez	0—1—0—0—4	1502	4.o de Old Scotch en 1.200 metros con 45 kilos; 1.a serie.
F. Toro	4	El Simún	51	14	J. Suárez	0—0—5—0—5	1564	5.o de Masterlike en 1.300 metros con 53 kilos, 2.a serie.
C. Ojeda	5	L'Egalité	55	5	J. Castro R.	0—2—6—0—0	1564	Ultima de Masterlike en 1.300 metros con 57; 2.a serie.
I. Sandoval	6	Sinai	54	9	A. Vodanovic	0—5—3—1—3	1564	3.o de Masterlike en 1.300 metros con 54 kilos, 2.a serie.
C. Giráldez	7	El Cachorro	54	8	L. A. Orellana	5—1—6—6—2	1434	2.o de Chercán en 1.300 metros con 52 kilos; en 2.a serie.
M. Alquinta	8	Happyland	54	6	F. Jacial	1—1—0—0—0	1553	Penúltimo de Guadalcanal en 1.100 con 55 kilos, en el Club
J. García	9	Río Amargo	53	12	A. Sepúlveda	0—0—0—0—0	1564	Penúltimo de Masterlike en 1.300 metros con 56; 2.a serie.
L. Farmer	10	Carta Blanca	49	10	T. Herrera	0—0—0—0—0	1535	8.a de Alga en 1.400 metros con 53 kilos en 1.27 3|5.
J. Toro	11	Tanaguarena	48	7	F. Castro	0—0—0—0—4	1504	4.a de Sinaí en 1.200 metros con 52 kilos; 2.a serie.
J. Martínez	12	Escamillo	47	3	J. Posadas	5—0—0—4—0	1595	Penúltimo de Magnate en 1.200 metros con 46; 1.12 4|5.
C. Paredes	13	Tío Gallo	46	2	M. Martínez	0—0—3—0—1	1505	Ganó a Príncipe Mío en 1.200 metros con 51; 3.a serie.
H. Aracibia	14	Karina	45	13	A. Petit	0—0—2—0—6	1504	6.a de Sinaí en 1.200 metros con 51 kilos; 2.a serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— 3a. serie.— A las 14.15 horas.

S. Véliz	1	Sipakirá	56	5	A. López	3—0—0—5—3	1504	3.a de Sinaí en 1.200 metros con 48 kilos; 2.a serie.
I. Sandoval	2	Fraguador	55	1	R. López	2—1—2—5—6	1564	6.o de Masterlike en 1.300 metros con 47; en 2.a serie.
L. Toledo	3	Uranio	55	10	A. Vodanovic	3—4—0—0—3	1565	3.o de Bonachón en 1.300 metros con 56 kilos, 3.a serie
L. Fuentes	4	Lord Devil	55	7	P. Inda	0—5—0—0—0	1539	8.o de Colón en 1.400 metros con 53 kilos; 2.a serie.
E. Soto	5	Paraíso	53	4	O. Leiva	4—2—0—1—0	1524	8.o de Royal Victory en 1.400 metros con 53, en Viña.
M. Araneda	6	Superunda	52	6	M. Araneda V.	0—6—4—3—6	1565	6.a de Bonachón en 1.300 metros con 54 kilos. Tercera serie
M. Lazzús	7	Rubicunda	51	2	C. Santos	0—0—1—1—2	1565	2.a de Bonachón en 1.300 metros con 48 kilos, 3.a serie.
L. Camus	8	Siete Lunas	50	9	C. Muñoz	0—0—0—0—0	1565	9.a de Bonachón en 1.300 metros con 53 kilos, 3.a serie.
C. Paredes	9	Yoyo	50	15	L. A. Orellana	0—0—3—0—0	1505	9.o de Tío Gallo, en 1.200 metros con 53 kilos. 3.a serie.
L. García	10	Desliz	49	8	J. Posadas	0—0—0—0—0	1435	Ultimo de Viluco en 1.300 metros con 53 kilos, 3.a serie.
H. Olguín	11	Time Is Money	49	11	R. Rabello	0—0—4—5—0	1540	12.o de Binding en 1.400 metros con 51 kilos; 3.a serie.
H. Basay	12	Hardness	49	3	J. Troya	0—0—1—5—5	1565	5.a de Bonachón en 1.300 metros con 51 kilos. 3.a serie.
L. Farmer	13	Pelagonte	49	16	P. Bagú	0—0—0—1—5	1577	5.o de Bataclán en 1.000 metros con 54 kilos, en el Club.
J. Martínez	14	Kronprinz	48	14	A. Petit	0—0—0—2—1	1563	Ganó a Erudita en 1.300 metros con 53 kilos; 4.a serie.
M. Castillo	15	Last Dream	47	17	J. Castro R.	5—3—0—2—0	1613	17.a de Río Cisnes en 1.200 metros con 48 kilos. Club.
L. Paredes	16	Matisse	47	18	J. Santos	4—0—1—0—0	1175	15.o de Petite Fleur en 1.300 metros con 50; 3.a serie.
S. Allende	17	Príncipe Mío	47	13	R. Quiroz	0—0—6—2—0	1565	7.o de Bonachón en 1.300 metros con 50 kilos, 3.a serie.
J. Aravena	18	Cepal	46	12	P. Briones	5—0—0—0—0	1577	Ultimo de Bataclán en 1.000 metros con 53, en el Club.

EL SIMUN: UN HUINCHEO DE CALIDAD

Para 400 metros puso 22 segundos

Huincheo de mucha calidad le vimos en la mañana de ayer a El Simún, pupilo de Juan Suárez, que toma parte el domingo en la undécima carrera de la mañana. Montado por Fernando Toro le controlamos 400 metros en el buen tiempo de 22 segundos clavados.

El hijo de Spartan Fare formará, el domingo, pareja con Gastón, y a decir verdad, será un corral con muchas posibilidades.

Nuestros cronometradores controlaron también los aprontes de:

PISTA DE ARENA DE SUBIDA

MILTOWN, M. Castillo, GIBSON, M. Lazzus, 600 en 39", llegaron iguales.

ROYAL TUDOR, C. Ojeda, 600 en 39 4|5, sin ser exigido.

COMPRESOR, I. Sandoval, 1.000 en 1.7 2|5.

APASIONADO, F. Toro, 500 en 32.

REPINTADO, M. Castillo, 200 en 12 3|5.

L'EGALITE, C. Ojeda, 200 en 12 3|5, repitió en 12.

ULANOVA, I. Sandoval, 200 en 13 1|5, repitió en 13.

SINAI, I. Sandoval, 500 en 33.

JOSELITO, F. Toro, y CIELO CLARO, I. Sandoval, 600 en 40, llegaron iguales.

KROMPRINZ, Juan Martínez, 200 en 12 1|5.

DON FELIPE, J. Caro, 600 en 40 3|5.

URANIO, L. Toledo, 600 en 41.

GUARUJA, C. Ojeda, 600 en 39 3|5.

RECORD, L. García, y ESPARGELINA, L. Gutiérrez, 400 en 26 1|5, fábil Espargelina.

MOHIN, R. Neira, 600 en 39 1|5.

DISTINGUIDO, J. Barrios, y VANAGLORIA, C. Ojeda, 600 en 40, llegaron iguales.

QUERETARO, J. Caro, 400 en 27, repitió en 26 2|5.

RIACHUELO, J. Barrios, 600 en 42.

EXTRAÑO, L. Camus, 600 en 39 2|5.

BRISA FRESCA, F. Toro, 500 en 32 1|5.

ROYAL CARESE, J. Toro, 200 en 13 1|5, repitió en 13.

TOTORAL, D. Cerda, 400 en 26 3|5.

LILOMEN, N. Vásquez, 200 en 13 2|5, repitió en 13.

PLACIDA, R. Neira, 500 en 33.

BODEGUITA, H. Basay, 500 en 33.

MATISSE, Juan García, 200 en 13.

DOLLINCO, F. Toro, 600 en 39 1|5.

KECHA, aprendiz, 200 en 13.

DIDINE, M. Lazzus, 200 en 13, repitió igual.

NICOLASA, J. Trigo, 500 en 32 2|5.

ESTIRON, M. Lazzus, 600 en 39.

ABEDUL, H. Olguín, 400 en 25 3|5.

PISTA DE ARENA, BAJADA

RHIN, M. Díaz, 400 en 24.

HARDNESS, H. Basay, 600 en 38.

MARDITA, L. Toledo, 200 en 13, repitió igual.

INQUISIDOR, F. Toro, 500 en 30 3|5.

ABEJITA, Juan Martínez, 400 en 23, con huinchas.

MASCAGNI, J. Barrios, 400 en 23 2|5, con huinchas.

EL SIMUN, F. Toro, 400 en 22, con huinchas.

MIRIA, S Meneses, 600 en 38.



EL OBRERO, pupilo de Luis A. Orellana, es una de las cartas de mayor opción que llevan los palmeños en su clásico del domingo. Confían en su victoria. Su entrenador es optimista.

"No es cierto: Galardón seguirá en el Hipódromo"

"No ha pensado moverse de mi corral y no permitiría que se fuese a alojar al Club Hípico, desempeñándome yo en el Hipódromo Chile". Estas fueron las palabras de Juan Suárez, el eficiente preparador de Galardón, cuando le preguntamos si eran verídicas las informaciones que afirmaban que el hijo de Roit D'Atout y presunto crack de la generación, pasaría al Club a ocupar una pesebrera en el corral de César Covarrubias.

"Las noticias son, les repito, absolutamente falsas. Ni el dueño ni yo hemos pensado que Galardón necesita venirse al Club Hípico. La noticia fue tendenciosa porque nada le habría costado a la persona que la dio, averiguar bien primero."

De esta manera, se desmiente la información de que Galardón cambiaría "de aire" y el campeón seguirá sus entrenamientos en la arena palmeña.

Algunos escudos más...



ROGELIO PARODI será el jinete de Spray en el premio "República Argentina", que se disputa el domingo en el Hipódromo Chile. EN EL GRABADO, hace "fiestas" al entrenador del hijo de Burnt Brown, Fernando Jacial, para que éste las repita después que ganen la carrera, pero con algunos escudos en la mano.

GUIA DEL APOSTADOR

HIPODROMO CHILE



PRIMERA CARRERA

TOGLATTI: Con esta monta debe pelear. HUASAMACA: Fija la creían en su anterior, es superior. MEDULA: Apronta para ganar al trote. GUNEA: En corral con Fumarola. Buena pareja.

SEGUNDA CARRERA

BALADORA: Tiene un buen quinto lugar. BRISA FRESCA: Varias figuraciones; tiene placé seguro. LAS OAKS: La línea de la carrera. ULANOVA: No responde a sus aprontes.

TERCERA CARRERA

CARACOLA: Si no desconoce la pista, ganará. ESPIRAL: La línea por su anterior. MALUA: La tienen por buena, ojo.

CUARTA CARRERA

COHERENCIA: El corral del "Anita" no pierde. LA GOLONDRINA: Mucho ha mejorado en manos de Maggi. LILY PONS: Descargará con un buen aprendiz. TETRACICLINA: Llega muy bien a esta distancia.

QUINTA CARRERA

NIKE: En esta serie va suelta. Bonito golpe. MISS MONADA: Muy bien aprontó el lunes; puede. MASCAGNI: Aquí está el ganador. SUN SHINE: Este morirá "curcuncho".

SEXTA CARRERA

CATAVIENTO: Puede repetir. Sigue muy bueno. ASTEN: Doña Rina no le puede dar en el clavo. ESPARGELINA: Estará en la pelea por sus anteriores. SUNYAN: El viñamarino es la papaya del día. TRONCALIN: Insistir con él; trabaja muy bien.

SEPTIMA CARRERA

COMPRESOR: Su apronte del lunes es bien regular. Puede. MANANTIAL: La distancia será su enemiga. ORIENTAL: Bien lo hace en esta pista en aprontes. PANTIN: Parece que el domingo lo probaron nada más. TANTIBY: Tenemos la impresión que éste los gana.

OCTAVA CARRERA

GUARUJA: Escoltadora de El Cuyano; ahora le toca. ALABANCIOSA: Averiguar cuál de las dos con la anterior. ASIMINA: Fijo tenemos este dato. TOTORAL: No tomar en cuenta sus anteriores. BOINA VERDE: El dividendo de la carrera y con opción.

NOVENA CARRERA

MEQUETREFE: Con este jinete pica con color. CHERCAN: A pesar de su dura campaña, tiene la primera opción. APASIONADO: Tratará de venirse de viaje. SILABARIO: Su apronte del lunes, 1.200 en 1.15, le da chance.

DECIMA CARRERA

MARDITA: Es la que sacará la cara por el triple corral. SIGILO: Si pierde aquí, mejor echarlo a los saltos. LIGERA: Mucho cuidado, que les puede hacer el pato. TARTARIN: Con el ahijado en sus lomos es peligroso.

UNDECIMA CARRERA

ANITA LUISA: Cuidado, que bajó de serie. EL SIMUN: Muy bien colocado lo encontramos aquí. SINAI: Ahora no debe perder; lleva jinete muy asegurador. CARTA BLANCA: Esta potranca corre muy bien en la arena. TIO GALLO: Quedó en condiciones de repetir.

DUODECIMA CARRERA

SUPERUNDA: Insistir los que cayeron en su anterior. HARDNESS: Es superior. RUBICUNDA: Ahora dará desquite. KROMPRINZ: Su estado es insuperable. CEPAL: Ojo, pero mucho ojo. Está reajustado.

Club HIPICO

DOMINGO 9 DE OCTUBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— A las 13.25 horas.— Sexta Serie "B".— Handicap.

M. Díaz	1	Lupercio	58	2	R. Maggi	0—0—8	1563	8.o de Kronprinz en 1.300 metros con 50, en 4a. Serie; Chile.
C. Giraldes	2	Bonifacio	57	7	A. Lab	0—0—0	1591	16.o de Marulio en 1.400 metros con 54 kilos, en 1.27 2|5.
Hugo Pilar	2a	P. Celeste	45	11	M. Valenzuela	0—0	492	Ultimo de Barquinazo en 1.300 metros con 50, en 8a. serie.
R. Medel	3	Ruralina	57	1	T. Herrera	0—7—0—0—0	1601	15.o de Boreal en 1.200 metros con 54 kilos, en 6a. serie.
E. Peña	3a	Juan Angel	49	16	L. Santos	5—5—0—0—0	1566	14.o de Medina en 1.000 metros con 49 kilos, en 6a. serie.
E. Núñez	4	Rau Once	56	6	F. Jacial	0	1603	15a. de Piñacha en 1.200 metros con 52 kilos. Tpo: 1.13.
R. Valenzuela	4a	Qué Pena	52	14	O. López	0—0—0—0—9	1601	9a. de Boreal en 1.200 metros con 49 kilos, en 6a. serie.
N. N.	5	Miss Alassio	54	8	F. León	0—5—0—0—0	1436	Ultima de los Maitenes en 1.300 metros con 49, en 6a. serie.
S. Vera	5a	Vaporosa	54	9	F. León	2—1—0—0—0	1566	18a. de Medina en 1.000 metros con 54 kilos, en 6a. serie.
V. Romero	6	Gárgara	53	15	L. Castro	0—0	1557	16a. de Sardinetta en 1.200 metros con 53. Tpo: 1.16 3|5.
V. Espinoza	6a	Minucia	51	5	J. Zúñiga	9—0—0—0—0	1566	15.o de Medina en 1.000 metros con 51 kilos, en 6a. serie.
C. Pezoa	7	Cambronella	52	3	A. Vodanovic	0—3—3—0—8	1498	8a. de Menelik en 1.200 metros con 51, 6a. serie, Chile.
S. Meneses	8	Acidia	51	4	M. Martínez	3—0—0—8—3	1601	3a. de Boreal en 1.200 metros con 46 kilos, en 6a. serie.
R. Madariaga	9	La Comedie	51	13	J. Chamorro	8—0—0—2—5	1601	5.o de Boreal en 1.200 metros con 48 kilos, en 6a. serie.
A. Núñez	10	Soberbio	51	17	R. Villa	0—9—0—2—0	1559	11.o de Universo en 1.300 metros con 51, 6a. serie, Chile.
D. Reyes	11	V. y Vuelvo	49	12	J. Salas	6—5—0—0—7	1566	7.o de Medina en 1.000 metros en 49 kilos, en 6a. serie.
R. Durán	12	Bologna	46	10	E. Rodríguez	0—0—0—5—6	1566	6.o de Medina en 1.000 metros con 46 kilos, en 6a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.500 metros.— A las 13.50 horas.— Condicional.

D. Olivares	1	Brujita	54	1	R. Allen	3—4—3—1—1	1507	Ganó a Gavia en 1.500 metros con 52 kilos, en 1.31.
M. Castillo	2	Hungría	54	5	J. Castro	0—1—2—3—8	1478	8a. de Spray en 1.800 metros con 51 kilos, en 1.49.
N. N.	3	Actriz	50	6	J. Melero	4—4—2—0—5	1345	5a. de Ahuyentada en 1.600 metros con 46 kilos, en 1.39
G. Pezoa	4	Gavia	50	7	S. Fuentes	8—2—1—9—2	1507	2a. de Brujita en 1.500 metros con 52 kilos, en 1.31.
A. Núñez	5	Monterilla	50	3	R. San Martín	5—4—1—5	1507	5a. de Brujita en 1.500 metros con 52 kilos, en 1.31.
H. Pilar	6	Ochi Chornia	50	4	V. Ramírez	8—4—3—5—6	1478	6a. de Spray en 1.000 metros con 51 kilos, en 1.49.
R. Jaque	7	Sandy Point	50	8	J. Inda	0—4—0—1—4	1507	4a. de Brujita en 1.500 metros con 48 kilos, en 1.31.
L. Marchant	8	Shadow	50	2	J. Cavieres	2—3—0—6—1	1604	Ganó a Furtiva en 1.200 metros con 51 kilos, en 1.11

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— Serie "A".— Condicional.— A las 14.15 horas.

R. Medel	1	Birlocho	55	3	V. Polanco	0	1509	6.o de World en 1.300 metros con 55 kilos, en 1.11.
A. Jaque	2	Centelleo	55	2	R. San Martín	0—0—0	1511	12.o de Nino en 1.300 metros con 55 kilos, en 1.18.
H. Salas	2-A	Gregory P.	55	8	J. Suárez	0—8—3—0—7	1591	7.o de Marulio en 1.400 metros con 56, en 1.27 2|5
O. Muñoz	3	Confucio	55	9	H. Cisternas	0—0—7—3—0	1511	11.o de Nino en 1.300 metros con 51 kilos, en 1.18.
C. Sepúlveda	4	Chambery	55	4	C. Covarrubias	6—7—0—3	1568	3.o de Juanito en 1.100 metros con 54 kilos, en 1.6
G. Jorquera	5	El Cometa	55	14	C. Tapia	4—0—5—2—2	1511	2.o de Nino en 1.300 metros con 55 kilos, en 1.18.
R. Jaque	6	Lábaro	55	7	D. Sandoval	0—0	1568	11.o de Juanito en 1.300 metros con 55, en 1.6.
D. Reyes	6-A	Vergonzoso	55	1	J. González	— —	——	Debutante, por Chateau Yquem y Chiquita Bacana.
R. Madariaga	7	Mayorengo	55	13	A. Bullezú	— —	——	Debutante, por Holmbush y Magúa, por Magicién.
E. Araya	8	Occidente	55	11	J. Cavieres	4—3	1511	3.o de Nino en 1.300 metros con 55 kilos, en 1.18.
H. Pilar	9	Panamá	55	12	E. Inda	5—8—4—0	1567	12.o de Oriental en 1.600 metros con 55, en 1.27 2|5.
P. Ulloa	10	Prejuicio	55	10	V. Ramírez	8—0—5—9—7	1592	7.o de Respetable en 1.400 metros con 56, Chile.
O. Olivares	11	Puerto Nuevo	55	5	F. Castro	2—2—7—0—5	1592	5.o de Respetable en 1.400 metros con 56, Chile.
C. Pezoa	12	Torroncino	55	6	D. Sotomayor	0—9—0—0—0	1509	11.o de World en 1.300 metros con 55 kilos, en 1.11.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Serie "B".— Condicional.— A las 14.40 horas.

P. Ulloa	1	Bamboo	55	1	J. Inda	0—0—4—9—3	1570	3.o de Niño Brujo en 1.100 metros con 55, en 1.6 2|5.
A. Núñez	2	Fantasma	55	3	R. San Martín	— —	——	Debutante, por Welsh Honey y Fleeting Encounter.
J. Sandoval	3	Ferid	55	2	E. Cáceres	2—5—2—2—6	1570	6.o de Niño Brujo en 1.100 metros con 55, en 1.6 2|5.
H. Salas	4	Fiery	55	9	J. Baeza	0	1510	Ultimo de Burbujón en 1.300 metros con 55, en 1.18.
G. Ayub	5	Galo	55	7	R. Celpa	— —	——	Debutante, por Basileus II y Golden Dream II, por Honeyway.
D. Reyes	5-A	Paquebot	55	10	J. González	0—0—0—0	1440	Ultimo de Rochefort en 1.200 metros con 53, en 1.12.
G. Jarquera	6	Il Barbiere	55	8	A. Proschle	4—5—0—8—0	1567	10.o de Oriental en 1.600 metros con 55, en 1.37 3|5.
C. Sepúlveda	7	Nogalero	55	11	C. Covarrubias	4—0	1440	12.o de Rochefort en 1.200 metros con 54 kilos, en 1.12.
H. Galaz	8	Para Todos	55	13	N. Vargas	0—0—6—0—7	1570	7.o de Niño Brujo en 1.100 metros con 51, en 1.6 2|5.
O. Muñoz	9	Pitillo	55	4	L. Espinoza	0	1568	9.o de Juanito en 1.100 metros con 53 kilos, en 1.6.
J. Castro	10	Rebentí	55	5	L. Alvarez	4—6—6—9—7	1510	7.o de Burbujón en 1.300 metros con 55 kilos, en 1.18.
C. Pezoa	11	Taxco	55	12	D. Sotomayor	0—2—0—0	673	10.o de Estados Unidos en 1.200 metros, 55 kilos, en 1.12 3|5.
E. Araya	12	Yalosé	55	6	P. Bagú	0—3—3—4—5	1570	5.o de Niño Brujo en 1.100 metros con 55, en 1.6 2|5

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Serie "C".— Condicional.— A las 15.05 horas.

C. Pezoa	1	Albor	55	8	D. Sotomayor	0—0—3—6—6	1510	6.o de Burbujón en 1.300 metros con 55 kilos en 1.18.
E. Araya	1	Baldón	53	3	P. Bagú	0—9—7	1568	7.o de Juanito en 1.100 metros con 55 kilos en 1.6.
O. Olivares	2	Bayao	55	7	A. Valdés	0—4	1568	4.o de Juanito en 1.100 metros con 55 kilos en 1.6.
H. Salas	4	Bendix	55	4	J. Baeza	0—9—8—0—6	1568	6.o de Juanito en 1.100 metros con 55 kilos en 1.6.
L. Marchant	5	Brentano	55	6	L. García	4—2—7—0—9	1393	9.o de Cortijo en 1.200 metros con 56 kilos en 1.15 3|5.
D. Reyes	5-A	Micael	55	11	J. González	0—0—0	1367	Ultimo de Niteroi en 1.500 metros con 53 kilos en 1.34
S. Escudero	6	Cap. Samith	55	5	P. León	0—5—0	1509	12.o de World en 1.300 metros con 55 kilos en 1.18.
A. Jaque	6-A	Lekeitio	55	14	R. San Martín	0—0—0—0—0	1267	15.o de Pireo en 1.300 metros con 55 kilos en 1.22 1|5.
A. Núñez	6-B	Náutico	55	9	J. Medina	— —		Debutante, Nasr ed Din y Royal Statute por Statuto.
L. Espinoza	7	Líbano	55	2	C. Covarrubias	4—0—3—3—4	1570	4.o de Niño Brujo en 1.100 metros con 54 kilos en 1.6 2|5.
C. Sepúlveda	8	Mosquete	55	15	C. Sepúlveda	0—8—7—0—5	1509	5.o de World en 1.300 metros con 54 kilos en 1.18.
J. Sandoval	9	Rinsol	55	10	J. Vial	5—6	1532	6.o de Montecatini en 1.200 metros con 54 kilos, Chile.
H. Pilar	10	Sarajevo	55	1	A. Breque	5—0—5—2	1509	2.o de World en 1.300 metros con 55 kilos en 1.18.
L. Farmer	11	Trilaleo	55	13	A. Ramírez	9—0—2	1568	2.o de Juanito en 1.100 metros con 53 kilos en 1.6.
R. Madariaga	12	Zambesi	55	2	A. Bullezú	2	1570	2.o de Niño Brujo en 1.100 metros con 55 kilos en 1.6 2|5.

SEXTA CARRERA.— 1.500 metros.— 3a. serie.— Handicap.— A las 15.30 horas.

D. Reyes	1	Darius	54	5	F. Chamorro	5—7—3—5—7	1612	7.o de Imperioso en 1.200 metros con 53 kilos en 3a. serie.
E. Araya	2	Dolmar	52	3	J. Fuentes	1—0—0—5—2	1612	2.o de Imperioso en 1.200 metros con 47 kilos en 3a. serie.
F. Toro	3	Don Gero	52	1	J. Melero	2—1—0—9—8	1047	8.o de Triunfador en 1.500 metros con 54 kilos, clásico.
C. Pezoa	4	Don Manuel	50	6	J. Inda	3—0—4—3—3	1517	3.o de Airoso en 1.300 metros con 50 kilos en 3a. serie.
H. Pilar	5	Good Luck	50	7	A. Breque	5—4—3—7—4	1517	4.o de Airoso en 1.300 metros con 51 kilos en 3a. serie.
C. Sepúlveda	6	O'Brien	48	1	E. Inda	7—7—5—1—1	1606	Ganó al Cha Cha Chá en 1.600 metros con 49 kilos en 4a. serie.
J. Aravena	7	Yungay	47	2	J. Cavieres	0—1—8—5—0	1552	15.o de Repintado en 1.500 metros con 55 kilos en 4a. serie.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— 1a. serie.— Handicap.— A las 15.55 horas.

A. Núñez	1	Dark Blue	56	4	H. Medina	— —		Reaparece, este buen pupilo de H. Medina en 1.500 metros.
H. Salas	2	Queen Bess	53	6	J. Baeza	1—2—1—0—6	1597	6.a de Retucano en 1.500 metros con 52 kilos, H. Chile.
L. Paredes	3	Alerón	52	7	V. Ramírez	0—0—2—1—1	1507	Ganó a Pollito de Oro en 1.200 metros con 47 kilos, 2a. serie.
L. Farmer	4	Huambali	52	5	L. Orellana	8—1—2—9—5	1562	5.o de Chercán en 1.300 metros con 58 kilos en 1a. serie, Chile.
C. Sepúlveda	5	Estados Unid.	50	1	J. Cavieres	6—0—4—0—1	1572	Ganó a El Gitanillo en 1.500 metros, 3a. serie con 50 kilos.
H. Pilar	6	Enérgico	49	2	A. Breque	0—3—1—6—7	1572	7.o de Estados Unidos en 1.500 metros con 57 en 3a. serie.
J. Aravena	7	P. de Oro	48	3	J. Melero	0—2—4—7—2	1607	2.o de Alerón en 1.200 metros con 46 kilos en 2a. serie.

OCTAVA CARRERA.— 1.000 metros.— Serie "A".— Handicap.— A las 16.20 horas.

P. Ulloa	1	Pitiwy	56	1	G. Urquidi	3—1—8—0	1186	11a. de Recompensa en 1.000 metros con 53, en 5a. serie.
J. García	2	Pendenciera	53	10	M. Araneda	0—4—9—6—7	1573	7a. de Rabito en 1.000 metros con 55 kilos, en 5a. serie.
J. Castro	3	Gisela	54	2	J. Argagnon	— —	——	Reaparece la hija de Ghirlandaio con 54 kilos en esta pista.
E. Núñez	4	Conjurado	53	11	F. Jacial	0—9—7—5—0	1185	15.o de Filiberto en 1.000 metros con 50 kilos, en 5a. serie.
M. Yáñez	5	Andrea	52	4	H. Garretón	0—7	1604	7a. de Shadow en 1.200 metros con 52 kilos, en 1.11.
G. Jorquera	6	Maciza	51	8	A. Castro	2—6—0—0—4	1610	4a. de Baby Finder en 1.200 metros con 47 kilos, en 5a. serie.
J. M. Aravena	7	Papecte	51	9	J. Melero	0—0—0—0—0	1438	13.o de Zenteno en 1.200 metros con 55 kilos, en 1.11 2|5.
V. Espinoza	8	Camorrista	49	12	A. Proschle	0—0—0	1180	Ultima de Agüijoso en 1.000 metros con 50 kilos, en 6a. serie.
J. Caro	9	Costana	49	3	J. Suárez	7—0—2—4—0	1901	4a. de Mi Reina en 1.500 metros, 6a. serie, con 51 kilos.
E. Peña	10	Padella	49	7	L. Santos	7—0—0—0—8	1573	8a. de Rabito en 1.000 metros con 49 kilos, en 5a. serie.
No corre	11	Astén	48	6	R. Constantini	6—4—3—0—0	1498	12.o de Menelik en 1.200 metros con 52 kilos, en 6a. serie.
C. Sepúlveda	12	Fusta Libre	46	5	L. Contreras	0—0—0—0—9	1559	9a. de Universo en 1.300 metros con 53 kilos, en 6a. serie.

NOVENA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico "José L. Larraín".— A las 16.50 horas.

E. Araya	1	Lord Diener	56	2	J. Cavieres	1—4—0—8—3	1513	3.o de Fantástico en 1.600, handicap, con 57 kls., en 1.35 3|5.
C. Pezoa	2	Apolonio	54	4	J. Inda	7—6—4—3—0	1396	Ultimo en la ganada por Fleuret en 2.000, clásico, con 56.
P. Ulloa	3	Silviana	54	8	G. Sarmiento	4—1—8—6—5	1479	5a. en la ganada por Leslie en 1.600, clásico, con 54 kilos.
O. Olivares	4	Chacal	53	8	A. Castro	8—7—0—7—5	1513	5.o de Fantástico en 1.600, handicap, con 56 kilos, en 1.35 3|5.
C. Sepúlveda	5	Mallú	53	9	C. Covarrubias	1—2—9—2—4	1479	2a. de Leslie en 1.600 metros, clásico, con 50 kls., tpo.: 1.35.
R. Valenzuela	6	Rubirosa	52	10	J. Fuentes	1—4—1—3—4	1513	4a. de Fantástico en 1.600, handicap, con 55 kls., en 1.35 3|5.
H. Pilar	7	Oscar	49	5	J. Melero	3—4—3—8—2	1562	2.o de Chercán a 1|2 cpo. con 49 kls. en 1.20, 1a. serie.
S. Vera	8	Yale	48	6	D. Sotomayor	1—2—3—4—2	1508	2.o de Port Said con 55 kls. en 1.600, condicional, en 1.38.
J. M. Aravena	9	Peping	46	7	J. González	0—3—2—1—9	1500	9.o de Epitafio con 49 kilos en 1.600 metros, H. Chile, clásico.
F. Arredondo	10	Lupako	45	1	A. Proschle	4—8—0—4—3	1572	3.o de Estados Unidos en 1.500 metros con 54 kilos, 3a. serie.

CARRERA "A".— 4.000 metros.— Steeplechase.— Handicap.— (Se correrá inmediatamente después de la novena carrera.)

O. Hermosilla	1	Maremoto	73	1	A. Carreño	SIN APUESTAS
D. Cifuentes	2	El Llanero	70	2	A. Carreño	
J. Saldías	3	Heladero	62	6	A. Carreño	
F. Castro	4	Lord Collins	60	7	A. Carreño	
E. Bravo	5	Sultán Ghirey	65	5	C. Tapia	
E. Rodríguez	6	Hilarión	60	4	E. Castillo	
E. Cifuentes	7	Malos Vientos	60	3	E. Cifuentes	

DECIMA CARRERA.— 1.900 metros.— 4a. serie — Handicap ascendente.— A las 17.25 horas.

R. Pilar	1	Fenicio	58	1	A. Breque	0—1—3—1—1	1575	Ganó a Warm con 57 kilos en 1.500 metros, 4a. serie.
O. Muñoz	2	Capirote	57	6	V. Ramírez	2—2—7—7—3	1608	3.o de Similor con 53 kilos en 1.600 metros, 3a. serie.
O. Olivares	3	Rigoletto	53	7	R. Allen	1—8—4—2—2	1608	2.o de Similor en 1.600 metros con 48 kilos, 3a. serie.
R. Madariaga	4	Full Scale	52	4	P. Valderrama	1—0—4—3—0	1574	11.o de Galardón en 2.000 metros con 56 kilos en 2.1 2|5.
A. Muñoz	5	Bataraz	51	5	A. Valdés	9—6—2—2—7	1558	7.o de Manantial en 1.400 metros con 56 kilos en 1.26 2|5.
S. Vera	6	Don Tolo	51	3	V. Romero	5—1—0—9—0	1444	14.o de Galardón en 1.700 m. P. de Potrillos con 56 k. en 1.41.
R. Valenzuela	7	Marafiento	48	10	E. Rodríguez	3—1—4—7—3	1569	3.o de El Chimborazo en 2.600 metros con 46 kilos en 2.44 2|5.
L. Farmer	8	Petite Fleur	48	11	F. Castro	1—4—2—0—4	1600	4a. de Tumbaito en 1.500 metros, 3a. serie con 54 kilos.
J. Caro	9	Dabaibe	47	9	F. León	3—9—6—8—8	1575	8a. de Fenicio en 1.500 metros con 54 kilos, 4a. serie, 2|5.
J. Aravena	10	Solución	47	2	J. Melero	8—0—5—4—7	1575	7a. de Fenicio con 54 kilos en 1.500 metros, 4a. serie.
R. Gatica	11	Lagardere	45	8	P. Fuentes	8—2—4—3—4	1469	4.o de Mi Viejo en 1.400 en 2a. serie con 54 kilos, Chile.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie "A".— Handicap.— A las 17.55 horas.

C. Pezoa	1	Carácter	55	3	J. Inda	3—1—0—0—7	1578	7.o de Imperioso con 48 kilos en 1.000 metros, 3a. serie.
H. Pilar	2	Cielo Azul	55	4	A. Breque	1—0—0—8—9	1237	9.o de Pantín en 1.400 metros con 56 kilos en 1.27.
R. Madariaga	3	Newhaven	55	11	J. Medina	0—3—0—6—0	1553	11.o de Guadalcanal en 1.100 metros con 46 en 3a. serie.
G. Jorquera	4	Aguijoso	54	5	P. Bagú	1—2—6—9—8	1550	8.o de Sintonía en 1.100 metros con 56 kilos, 4a. serie.
O. Muñoz	5	Bully	54	2	G. Urquidi	3—1—0—6—9	1420	9.o de Matamoros en 1.500 metros con 54 kilos, V. S. C.
A. Jaque	5-A	Purgatorio	51	13	R. San Martín	9—0—0—4—0	1611	11.o de Picardía en 1.200 metros, 5a. serie con 57 kilos.
N. N.	6	Manuelillo	54	10	E. Inda	7—0—6—3—5	1558	5.o de Manantial en 1.400 metros con 54 kilos, H. Chile.
P. Ulloa	6-A	Huamach.	53	9	E. Inda	4—2—1—0—0	1447	14.o de Fenicio en 1.300 metros, 4.a serie con 54 kilos.
S. Vera	7	Birladora	52	15	R. Allen	1—3—0	789	10a. de Lilipán con 52 kilos en 1.300 metros en 1.18.
E. Araya	8	Vejestorio	52	14	E. Inda S.	9—4—0—2—6	1613	6.o de Ríos Cisnes con 51 kilos en 1.200 mts. en 1.11.
H. Basay	9	G. Puyehuito	51	12	E. Cáceres	0—0—8—8—0	1406	10.o de Frivolité en 1.200 metros con 54 kilos, 4a. serie.
J. Caro	9-A	Conciliador	46	7	V. Romo	0—9—0—2—5	1576	5.o de La Fleche en 1.000 metros, 5a. serie con 53 kilos.
C. Sepúlveda	10	Lisonja	49	6	L. García	1—0—0—0	900	Ultima de La Sexta en 1.500 metros, 50 kilos en mayo.
J. Aravena	11	Pausette	48	1	J. González	1—2—5—8—0	1410	11a. de Asonada en 1.100 metros, 50 kilos, condicional.
R. Gatica	12	Baby Finder	45	8	P. Valderrama	0—9—3—2—1	1610	Ganó a Baracaldo en 1.200 metros, 47 kilos, 5a. serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.000 metros.— 5a. serie "B".— Handicap. — A las 18.30 horas.

L. Farmer	1	Vilcura	55	3	J. Vial	1—0—0—2—0	1534	17a. de Amallada en 1.300 metros, 53 kilos en 1.21 3|5.
E. Araya	2	Cardenio	54	6	G. Sarmiento	5—8—0—4—0	1550	10.o de Sintonía en 1.100 metros, 49 kilos, 4a. serie, 1.08.
A. Núñez	3	Alusión	53	7	A. Valdés	6—1—0—4—7	1611	7a. de Picardía en 1.200 metros, 53 kilos, 5a. serie en 1.12.
R. Valenzuela	4	Cara Linda	53	9	P. Fuentes	7—9—8—6—7	1534	7a. de Amallada en 1.300 metros, 54 k., en 1.21 3|5.
C. Sepúlveda	5	Cualq. Cosa	52	1	L. Espinoza	0—4—7—6—6	1576	6a. de La Fleche en 1.000 metros, 54 k., 5a. serie, 0,59 2|5.
H. Pilar	6	Lady Fau	52	8	A. Breque	3—1—6—0—9	1576	9a. de La Fleche en 1.000 metros, 54 kilos, 5a. serie, 0.59 2|5.
G. Jorquera	7	Romance	52	12	E. Rodríguez	0—0—0—3—6	1577	6.o de Bataclán en 1.000 metros con 47 kilos, 4a. serie en 0.59.
C. Pezoa	8	Burbuja	51	11	E. Cáceres	1—0—0—8—0	1446	20a. de Preclaro en 1.300 metros, 56 kilos, 5a. serie, 1.17 2|5.
D. Reyes	9	Pitagórico	51	10	J. González	0—0—0—5—0	1353	11.o de Airoso en 1.200 metros con 50 kilos, 5a. serie en 1.13.
N. N.	9-A	Rhin	47	5	E. Rodríguez	0—0—8—0—0	1505	Ultimo de Tío Gallo, 1.200, 52 kilos, 3a. serie en 1.14 3|5.
L. Paredes	10	Tucumén	50	3	P. Bagú	0—0	1318	10.o de Mateo en 1.000 metros, 54 kilos, 5a. serie en 1.02.
J. Caro	10-A	Evening	47	4	H. Inda	9—4—0—0—0	1576	13a. de La Fleche en 1.000 metros, 49 kilos, 5a. serie en 0.59 2|5.
L. Marchant	11	Guerlain	47	14	L. García	3—0—2—2—3	1610	3.o de Baby Finder en 1.200 metros, 50 kilos, 5a. serie, 1.11 2|5.
N. Vásquez	12	Menelik	47	13	M. Araneda	5—0—1—1—0	1573	12.o de Rabito en 1.000 metros, 55 kilos, 5a. serie en 1 minuto.

Campaña de los once rivales del Clásico "República de Argentina"

La siguiente es la campaña de los once rivales del Clásico "República Argentina", sobre la distancia de 1.800 metros que se disputará el domingo en el Hipódromo Chile:

	1.o	2.o	3.o	4.o	5.o	6.o	N.	T. C. C.	Sumas ganadas
COMPRESOR	1	—	1	3	—	—	5	10	E° 1.500.—
EL OBRERO	1	1	1	—	3	—	3	9	2.300.—
FAZENDEIRO	1	1	—	—	—	1	2	5	1.300.—
MANANTIAL	2	—	—	—	—	—	5	7	2.000.—
MILLONARIO	1	1	1	1	4	1	1	10	1.800.—
ORIENTAL	1	—	1	—	—	1	2	5	1.200.—
PANTIN	3	1	1	1	—	—	2	8	3.630.—
RESPETABLE	1	8	—	—	4	—	2	15	3.450.—
SAN MARINO	1	3	3	1	—	—	—	8	2.600.—
SPRAY	2	3	1	—	1	1	4	12	3.100.—
TANTIBY	2	4	2	1	—	—	1	10	4.000.—

Raúl Cabrera ya ingresó al Traumatológico

En el día de ayer ingresó a la Clínica del Traumatológico el ex jinete Raúl Cabrera, de destacada actuación en pistas venezolanas. Cabrera será operado mañana por el mismo facultativo que ya operó a Guillermo Silva, látigo también accidentado que se encuentra en muy buenas condiciones.

La operación de Raúl Cabrera, de alto costo, ha sido posible gracias a la ayuda del gremio y al fuerte aporte que hizo la Sociedad "Hipódromo Chile".

El Cometa debe cambiar de categoría

Bien se vio en la pista del C. Hípico

EL COMETA, hijo de Quemarropa y Astra III que fue segundo en su anterior presentación, "movió" muy bien en la pista del Club Hípico y puede ganar su compromiso del domingo sobre 1.200 metros, que corre en esta misma pista. Montado por Galvarino Jorquera, que será su látigo, el colorado cubrió los 600 metros en 38 segundos sin exigir en las primeras distancias y sólo apurando en los últimos metros.

Otros aprontes cronometrados en esta pista fueron:

PISTA DE ARENA:

IL BARBIERE, G. Jorquera; y LUPAKO, F. Arredondo; 200 metros en 12 1|5; repitieron 600 metros en 38; iguales.

GRUÑONA, R. Jaque; 400 metros en 25 3|5.

ALUSION, A. Núñez; 400 metros en 25 2|5.

ICHA, J. M. Aravena y DON GERO, E. Salas; 500 metros en 31; iguales.

QUEEN BESS, H. Salas; 500 metros en 31.

MELEKZAMAN, R. Medel; 500 metros en 31 2|5.

ELITE, J. Castro; 500 metros en 33.

ESCARITO, J. Salgado; 500 metros en 31.

MISS ALASSIO, J. Salgado; 500 metros en 31.

ARLESSIENNE, R. Montoya; 500 metros en 33.

FARRERO, G. Jorquera; 600 metros en 40.

LABARO, R. Jaque; 600 metros en 39.

EL COMETA, G. Jorquera; 600 metros en 38.

AUSTER, aprendiz; 600 metros en 39.

PANAMA, P. Ulloa; 600 metros en 38 2|5.

BLACKBUSHES, O. Muñoz; 600 metros en 38.

BALADI, C. Sepúlveda; 700 metros en 46.

DINASTICA, D. Reyes; 700 metros en 45 3|5.

PERNAMBUCO, J. M. Aravena; 800 en 54.

ANDREA, R. Montoya; 800 en 52.

CURALABA, H. Salas; 800 metros en 53.

DON TOLO, S. Vera; 800 metros en 52.

OSCAR, H. Pilar; 800 metros en 53.

MARULLO, O. Olivares; 1.000 metros en 1.7.

SATELITE, R. Madariaga; 1.000 metros en 1.9, a voluntad.

SANTA CAROLINA, E. Salas, 1.000 metros en 1.7.

NARIGON, L. A. Paredes; 1.000 metros en 1.8.

ZIBARZAN, F. Arredondo; 1.400 metros en 1.37.

TROTAMUNDO R. Jaque y JUBILOSO, J. Vega; 1.400 metros en 1.35, iguales.

ALACRAN, R. Medel y SOLUCION, O. Muñoz; 1.400 metros en 1.36, iguales.

PAWNEE, C. Sepúlveda; 1.400 metros en 136.

ANGUSTIA, A. Núñez y TIBURONA, S. Vera; 1.400 metros en 1.35; Angustia dos cuerpos.

DIATRIBA, E. Salas; 1.400



NAPOLITANA, pupila de Ernesto Inda Guzmán, prueba suerte el domingo en carreras de largo aliento. Es segura participante del premio "España", prueba central del día 12 de octubre, en el programa de la tarde. Ernesto Inda, que se caracteriza por ser un buen adiestrador en elementos de largo aliento, cree que su tordilla peleará algún lugar de la tabla.

Arriba y Abajo

EMPEZARON los remates con precios que se esperaban. Mejorarán mucho cuando se comiencen a rematar los hijos de padrillos "de moda".— ● En "El Tattersall" encontramos a Ernesto Inda Guzmán, el eficiente trainer que está ganando mucho últimamente. Confía bastante en Oriental para el clásico del Hipódromo Chile. Por el momento, no comprará nada, pero prefiere los hijos de potros fondistas. "He ganado mucho en distancias de fondo" —nos dijo con orgullo.— ● Doble "golpe" recibió Juan García. Se le murió Morfeo y le quitaron Soda, una yegua que si no gana en manos del "Pantruca" irá al criadero.— ● En noviembre inaugurarán el partidor automático en el Hipódromo Chile y harán trece carreras.— ● El Club Hípico no se queda corto: anuncia importantes innovaciones en las facilidades de apuestas. Más cajas, mejor distribución de ellas, etc.— ● El caso del caballo "El Puntero" es francamente sensible; está casi ciego y el Directorio del Hipódromo Chile lo declaró "forfeit" de esa pista. Un "malulo" comentó jocosamente que también debían declarar "forfeit" a otros "ciegos"... ● Por la Palma dicen que no pierde Tantiby, que ha mejorado mucho en las manos de Cavieres.— ● Enrique Araya conducirá a "La Sexta" en "El Ensayo". La prefiere a los potrillos que tiene "El Mago".— ● Héctor Salas se compró un automóvil Ford 41 y anda muy orgulloso. A su "pobre" bicimoto la dejó en reparaciones.— ● ¡Hasta el viernes!

DON SAMUEL

GUIA DEL APOSTADOR

CLUB HIPICO



PRIMERA CARRERA.— RAU ONCE: Corrió en condicional el domingo pasado, su debut, y se cargó a los palos. Debió levantar su jinete y llegó última. RURALINA: Viene buscando su distancia. VAPOROSA: Le vimos algo bueno el lunes. ACIDIA: Es la única que figuró en su última de todo este lote.

SEGUNDA CARRERA.— BRUJITA: Esta distancia la ganó de atropellada. Lleva dos triunfos seguidos. HUNGRIA: En esta cancha corrió 1.800 metros y fracasó. Antes fue tercera, en esta pista, en 1.100 metros. GAVIA: Bien en esta distancia. MONTERILLA: Salió de perdedora en 1.300 metros. OCHICHORNIA: Figuró con las buenas. En 1.800 metros fracasó frente a los machos, pero aventajó a varias hembras que corrían con ella. SANDY POINT: Ganó 1.300 de un viaje en 1.17. SHADOW: Debutó en poder de Cavieres y ganó por 10 cuerpos 1.200 metros en 1.11.

TERCERA CARRERA.— GREGORY PECK: En esta cancha ha figurado. EL COMETA: Por medio cuerpo lo ganaron en 1.300 metros. Descargará. CHAMBERY: Trabaja muy bien. OCCIDENTE: Lleva la dirección de Araya. PUERTO NUEVO: Propio hermano de Provita. TORRONCINO: Muy buenos aprontes le controlamos en una ocasión a esta mano.

CUARTA CARRERA.— FANTASMA: Aseguran que puede ganar en su debut. FERID: En esta distancia lo ganó Zenteno por cabeza en el tiempo de 1.11 2|5, cargando 55,6 kilos. IL BARBIERE: En esta distancia puede mejorar. NOGALERO: Buenos cotejos. REBENTI: Mala reaparecida después del descanso. Ahora se ve bien. YALOSE: Tercero ha llegado en esta distancia.

QUINTA CARRERA.— BALDON: Lo han creído, porque trabaja bien, y nada. Cuidado a la monta que ahora le buscaron. CAPITAN SAMITH: Uno de los que trabaja bien, pero que aún no responde. Llevará descargo y eso le ayudará. LIBANO: Confiamos en su triunfo. Para su anterior actuación tenía sobresalientes aprontes. SARAJEVO: Los 1.300 metros le quedaron largos. Ahora 100 metros menos. ZAMBESI: Propio hermano de Zumbando y Dixie Lee que fue 2.o en su debut en 1.100 metros.

SEXTA CARRERA.— DARIUS: Trabajó bien la semana pasada, pero tuvo inconvenientes en la carrera. DOLMAR: La ganaron por pescuezo. Avanzaba al final. Sube de distancia. DON GERO: No corre desde el 26 de junio. Estuvo en reposo. O'BRIEN: Esta distancia y también 1.600 metros la ganó de un viaje. YUNGAY: Lo cree el "Mago" un gran medio fondista.

SEPTIMA CARRERA.— DARK BLUE: Reaparece. Larga ausencia. QUEEN BESS: Esta distancia la ganó más liviana. ESTADOS UNIDOS: Con 50 kilos ganó este tiro en 1.29 3|5. ALERON: Dos victorias consecutivas, pero en menor distancia. POLLITO DE ORO: Otro que sube de distancia.

OCTAVA CARRERA.— PENDENCIARE: Al final le faltan las fuerzas. GISELA: Hija de Ghirlandaio que reaparece. MACIZA: Una de las dos del grupo de anotada que viene de figurar en su última. Esta distancia le acomoda mejor. COSTANA: Baja 500 metros de recorrido con respecto a su última. La otra que viene de figurar. PADELLA: En su distancia. FUSTA LIBRE: En esta pista es ganadora.

DECIMA CARRERA.— FENICIO: Esta serie la ganó con un kilo menos (57), pero en 1.500 metros. CAPIROTE: Fondista auténtico. Está muy bien. RIGOLETTO: Perdió, porque se abrió desde los 300 metros. FULLSCALE: Muy trabajador y muy huinchado. BATARAZ: Creemos que el tiro le queda largo. DON TOLO: Es hijo de Florete, es decir, fondista. MARAÑENTO: Viene de correr 2.600 metros, donde fue último. DABAIBE: Ha corrido clásicos en distancias largas. Se le ve feo el pelaje. SOLUCION: Después de un descanso reapareció en la que ganó Fenicio. LAGARDERE: También está inscrito para el miércoles en el premio "España".

DECIMOPRIMERA CARRERA.— CIELO AZUL: Reaparece en poder de nuevo entrenador. NEWHAVEN: Impresionantes sus aprontes en corto. AGUIJOSO: Más pesado ha ganado este tiro. BULLY: Esta que cambió de categoría en Viña del Mar, corrió aquí hasta el clásico de velocidad, premio "Comparación". PURGATORIO: Correrá con menos kilos. MANUELILLO: Sólo ha ganado en el Chile. HUAMACHUCO: Muy ideático, pero que se ha visto bien. También es ganador en el Chile. BIRLADORA: La creen de lo mejor. VEJESTORIO: Corrió mal en su anterior y ahora con Enrique Araya. LISONJA: Cambió de categoría en esta distancia. PAUSETTE: Es muy rápida.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— CARDENIO: Oímos maravillas de él. Veremos. Alusión: No descuidarlo. CUALQUIER COSA: Muy rápida que en su anterior peleó hasta los 250 metros. Es propia hermana de Tricolor. LADY FAU: Está muy ligereada. PITAGORICO: Otro veloz también se inscribió en el Chile, pero no lo admitieron. RHIN: Mucho tiempo que no venía al césped. EVENING: Muy veloz que está bien. GUERLAIN: Estuvo adelante hasta los 300 metros.



HECTOR PILAR tiene buenas montas y puede esta semana desplazar al líder, Enrique Araya.

PROGRAMA PALMEÑO PARA EL MIERCOLES

En nuestro propósito de ofrecer a los lectores la más completa información hípica, incluimos en esta edición el programa del Hipódromo Chile, para el miércoles 12.

Dicho programa va en la página 24, y tiene las chances de cada caballo.

Enrique Araya cumplirá todos sus compromisos

Enrique Araya estuvo en la pista trabajando en la mañana de ayer. Era la primera vez, después de su rodada del 25 de septiembre cuando cayó con Cucalón, que volvía a montar. Después que le vimos galopar y "mover" algunos ejemplares, charlamos algunos instantes con él. Se vio sin dolores pero muy cansado. Dijo a nuestra pregunta de cómo se sentía:

—Del brazo bien, no me ha dolido nada cuando lo moví. Estaba falto de caballo...

—¿Le duelen las piernas?

—Mucho. Casi no me puedo sostener. Es la falta de haber montado. Mañana ya se me pasa y para el domingo creo que estaré bien...

—¿Es decir que esta semana sí que cumplirá sus compromisos...?

—Ahora no hay duda. Esta tarde seguiré con aplicaciones de luz y ya mañana estaré como nuevo. Para el domingo otra vez entraré al baile...

—¿A defender la Estadística, no es cierto?

—Es verdad, pero habrá que luchar mucho para mantenerse arriba, pues me siguen dos buenos y caballerosos jinetes. Claro que por empeño no nos quedaremos..

Con la reaparición de Araya en la pista, vuelve otra vez a surgir la pregunta: ¿Será capaz de mantenerse al frente de la Estadística?



JACINTO FUENTES, presenta en el clásico del Club Hípico a su pupila Rubirosa. Aceptable cantidad de kilos le correspondió a la hija de High Born y su triunfo puede ser algo muy posible.

VALPARAISO Sporting CLUB
VIÑA del MAR

DOMINGO 9 DE OCTUBRE DE 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREM IO "OLEO".— NOVENA SERIE.— A LAS 12.30 HORAS.—

G. Saavedra	1	Harris . . .	57	1	U. Duque	Ch. Larose II	Harcame	0—3—0—1
N. Bravo	2	La Pelaita .	55	10	U. Bravo	M. Cross	La Videta	0—0—0—0
E. Romero	3	Flotilla . . .	54	4	E. González	Ch. Larose II	Flor Morada	0—0—3
H. Rozas	4	Resucitado .	54	6	M. Maira	T. Crown	Purse	6—0—0—0
L. Arquero	5	Querellado .	46	14	M. Maira	Amontillado	Qué Suerte	0—0—0—0
P. Vargas	6	Longotoma .	53	2	E. Spirea	Atophan	Campera II	0—1—0—0
J. Parra	7	La Sorteada	50	9	E. Spirea	Lafontaine II	Solange	0—0—0—0
I. Saavedra	8	María T. . .	53	11	O. Leiva	C. Life	Manaos	0—0—0—4
J. Ayala	9	Guaraní	51	13	O. Leiva	P. de Valdivia	W. Visión	0—0—0—2
E. Márquez	10	Miss Lolol .	51	5	G. Pérez	R. Row	C. Girl	3—0—4—0
M. Toro	11	Amalfi . .	50	12	J. Romero	Sahib	Asiática	0—0—4—3
J. Huerta	12	Penita . .	47	7	O. Silva	High Born	Pialada	0—0—0—0
F. Añiñir	13	Lindaraja ..	46	3	I. Saavedra	Angelillo	Lumiere	0—0—0—0
G. Cortés	14	Agricultor .	45	8	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Agriada	0—6—0—0

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 METROS.— PREM IO "OVIEDO".— SERIE "A".— A LAS 13.05

J. Pacheco	1	Bohio . . .	54	10	E. González	Biriatou	Porcelana	0—0
E. Romero	2	Saguila . .	54	1	A. Breque	Basileus II	Swansea	4—6
E. Muñoz	3	Happy B. ..	53	9	O. Silva	S. Sky	L. Moza	0—0—0
J. Manríquez	4	Petit Comité	53	2	O. Manríquez	Carnaval	P. Orange	0—0—0
L. Arquero	5	Limolinda .	52	5	O. Aliaga	Bakú	Limonera	—0
N. Bravo	6	Abascal .	51	4	H. Alcántara	Flauss	Corsaria	0—0—0—0
C. Astorga	7	La Salvadora	48	3	O. Saavedra	G. Triumph	Gala	5—6—0—0
J. Parra	8	Toquepala .	47	6	F. Parisi	Madara	Tentation	0—0—6—0
E. Vásquez	9	Cazurra . .	45	7	O. Urbina	Gallardo	Camandulera	0—0—5—0
R. Quiroz	10	La Chepa . .	45	8	J. González	Bayard III	Oneida	0—0—0—0

TERCERA CARRERA.— 1.400 METROS.— PREMIO "OVIEDO".— SERIE "B".— A LAS 13.40 HORAS.—

G. Saavedra	1	Chapultepec .	56	1	J. González	Barranco	Cachemira	— — — —
N. Bravo	2	Charivari . .	54	11	L. A. García	Sandwood	Madrileña	4—3
J. González	3	Basilea . . .	53	3	M. Maira	Biriatou	Petruska	— — — —
E. Vásquez	4	Torquemada	54	4	L. E. Vásquez	Ember	La Coqquito	2—2—4
J. Riquelme	5	Asturia . . .	52	10	G. Pérez	Apolo	Universe	—0
R. Arredondo	6	Castelette .	50	5	O. Castillo	Le Vent	Castelline	0—0—0
G. Cortés	7	Weil	50	2	A. Breque	Bodbdil	Discreta	0—0—3—5
E. Márquez	8	Langostino .	48	6	O. Urbina	Florete	Cocarda	2—5—5—0
G. Núñez	9	My Maid . .	47	7	O. Aliaga	My Chum	M. Matty	0—0—0—2
C. Astorga	10	Etrusca . .	46	9	G. Avila	S. Guard	Espuma	0—0—5—3
J. Parra	11	Miss Nebuco	45	8	F. Parisi	Liberty	P. White	0—0—6—0

CUARTA CARRERA.— 1.500 METROS.— PREMIO "ORGULLO".— SERIE "B".— A LAS 14.15 HORAS.—

N. N.	1	Espumoso	55	5	D. Bernal	Brazzá	Estr. del Sur	4—5—3—4
G. Saavedra	2	Monigote ..	55	1	J. González	C. Life	Manaos	0—0—4—1
S. Arellano	3	Coliguano .	52	4	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Revolta	6—6—5—2
J. Manríquez	4	Qué Tal . .	52	7	O. Manríquez	Q. Más Quiere	Cureña	0—0
N. Bravo	5	Rock Cistus	51	2	H. Alcántara	Roldán	Rahiete	4—5—5—2
M. Vignolo	6	Agradable	49	8	I. Saavedra	Terek	Athara	0—2—4—3
C. Astorga	7	Chippendale	49	3	O. Leiva	Sosiego	Chimba	0—6—0—6
J. Parra	8	Noromo . . .	48	6	O. Castillo	Flexton	Nora	6—6—0—0

QUINTA CARRERA.— 1.300 METROS.— PREMIO "OSLO".— OCTAVA SERIE.— A LAS 14.50 HORAS.—

R. Pinto	1	Censor . . .	55	3	F. Parisi	Sundodger	Duma	0—0—6—4
N. N.	2	Palmerston .	49	9	F. Parisi	P. of Tea	Blandina	0—0—0—0
H. Soto	3	Ventilador .	55	1	O. Saavedra	Florete	Gueldi	0—0—0
S. Benavides	4	Frívolo . . .	50	13	O. Saavedra	R. d'Atout	Frivola	0—6—3—4
J. Farías	5	Marquinazo .	54	11	J. Arenas	Stark	Barcarola	0—6—6—1
M. Carrasco	6	Buril . . .	54	6	G. Mancilla	G. Triumph	B. Belle	0—0—0—5
J. González	7	Ben Hur . .	50	7	G. Mancilla	W. Prince	Centuria	—0
H. Quijada	8	Voluntaria .	53	8	L. Alvarez B.	Monty II	Voluptuosa	0—0—2—3
H. Rozas	9	Bice	52	12	U. Duque	Borneo II	Chilenita	—0
A. Hughes	10	Flaminio . .	51	10	H. Jara	Flexton	Humareda	0—0—0—0
M. Toro	11	Perlita .	51	2	G. Sarmiento	T. Crown	Garza	0—6—4—2
J. Parra	12	Tragaleguas .	50	5	O. Castillo	Tennynson	Rucauhue	3—0—4—0
V. Lobos	13	Urcanda . .	50	14	A. Padovani	Blue Fox II	Utopía	0—0—0—0
C. Astorga	14	Sintaxis ..	48	4	J. González	Murmullo	Singapur	0—6—0—0

SEXTA CARRERA.— 1.500 METROS.— PREMIO "ORGULLO".— SERIE "A".— A LAS 15.25 HORAS.—

O. Saavedra	1	Mary Lyss ..	60	3	O. Saavedra	Bufón	Maricastaña	0—2—1—0
S. Arellano	2	Countryman	59	1	N. Ramírez	C. Life	Ballerina	4—3—1—0
G. Saavedra	3	Exclusivo ..	56	5	J. González	Hooligan	Embrollona	2—2—1—6
E. Romero	4	Passepartout	55	2	A. Breque	Licencioso	Senaturia	2—2—1—2
M. Carrasco	5	Llallita .	54	4	H. Navarro	My Chum	A. en Pena	5—3—1—0
N. Bravo	6	Calificador .	52	6	H. Alcántara	T. Crown	Haria	0—6—0—0

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros. — Premio "OMALA".— A las 16 horas.— Séptima Serie.

E. Muñoz	1	Lambelle . .	54	13	G. Sarmiento	Lafontaine II	La Boulie	0—3—1—6
M. Toro	2	Payán	52	9	G. Sarmiento	El Gaucho	T. Maid	2—3—0—0
J. Pacheco	3	Cobertizo . .	63	6	O. Silva	Vlasov	Coblenza	4—0—0—0
N. Bravo	4	La Chacra . .	53	3	U. Bravo	Aguacero	Mousinka	0—5—0—3
J. Adasme	5	Acertada . .	52	11	T. Bustos	Taltal	A. Karenina	.—.—.—.
J. Manríquez	6	Boiarina . .	52	4	O. Manríquez	Bayano	Bronceada III	.—.—.—.
S. Arellano	7	Polcana . . .	52	2	O. Saavedra	Senegal	Poca Cancha	0—4—4—0
C. Astorga	8	Spring . . .	52	12	J. González H.	Carnaval	Represa	2—0—1—2
E. Vásquez	9	Terraza . . .	52	14	L. E. Vásquez	Terek	Azulina	0—0—0—0
R. Arredondo	10	Mentor . . .	51	7	U. Duque	Sosiego	Pietrola	0—0—0—0
R. Núñez	11	Tempest . . .	51	8	H. Navarro	W. Honey	T. Bell	4—5—0—0
A. Hughes	12	Tennista . . .	51	5	L. Valle	Tennyson	Austriaca	2—0—0—0
M. Vignolo	13	Aunty	50	10	I. Saavedra	Terek	Cotidiennes	4—0—0—3
E. Márquez	14	F. Tosca . .	50	1	L. Romero	G. Triumph	Bravata	0—0—0

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros. — Premio "OPALO".— A las 16.35 horas.— Sexta Serie.

R. Arredondo	1	Calambour .	54	12	J. Arenas	Tempestuoso	Carlotana	.—.—.—.
N. Bravo	2	Grand Palais	54	5	O. Silva	S. Brother	Maryain	3—4—3—4
J. Pacheco	3	Insurrecta ..	48	1	O. Silva	Volpir	Reveltosa	6—6—6—1
E. Romero	4	Lomaso . . .	54	8	L. Romero	Faubourg	La Loma	0—4—3
C. Astorga	5	Ghocalán	53	11	J. González H.	Hardendale	Nicolina	6—1—2—5
H. Soto	6	Nimbús . . .	53	3	J. González H.	Jalí	Neblina	3—0—0—0
S. Arellano	7	Recocido. .	53	6	M. Maira	B. Brown	Marquemada	0—0—0—0
S. Benavides	8	Clarinete . .	52	2	D. Bernal	C. Life	Cornamusa	2—3—6—5
E. Núñez	9	Giróscopo . .	52	10	E. González	G. Strategy	Medalla	1—0—2—0
G. Núñez	10	Míster Fox .	51	4	C. Aliaga	Blue Fox II	Miss Recuerdo	4—3—3—0
A. Hughes	11	Aparecida .	50	13	L. Valle	Barranco	Aguilucha	0—4—0—0
V. Lobos	12	Ariana .	50	7	H. Navarro	Parsi	Admeta	1—0—2—0
M. Toro	13	Señorial. .	50	14	G. Sarmiento	S. Meridian	La Serena	0—0—1—0
J. Parra	14	Gastadora .	49	9	E. Spirea	Dust Devil	Gio	0—5—4—2

NOVENA CARRERA. — 1.300 metros.— Premio "ONO".— A las 17.15 horas.— Quinta Serie.

S. Arellano	1	Bohemia . . .	54	10	L. Alvarez B.	Hipo	Bolivia	4—1—4—3
R. Arredondo	2	Zarzizán . . .	53	8	A. Martínez	Zanzibar	Erika	5—4—3—4
M. Toro	3	Eterolf . . .	51	3	A. Martínez	Florete	Rosana	1—1—0—0
I. Saavedra	4	Ch. d'If	53	14	O. Leiva	Ch. Yquem	Iruecha	6—0—0—5
S. Benavides	5	Bantú . . .	52	1	O. Leiva	W. Prince	Barquera	2—5—0—4
E. Muñoz	6	Ciclón . . .	53	5	G. Sarmiento	Le Vent	B. Land	2—2—1—6
M. Vignolo	7	Bachachá . .	53	7	G. Sarmiento	El Gaucho	Solitaria	1—0—3—4
N. Bravo	8	Clemenceau	52	13	G. Sarmiento	Lafontaine II	Piedrezuela	0—0—0—0
D. Santibáñez	9	La Señoría	52	4	F. Parisi	Brandsen	Florescencia	6—0—5—0
J. Farías	10	Colito . . .	51	11	J. González H.	Licencioso	La Negra	0
J. Pacheco	11	Piduco . .	51	2	O. Silva	Faubourg	Usurpadora	1—0—0—5
J. Parra	12	Entusiasmo	50	9	L. Romero	Richer	Entusiasta	0—0—6—6
G. Núñez	13	Pelequén .	50	12	D. Sandoval	S. Meridian	Atizas	0—2—0—5
P. Vargas	14	Regalando .	49	6	U. Bravo	L. Craft	Floración	.—.—.—.

DECIMA CARRERA. — 1.300 metros.— Premio "OAKLAND".— A las 17.55 horas.— Cuarta Serie.

G. Saavedra	1	Quino . . .	57	5	J. González H.	G. Triumph	M. Vetsera	.—.—.—.
C. Astorga	2	Universo .	49	11	J. González H.	R. d'Atout	Universitaria	0—6—0—5
R. Pinto	3	Brisamar .	56	11	O. Castillo H.	Sandwood	Altamar	0—0—0—0
J. Parra	4	Marineland .	53	2	D. Araya	M. Cross	G. Price	0—0—6—2
S. Benavides	5	El Gorila .	52	10	O. Saavedra	W. Honey	Whiteland	5—4—0—2
S. Arellano	6	Estilete . .	52	9	L. Alvarez B.	Lafontaine II	Stillness	3—1—0—2
H. Quijada	7	La Siesta .	52	7	J. D. Muñoz	Cockney	La Ramena	1—3—0—2
D. Santibáñez	8	Nikita . .	52	1	F. Parisi	F. Row	Niñada	0—0—0—0
J. Pacheco	9	Laberinto .	51	6	F. Parisi	Filibustero	La Inter	0—1—3—4
M. Vignolo	10	Angélica . .	51	12	G. Sarmiento	T. B. Road	Aída	6—0—5—2
E. Vásquez	11	Espejuelo .	51	4	G. Pérez	Florete	Bienfaitrice	1—2—0—
N. Bravo	12	Venturosa	50	13	U. Bravo	Cockney	Ventura	1—1—1—6
E. Márquez	13	Periquilla .	49	8	O. Leiva	Asombro	La Coquito	2—0—4—6
V. Lobos	14	Rascarrabia .	49	3	A. Padovani	T. B. Road	Elegy	0—3—5—0

Extraordinario record de Parsing en Lima

Para 2.400 mts. puso 2'24"1/5 ganando a la excelente Pamplona

LIMA.— (Especial para el Suplemento Hípico de LA NACION, por Ricardo Espinoza).— Como lo informé en el número pasado Parsing y Pamplona, este domingo, tuvieron su gran encuentro. Se impuso Parsing, con 59 1|2 kilos, bien dirigido por el chileno José Atala, nada menos que en 2 minutos 24 segundos y 1|5 para los 2.400 metros, arrebatando de esta manera, el record de Despiado que era de 2.25 1|5 cargando 50 1|2 y puesto en 1948. Pamplona, que cayó con todos los honores, remató a 1 1|4 de cuerpo, siendo tercero, y último Tormento a 10 1|2 cuerpos.

Como lo dijimos en la crónica pasada el encuentro despertó expectación entre el público. Hasta las 12.30 horas, del día domingo, la oficina central anunció que se habían extendido 900 entradas para socios y más de 500 de primera. Cuando llegamos al Hipódromo todo era público y los huecos no existían. A las 15.48 horas salieron los tres antagonistas a hacer su canter. Parsing y Pamplona se veían en gran forma. El out sider Tormento, no se veía. El público aplaudió, como es tradicional, a sus favoritos.

A las 15.55 horas, los tres ejemplares desfilaron hacia el "partidor eléctrico". Cinco minutos después y cuando la pizarra automática señalaba 31.900 boletos para Parsing, 28.240 para Pamplona y 4.490 para Tormento, se abrieron las puertas, picando de inmediato adelante Parsing. A un cuerpo quedó Pamplona, mientras Tormento cerraba la marcha. Al pasar frente a las tribunas de primera y socios, se dejaron sentir muchos aplausos en señal de aliento. Atala, a esas alturas, voltea la faz para medir a su principal contrincante. En los 1.500 metros, Atala anima a Parsing y éste toma vuelo. Frente al poste de los 1.000 metros, Vásquez, jinete de Pamplona, quiere sorprender a su colega Atala que se veía muy confiado, no lo puede lograr, pues Parsing venía entero. Atala alza su fusta y vuelve a desprenderse el hijo de Pardal y Sing Lady Sing, asegurándose su victoria sin grandes sustos, cuando ya faltaban 50 metros (frente al totalizador). Cruza el disco Parsing y lleva 1 1|4 de ventaja sobre Pamplona y más atrás a 10 largos, el otro rival, Tormento.

Pamplona, la yegua campeona que recibía tres kilos del potro, es aplaudida, pues cayó con todos los honores. El triunfador, Parsing, es vitoreado. Ganó bien y nada menos que con record. Atala, gorra en mano, ingresó al lugar de los ganadores donde don Esteban Darayi y su esposa recibían al gran vencedor.

Los tiempos parciales de Parsing fueron:

Primeros 100 en 6" 2|5.
Primeros 200 en 12".
Primeros 300 en 17" 3|5.
Primeros 800 en 46".
Primeros 1.100 en 1' 4".
Primeros 1.400 en 1' 22".
Primeros 1.600 en 1' 34".
Primeros 1.900 en 1'52" 3|5
Ultimos 1.600 en 1'38" 1|5.
Ultimos 1.000 en 1'2" 1|5.
Ultimos 800 en 50" 1|5.
Ultimos 500 en 31" 3|5.



ENRIQUE ARAYA, que aún no se repone bien de su accidente, no ha perdido su entusiasmo y lo hemos visto a diario en la pista del Club Hípico. Ya que no puede montar caballos, "monta" bicicletas, y al parecer, ese fue el comentario que le hizo Luis Espinoza, el jinete preparador, que es muy amigo del líder de la estadística.

FIGURAS DEL TURF:

Omar Olivares



Omar Olivares es un auténtico astro entre las fustas chilenas. Su capacidad es reconocida y justipreciada por todos. Entre los jinetes es el más cotizado para las grandes competencias, aquellas en que hay que tener sentido de tren de carrera, buenas muñecas, habilidad y energía.

Olivares quiere a la hípica y le dedica toda su vida. Es una lástima que su constancia no haya sido igual todos los años y que su peso no sea un poco inferior al que tiene. De todas maneras, Omar está en cualquier cuarteto que se forme de los mejores jockeys de nuestro medio. Fuera del turf es un muchacho sencillo, grato, buen amigo y profundamente humano. Los mejores triunfos no lo han cambiado, y él se siente un jinete más entre muchos. ¡Qué diferencia apreciable con otros!

Si lo admiramos como una fusta de excelente escuela, más lo distinguimos como un profesional que por sobre las virtudes técnicas expone las de un corazón bien puesto. (Por MISTER LONDON.)

AUMENTOS DE PREMIOS EN PERU

Clásico especial para inauguración de "Monterrico"

LIMA, (Especial).— Fuertes aumentos en los premios de todas las carreras presenta el programa clásico para 1961, aprobado en su sesión del martes por el Comité Directivo del Jockey Club del Perú.

El gran premio interncaional anunciado para Monterrico, se disputará el domingo 25 de junio con las siguientes condiciones: Clásico "Jockey Club del Perú". Para todo caballo, peso por edad, distancia 2.400 metros. Premio: 500 mil soles. Regirá a tabla de peso por edad aprobada por la Organización Sudamericana de Fomento del Pura Sangre de Carrera en 1960. (En febrero habrá una importante carrera sobre 3.000 metros —para todo caballo— con una bolsa de 300 mil soles).

Los premios más bajos en los clásicos serán de 40 mil soles. Los premios especiales han sido aumentados de 24 a 30 mil soles.

El Derby Nacional tendrá en 1961 una recompensa de 300 mil soles al vencedor. El clásico "Ricardo Ortiz de Zevallos" 200 mil soles. El "Cotejo de Potrancas", 180 mil soles. Y las "Pollas" de potrillos y potrancas, 150 mil soles.

Entre los otros clásicos destinados a los mejores caballos, la más alta prima corresponde al "Ciudad de Lima", con mil soles. Los clásicos "Presidente de la República" e "Independencia" han sido subidos a 120 mil soles. Y el "Comercio" y "Augusto B. Leguía" a 100 mil soles. El clásico "Velocidad" tendrá en 1961 una recompensa de 50 mil soles.

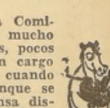
De acuerdo con las informaciones que nos fueron proporcionadas en el Jockey Club del Perú, los aumentos de premios en el calendario clásico para la próxima temporada alcanzan a varios millones de soles.

A ello debe agregarse la subida en los premios para los productos nacidos en 1958. Ahora las carreras de perdedores tendrán una bolsa de 26 mil soles. Y las de ganadores de una 28 mil soles.

HIPICA AL DIA



Nos fue presentado, en la pista del Hipódromo Chile, la otra mañana, el señor Carlos Bello. Hablar de él, creemos está de más. Un personaje de nuestro ambiente. Un erudito en la materia. Dice lo necesario, lo justo; todo ello, por su experiencia y por lo mucho que ha visto. Ha estado, por sus amplios conocimientos, en todos los lugares destacados de nuestras instituciones hípicas. Su labor, porque no gusta de la publicidad, ha pasado inadvertida para el exterior, pero no para quienes laboraron a su lado, que supieron, desde muy cerca, ver cuánto es capaz. Hablamos de diferentes tópicos, hasta que por fin llegamos al de los Comisarios. Dijo cosas sabias y que bien conviene recordar. Señaló, por ejemplo, que aquí sólo miraban las carreras irregulares cuando ganaban..., "y eso a veces" —agregó—, pero no cuando los caballos pierden. Pruebas al canto, y señaló caballos que una semana ganan por distancias extraordinarias y, posteriormente, fracasan no a medias, sino que llegan últimos.



La verdad es que el problema Comisarios es grave. En nuestro medio, mucho más, pues son, salvo contados casos, pocos los que quieren este puesto. Es un cargo difícil, pues administrar justicia, cuando en ciertos casos hay intereses, aunque se actúe bien, nadie lo cree y lo piensa distintamente. Ultimamente, el caso de Rubicunda confirmó muchas cosas que en estas columnas ya habíamos dicho. Por ejemplo, y por habérnoslo contado una persona que nos merece toda fe, daremos a conocer los hechos de este caso, que es el más irregular entre los muchos que se han producido en este último tiempo. Producido el distanciamiento, se tuvo el convencimiento de que había sido un error. Uno de los propietarios de la hija de Mandisovi hizo ver, en la Sala de Comisarios, que su defensora en ningún momento había molestado al que llegó segundo. Uno de los jueces de cancha allí presentes, en forma extraña y muy suficiente, señaló que eso no era verdad y que él lo había visto. Agregó, además: "Si no se hubiese distanciado, yo habría renunciado..." Vista la película, y que confirma los argumentos del propietario de Rubicunda, este mismo señor, que la vez anterior habló tan particularmente, expresó que en verdad se había equivocado. Pregunto yo: ¿Puede equivocarse un juez que administra justicia...? ¿Puede equivocarse un juez de cancha? Creemos que no. Y ello no puede ser, porque en este último caso hay dinero por medio, y que fue jugado por terceros, que confían en la lealtad de los que dirigen la actividad.



Pero llegamos dondé mismo: ser Comisario es muy difícil, más cuando se es amante de la hípica y no se puede permanecer ajeno a ella. El problema, de verdad, es difícil, máxime cuando no hay nadie que desee ocupar este cargo, donde más se adquieren enemigos que amigos; pero el mal, en el caso de Rubicunda, ya está hecho; sólo es de esperar que ello no se repita, y en el futuro no volvamos a vivir un caso tan verdaderamente triste.

Varios hípicos, gente del ambiente, en este último tiempo, ha dejado este mundo. Esta semana que termina, uno más se fue para no volver. Fue Agustín Rebolledo, hombre del oficio, que en estos instantes disfrutaba ya de su jubilación. Fue hijo de Policarpo Rebolledo, aquel jinete que aun se recuerda con cariño. Como su padre, Agustín Rebolledo también vivió en torno a la hípica. Preparó, fue jinete, empleado, y también un hábil secretario de látigos, entre los que anotó a Zamudio y "Comino" Olguín. Cuando hace poco murió este último, él, del baúl de los recuerdos, sacó fotos y recortes para que nosotros escribiéramos una nota sobre su recordado amigo. Hoy, seguramente, en el Más Allá, descansarán en paz y, como hace algunos años, marcharán unidos, ahora, para toda la vida.



Hemos recibido una carta de un lector. Es de uno de esos estudiosos del handicap. Nos expresa que le ha extrañado mucho el alto número de inscritos en el premio "España", que se debe disputar el miércoles en el Club Hípico, y asegura que ello se ha debido a que los livianos, realmente fueron favorecidos con respecto a Ben Shak. Nos anota en su carta lo que él habría hecho al aplicar los pesos, si hubiera desempeñado tan importante cargo: BEN SHAK, 57; BAUPRES, 54; EPITAFIO, 53; COMANDO, 49; LLAOLLAO, 46; BULE, 49; EL CHIMBORAZO, 45; FLORENTINO, 45; LAGARDERE, 45; NAPOLITANA, 45 y ZIBARZAN, 45. Agrega que, además, tomando en cuentas sus campañas y el peso de BEN SHAK, a El Chimborazo debía corresponderle 30 kilos, a Napolitana, 32, a Zibarzán, 40, y a Lagardere, 25.

Los pesos asignados por nuestro lector tienen una contra. Los livianos habrían desistido, ya que con respecto a Ben Shak, ellos, según "este handicap", estaban perjudicados. En menos palabras, nuestro lector sólo quería que corrieran los buenos.

MIQUEL BLACK



MANANTIAL, pupilo de Luis Espinoza, que corre el clásico del Hipódromo Chile, se encuentra bien atendido. EN EL GRABADO, puede observarse cómo la pequeña Verónica, le atiende, mientras su padre, por otro lado, ve las actividades del corral. Verónica, de seis años, a diferencia de su hermano, Luis, de cinco, ayuda siempre a su padre. Manantial es uno de sus buenos amigos.

LA NACION

SANTIAGO DE CHILE — VIERNES 7 DE OCTUBRE DE 1960

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LUIS AYALA:

"No sé si me haré profesional"

A las 14 horas de ayer llegó el crack del tenis chileno en compañía de su esposa, María Tort.— Emocionante recibimiento en Los Cerrillos.—



FELIZ DE REGRESAR, y poder estrechar en sus brazos al pequeño Luis Alberto, vemos a Luis Ayala y su esposa María Tort, en compañía del presidente de la Federación de Tenis, Alfredo Achondo. Lo primero que preguntó Ayala al pisar la losa de Los Cerrillos, fue cómo iba Colo Colo en la tabla, y que tal le había ido a su amigo Jorge Robledo en O'Higgins.

A las 14 horas de ayer aterrizó en la losa de Los Cerrillos el avión SAS que trajo de regreso a Chile a Luis Ayala, en compañía de su esposa, María Tort. Los esposos Ayala viajaron por Air France hasta Buenos Aires. Tuvieron que pernoctar el miércoles en la capital argentina, debido a que por el mal tiempo el avión que esperaban, se quedó en Montevideo. Incluso ayer hubo dudas que pudiera atravesar la cordillera. Felizmente todo fue superado y Ayala y su esposa pisaron tierra chilena a las 14.05 horas.

● **EMOCIONANTE RECIBIMIENTO**

En Los Cerrillos, Ayala y esposa fueron objeto de emocionante recibimiento de parte de sus padres, que en brazos tenían a Luis Alberto, el pequeño de los Ayala, que el 21 del presente cumplirá un año. El crack del tenis nacional y la gran jugadora que es María Tort de Ayala dejaron a su hijo de cuatro meses, y a la vuelta de una agotadora campaña por los principales courts del mundo, lo encontraron hecho ya todo un hombrecito. Se humedecieron los ojos de la familia, ante un encuentro tan feliz, luego de tan prolongada ausencia. Mientras esto sucedía, alrededor de estas dos grandes figuras del tenis, Los Cerrillos hervía de colegiales que esperaban a su ídolo máximo: Paul Anka.

● **RAPIDO TRAMITE ADUANERO**

No más de 10 minutos demoraron Ayala y esposa en cumplir con los trámites aduaneros, para luego tomar contacto con otros parientes y con el presidente de la Federación, Alfredo Achondo, que en compañía del dirigente Santiago Dawson les fue a dar la bienvenida.

● **¿SE HARA PROFESIONAL?**

La pregunta que más se le formuló fue si se haría profesional, a lo que Luis Ayala respondió: "Nada he resuelto en definitiva. En principio, Kramer me hizo una oferta de 40 mil dólares por tres años, la que luego subió a 45 mil. Quedé de contestarle, y él me dio de plazo hasta enero del próximo año para que le respondiera. He tenido bastante contacto con los profesionales, incluso he entrenado con ellos. La oferta, siendo aún baja, no es nada de despreciable. Sin embargo, la tranquilidad y el descanso en mi tierra será mi mejor consejero en esta importante decisión que debo tomar."

● **PRO Y CONTRA**

45 mil dólares libres por un contrato de tres años, más premios por partidos jugados y ganados, significan una buena oferta. Sin embargo, el hecho que Ayala junto con Fraser, Khrisman y Pietrángeli —quien desahució el contrato que le ofreció Kramer— vayan a ser los verdaderos "amos" del tenis amateur en 1961, le abre horizontes insospechados a nuestro campeón para conseguir los máximos galardones a que aspira desde hace varios años.

● **JIRA AGOTADORA**

Cambiando de tema, Ayala, sobre su jira, expresa: "Fue una jira agotadora, porque llegué en la mayoría de los torneos en que participé, a las finales. En general, tuve éxito, aunque el factor suerte me hizo perder varios títulos. Por ejemplo, en Wimbledon perdí con Khrisman, a quien siempre he ganado. La cancha mojada conspiró para lograr un triunfo que mucho me habría servido para lograr una buena clasificación.

● **GRAN TRIUNFO**

Uno de los mejores triunfos que obtuve fue sobre Pietrángeli. El italiano no había perdido nunca en su patria por la Copa Davis. Jugué muy bien, tanto que hasta sus compatriotas me aplaudieron. Pero en Francia perdí ante él un partido que también pude ganar. Interviene María Tort y acota: "Lo derrotaron los nervios. Las noticias de los sismos en nuestra patria nos convulsionaron."

● **¿HA MEJORADO EL JUEGO DE SU ESPOSA?**

Le hacemos esta pregunta en presencia de María Tort. Los esposos Ayala sonríen. Nosotros apuntamos. La campaña realizada así lo establece: incluso se registran magníficas actuaciones ante Darlene Hard, Sandra Reynols y Yolanda Ramírez. Lucho expresa: "Yo creo que ha afianzado su juego. Y ahora corre más. Le pone empeño."

● **UN SET MUY MALO**

El peor set de Ayala en su jira por Europa se registró fuera de los courts. Estando en Beyruth, luego de haber ganado el campeonato de Turquía, viajó a Roma, en su afán de tomar contacto con la reducida delegación chilena a la Olimpíada. Llegó a la capital italiana y lo primero que hizo fue irse a la Villa Olímpica, para hablar con el presidente de la delegación, y luego con los atletas. Lo llamó por teléfono, pero... recibió un gran balde de agua fría al contestarle el señor Alejandro Rivera con mucha reticencia, como si ayer no más lo hubiese visto. Le dijo que lo esperara media hora, porque estaba bañándose, pero no llegó nunca. Sólo pudo conversar algo con Mainella. Ayala y su esposa hubiesen querido que la tierra los hubiese tragado. Ir tan entusiasmados a ver a sus compatriotas, para ser recibidos en esa forma... Por cierto que nunca más se aparecieron por la Villa.

● **AL SUDAMERICANO**

Todavía no han deshecho las maletas, cuando Ayala y María Tort deberán volver a hacerlas. La Federación les tenía reservados pasajes para viajar hoy al Sudamericano de Lima, pero debido al atraso que sufrieron en su llegada, y en razón a que no tienen la visa para viajar a Perú, partirán mañana. La programación indica que Ayala deberá jugar el mismo sábado, pero se hacen gestiones para que su debut sea postergado. Bajar del avión para ir a la cancha resultaría, por cierto, un handicap muy grande para su rival.

● **PERSPECTIVAS**

Ayala espera realizar un buen papel en Perú, para luego participar en el Campeonato Nacional y, posteriormente, descansar. Ha jugado mucho, pero compromisos son compromisos. Y como el estado físico hay que mantenerlo, hoy al mediodía estará entrenando en el Club Santiago, en compañía de su esposa.

COMITE DEL MUNDIAL DE FUTBOL AGRADECE A S. E.

Su decisiva intervención posibilitó fuese ratificada la sede de ese torneo en favor de nuestro país

El Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol, por la Copa "Jules Rimet", a efectuarse en nuestro país en 1962, ha hecho llegar a manos del Presidente de la República, Excmo. Sr. don Jorge Alessandri Rodríguez, la siguiente nota de agradecimiento:

"Excmo. señor
Don Jorge Alessandri R.
Presidente de la República,
Palacio de La Moneda,
Presente.

Excelentísimo señor:

Tenemos el honor de dirigirnos a V. E., por especial acuerdo del Comité Ejecutivo del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, para informar a V. E. que la Fédération Internationale de Football Association (FIFA), y la Comisión Organizadora, reunidas en Roma, ratificaron definitivamente para Chile la sede del Campeonato de 1962.

El Comité Ejecutivo quiere expresar a V. E. su gratitud por el respaldo que personalmente nos diera para lograr ese resultado, con la comunicación que enviara al presidente de la FIFA, comprometiendo el apoyo de su Gobierno para que se mantuviera a Chile la organización del Campeonato de 1962, circunstancia que fue decisiva para la ratificación que dejamos señalada.

Estamos ciertos que al significar nuestros agradecimientos a V. E. interpretamos el sentir general de los deportistas del país.

Sírvase V. E. aceptar la expresión de nuestra más alta consideración.

(Fdos.) Carlos Dittborn P., presidente; Ernesto Alveal R., secretario general.



NOTORIAMENTE OPTIMISTAS van los seleccionados de pimpón al Sudamericano de Brasil. Lo señalaron con énfasis: Juan Assimakópulos, Bernardita Navarrete y Luis Aravena, tres integrantes del equipo, que entrevistó ayer LA NACION y que aparecen en el grabado en el mismo orden, de derecha a izquierda.

Optimista va el pimpón chileno al Sudamericano

Con gran optimismo miran los integrantes de la selección nacional de pimpón el próximo Campeonato Sudamericano que se efectuará en Brasil, del 13 al 23 del presente mes de octubre. Así se puede deducir de las declaraciones que formularon ayer a LA NACION dos jugadores: Bernardita Navarrete y Luis Aravena, y en entrenador del cuadro, Juan Assimakopulos.

Bernardita Navarrete volvió al pimpón después de 5 años de ausencia, y a pesar de esto ganó invicta el torneo de preselección. Con ello se aseguró un puesto en el equipo, confirmando de pasada que es una jugadora de "clase", en quien se puede confiar. Expresa Bernardita: "Voy bien preparada y creo que si no ocurre algo muy especial, cumpliré un buen papel." No conozco a mis posibles adversarias, pero tengo experiencia, ya que he intervenido en 3 campeonatos sudamericanos y ello me puede ayudar mucho para conseguir lo que deseo: traer para Chile el Campeonato Sudamericano en damas."

● **UN DEBUTANTE**

Luis Aravena, jugador de Universidad Católica, institución a la que pertenece también Bernardita Navarrete, no tiene, como su compañera, experiencia internacional. Debuta en este torneo con la camiseta roja. Sin embargo, y a pesar de su carácter retraído, no exento de timidez, se atreve a vaticinar un buen papel para el pimpón nacional. Por lo que a mí respecta, expresa Aravena, "he progresado bastante en el ataque, que era mi punto débil y con ello puedo ofrecer resistencia a cualquier jugador del continente. Descontando a Brasil, que sin duda es superior, finaliza Lucho, pienso que no podemos bajar del segundo lugar".

● **ENTRENADOR OPTIMISTA**

Si los dos jugadores manifestaron cierto optimismo, la opinión de Juan Assimakopulos en este sentido es enfática y va mucho más allá. Afirma el coach: "Chile tiene equipo para ganar el torneo en varias especialidades: damas, adultos y juvenil, y si no participa Biriba en varones juveniles puede también Toledo ganar esta serie. En el cómputo total estoy seguro que no bajaremos del segundo puesto."

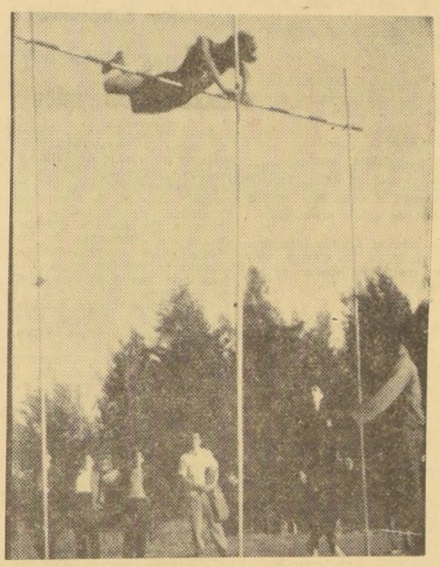
SELECCION IBEROAMERICANO:

Luis Meza mejoró el record chileno de garrocha: 4,07 Mts.

Gran marca de ayer en el Estadio Nacional, bajó la tarde fría.— Otros registros de calidad: 10'8", en 100 metros; 14,08, en triple, y 5,08 metros, en largo, damas.— Buena actuación de Morales en 5.000 metros.

Resultados en cierto modo sorpresivos, para una tarde fría y húmeda, como la de ayer, fueron los que se lograron en las pruebas de control y selección a que fue sometido en el Estadio Nacional el equipo atlético que nos representará en el Iberoamericano que se inicia el 11 del presente, en esta capital.

El primer registro de jerarquía continental, fue el que logró Luis Meza, el excelente saltador del Atlético Santiago, quien mejoró, con 4 metros 07, el record chileno del salto con garrocha, luchando no sólo contra la altura y baja temperatura, sino que también contra la llovizna.



GRAN MARCA.— Luis Meza, el excelente atleta de Santiago, que ayer mejoró el record chileno del salto con garrocha, elevándolo a 4,07 metros en una actuación que parecía imposible, dentro de las condiciones climatéricas de la tarde. En esta forma, confirmó sus condiciones, a pesar de su juventud, y las posibilidades que tiene de superar también, en el Iberoamericano, el record continental de 4,13 metros.

OTRAS MARCAS

Los 10'8" de Alberto Keitel en la primera serie de los 100 metros en que superó a Juan Byers y Eduardo Krumm, que anotaron 11 y 11.1. Los 14.08 metros de Carlos Vera en triple, obtenidos también en encomiable esfuerzo de superación y a base de ponderables recursos técnicos; los 5.08 metros que saltó la porteña Nancy Correa, en largo; los 6.90 metros de Carlos Tornquist, en largo, dominando ahora el rechazo, y sin efectuar ningún salto nulo; siguieron en mérito a la marca record de Meza.

También anotamos los 22'4" de Alberto Keitel, en los 200 metros, que ganó con holgura, viéndose bien nuevamente como en los 100 metros, y los 15.35.8 de Juan Morales en 5.000 metros.

EL RECORD

Meza inició sus ensayos a los 3.60 metros, que pasó al primer intento, como también los 3.70; los 3.80 metros, al segundo, afirmándose después en los 3.90 metros, que saltó a la primera tentativa, con mucha seguridad.

Con expectación, se subió la varilla a los 4 metros, altura que salvó en el tercer ensayo; impecablemente, dominando ya su coordinación y sus nervios.

LOS 4.07 METROS

Así, y sin notable derroche de energías, y como pocas veces le habíamos observado, el joven especialista, intentó los 4.07 metros. Se concentró unos minutos; aislándose de las congratulaciones que ya recibía por su marca anterior, y luego su primer ataque al record falló por escaso margen, y por una "carpa" algo deficiente. Sin embargo, en el segundo, su acción fue completa, y con gran velocidad y decisión se elevó, hizo un "péndulo" perfecto, afirmó la pértiga y cayó sin tocar la vara, había mejorado la marca de 4.05 metros de José Infante, obtenida el 26 de marzo de 1958, en el mismo foso.

CERCA DEL RECORD SUDAMERICANO

No satisfecho con el ya halagador desempeño, y a pesar de la carencia de visibilidad, pasado las 18.40 horas, Meza intentó los 4.15 metros, con que batiría también, el record del brasileño Fausto de Souza, lo que sensiblemente no logró, aún cuando estuvo muy cerca en el segundo salto, en el que sólo fallaron sus brazos en el giro del cuerpo, pero dejando la impresión que, en otra tarde más propicia, podrá tener éxito.

Un justo premio para la constancia de un atleta de 19 años, en perfeccionar su estilo y condiciones.

No es ajeno a la marca, el entrenador Wolfangag Benz, que le ha estado sugiriendo importantes detalles de acción, según declaró a LA NACION, el nuevo recordman.

Italia quiere la "fórmula" campeona brasileña en Suecia

Le ofreció un extraordinario contrato a Feola y desea, además, conquistar al preparador Amaral y al psiquiatra Gosling

En San Pablo, Brasil, ha trascendido la noticia de que la Federación Italiana de Fútbol hizo un ofrecimiento formal a Vicente Feola, para que el técnico brasileño, director del equipo campeón del mundo en Suecia, se haga cargo del Seleccionado de Italia que intervendrá en el Campeonato Mundial de 1962, en Chile.

El ofrecimiento le fue formulado a Feola recientemente en Roma, donde estuvo con el Seleccionado Amateur Brasileño que participó en los Juegos Olímpicos. Terminado este certamen, Feola se dirigió a Suecia, de donde retornó a Italia invitado por los dirigentes de este país. A estar con las informaciones que se tienen en San Pablo, el contrato que se le ofrece a Feola es fabuloso. El entrenador brasileño solicitará una licencia de dos años al club San Pablo, donde ha permanecido por espacio de 27 años.

El propósito de la Federación Italiana no se detiene en Feola, sino que va hasta la decisión de contratar, junto con el técnico, al preparador físico Pablo Amaral y al doctor psiquiatra Hilton Gosling. Los tres formaron en Suecia el comando técnico que llevó a Brasil a su sensacional victoria que le dio el título de campeón del mundo.

LA NACION en el Torneo Sudamericano de Tenis

Hoy se dirigirá a Lima invitado por la Federación Peruana de Tenis y el diario "La Crónica", el conocido periodista deportivo Rosauro Salas A., quien tendrá oportunidad de presenciar el desarrollo de los campeonatos sudamericanos de tenis por las Copas Mitre, Patiño y Alvaro Osorio.

En esta ocasión, Rosauro Salas nos enviará crónicas y comentarios de los encuentros más importantes que se jugarán en la capital del Rimac.

La experiencia y profundos conocimientos que tiene de tenis Rosauro Salas, son una garantía para que los lectores de LA NACION estén bien informados de todo cuanto ocurra en el evento máximo del tenis sudamericano, donde a Chile, con la presencia de Luis Ayala y su esposa María Tort, le debe corresponder un papel preponderante.



ROSAURO SALAS.— Desde Lima nos enviará comentarios del Campeonato Sudamericano de Tenis, que se iniciará mañana en la capital del Rimac.

Review in English of Chile's Copper Front

An extensive, up-to-the-minute report on the nation's top dollar earning industry, more facts on the Chile-Argentine trade crisis and other features in The South Pacific Mail on sale today.

Stay abreast of the times and polish your English by reading Chile's only English-language weekly newspaper. Call 66628 or write casilla 1250 for yearly subscription.

DESDE BUENOS AIRES

Por JUAN MORA y ARAUJO



FINAL DEL MATCH Argentinos Juniors - Boca Juniors; policías y lanza bombas en la cancha rodeados de unos pocos curiosos. La multitud ha huído. Fue un escándalo fenomenal.

Emoción, tónica del campeonato argentino

● Argentinos Juniors sigue siendo la gran atracción.— ● Rosario Central tiene un récord que mata.— ● ¿Néstor Rossi al Real Madrid?— ● Un millón menos de espectadores en el fútbol inglés.— ● Colman sigue jugando, en un modesto cuadrito.

Buenos Aires, lunes 3 de octubre de 1960.
(Cortesía Aerolíneas Argentinas)

Argentinos Juniors sigue haciendo esperar. Y digamos, de paso, que esta pertinacia redunda en beneficio del campeonato de la AFA, que sigue manteniendo su atracción del año: la aparición inesperada, entre los postulantes al título de campeón, del cuadrito del barrio de La Paternal.

Cuando el domingo anteúltimo perdió el primer puesto (que mantuviera durante muchas fechas, desbaratando una y otra vez los pronósticos agoreros de que todo se debía a una racha, terminada la cual se caería), se reafirmó la profecía de que su futuro estaba en muy lejana relación con el cetro del año. Y como si fuera poco, colocado segundo conjuntamente con Boca Juniors, mientras Independiente se quedaba en situación de líder, precisamente con Boca tenía que cotejarse. Con un Boca embalado, agreguemos. Nadie daba un céntimo por la suerte de Argentinos. Ni aun teniendo en cuenta que iba a ser local.

Y bien: ganó Argentinos por 2 a 0; con ese triunfo dio alcance a Independiente, que solamente pudo empatar con Estudiantes de La Plata. Y ya está otra vez en el tope de la tabla el cuadrito de La Paternal.

Mientras tanto, la temperatura emocional del campeonato sigue en aumento. Dos primeros: Independiente y Argentinos Juniors; segundo, a un punto, Racing. Tercero, a un punto de Racing, Boca Juniors... Y River, que amaga recuperarse y volver a ser el cuadro de tiempo atrás...

Argentinos Juniors y Boca terminó en un escándalo de proporciones. Fue un episodio lamentable, bochornoso. Por honradez periodística no podíamos referirnos al partido entre ambos conjuntos, callándonos el triste "fin de fiesta" que deparó. Pero lo cierto es que preferimos no ocuparnos de eso, más propio de la crónica policial que de la deportiva.

PARA LA HISTORIA

Hemos nombrado a Racing. Ello exige otra mención: el cuadro albiceleste obtuvo un triunfo frente a Rosario Central, que se va a incorporar a los capítulos salientes del historial futbolístico argentino. Racing ganó por 11 a 3. Y no se crea que semejante score se debió a la influencia de factores extraños: barro, inferioridad numérica, etc. Nada de eso. Fue el producto de dos elementos coincidentes: una defensa anémica frente a una delantera llena de codicia y resolución.

Lo interesante es que pese a la abrumadora diferencia, al cierre del primer tiempo, el miedo era la sensación dominante en los corazones racinguistas. Después de colocarse 4 a 1 Racing, Rosario Central se puso 4 a 3. Y es que tanto como la defensa centralista, la racinguera también tenía grietas por muchas partes.

Pero en el segundo tiempo fue la delantera de Racing la que consiguió explotar inmediatamente la ya sabida endeblez de la defensa rival, y los goles fueron llegando (siete fueron los de la segunda parte) como si fueran una ristra de ajos.

Desde 1942, año en el que Boca le ganó a Tigre por 11 a 1, ningún equipo había conseguido alcanzar esa cifra. También quedó igualado con el 11 a 3 del domingo último, el score más abultado de nuestro fútbol profesional: Huracán 10, Rosario Central 4, en 1945. O sea que el equipo rosarino está en esa clase de records, pero de la peor manera; la de goleado.

LA PELOTA NO SE RIFA

También Huracán venció el domingo último por concluyente score: 7 a 0. En este caso no citamos el score por el score mismo, sino porque en Huracán el puesto de centrohalf lo ocupa Néstor Rossi. Sí, señores: el mismo Néstor Rossi que ustedes están recordando y pensando que no debe ser él. El que brilló en River, luego en Millonarios de Bogotá, después otra vez en River y fue uno de los arquitectos del triunfo argentino en el Sudamericano de 1957 en Lima.

Y aunque ya muy maduro, Rossi sigue siendo Rossi. Además, es director técnico de su conjunto. "La pelota no se rifa nunca, hay que jugarla siempre", es su consigna primera. Consigna que se puede aplicar a todos los sistemas y todas las modalidades. Consigna que es elemento esencial del fútbol. Porque la pelota es el instrumento, la cosa con la cual se puede convertir en realidad la ilusión, con la que hay que realizar esa obra de magia que se llama "gol", invento genial, común denominador de la emoción de seres de los más distintos puntos de la tierra, de las más diversas costumbres, temperamentos, etc.

Uno lo ve a Rossi jugando y añora tiempos idos, que nos dieron muchas satisfacciones. Y (sin querer entrar en polémica con nadie) sigue creyendo que no estaba tan errado cuando afirmaba que la de centrohalf es una función que tiene mucho, muchísimo que ver con el fútbol o, por lo menos con nuestro fútbol.

Es claro que uno lo ve jugar a Rossi, y también le ocurre que le da la impresión de que ya no puede ser ese estilo, esa manera, en un tiempo de velocidad, de ritmo intenso. Pero sucede que sí puede ser y que muchas tardes en partidos en los que abundan los hombres veloces y con excelente estado físico, Rossi es la gran figura, el que para, organiza, empuja, construye... y grita. Bueno, si no gritara no sería el "flaco" Rossi.

Se cuenta que Di Stéfano dijo en su última estada en Buenos Aires: "Néstor Rossi es de otro mundo".

Y se dice que Néstor Rossi va a irse a España. ¿Saben ustedes a qué? (Siempre según lo que se dice): ¡A incorporarse al Real Madrid como director técnico!

Ojalá que sea lo más tarde posible, porque Rossi sigue haciendo falta en estas canchas nuestras.

MANFREDINI Y MANSILLA

Manfredini, aquel centroforward que tenía Racing en las dos últimas fechas del campeonato italiano ha marcado seis goles. (Tres en cada una.) Las noticias que trae el cable de sus actuaciones son sumamente elogiosas.

Sería como para que los hinchas racinguistas se quedaran nostálgicos. Pero no ocurre así. Porque en el puesto de Manfredini está jugando Mansilla, y éste rinde extraordinariamente en las filas "académicas". Tanto, que los nostálgicos son los de Boca Juniors, que era el equipo en el que jugaba hasta hace poco tiempo Mansilla.

CRISIS INGLESA

El cable nos ha informado de que también en Inglaterra el fútbol está en franca crisis. Ahí también se habla de reestructuración: disminución del número de equipos; mejores pagas a los futbolistas y más contacto con el fútbol del continente. Es decir, fronteras más abiertas.

Y es que en realidad lo que ocurre tiene que preocupar a los flemáticos ingleses. En las primeras cinco semanas del campeonato en disputa, el número de espectadores, en comparación con los del torneo anterior, disminuyó nada menos que en un millón. Es decir, se corre el riesgo de que a corto plazo las canchas se queden vacías.

Financieramente, el golpe es compensado por lo que deja la "polla": nada menos que 300.000 libras esterlinas por año.

Pero, finanzas aparte, lo cierto es que los espectadores disminuyen en forma alarmante. ¿A qué se debe eso en Inglaterra? ¿Se ha empobrecido el espectáculo en forma tal que ha mermado considerablemente la atracción que ejercía en los espectadores? Algo de eso puede acontecer. Pero se nos antoja que también puede ser la razón, los repetidos contrastes internacionales, sufridos por el fútbol inglés. O sea, que los británicos también tendrían "su corazoncito".

COLMAN, UN EJEMPLO

Los aficionados chilenos han de acordarse todavía, seguramente, de Juan Carlos Colman, aquel morocho zaguero derecho de Boca Juniors, que integró muchas veces la selección albiceleste. Recordarán también, quizá, su característica: juego recio (a veces demasiado), resolución para el despeje, seguridad para el quite y, sobre todo, vitalidad inagotable, derroche de energías que llegaba a ser sorprendente.

Una vez le oímos al colega chileno Renato González este jugoso comentario: "Cuando los argentinos se la ven mal, "largan" a Colman". Sí, jugaba duro el morocho zaguero. Pero lo cierto es que era un back de esos que constituyen toda una garantía. Y cuando más quemaban las papas, más se lucía él.

Pero estamos cometiendo un error: el de hablar en tiempo pasado. Porque Colman sigue jugando. El que fuera internacional, ahora defiende una divisa muy modesta: la de Sportivo Dock Sud, un cuadrito de 1ra. B que está bregando por no irse a segunda. Si lo logra, y todo hace suponer que sí, a Colman le deberá mucho el haberlo conseguido.

Y a esto es a lo que queríamos referirnos: Juan Carlos Colman sigue jugando con el mismo entusiasmo de aquellos tiempos en que quería llegar a ser figura de primer plano; con el mismo fervor con que, ya consagrado, defendía la divisa boquense o la de su país. Los años no le han encallecido el ánimo. El recuerdo de que él fue número 1 de su puesto no le inhibe, ahora que está en un humilde conjunto de 1ra. B, de seguir dándose entero a la lucha. Eso se llama honestidad deportiva y profesional. Y no se piense que se queda en derroche de tesón y de entusiasmo. No: traduce todo ello en eficacia (desde luego midiéndolo de acuerdo al nivel en el que ahora actúa).

El sábado último, en el encuentro de Dock Sur contra Tigre (éste, uno de los postulantes al título de campeón de 1ra. B), en la cancha tigrense, Colman fue uno de los factores determinantes del sorpresivo triunfo que obtuvo Dock Sur por 2 a 0, constituyéndose durante buena parte del encuentro en una muralla impasable para los delanteros de Tigre. Pero se desgarró. Lo instaron a irse a los vestuarios. Se negó. Fue a ocupar la plaza de winger. Y así, con una pierna de arrastre, tres o cuatro veces hizo temblar el área tigrense.

Colman, el crack de tantas jornadas memorables que han pasado a la historia del fútbol, estaba ahí, en el modesto Dock Sur, jugando como en aquellos años de esplendor para él. ¿Es lindo, verdad?

JUAN MORA Y ARAUJO



ATLETISMO:

Equipo chileno que actuará en el Torneo Iberoamericano

Fue designado anoche. Nómina de damas y varones. Puerto Rico llega hoy a las 17.10 horas

La Federación Atlética, organizadora del Primer Campeonato de Atletismo, procedió a fijar anoche, el equipo que representará a nuestro país en dicha justa.

Esta resolución fue tomada después de una extensa sesión, en la que se entraron a considerar los últimos resultados de selección y lo informado al respecto por la Comisión Técnica de la dirigente máxima de nuestro atletismo.

EL PLANTEL

VARONES. 100 METROS: Alberto Keitel, Juan Byers, Eduardo Krümm y Juan Mouat; 200 METROS: Alberto Keitel, Eduardo Krumm, Juan Byers y Jorge Boehl; 400 METROS PLANOS: Julio León, Hugo Krauss, José Gallegos y Jorge Boehl; 800 METROS: Ramón Sandoval, Julio León y Armin Oswald; 1.500 METROS: Ramón Sandoval, Ricardo Vidal, Daniel Cortés y Armin Oswald; 3.000 METROS STEEPLECHASE: Francisco Allen, Santiago Novas, José Aceituno y Ricardo Vidal; 5.000 METROS: Ricardo Vidal, Luis Campusano y José Aceituno; 10.000 METROS: Luis Campusano, José Aceituno, Francisco Allen y Juan Morales; MARATON: Juan Silva, José Jofré, Luis Campusano y Juan Morales; 110 METROS VALLAS: Héctor Henríquez, Raúl Tapia, Enrique Barruel y Ariel Standien; 400 METROS VALLAS: Jaime Lamarca y Jorge Niehl; SALTO ALTO: Eugenio Velasco, Sergio Montes, Adolfo Hanning, y Carlos Vera; LARGO: Carlos Tornsquit, Carlos Vera, Eduardo Krumm y Juris Laipeniecks; GARROCHA: Luis Meza, Cristián Raab, Sergio Opazo y Germán Goddard; TRIPLE: Carlos Vera, Ariel Standien, Luis Cuevas y Sergio Carvacho; LANZAMIENTO BALA: Leonardo Kittsteiner, Luis Bustamante, Fernando Morales y Hernán Figueroa; DISCO: Hernán Haddad, Dieter Gevert y Juris Laipenieckś; JABALINA: Juris Laipenieckś, Janys Stensenieckś, Leonardo Kittsteiner y Werner Wichia; MARTILLO: Alejandro Díaz, Lido Crispieri, José Peterman y Arturo Melcher; DECATLON: Juris Laipenieckś, Hernán Figueroa, Leonardo Kittsteiner y Carlos Vera. POSTAS: un equipo 4x100 y 4x400 metros. DAMAS: 100 METROS: Marisol Massot, Nancy Correa, Doris Peters, Aurora Bianchi; 200 METROS: Nancy Correa, Aurora Bianchi, Rosa Cancino y Doris Peters; 80 METROS VALLAS: Eliana Gaete; SALTO ALTO: Nelly Gómez, Katy Desulovic y Doris Peters; LARGO: Nancy Correa, Inés Muñoz y Doris Peters; LANZAMIENTO BALA: Pradelia Delgado; DISCO: Pradelia Delgado, Teresa Gálvez y Rosa Riveros; JABALINA: Adriana Silva, Katy Desulovic y Lucy Zavala. POSTA: un equipo 4x100 metros.

PUERTO RICO LLEGA ESTA TARDE

Esta tarde, y por avión Panagra, llega a Santiago el primer equipo que actuará en el Iberoamericano. Es el de Puerto Rico. La delegación la integran 33 personas de las que 22 son atletas, a cargo, técnicamente, del entrenador Eugenio Guerra. Se alojarán en el Hotel Ritz.

Su arribo está anunciado para las 17.10 horas.

Futbolerías

■ Hoy se reunirán el Tribunal de Penalidades, Comité de Arbitros y directorio de la Asociación Central, a fin de tomar las medidas conducentes a frenar el exceso de juego brusco en las canchas.

— o — o — o — o —

■ El entrenador del Seleccionado Nacional entregará hoy al directorio de la Asociación Central y a la Comisión Técnica, la nueva nómina de jugadores seleccionados. Esta nómina deberá ser aprobada o modificada por la Comisión Técnica.

■ José Araya, juvenil delantero de Audax, ha impresionado muy bien a la dirección técnica del equipo audacino, a tanto que sería incluido en lugar de Loyola, en el match de los itálicos con Everton.

— o — o — o — o —

■ "Hay mar de fondo" en San Luis, dirigentes y entrenador, no marchan todo lo de acuerdo que sería dable esperar, encontrándose el club quillotano en la difícil situación en que se halla. De un momento a otro este crítico estado de cosas, reventará.

■ Recién ayer el Dr. Piris dio de alta al árbitro Domingo Santos, de las serias lesiones que sufrió en La Calera. Sin embargo, aún Santos muestra en su rostro las huellas de los piedrazos de los fanáticos caleranos.

— o — o — o — o —

■ El Tribunal de Penas conocerá hoy de la expulsión que fue objeto Carlos Campos, jugando por la reserva de la "U", frente a Colo Colo.

■ Para el 26 de noviembre fue fijado en definitiva el Clásico Universitario Nocturno, de 1960. Las "barras" de la UC. y de la "U", ya comienzan a preparar sus "copuchas".

— o — o — o — o —

■ Rosales reemplazará a González, en la Unión. Valdés volverá a la delantera de Audax. En Ferro, reaparece Carmona. En la "U", siguen ausentes de los entrenamientos Sepúlveda —que está enyesado—, Díaz y Eyzaguirre. Las direcciones técnicas de Wanderers y O'Higgins no anuncian cambios. En Colo Colo, aún no se han decidido totalmente las anunciadas reapariciones de Moreno, Hormazábal y Escuti.

UN ATLETA REQUERIDO:

SOLUCIONADO CASO BYERS

Participará en el Torneo Sudamericano Escolar de Buenos Aires y en el Iberoamericano de Santiago

Según declaraciones de los dirigentes que presiden la delegación escolar al Primer Sudamericano Escolar Deportivo, a iniciarse el domingo próximo en Buenos Aires, el atleta Juan Byers podrá participar en el evento en referencia y en el torneo Iberoamericano. Para las dificultades generadas a raíz de su requerimiento por la Federación Escolar y Federación Atlética, se buscó una solución salomónica al problema. Byers competirá los días 12, 13 y 14 en el Iberoamericano, para viajar el sábado 15 a Buenos Aires y participar ese día y el domingo en las pruebas atléticas del Sudamericano Escolar.

Match de rayuela: Subestaciones y Casa de Máquinas

Por la competencia oficial de la Asociación Eléctrica mañana se enfrentarán en el Estadio Chilectra, los equipos de rayuela del Deportivo Subestaciones y Deportivo Casa de Máquinas.

La competencia se iniciará a las 15.30 horas.

El domingo próximo, en la misma cancha, se enfrentarán en este mismo deporte, los primeros equipos del Subestaciones y el Administración.

Tenis infantil:

Estadio Italiano enfrenta a la "UC"

Mañana continuará disputándose en las canchas del Stade Francais el Campeonato Infantil de Tenis, por equipos, en disputa de la Copa "Robert P. Cordner".

El programa de mañana es el siguiente: 14.15, varones: U. Católica "A" con Estadio Italiano.

DEPORTE EN LOS BARRIOS GREMIOS e INDUSTRIAS

25 encuentros fijó para mañana la Asoc. Industrial de Deportes

Reuniones en diez canchas por la 3a. fecha de la 2a. rueda de su torneo oficial.

Por la tercera fecha de la segunda rueda de la competencia oficial de la Asociación Industrial de Deportes Amateurs, esta dirigente ha fijado para mañana sábado, el siguiente calendario de partidos, en las canchas que se indican:

Zona Dos: 1a. División, 17 horas; 2a. División, 15.45 horas.

Sedylán-Hucke Hnos.: Cancha Universo (San Martín). Director de Turno: Standard Electric. Arbitros: 1a. División: Zunildo Navarro.

Sodimac-Luchetti: Cancha Morandé (Sodimac). Director de Turno: Sello Azul. Arbitros, 1a.: Eduardo Urbina; 2a.: José Pereira.

Cerro Blanco-Luis Montanari: Cancha Fabrilana. Director de Turno: Maestranza Lo Espejo. Arbitros: 1a.: Rodolfo Jiménez; 2a. Eduardo Monroy.

Picó y Domínguez-Cristavid: Cancha RCA Victor. Director de Turno: RCA Victor. Arbitros: 1a.: Nolberto Santander; 2a.: Juan Skiaffos.

Molino San Cristóbal-Farmo-Química: Cancha Molino San Cristóbal. Director de Turno: Unión Coromina. Arbitros: 1a.: Lorenzo Schmidt; 2a.: Carlos Herrada.

Zona Tres: 1a. División, 17 horas; 2a. División, 15.45 horas; 3a. División, 14.30 horas.

Standard Electric - Atelier Steiner: Cancha Standard Electric. Director de Turno: Picó y Domínguez. Arbitros 1a. División: Rubén Miranda; 2a. División: Rafael Céspedes;

Fabrilana - Maestranza Lo Espejo: Cancha Maestranza Lo Espejo. Director de Turno: Molino San Cristóbal. Arbitros: 1a., René Encina; 2a., José Torrealba; 3a., Farmo-Química.

Unión Coromina-Editorial Universitaria: Cancha Escuela Telecomunicaciones (Antonio Varas 1660). Director de Turno: Luis Montanari. Arbitros: 1a., Orlando Venegas; 2.a, Carlos Muñoz; 3a., Sodimac.

Royle-Universo. Cancha Royle. Director de Turno: Cristavid. Arbitros: 1a., Julio Contreras; 2a., René Romero; 3a., Fabrilana.

Empleados Universidad Católica-Sello Azul: Cancha Sello Azul. Director de Turno: Hucke Hnos. Arbitros: 1a., Roberto Saavedra; 2a., Santiago Ramos; 3a., Royle.

En esta fecha queda bye "RCA Victor".

Club Deportivo 11 de Septiembre con Hotel Carrera F. C.

El sábado se llevará a efecto en la cancha que posee el Club Deportivo 11 de Septiembre, en Avenida Central de la Población Ferroviarios, el match amistoso en fútbol que han pactado, con sus dos primeros cuadros, la institución dueña de casa y el Hotel Carrera F. C.

La reunión se iniciará a las 13.30 horas con el encuentro que sostendrán los equipos de segunda división de ambos clubes.

Depvto. Empleados de Cajas tienen hoy importante reunión

Esta noche, a las 21 horas, se reúne el directorio, comisión de las ramas de fútbol y pimpón conjuntamente con los jugadores que van en representación de la Asociación Deportiva de Empleados de Cajas, a Putaendo a enfrentar a las selecciones de las ramas antes mencionadas en disputa de premios en el festival del Cuerpo de Bomberos de esa zona.

Los señores Oscar Alcaino, Mario León y Germán Soto, han tenido a su cargo la preparación de la rama de fútbol, y los señores Guillermo Arredondo, Luis Valenzuela y Ricardo Méndez, quienes informarán al honorable directorio de su cometido en esta preparación que finaliza el lunes próximo en la sede social del Deportivo Caja de Accidentes del Trabajo, a las 19 horas.

En esta reunión se recibirá a una comisión que envía en representación de las Asociaciones de Putaendo, con el fin de programar oficialmente los compromisos antes indicados.

Se ha recomendado la asistencia de los señores jugadores de ambas ramas a esta reunión, ya que la partida se ha fijado a las 6.45 horas del día miércoles 12 del presente, desde la sede de la Asociación, calle Bandera número 642, entre Rosas y Santo Domingo.

"Forestal", se reúne esta noche

A las 21.30 horas

El deportivo "Forestal" ha citado a sus socios a reunión general para esta noche, a las 21.30 horas, en su sede social de Tarapacá 719, con el objeto de que la Com. designada para obtener la personería jurídica dé cuenta de sus gestiones. También, para conocer los trabajos de organización del baile beneficio que se realizará el próximo 29.

LIGA MANUEL RODRIGUEZ TIENE TORNEO PRIMAVERA

La Liga Manuel Rodríguez, está trabajando en la organización de un campeonato de fútbol de primavera, con inscripciones libres, con una a tres divisiones. Se efectuaría los sábados, dentro de una reglamentación que se adoptará.

Mayores antecedentes pueden obtenerse en Santo Domingo 1373, los martes, a las 20.30 horas.

Deporte Industrial agradece la donación de libro de fútbol

Hecha por la Braden Copper

La Asociación Industrial de Fútbol ha recibido de la Braden Copper Co., la donación de 50 ejemplares del libro "Fútbol, pasión de multitudes", editado por el Departamento de Relaciones Públicas, que contiene importantes aspectos de divulgación técnica del popular deporte, desde su iniciación en Chile.

La dirigente, al agradecerla, ha dispuesto distribuirla entre los 22 clubes afiliados, respondiendo así a la importante iniciativa de la industria.

53.o ANIVERSARIO DEL "SMALL STAR"

Festividades celebrativas

"Small Star", la prestigiosa entidad del barrio Recoleta, celebra hoy 53 años de intensa labor deportiva, desde su fundación, el 7 de octubre, por iniciativa de un grupo de entusiastas aficionados, bajo el patrocinio de Monseñor Carlos Casanueva, de recordada memoria.

■ COMIENZOS

Con visión de las proyecciones que tenía el deporte en la juventud, formó en esa legión de esforzados líderes, bajo el alero del Patronato Santa Filomena. Ahí se forjaron las primeras iniciativas para que el club adquiriera el prestigio de que hoy goza en el fútbol amateur; especialmente alentando a los elementos que, poco a poco, fueron engrosando sus filas, y buscando facilidades para que todos pudieran formar en sus equipos, que en este lapso, ya supieron de satisfacciones. En la vieja cancha del Patronato ha sabido recibir la visita grata de entidades amigas, que han mantenido siempre con ella vinculaciones cordiales y de digna convivencia. Como lo exige el deporte mismo.

■ ACTUAL DIRECTORIO

Don Gustavo López Roa, preside la Mesa actual del club, con la cooperación de los señores Serake Pino, vicepresidente; Hernán Quijano, secretario; Salvador Rischmegui, prosecretario; Víctor Ahumada, tesorero; Jorge Aravena, protesorero, y los directores, Gonzalo Rubio, Daniel Ramírez, Rafael Palma, Sergio Pulgar y Alejo Oyanedel.

■ PROGRAMA ANIVERSARIO

Con tal grato motivo, el Small Star, ha confeccionado el siguiente programa de festejos:

Viernes 7 del presente: Sesión solemne; domingo 9, a las 9.15 horas: Misa en la Capilla del Patronato; de 10 a 13 horas: Partidos entre los equipos infantiles de la Universidad Católica y Small Star; en la tarde, a las 15 y 16 horas: partidos entre casados y solteros; a las 19 horas: coctel en el salón del Círculo Santa Filomena. Miércoles 12, a las 10 horas: Partido entre las terceras infantiles del Small Star y Dep. Lucero, de Quinta Normal; a las 11 horas: partidos entre los viejos cracks y el Directorio, y para terminar con el almuerzo oficial, a las 13 horas, en el Club Audax Italiano, calle Lira 425.

Buen partido: Clodio Brito con San Luis

Por la competencia de la Asociación Metropolitana, juegan el domingo, los equipos del Clodio Brito y San Luis, en la cancha del segundo, calle Pedro Donoso.

Con tal motivo, el primero, dispuesto en mantener la buena colocación que lleva en la tabla, cita puntualmente a sus jugadores de los tres equipos, ya que los partidos se inician a las 9.30 horas.

Dep. Contraloría enfrenta al Club General Velásquez

El Club Deportivo de la Contraloría General de la República recibirá el próximo domingo la visita del club General Velásquez, de Puchuncaví. Entre ambos institutos habrá un programa futbolístico, en el que se disputarán dos trofeos.

Nueva rueda de fútbol de la Liga Ochagavía: domingo

Programas en sus canchas

La Liga Ochagavía ha fijado para el domingo los siguientes partidos en las canchas de Avda. Club Hípico 2896, Comuna de San Miguel:

Cancha N.o 1: Santiago Racing — Cultural Olímpico, árbitro, Héctor Godoy.

Cancha N.o 2: Amador Yarur con Población Magallanes, árbitro A. Larraín.

Cancha N.o 4: Socopa con Augusto Larraín, árbitro del Pobl. Magallanes, y en la Pobl. Magallanes; y con Héctor Godoy, árbitro del Cultural Olímpico.



CUARTA ESPECIAL DE LA UC.— Equipo de Cuarta Especial de Universidad Católica, puntero e invicto en el Torneo de Cadetes de la Asociación Central de Fútbol. En 18 partidos jugados ha logrado 33 puntos y aventaja por 6 a su más cercano perseguidor, Unión Española. Integran el cuadro, de derecha a izquierda, de pie: Miguel Mocciola, entrenador; Raúl Becerra, Fernando Villarroel, Luis Olivares, Jaime Vial, Raúl Matta, Francisco Sinkowitch, Wilfredo Fuentes, Froilán Lara, kinesiólogo; Lisandro Fernández (delegado ante la Central); agachados: Jorge Aliste, Luis Bustamante, Hernán Zamora, César Soto, Lathrop, Juan Gutiérrez, Fernando Pérez y Cristián Silva.

SECCION CADETES:

BUENA UBICACION LLEVAN EQUIPOS DE U. CATOLICA

El siguiente es el puntaje logrado por los equipos de la División Cadetes de la Asociación Central de Fútbol, hasta la fecha efectuada el domingo recién pasado:

	PJ.	Pts.
CUARTA ESPECIAL		
Universidad Católica	18	33
Unión Española	18	27
Ferrobádminton	17	26
Colo Colo	16	23
Green Cross	17	20
Palestino	17	19
Universidad de Chile	18	17
Audax Italiano	17	17
Santiago Morning	18	16
Magallanes	17	13
Everton	11	18
Iberia	18	3
Santiago Wanderers	17	1
DIVISION JUVENIL	PJ.	Pts.
Universidad Católica	18	30
Colo Colo	17	28
Universidad de Chile	18	28
Unión Española	18	27
Ferrobádminton	17	23
Magallanes	17	21
Santiago Morning	18	15
Green Cross	17	13
Iberia	18	13
Audax Italiano	17	11
Palestino	18	9
Everton	17	6
Santiago Wanderers	17	4
PRIMERA INFANTIL	PJ.	Pts.
Universidad de Chile	18	31
Universidad Católica	18	26
Ferrobádminto	17	22
Palestino	18	20
Unión Española	18	18
Audax Italiano	17	17
Green Cross	17	17
Santiago Morning	17	17
Iberia	18	17
Colo Colo	16	14
Everton	18	14
Magallanes	17	12
Santiago Wanderers	17	0
SEGUNDA INFANTIL	PJ.	Pts.
Universidad Católica	6	12
Universidad de Chile	6	10
Colo Colo	5	8
Unión Española	5	8
Magallanes	5	7
Ferrobádminton	5	7
Santiago Morning	6	6
Green Cross	5	5
Audax Italiano	5	4
Everton	6	3
Palestino	6	2
Iberia	6	2
Santiago Wanderers	6	0

Boxeo AL DIA

:: En su última reunión decidió el directorio de la Federación aceptar la proposición del empresario Atilio Paredes, en el sentido de que el debut de "Chico" Véjar se haga en el Caupolicán en una de las semifinales del Campeonato Nacional de Aficionados, cuya iniciación está fijada para el martes 18 del presente.

:: **La Asociación de Antofagasta comunicó a la Federación los resultados del Campeonato Zonal finalizado recientemente y cuyos ganadores vendrán a Santiago a participar en el Campeonato Nacional en representación de la Zona Norte. Los ganadores de las diez categorías son los que se indican: categoría mosca, Joaquín Cubillos, Iquique; cat. gallo, Roberto Harder, Arica; cat. pluma, Segundo Herrera, Iquique; cat. liviano, Guillermo Romerto, María Elena; cat. medio mediano ligero, Luis Medina, Iquique; cat. mediomediano, Rubén Ferrada, Antofagasta; cat. mediano ligero, Raúl Cerda, Chuquicamata; cat. mediano, Julio Araya, Iquique; cat. mediopesado, Hernán Mejías, María Elena; y cat. pesado, René Leytón, María Elena. Entrenador del equipo fue designado Marino Castro de Iquique.**

:: En vista de la aflictiva situación en que se encuentra el boxeo de algunas ciudades sureñas a raíz del sismo de mayo, decidió la Federación dar un trato preferencial a las Asociaciones de Valdivia, Pto. Montt y Osorno, ayudándolos económicamente para que puedan estar presentes en el Campeonato Nacional.

:: **El Comité Organizador del Campeonato Nacional envió un oficio a las distintas asociaciones del país, exigiéndoles que sus representantes antes de venir al torneo se hagan un completo examen médico y dental.**

:: La pelea por el título de los peso pesados profesionales entre Eduardo Cartens y Luis Urra se efectuará en definitiva el 23 del presente en el Gimnasio de Chuquicamata

PRIMER PASO OFICIAL:

Plan Nacional de Fomento y Difusión del Deporte

El Director del Departamento de Deportes del Estado dio a conocer ayer las normas a que se ceñirá la actividad deportiva nacional.— Plan en tres etapas.— Fase experimental.— Financiamiento.

En una conferencia ofrecida ayer en los salones del Club Militar, el Director del Departamento de Deportes del Estado, señor Fernando Renard, dio a conocer en síntesis el plan de trabajo que dicho organismo ha trazado para la actividad deportiva nacional, y que se ha englobado bajo el título 'Plan de Acción Nacional para el Fomento y Difusión de los Deportes, 1960-1961.

PLAN EN 3 ETAPAS

Señaló el señor Renard que, siendo necesario centralizar y coordinar las normas fundamentales que permitan el resurgimiento deportivo del país, se ha elaborado un plan de acción nacional cuya realización se piensa cumplir en 3 etapas bien definidas, y en un plazo de cuatro años.

FASE EXPERIMENTAL

Agregó en su exposición el señor Renard, que en el plan se han consultado tres fases: experimental, de renovación técnica, y de divulgación masiva de las técnicas deportivas. En la primera fase se encauzará el deporte Escolar y Universitario; el deporte masivo que cumplen organismos no afiliados al Consejo Nacional de Deportes, como Ligas de Barrios, que son reconocidas por la Dirección de Deportes del Estado, y que constituyen un porcentaje mayoritario en las actividades deportivas del país. Y, finalmente, se considerará, en esta fase del plan, al deporte federado, vale decir, el que controla el Consejo Nacional de Deportes, a través de las distintas Federaciones.

ESCUELA DE ENTRENADORES

Manifestó también el señor Renard, que, como los individuos que llegaban a la etapa competitiva, que es la que dirige el Consejo Nacional de Deportes, contituían una "élite", era necesario reforzarla en sus bases, dándole al niño en las escuelas una adecuada orientación técnica, a través de Cursos de Entrenadores y de Escuelas de Monitores Deportivos.

NORMAS CONEXAS

Como organismo de gran importancia en el plan, se dará, dijo el señor Renard, gran auge a la medicina deportiva, haciendo el fichaje sistemático de todos los deportistas del sector federado y del asociado a la Confederación Deportiva de Chile, que, como se ha señalado, constituye un sector mayoritario en el deporte nacional. En el mismo rubro, la Dirección de Deportes del Estado patrocinará charlas y conferencias sobre medicina deportiva, las que serán radiodifundidas al país.

FINANCIAMIENTO

Indicó el señor Renard, en juste anual del presupuesto actual de la Dirección de Deportes era insuficiente, y que para dar cumplimiento al plan, se propondrá al Supremo Gobierno un proyecto de Concursos Financieros Deportivos, (Polla del Fútbol); un reajuste anual del presupuesto, conforme al crecimiento de las instituciones, y una centralización en la Dirección de Deportes de todos los fondos destinados al deporte chileno, salvo los que actualmente están destinados por leyes especiales.



FERNANDO RENARD.— Mentor de un plan de fomento y divulgación deportiva de incalculables proyecciones.

QUIEBRES rápidos

● Durante toda la semana las jugadoras que integran la selección de básquetbol han estado inactivas, en lo que a preparación física se refiere, y se ha dado lugar a los exámenes médicos y dentales.

● **La primera práctica de cancha tendrá lugar el lunes 10 en el Gimnasio de la Federación y será dirigida por el entrenador Luis Valenzuela y la profesora de Educación Física María Angélica Pizarro.**

● Hasta el momento solamente cuatro países han ratificado su participación al Torneo Sudamericano del próximo mes, y ellos son: Argentina, Brasil, Paraguay y Perú.

● **Le Federación Colombiana en carta a la dirigente chilena, recibida recientemente, pidió se le reconozcan los derechos de países que han organizado campeonatos sudamericanos, y de paso pide se le cancelen los pasajes de ida y vuelta, más los gastos de estada para 20 personas, o sea, es un hecho su participación.**

● Con la inscripción de Colombia serán seis los países participantes, y el torneo se hará en ocho fechas dobles; una simple, la de inauguración, y una fecha sin básquetbol, en homenaje a las delegaciones visitantes, la que consistirá en "copuchas" estilo clásico universitario, números artísticos y gimnásticos, todo ello presidido por la reina del básquetbol, elegida por votación.

Ciclismo:

Zócimo Fuentes ganó prueba en ruta del Club "Walter Müller"

Zócimo Fuentes, elemento de cuarta categoría del club Walter Müller, resultó ganador absoluto de la última competencia pedalera en ruta organizada por la rama de ciclismo de esta entidad en la Carretera Panamericana, por el campeonato interno de la institución.

Fuentes empleó el tiempo de 1 hora 59 minutos para los 76 kilómetros del recorrido, registro que arroja el buen promedio de 38 kilómetros 200 metros por hora.

Vicecampeón en cuarta categoría y en todo competidor resultó Enrique Soto, y campeón y vicecampeón en novicios, Daniel Báez y Raúl Guzmán, respectivamente.

Damos a continuación los resultados generales de la reunión. **Todo Competidor:** 1.o Zócimo Fuentes; 2.o, Enrique Soto; 3.o, Aladino Zúñiga; 4.o, Daniel Báez; 5.o, Raúl Guzmán; 6.o, Mario Castillo; 7.o, Alfredo Gómez; 8.o, Alejandro Carrillo; 5.o, Eugenio González; 10.o, Héctor Meza; 11.o, Víctor Aravena; 12.o, Manuel Llanos; 13.o, Arturo Olivares, y 14.o, César Guerrero. **Cuarta Categoría:** 1.o, Zócimo Fuentes; 2.o, Enrique Soto; 3.o, Aladino Zúñiga; 4.o, Mario Castillo, y 5.o, Arturo Olivares. **Novicios:** 1.o, Daniel Báez; 2.o, Raúl Guzmán; 3.o, Alfredo Gómez; 4.o, Alejandro Cerrillo; 5.o, Eugenio González; 6.o, Héctor Meza; 7.o, Víctor Aravena; 8.o, Manuel Llanos, y 9.o, César Guerrero.

Fútbol Cadete para el próximo domingo

El siguiente programa del torneo del plantel cadete de la Asociación Central se efectuará el próximo domingo:

Estadio San Eugenio: Green Cross — Ferro; estadio Educación Física, U. de Chile — Colo Colo; Estadio Nacional, cancha 5: Santiago Morning — Palestino; cancha N.o 6: A. Italiano — Everton; cancha Santa Isabel, Iberia — S. Wanderers. (En estas cinco canchas se jugarán con los siguientes horarios: 1a. infantil, 9.30; juvenil, 10.30; 11.40, división especial) Estadio Sta. Laura, U. Española — Magallanes, cancha 1, a las 10.00 equipos juveniles; 11.15, división especial; cancha 2, 9.30, 1a. infantil; 10.30, 2a. infantil; velódromo San Eugenio, (Bascuñán 2300) G. Cross — Ferro a las 10.00, 2a. infantil; Estadio Nacional, cancha 7, Everton — Audax Italiano, a las 9.30, 2a. infantil; 10.20, Iberia — S. Wanderers; 11.10, Colo Colo — U. de Chile; y a las 12.00, Santiago Morning — Palestino.

INTERCAMBIO DE JUECES:

Mañana viaja Robles y llegan Ventré y Miranda

En la próxima semana vendrán Brozzi y Spinetto

Carlos Robles partirá mañana a Buenos Aires, y desde la capital argentina llegarán Luis Ventre y D. Miranda. Con estos viajes se dará comienzo al intercambio de árbitros de fútbol profesional, entre Chile y Argentina.

Para la próxima semana se anuncia que vendrán Juan C. Brozzi y L. Spinetto, mientras que de Chile irán a Buenos Aires dos árbitros que serán designados en su oportunidad.

10) ARTICULOS PARA EL HOGAR

VENDO una cocina eléctrica, 3 platos y horno, sin uso, enlozado completamente blanco. Platos, interruptores importados. Ver, Domingo de 10 a 12 horas. Eduardo Matte 1417. (10)-9-X-P

15) ARRIENDOS OFRECEN

DEPARTAMENTO, 3 dormitorios, cocina y baño. Tratar, Conferencia 1519 (barrio San Eugenio). (15) 7-10 O.

ARRIENDO chalet confortable, desocupado, 3 dormitorios, terraza, garage Eº 100. Buena locomoción, General Gorostiaga 558 esquina Echeñique. Verlo en la tarde. (15)-7-X-O

8) ANIMALES DIVERSOS

VENDO canarios Flauta, rojos y verdes. Avda. Portales 3185. (8)-15-X-P

24) BOMBEROS

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Renca.— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días lunes 3, miércoles 5, y viernes 7 del presente, a las 22 horas. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 7-10 O.

12a. COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior".— Cito a la Compañía a ejercicio para los días martes 4 y viernes 7, a las 21.45 horas. Punto de reunión, Plaza Ercilla. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 7-10 O.

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Deber y Constancia". — Bomba "Mapocho". — Cito a la Compañía a ejercicio para mañana miércoles, y el viernes 7, a las 22 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel — El ayudante. (24) 7-10 O.

DECIMA COMPAÑIA. — BOMBA "España".— De orden del capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día viernes 7 del presente, a las 22 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 7-10 O.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el miércoles 12 del presente, a las 9.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 12-10 O.

CUERPO DE BOMBEROS SAN Miguel. Primera Compañía. "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor capitán; cito a la Compañía a ejercicio para los días miércoles 5, viernes 7, a las 22 horas; y domingo 9 del presente, a las 10 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 9-10 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Cuarta Compañía. Bomba "Colectividad Arabe". "Centinelas del Fuego y de la Patria".— Cito a ejercicio combinado para el domingo 9 del actual, a las 9 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Tenida, uniforme de trabajo.— El ayudante. (24) 9-10 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. Primera Compañía. "Unidos Serviremos".— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el día 8 del presente, a las 15.30 horas. Tenida, uniforme de trabajo. Punto de reunión, el Cuartel.— El ayudante. (24) 8-10 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel. Tercera Compañía, (en formación). "Unión para Servir". — Por orden del señor capitán, cito a ejercicio para el día 7 de octubre de 1960, a las 21.30 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión el cuartel.— El ayudante. (24)-7-X-P

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel.— Informativo: Siguiendo prácticas anteriores, anualmente cada 12 de octubre, se efectúa en esta comuna, una competencia entre las Compañías que componen este Cuerpo de Bomberos. El objeto de esta competencia es demostrar el estado de eficiencia en que se encuentran estas Compañías, para el ejercicio de las funciones para lo cual fueron creadas. La Compañía que resulte vencedora en este certámen, se hace acreedora al trofeo "Thomas Lawrence", el que significa el mejor galardón al esfuerzo y capacidad demostrados. Este acto se llevará a efecto, el próximo 12 de octubre, a las 10.30 horas, siendo el lugar destinado a ello la Plaza ubicada en Llico esquina Darío Salas (frente al Grupo Escolar). —Depto. Técnica y Prevención de Incendios. (24) 12-10 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel, Cuarta Compañía en formación. Bomba "Uruguay".— Por orden del señor director, cito a la Compañía a reunión ordinaria para mañana sábado, a las 20 horas, en nuestro Cuartel. Tabla: Balance de tesorería correspondiente al tercer trimestre, Aceptación de nuevos voluntarios y asuntos varios.— El secretario. (24) 8-10 O.

CUERPO DE BOMBEROS DE SANtiago, "Constancia y Disciplina".— Cito al Cuerpo a ejercicio combinado (preparatorio del ejercicio general), para el domingo 9 del presente, a las 8 horas. Uniforme de trabajo. Punto de reunión, Plaza Ercilla.— El secretario general (24) 9-10 O.

25) CITACIONES

SE CITA a los socios del Sindicato de Empleados Particulares, de la Cía. de Gas de Santiago, para el 14 de octubre de 1960, a las 17 horas, con el fin de efectuar las elecciones de nuevo directorio.— El secretario. (25) 7-10 P.

32) CONSTRUCCION, MATERIALES

FABRICA de parquet "León", en su nueva y gran fábrica, Gabriel Palma 988, por Recoleta, altura 2650. (32)-20-X-P

36) DINERO, SOCIOS PRESTAMOS

INVERSIONISTAS: Coloquen su dinero totalmente garantizado en primera hipoteca pagamos intereses anticipados. Sin ningún gasto capitalista. Consorcio Comercial de Chile. Ahumada 370, oficina N.o 505. (36) 1.o-11 C.

DINERO FACILITAMOS desde Eº 1.000,00 con garantía hipotecaria. Consorcio Comercial de Chile, Ahumada 370, oficina 505. (36) 1.o-11 O.

38) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques del Bco. Italiano, serie 37204 al 37250, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. (38) 7-10 P.

POR HABERSE extraviado las libretas del Servicio de Seguro Social de los imponentes señores Luis Caroca, Segundo Cerón, y Osvaldo Arriagada, del Matadero Municipal de Santiago, se efectúa la publicación correspondiente de acuerdo con la ley. (38)-7-X-P

EXTRAVIARONSEME bonos fiscales propietaria María Cermenati, gratificaré entregarlos, Angol 2827 (Vivaceta). (38)-7-X-P

AVISO: Por haberse extraviado cheques Banco Estado, Sucursal Bandera 4202899, 4210864, 4210866, se da orden no pago. (38)-7-X-P

POR EXTRAVIO cheques serie S. D. B| 24399, 24400, Banco Continental, quedan nulos. (38) 9-10 P.

40) EDUCACION Y MEDIOS

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista, alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas nocturnas. Diplomas válidos Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. H|O C.

INSTITUTO Moderno. Cursos secretariado, 3 meses. Taquigrafía, Contabilidad, Dactilografía. Amunátegui 267, fono 88621. (40) 8-10 C.

ESCUELA Nacional Peluquería. Empieza cursos rápidos fin año. Amunátegui 267. (40) 8-10 C.

ACADEMIAS "Excelsior". Catedral 1257. Rápidos económicos, cursos modas, cortador, camisería, peluquería. Diplomas. (40)-9-X-P

ENSEÑANZA rápida, económica, Taquigrafía, dactilografía, contabilidad "Instituto Alonso Figueroa". Catedral 1257. (40)-9-X-P

DIAZ-GASCOGNE: Escuelas Politécnicas profesionales, fundadas 1914, reconocidas oficialmente Supremo Gobierno, matrícula abierta, contabilidad práctica, pedicuro, tejido máquina, cortador sastre, modas, corte, confección moda infantil, peluquería completa señoras, caballeros, niños, camisería. Enseñanza práctica, rápida, individual, diplomas profesionales. Internado femenino, alumnas, provincias, establecimientos serios, prestigiados Chile, extranjero. Unica dirección Monjitas 341, fono 36856, casilla 2724. (40) 13-10 C.

SECRETARIAS taquígrafas, dactilógrafas, secretarias comerciales, redacción, taquigrafía, contabilidad, aritmética, escritura máquina, un mes, dos meses. Cursos diurnos, vespertinos. Instituto Contabilidad, fundado 1922, Santo Domingo 1030, fono 69595. (40)-31-X-P

46) EMPLEOS OFRECEN

VENDEDOR (a) a domicilio, posibilidades 5.000 diariamente. Fianza 1.000, Urquizar 6100-Los Guindos: 15 a 17 horas. (46) 6-10 C.

52) JOYAS, RELOJES, FANTASIAS

NOVIOS, compre sus argollas en la fábrica más antigua de Chile, Casa Sostin. Nueva York 66. H|O. C.

60) MAQUINAS DIVERSAS

MAQUINA coser, pie, sin uso vendo, Mac-Iver 273. (60) 7-10 P.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

POR OBRAS DE URBANIZACION EN LA POBLACION "EINSTEIN"

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de las obras de Urbanización de la Población "Einstein", ubicada en la comuna de Conchalí, departamento y provincia de Santiago.

Podrán optar a esta licitación los contratistas inscritos en la Corporación de la Vivienda en Categoría Unica de Urbanización o Primera Categoría para construcción de viviendas y que, además, se encuentren inscritos en Primera, Segunda o Tercera Categoría de la Dirección de Obras Sanitarias y en Primera Categoría de la Dirección de Pavimentación Urbana.

Los antecedentes para estas propuestas, pueden retirarse de la Corporación de la Vivienda, Arturo Prat 48 —sexto piso— Secretaría de la Sección Ingeniería, diariamente de 14.30 a 17 horas, a contar desde el 6 de octubre.

Las propuestas se abrirán el día 20 de octubre de 1960 a las 16 horas en la Secretaría del Departamento de Construcción de la Corporación Arturo Prat 48, 4.o piso.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



83) PROPIEDADES VENDEN

NECESITO comprar casita modesta, con sitio, cerca locomoción. Sr. Ortega, Juárez 657. (83)-10-X-C

OPORTUNIDAD, vendo sitio, Rocas de Algarrobo. Hermosa vista al mar, 630 metros Eº 3 el metro, cuadrado. Tratar dueño Av. Larrain 6391. (83)-9-X-P

85) RADIOS Y DISCOS

CHASSIS para radioelectrolas, Radios y radioelectrolas Omega. Calidad suprema Pida una demostración sin compromiso a su distribuidor más próximo. Fabricantes Bonacic y Caro Ltda., María Auxiliadora 937, paradero 6 1|2 Gran Avenida, Casilla 2749. (85) 1.o-11 P.

90) REMATES

REMATE: el 28 de octubre cte., a las 15 horas, se rematará la propiedad que consta de sitio y edificio industrial, calle Freire N.o 128, Renca, departamento Santiago, por el mínimum de 5.000 escudos, pagadero mitad al contado; mitad tres meses con 15 por ciento de interés, y 20 por ciento por mora. Boleta garantía 10 por ciento, demás bases y antecedentes secretaría, Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, Ejecución "Soc. Inmobiliaria Parque Bustamante Ltda., con Fuenzalida Gutiérrez. Así está ordenado por resolución de 29 IX 60, en el juicio mencionado.— El secretario. (90) 7-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía.— Remate: Audiencia veinte presente, quince horas, se rematará propiedad, calle Victoria N.o 1461, después 1459, 1461, 1465, 1467 y 1469, y hoy día: N.os: 1459, 1461 y 1465, inscripción fojas 8079, N.o 11716, del Registro del Conservador de Bienes Raíces de Santiago, año 1956, embargada en autos Ejecutivos "Peirano Onetto Agustín con Montegna Arata Juan Bautista". Mínimum será $ 6.800.000. Boleta $ 1.400.000. Demás bases y antecedentes en Secretaría.— Fernández, secretario. (90) 8-10 P.

REMATE semanal de menaje de casa. Hoy viernes 7 de octubre, de 10 a 12,30 y 3.30 de la tarde adelante, Compañía 1390, por orden de: Lisandro Burgos, Adriana Galdames, Eulogio Avendaño, Gustavo Lagos, Gastón Giordano, Francisco Castelli, Fernando Gebria, Viemira Bustos, León Herman, Hugo Tassara, Carlos Rodríguez, Vicente Monti, Georgina Salcedo, Juan Martínez, Bresier Butelman, Ramón Avendaño, Osvaldo García, Armando Arriaza, Víctor Rodríguez, Lucía Guzmán, Juan Mackenna, Isolina Arancibia, Enrique Feldman, Genoveva Ortiz, Julio Ocares, Luisa Bravo, José Moreno, Julio Finger, Nathaniel Wainer, Zaira Frugone, Marta Recart, Juana Infante, Adriana Verdugo, Adriana Fuenzalida, Soc. Herud y Cía., Manuel Estévez, Olga Saavedra, Abdón Hurtado, María Guajardo, Amada Cortés, Sucesión Weitzel, Marcelo Martínez, Víctor Oyarzún, Sergio Cordero, Manuel Silva, Carmen Wilson, René Rodríguez, Marta Muñoz, Guillermo Toro, Margarita Molina, María Olivares, Hernán Sepúlveda, Rosa de Briones, Casa Bella, María Torres, Quiebra Coloma, Emeterio Casamaño, Julio Caro, Mario Pozo, Alfredo Dapelo, José Quintanilla Gibbs, Olga Aguirre, Luis Donoso, Sergio Mercado, Elena Sánchez, Gabriel Sanhueza, Tita Labra, Irene Araya, Claudio Piña, Francisco Datner, Héctor Lores, Adolfo Pavicic, Elena Germán, Vicente Gómez, Juan Chacón, Antonio Encina, Joaquín Urquiza, Carlos Araya, María Lafose, Eduardo Serrano, Ismael Herrera, René Veas, Carlos Jaure, Adriana Rojas, Fernando Dasque, señora Fajardo, Tomás Rodríguez, Elena Gronemayer, Carlos Villonsen, Luisa Bravo, E. Baltra, Luis Farías, Luis Donoso, Carlos Scott, Albertina Heil, Francisco Ruiz, Andrés Orpinas, Julio Vergara, Francisco Valderrama, Osvaldo González, José Rodríguez, Juan Gutiérrez, Lucio Aulestia, Marta Lira, Sisman Mittelman, Alejandro Jiménez, Jorge Franulic, Joél Salinas, Elcira Ferreira, Ruth Angelbleck, Ternán Toledo, Mario Amenábar, Sergio Navarro, A la vista: Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, Ricardo Araya Navarrete, martilleros públicos. (90) 7-10 C.

REMATE: Juzgado Letras Puente Alto, 11 octubre próximo, 11 horas, rematarase propiedad ubicada Puntilla de Pirque, comuna Pirque, inscrita fs. 602 N.o 363, Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Puente Alto 1960. Mínimum Eº 400, garantía Eº 50, boleta o dinero efectivo. Precio contado. Bases y antecedentes Secretaría. Juicio "Escobar, Hermógenes con Nieto, Alberto".— La secretaria. (90)-8-X P

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos matrimoniales, posesiones efectivas, particiones. Moneda 1137, oficina 78, fono 80813. H|O C.

MANUEL CARTES
Divorcios, nulidades matrimonio, particiones. Huérfanos Nº 1294, oficina 42, teléfono 64559. H|O.

RAQUEL KOGAN B.
Abogado
Atiende toda clase de asuntos. Compañía 1048, fono 84844, Edificio Teatro Real. Atención 6 a 8 P. M. P.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo y quiebras. Ahúmada 131, oficina 318, teléfono 88387. H|O

ADRIAN MOLINA
Huérfanos 1294. Ofic. 42. Jubilaciones, desahucios, redacción contratos. H|O C.

MEDICOS

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano, señoras y niños. Consultas de 15 a 18 horas. Lord Cochrane 177. Fono 86762.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños
Consultas 2 a 4. Mac-Iver 142, 2.o piso, oficina 204, teléfono 393601. Martes, jueves y sábado. Pedir hora al fono 496745. H|O C.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras, ginecología, sexología, siconeurosis. Consultas, 3-7. Huérfanos 2084. 5-10-60 G. P.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, Hígado. Broncopulmonar. Diabetes. Pedregal 9 (393695) 2 a 6. 25-2-61

Dr. IVAN VIDELA
Medicina Interna
Consulta diaria de 4 a 6 P. M. Alameda B. OHiggins 2951 (frente al Portal Edwards). Fono 94881. H|O C.

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel. Manuel Rodríguez 56. Fono 68828. H|O C.

DENTISTAS

Clínica Dental "Central": Prótesis inmediata. Trabajos urgentes. Reparaciones. Compañía 1068. Oficina Nº 1103. Teléfono 85702. 30-X-60 G. P.

Dr. Galleguillos
Especialmente dentadura artificiales, cirugía. Alameda 1175. Oficina 729 — 63882. 30-X-60 G. P.

TECNICA DENTAL

"Rápido", soldaduras dentales: Placas dentales artificiales, quebradas. Pasaje Agustín Edwards Nº 29, entrepiso, Nº 111 (Ahumada 312). Teléfono 67378. 30-9-60 G. P.

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Lord Cochrane 114. H|O C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141. 29-X P.

Maternidad Evangélica Presbiteriana MADRE E HIJO
Clínica prenatal. Parto sin dolor. Clínica de niños. Sta. Rosa 1503. Fono 52229. Santiago. 1º-III-61 P.

OCULISTAS

BITRAN
Ahumada 131 — Of. 618. Teléfono 88167. 26-XI-60 GP.

OPTICAS

OPTICA SANTA LUCIA MIGUEL SOLARI & CIA. San Antonio 194. Moneda 819. Despacho exacto de recetas por Médicos Oculistas. CRISTALES: Zeiss, Rayban, Calobar, Metalux, Gradosol, Bifocales. ARMAZONES: Meflecto Persol, Lozza Marwitz. Repuestos para toda clase de anteojos. Atención especial y rápida para las personas de provincias. Reembolsos, precios sin competencia. 4-XI GP.

90) REMATES

REMATE: Ante árbitro Luis Vera Pizarro, secretaría Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía, 24 presente, 14.30 horas, se subastarán casas calles Teniente Bello 1915, y Educación: Adela Edwards 809. Mínimo 2.000 y 1.000 escudos respectivamente, pagaderos mitad contado, saldo 6 meses. Exígese boleta garantía 10 por ciento, para tomar parte en remate. Demás bases y antecedentes estudio árbitro, Huérfanos 1147, oficina 350. —Actuaria. (90) 7-10 P.

HOY Viernes 7, a las 15 horas, en Chacabuco 763, remataré especies consignadas por los señores José Conde, Héctor Fernández, Carlos Mandujano, Francisco Reyes, Alberto Souris, Tanfik Valech, Juan Escobar, Juan Bravo, Oscar Bórquez, Cía. Seguros U. Española, Emilio Vargas, Alarcón Hnos., Jaime Díez, Marcial Acevedo, Bradley y Cía. Ltda., René Araya, Juan Díaz, Juan Puyól, Ana Bazán de Reyes, Delia Aguirre, Marasso y Cía., Alicia de Ilabaca, Victoria Anselmi, Miguel Germain, Agustín Aldunate, José Tupper, Humberto Sánchez. — Nicanor Marticorena, Martillero Público. (90)-7-X-C

REMATE menaje casa, orden: Félix Nieto, Luis Portales, Elsa Fernández, J. Prieto, A. Moreno, J. Reyes, E. Montes, A. Barrera, L. Salvo, J. Fuentes, E. Babra, L. Ovalle, Compañía 1618, mañana sábado, 16 horas.— Jorge Balmaceda, martillero público. (90) 8-10 C.

REMATES Judiciales.— Ordenados Tercer y Segundo Juzgados Civil Mayor Cuantía; Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía y Juzgado Civil de San Miguel; juicios Patiño con Torres; Mora con Pacheco; Urra con Cifuentes; Solar con Yávar; Moline con Araya. Mesones, bomba aceite, balanza, sillones cromados, estante, refrigerador Super Polar, cocinas gas, tazas W. C., estanque, botiquines, amoblado living, comedor, mesa. El sábado 8; 11.30 horas, Compañía 1618.— Jorge Balmaceda, Martillero Público. (90)-8-X-C

REMATE: Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago. Audiencia, 31 octubre 1960, quince horas, propiedad, calle San Ignacio 1617, inscrita fojas 300, número 570, Conservador Santiago 1952. Minimum Eº 2.309. Precio se pagará al contado. Boleta garantía 10 por ciento mínimum. Demás bases antecedentes, juicio "Merlino Ceferino y otros con De Barbieri, Marcelo".— Fernández, secretario. (90) 8-10 P.

REMATE del departamento, por orden de la Sucesión de la señora Hanna Widen vda. de Barros, y consignantes: C. Ossa, J. R. de Vial, S. M. de Amesti, R. Brunet, R. Barros, M. de Serrano, J. Rosso, M. G. de Arredondo, S. Vergara. Mañana sábado, a las 10.30 y 15 horas, en Don Carlos N.o 2986. A la vista: hoy de 3 a 7 de la tarde.— Hernán Eyzaguirre, Roberto Rivas, Alberto Soffia, martilleros públicos. (90) 8-10 C.

90) REMATES

MAÑANA sábado, a las 15 horas, en calle Monseñor Eyzaguirre 320, remataré especies consignadas por los señores, D. Hermann, C. Flech, D. Reyes, R. Trucco, J. Tapia, F. Tokos, I. Riveros, M. Silva.— Nicanor Marticorena, martillero público. (90) 8-10 C.

92) SASTRERIA Y AFINES

SASTRERIA Salazar, caballeros, niñas, extenso surtido, corte elegante. Precio incompetibles. Avda. Bernardo O'Higgins número 2783, esquina Libertad. H|O. O.

CASIMIRES desde $ 1.950 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. H|O. O.

102) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL. CONcedió posesión efectiva herencia José Pozo Vásquez a Margarita del Carmen, Domitila Ester, Edelmira Josefina, Luis Benito, José Alberto, Silvia Yolanda, Gladys Teresa y Rubén Hernán Pozo Flores. Inventario solemne practicaré, 8 actual, 10 horas.— Secretario. (102) 5-6 y 7-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL. REsolución, treinta septiembre presente año, concedió posesión efectiva herencia testada Ayoralda Pérez Calvo a Margarita Puelma Pérez de Mella, Francisco Raúl Puelma Pérez y Nora Ernestina y Antonio Francisco Ubilla Puelma.— El secretario. (102) 5-6 y 7-10 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL, RESOlución, cuatro octubre presente año, concedió posesión efectiva herencias intestadas Miguel Angel Escobar Gutiérrez y Prosperina Ayala García a María Crecencia, Orlando y Hernán Escobar Ayala. —El secretario. (102) 5-6 y 7-10 P.

QUIEBRA Emilio Selman.— Cuarto Juzgado Civil.— Resolución 1.o octubre 1960, tuvo por rendida cuenta general administración.— Secretario. (102)-7-X-O

QUIEBRA León Caro Caro.— Quinto Juzgado Civil.— Resolución 28 septiembre 1960, fijó fecha cesación pagos día 2 enero 1960.— Secretario. (102)-7-X-O

QUIEBRA Mario Perini.— Quinto Juzgado Civil.— Resolución 27 septiembre 1960, tuvo por ampliada nómina reconocidos con crédito valista Weir Scott por Eº 3.621,17.— Secretario. (102)-7-X-O

QUIEBRA Willi Clasen Riege.— Cuarto Juzgado Civil.— Resolución 29 septiembre 1960, fijó fecha cesación pagos día 16 julio 1959.— Secretario. (102)-7-X-C

ORDEN SINDICO. QUIEBRA SANtiago, Caja Crédito Popular, rematará día 15 octubre, 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 554.01, camión Magirus 1951, motor N.o 131596, especie embargada juicio ley 4.702, Soc. Autocam con Covarrubias. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 6 y 7-10 P.

ORDEN SINDICO. QUIEBRA SANtiago, Caja Crédito Popular, rematará día 15 octubre, 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 179,49, bicimoto marca Puch, motor N.o 6328483, especie embargada, juicio ley 4.702, Soc. Importadora Chilena con Olivares, Séptimo Juzgado Civil Menor Cuantía. (102) 6 y 7-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Antonio Loyola Paredes y Filomena Ronda Vilchez a Leonor de Santa Rosa Loyola Ronda. Además, concedió posesión efectiva herencia Leonor de Santa Rosa Loyola Ronda a Luis Antonio Segundo Soto Loyola y María de Jesús y Manuel Antonio Loyola. — Secretario. (102) 6-7 y 8-10 P.

102) JUDICIALES Y LEGALES

ORDEN SINDICO. QUIEBRA SANtiago, Caja Crédito Popular, rematará día 15 octubre, 10 horas, Maruri 849, sin mínimo, 2 sillones cromados de peluquería, 4 espejos, mesa de billar, mesa de pool, hielera, un receptor RCA., con amplificador, 16 mesas chicas desarmadas, 9 sillas, patente de bar N.o 00292, y patente de billares N.o 01442, Rol N.o 2014, especies embargadas juicio ley 4.702, Corbalán con Díaz. Juzgado de San Miguel. (102) 6 y 7-10 P.

QUIEBRA: LEON CARO CARO.— Quinto Juzgado Civil. Resolución, 1.o octubre 1960, tuvo por presentada nómina reconocidos, figurando siguientes acreedores valistas reconocidos: Gebert y Cía., Eº 206,62; Héctor Federici, Eº 525,87; Int. Crescente E. Parraguez, Eº 167,61; Banco O'Higgins, Eº 2.000; Marcela Nacrur, Eº 109,08; Int. y costas, Dca. Fox y Cía. Ltda. Eº 2.109,01; León Alaluf, Eº 390; Viola Van de Wingard, Eº 150; Marcelo Cibié, Eº 110,63; protesto e intereses Soc. Hardy y Cía. Ltda. Eº 5.262,60; Soc. Ind. Com. Uauy Hnos., Eº 311. Valistas impugnados: Duncan Fox y Cía. Ltda., Eº 274,78; Edward Peacock Ltda., Eº 144,60; intereses.— Secretario. (102) 6-7 y 8-10 C.

ORDEN SINDICO. QUIEBRA, CAja Crédito Popular, rematará día 15 octubre, 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 4,524,57, camión Morris B.M.C., especie embargada juicio ley 4.702, Soc. Anglo Chilena con Rodríguez, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 6 y 7-10 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANtiago, Caja Crédito Popular, rematará día 15 octubre, 10 horas, Maruri 849, Mínimo Eº 366,60, motoneta Lambretta 1958, padrón N.o 307131, especie embargada juicio ley 4.702, Soc. Salinas y Fabres con Cofré, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 6 y 7-10 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANtiago, Caja Crédito Popular, rematará día 15 octubre, 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 734,54, motoneta Lambretta 1958, motor N.o 326238, especie embargada juicio ley 4.702, Soc. Salinas y Fabres con Escobedo, Cuarto Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 6 y 7-10 P.

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANtiago, Caja Crédito Popular, rematará día 15 octubre, 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 584,77, cortadora de fiambres marca Globe, N.o 288405, especie embargada juicio ley 4.702. Harud con Belfranin, Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 6 y 7-10 P

ORDEN SINDICO QUIEBRAS SANtiago, Caja Crédito Popular, rematará día 15 octubre, 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 698,20, motoneta Lambretta 1958, motor N.o 324289, especie embargada juicio ley 4.702, Soc. Salinas y Fabres con D'Andurain, Quinto Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102) 6 y 7-10 P.

SEGUNDO Juzgado Civil Santiago, Quiebra Compañía Naviera Melipulli Ltda., don Manuel Vásquez Hermosilla, verifica extraordinariamente crédito preferente por Eº 619,79, por salarios, y por Eº 121,22 por costas juicio seguido contra fallida ante Juzgado Trabajo Valparaíso, según documentos que acompaña; en primer otrosí, acompaña documentos, con citación; en segundo, minuta; y en tercero, abogado y poder. Juzgado proveyó: Santiago, 29 septiembre 1960. A lo principal, por verificado el crédito y alegada la preferencia, notifíquese en forma legal, al primer y segundo otrosíes, como se pide; y al tercero, téngase presente. Rivas. Elia Osorio. Lo que notifícase a interesadce.— Secretaria. (102)-8-X-P

TERCER Juzgado Civil.— Quiebra Charney B. Harold.— Resolución dos de julio último, declaró en quiebra a don Harold B. Charney, segundo apellido ignora, comerciante, Agustinas 1350, interior oficina 410 esta ciudad. Quienes tengan bienes o papeles pertenecientes a fallido, deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico, bajo pena de ser considerados encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese público no debe pagar o entregar mercaderías al fallido bajo pena de nulidad de los mismos. Acreedores residentes Chile, deben verificar créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Notificaciones avisos se harán "La Nación".— Secretario. (102)-8-X-P

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 15 octubre, 10 horas, Maruri 849. Sin mínimo, máquina registradora National N.o 2152005, especie embargada juicio ley 4702. Caja Registradora National con González. Juzgado de San Miguel. (102)-7-X-P

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Pedro Andrés Marty Bissinieres a Luciana María Aurora Marty Astorri, sin perjuicio derechos cónyuge Filomena Marta Astorri Endrevón.— Secretario. (102) 6-7 y 8-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva Gaspar Bustos Sepúlveda, a Myriam Leonor, María Adriana de Lourdes, Jorge Luis Gaspar, Silvia Iris Bustos Rojas. (102) 6-7 y 8-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL. CONcedió a María, Gladys, Lucía e Ilse Vargas Calderón, y a Alfredo, Rosa, Josefina, Mario y Marta Vargas Pino, posesión efectiva de don Alfredo Vargas Valero, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Elena Calderón Belmar. (102) 6-7 y 8-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL. Quiebra Salinas Roberto y Stuven Hernán. Luis Campino Quesney, abogado este domicilio, verifica crédito valista ascendente a Eº 600, proveniente diversos cheques; en primer otrosí, solicita oficio; y en segundo, se tenga presente. Juzgado proveyó. Santiago, 28 septiembre 1960. A lo principal, por verificado el crédito notifíquese en forma legal; al primer otrosí, como se pide, y al segundo, téngase presente.— Rivas, Elia Osorio. Lo que notifícase a interesados.— Secretaria. (102) 6-7 y 8-10 P.

ORDEN Síndico Quiebras Caja Crédito Popular rematará día 15 octubre 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 267,10, motoneta Vespa equipada motor N.o 70751, especie embargada juicio ley 4702, Soc. Antivero con Gallardo, Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102)-7-X-P

ORDEN Síndico Quiebras Caja Crédito Popular, rematará día 15 octubre 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 583,86 automóvil De Soto 1941, especie embargada juicio ley 4702, Cruz con Bilbao, Juzgado San Miguel. (102)-7-X-P

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 15 octubre 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 142,36 radio Phillips tipo B-S-A 326 N.o 8988, especie embargada juicio ley 4702, Palma con Arellano Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía. (102)-7-X-P

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular rematará día 15 octubre, 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 583,86, cortadora de fiambres semi-eléctrica, corriente alterna, 220 V., modelo 1950, 1|4 HP, marca Globe N.o 242695. Herud y Cía. Ltda., con Echiburo Excelino. Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía. (102)-7-X

ORDEN Síndico Quiebras Santiago, Caja Crédito Popular, rematará día 15 octubre 10 horas, Maruri 849. Mínimo Eº 67,86, radio Phillips modelo 116-U, serie 7114, especie embargada juicio ley 4702, Lobos con Morales, Tercer Juzgado Civil Menor Cuantía. (102)-7-X-P

QUINTO JUZGADO CIVIL, 11 ACtual, 15 horas, practicaré inventario solemne, autos posesión efectiva Joaquín Riera González.— Secretario. (102) 7-8 y 10-10 P.

QUIEBRA: ENRIQUE SANDOVAL Velásquez, Segundo Juzgado Civil. Resolución, 1.o de octubre 1960, declaró cerrado procedimiento ordinario verificación, verificándose siguientes créditos: Soc. González Raga Ltda. Eº 330,00.— Síndico. (102) 7-8 y 10-10 C.

QUIEBRA: LUISA GUZMAN DE Fernández. Tercer Juzgado Civil. Resolución, 7 septiembre 1960, declaró cerrado procedimiento ordinario de verificación verificándose siguiente crédito: Miguel Saidel W., Eº 484,33.— Síndico. (102) 7-8 y 10-10 C.

POR AUTO DE FECHA 22 DE septiembre de 1960, del Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, se ha resuelto modificar el auto de 23 de octubre de 1956 del mismo Juzgado, que concedió la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Francisco Cazorla Palomino, a su hijo Andrés Cazorla Ortiz, en el sentido de que se incluya también como heredero, en calidad de hijo legítimo del causante, a don Francisco Federico Cazorla Ortiz, comerciante, domiciliado en La Cisterna, calle Briones Luco 0847. Dictada por el titular, don Hugo Pérez Pousa. Se practicaron las notificaciones legales. (102) 7-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió, con beneficio inventario, a Larry, Serafina y Hadazza Gruda Burger, posesión efectiva de don David Gruda Rosenthal, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente, doña Mira Burger Mehler. Inventario solemne practicaré mi oficina el once actual, quince horas.— Secretaria. (102) 7-8 y 10-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a doña Gladys Stevens Rojas, posesión efectiva herencia testamentaria de doña Amanda Rojas Garcés. (102) 7-8 y 10-10 P.

TERCER JUZGADO CIVIL MAyor Cuantía. Quiebra: "Rahal S. José. Resolución, fecha veintiocho de septiembre de mil novecientos sesenta, sobreseyó definitivamente la causa.— Fernández, secretario. (102) 7-8 y 10-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia Carlos Prats Torres a Mari Cecilia, Teresa Nell y Mary Lilly Prats Monzón, sin perjuicio derechos cónyuge María Carolina Monzón Llanos.— Secretario. (102) 7-8 y 10-10 P.

QUINTO JUZGADO CIVIL. — Citase audiencia, 13 actual, 15 horas, parientes Flora Guzmán Guzmán, y de menor Raúl Foncea Ramírez, fin deliberar adopción menor.— Secretario. (102) 7-8 y 10-10 P.

EXTRACTO.— Con esta fecha el Juzgado de Letras de Talagante, concedió posesión efectiva de Juan Bello Duarte a Alicia Ester, María, Marta y Juan Enrique Bello Catalán; sin perjuicio de derechos de la cónyuge sobreviviente, Eloisa Catalán Ramírez.— Cristina Sánz Albornoz, secretaria. (102) 7 y 8-10 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL SANtiago, en autos "Hernández con Pereda y otros", sobre nulidad de matrimonio, ordenó notificar en extracto siguiente resolución: "Santiago, 15 septiembre 1960. Vistos: se recibe la causa a prueba y se fija como hecho controvertido el siguiente: si a la fecha de la celebración del matrimonio entre doña Socorro Pereda H., y don Juan Cubillo, éste último se habría encontrado unido por vínculo matrimonial no disuelto con doña Julia Rosa Hernández. Para recepción testimonial fíjanse tres últimas audiencias del probatorio. Lo que notifícase a interesados.— Secretario. (102) 7-8 y 10-10 C.

CON FECHA 28 DE SEPTIEMBRE de 1960, el Sindicato Profesional de Choferes de Taxis de Providencia, procedió a elegir el directorio que regirá los destinos de la institución para el año 1960-1961. La directiva quedó como sigue: presidente, don Luis Orellana Letelier; secretario, don Luis Gutiérrez Salas; tesorero, don Pedro Azócar Azócar; directores, don Miguel Gutiérrez Gutiérrez, y don Francisco Villarroel Valenzuela. Legalizó la elección, el Inspector del Trabajo, señor Lawrence. Se hace la presente publicación para cumplir con los reglamentos de la Inspección del Trabajo.— El secretario. (102) 7-8 y 8-10 P.

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

PROVISION DE HERRAMIENTAS PARA LA POBLACION "CLARA ESTRELLA", AUTOCONSTRUCCION

Se solicitan propuestas públicas para la provisión de herramientas destinadas a la Población "Clara Estrella", Autoconstrucción.

Bases y antecedentes pueden solicitarse en la Sección Industrias, Materiales y Reparaciones, calle Arturo Prat 48, 4.o piso, Santiago, de lunes a viernes, de 15 a 17 horas. La apertura de estas propuestas se efectuará el 13 de octubre del año en curso, a las 15 horas en la Sección ya citada.

Vicepresidente Ejecutivo

GRAN ACTIVIDAD DE FOTOGRAFOS PORTEÑOS

En el Salón Libre de Fotografía que organiza el Club Fotográfico y Cinematográfico de Valparaíso, encabeza el puntaje de categoría "A" Enrique Foucher, siendo escoltado por Roberto Solari; en categoría "B" puntea Alfredo Martínez Pérez, y en el segundo lugar quedó Alberto Fuenzalida Lillo.

— O —

En Sastrería Rex, Condell 1254, se están exhibiendo los mejores trabajos de los socios del Club Fotográfico de Valparaíso, señores Pellerano, Solari, Fuenzalida, Rubke y Silva. Asimismo, en casa Pellerano, Condell 1528, se exponen obras de los señores Solari, Rubke y Foucher.

— O —

José Pellerano López, socio del Club Fotográfico, ha recibido el título de técnico en color en procesos Agfa. El diploma le llegó al mencionado socio desde Alemania. (El corresponsal).



NUEVOS PABELLONES PARA ESCUELA INDUSTRIAL.— A primera categoría fue ascendida la Escuela Industrial de Puente Alto, al mismo tiempo que el Departamento de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, aprobó la construcción de dos nuevos pabellones para el establecimiento, que quedará en inmejorables condiciones para seguir su tarea de preparar nuevos profesionales industriales para el país. El ascenso fue celebrado por los profesores de la Escuela junto a las autoridades de Puente Alto en un almuerzo servido en los patios del mismo plantel. En el grabado, de izquierda a derecha, Bernardo Díaz, director departamental de Educación; Marcial Fuentes, Gobernador del departamento; Humberto Pizarro, dirigente rotario; César Alvarado Barrientos (de pie), director subrogante de la Escuela Industrial; Armando Sandoval, Alcalde de Puente Alto; Jorge Valdivia, regidor, y demás profesores del establecimiento.

Empresa Portuaria de Chile tomó el control de los almacenes de Aduana

Trascendental medida en la historia comercial de Chile.— La Aduana perdió la potestad de almacenes, que estaban bajo su tuición desde los tiempos de la Colonia.— Se dará más agilidad a los puertos.

VALPARAISO.— La Empresa Portuaria de Chile asumió ayer el control de todos los almacenes y sitios de la Aduana de la zona primaria de este puerto, que desde la Colonia estaban bajo la potestad aduanera.

La entrega de ayer se realizó en el despacho del Intendente de Valparaíso, Luis Guevara.

Por el momento, todas las secciones aduaneras en el recinto portuario continuarán funcionando en igual forma que hasta ahora. El personal de Aduana continuará en los almacenes en comisión de servicio, bajo las órdenes de jefes portuarios.

Los Vistas de Aduana quedarán uno o dos meses en las secciones y luego serán trasladados a otro Departamento.

ENTREGA SIMBOLICA

Durante la simbólica ceremonia de entrega estuvieron presentes, por la Aduana, el Superintendente, Mario Saldes, y Enrique Estival, Jefe del Departamento Jurídico.

Por la Empresa Portuaria, asistieron Arturo Gana Lyon, Carlos Hunt, Roberto Goldemberg, Pinochet Verdugo, y Hernán Vallejos.

El Intendente, expresó que hablaba a nombre del Gobierno y que esperaba que con el paso trascendental que se daba en estos momentos, el puerto de Valparaíso y todos los del litoral, podrían trabajar ahora con mayor eficiencia y más celeridad, que es lo vital para el comercio.

Expresó que todo cambio traía complicaciones y que esperaba que la Aduana y los otros servicios prestarían su colaboración —como hasta ahora lo han hecho— para que la nueva empresa no tuviese tropiezos.

Agregó que todos los jefes presentes eran de la confianza del Jefe del Estado y que, en tal situación, S. E. esperaba de todos ellos la mayor colaboración.

Enseguida, se cambiaron ideas para lograr la modernización total del puerto.

CONTROL DE NAVES

Desde ayer, la Empresa Portuaria de Chile controla las naves y carga, y la faena de ubicación de las mercaderías y el personal que trabajará en ella.

Es decir, el puerto fijará el muelle donde atracará la nave, en qué lugar quedará su carga y el personal que trabajará las horas extraordinarias. (El corresponsal).

SE INAUGURO RED DE ALUMBRADO EN LONGAVI

Con gran satisfacción de los vecinos, fue inaugurada la red de alumbrado eléctrico de Longaví, que vino a solucionar uno de los problemas más antiguos de la localidad.

Actualmente se están haciendo las instalaciones domiciliarias, siendo ya varios los hogares que están disfrutando de las comodidades que proporciona la electricidad.— (Latrach, corresponsal.)

217.o aniversario de su fundación conmemorará Curicó el domingo

El domingo 9 del presente mes, Curicó celebrará el 217.o aniversario de su fundación por José Manso de Velasco, Conde de Superunda, con diversos actos tendientes a realzar esta fecha histórica para la ciudad famosa por sus palmeras, y sus tortas.

La Federación de Estudiantes curicana ha organizado concursos literarios (sobre el tema "Canto a Curicó,), de artes plásticas, fotográficos e históricos, además de programas radiales tanto en esta ciudad como en la vecina localidad de Molina.

Culminarán los actos con un Festival Coral en la Escuela N.o 4 República de Brasil, en el que participarán coros de toda la provincia.

Finalmente se hará la repartición de premios a los vencedores de los concursos ya mencionados. (Merino Bustos, corresponsal.)

Emulo de Arsene Lupín está operando en Viña

Realiza los robos en pleno día y, matemáticamente, cada dos semanas. De seguir su costumbre, debe dar un nuevo golpe el próximo 16. La policía espera capturarlo ese día

La policía de Viña del Mar espera capturar el 16 de octubre, en pleno día, y dentro de los límites del barrio Recreo, a un ladrón que, de seguir su inveterada costumbre, efectuará en esa fecha un robo en ese extenso sector de la Ciudad Jardín.

Las características de este ladrón son por lo demás originales. Ha cometido cuatro robos en los dos últimos meses, con un intervalo matemático de quince días entre cada golpe; es sumamente refinado para elegir lo que se lleva y un gran enemigo de la obscuridad: todos sus robos han sido a la luz del día. Además, actúa exclusivamente en el elegante barrio Recreo, de Viña, al que conoce palmo a palmo, incluyendo las costumbres de sus moradores, según deducciones policiales.

La última oportunidad sustrajo un frasco de perfume francés de alto valor, dejando a cambio, medio litro de agua de colonia.

Entre las hipótesis que se hacen acerca de estos casos, se plantea la posibilidad de que se trate de un émulo de Raffles, que roba en aquellas residencias de lujo donde tiene acceso.

El próximo golpe, según el itinerario de la policía, corresponde al 16 de octubre. Sabiendo, además, que será de día y en el barrio Recreo, sólo falta conocer el lugar preciso para capturar al que los realiza.

BREVES DEL INTERIOR

VALLENAR: ESCUDOS PARA BOMBEROS

La Comisión Coordinadora de la Zona Norte aprobó un aporte de diez mil escudos para el Cuerpo de Bomberos de Vallenar, según informaciones recibidas en la Gobernación Departamental de Huasco.

Estos fondos, que provienen de la distribución anual de las entradas del cobre serán destinadas a los trabajos de terminación del edificio del Cuartel de las tres Compañías con que cuenta la institución bomberil vallenarina.— (Bernales Gaete, corresponsal.)

LLO-LLEO: 40 AÑOS DE EJERCICIO

El dentista Víctor Piña cumplió recientemente 40 años de ejercicio de su profesión, la mayor parte de ellos en Llo-Lleo. Sus colegas de San Antonio le ofrecieron por este motivo una comida en el Hotel "Alhambra" del mencionado balneario.

Asimismo, la Universidad de Chile otorgará al doctor Piña una medalla de oro en reconocimiento de su labor profesional.— (Saavedra, corresponsal.)

SANTO DOMINGO: NUEVO CARROBOMBA

La Compañía de Bomberos de Santo Domingo, de reciente creación, recibió un moderno carrobomba, dotado de los últimos adelantos técnicos en este tipo de máquinas.

Esta adquisición prestará útiles servicios al balneario y también servirá para cooperar, en caso de necesidad, con el Cuerpo de Bomberos de San Antonio.— (Saavedra, corresponsal.)

LONGAVI: VELADA CULTURAL

La directora de la Escuela Superior de Niñas N.o 21, de Longaví, está preparando una velada cultural que se llevará a efecto próximamente en el Teatro Municipal de esta localidad.

En esta ocasión, se presentará un amplio programa, entre cuyos números se cuenta la charla sobre "Mortandad infantil y sus causas", que dictará el médico y regidor doctor Servando Muñoz Orellana. (LATROCH, corresponsal.)

COIHAIQUE: CREACION DE LICEO

El Comité Pro Creación del Liceo Fiscal de Coihaique, está trabajando activamente para materializar este proyecto habiéndose obtenido ya que la Dirección General de Tierras reservara un sitio para la construcción del futuro edificio de este plantel educacional.

Por otra parte, se ha ofrecido al mencionado Comité un edificio de cinco salas para que pueda funcionar en sus principios el Liceo. (SOTONNER, corresponsal.).

ACELERAN HABILITACION DE MINERAL EL ALGARROBO

Construcción de un puerto mecanizado en la isla Guacolda

Se están llevando a efecto aceleradamente los trabajos de habilitación del mineral El Algarrobo, cercano a Vallenar, cuyos yacimientos de hierro pertenecen en la actualidad a la Compañía de Acero del Pacífico, que los destinará al abastecimiento de la usina siderúrgica de Huachipato.

Las faenas de construcción del puerto mecanizado de la isla Guacolda, se encuentran en plena actividad. Asimismo, la firma Sigfo Ion Kopper, que se adjudicó las propuestas para la construcción de la planta chancadora, ya ha instalado sus oficinas para iniciar los trabajos a la brevedad.

Además, se llamará a propuestas públicas para el tendido de la línea férrea de 16 kilómetros por donde se transportará el hierro desde los yacimientos hasta la estación de Maitencillo.— (Bernales Gaete, corresponsal.)

Noticiario del Gran SANTIAGO

Maipú

NUEVO SUBDELEGADO

Desde el 1.o de septiembre se ha hecho cargo de su puesto el nuevo Subdelegado de Gobierno en esta comuna, Manuel Lazo Silva, en reemplazo de Edmundo Rojas Barrales, que presentó su renuncia.

El nuevo representante del Gobierno reside desde hace varios años en esta comuna, en Las Acacias 217, Población Las Rejas.— (BUSTOS CUBILLOS, corresponsal).

San Miguel

SEMANA DE LA SEGURIDAD

Con todo éxito se ha estado desarrollando en esta comuna la Semana de la Seguridad, que están realizando diversas instituciones frente al edificio de la Municipalidad.

El Cuerpo de Carabineros ha destacado un equipo especializado para enseñar a los peatones a prevenir los accidente del tránsito, ya que precisamente, en ese sitio se producen continuos atropellos.

Esta situación se agrava por la cercanía de ocho colegios en ese sector, por lo que los directores de estos planteles estiman indispensable la presencia de un carabinero para complementar la acción del semáforo.— (FERNANDO BARROS, corresponsal).

San Bernardo

DAMAS LEONAS

Las damas leonas ofrecieron en el Club Social un té con el objeto de activar las obras sociales que ellas auspician.

El martes 11 se efectuará acto similar, con el mismo fin, en casa de la tesorera, Rebeca Angulo de Robles.

HOMENAJE A ESPAÑA

El Club de Leones de esta comuna rendirá mañana un homenaje a España, con motivo de celebrarse el 12 de este mes el Día de la Raza.

Este homenaje estará a cargo del socio Marcos Vásquez Donoso, y se hará extensivo al león fundador del Club, Hugo Gálvez Gajardo, por su designación como Ministro de Trabajo y Previsión Social.

A este acto han sido invitados todos los miembros de la colonia española residente.— (ALBARRAN, corresponsal).

Ñuñoa

PARTICIPARA EN FORO INTERNACIONAL

Con el objeto de participar en foros sobre Literatura Hispanoamericana, que se realizará en Lima y Quito, entre los días 14 y 27 del presente mes, viajará a esas capitales Enrique Boubet Rainerie, alumno del Departamento Interamericano de Intercambio Intelectual e integrante del Coro Ñuñoa.

Boubet Rainerie partirá de Chile el jueves 13.— (VICENCIO, corresponsal).

Los Cerrillos

JUNTA DE VECINOS

El directorio de la Junta de Vecinos del Barrio Residencial Los Cerrillos, realizará una reunión el 11 del presente, a las 21 horas, en Avenida Félix Margot 175.

A dicha reunión asistirán caracterizados vecinos de este barrio.

MALOS OLORES

Numerosos habitantes del sector Lo Errázuriz y Camino Melipilla, se entrevistarán con las autoridades sanitarias para protestar por los malos olores que provienen de las crianzas de cerdos que existen en la localidad.— (BUSTOS CUBILLOS, corresponsal).

Modernizarán puerto de Valpso. el próximo año

VALPARAISO.— La Empresa de los FF. CC. del Estado, accedió a facilitar en arriendo parte de sus enormes almacenes Warrants, de la Estación Barón, a la Empresa Portuaria de Chile.

Esta empresa, colocará carga en los patios del muelle del carbón, muelle mecanizado de Valparaíso. La carga saldrá de esos sitios por un túnel que pasará por debajo de las líneas férreas directo a las bodegas.

Esta obra de ingeniería, se efectuará en el curso del próximo año. Antes se modernizará el puerto, pavimentando todos los patios y canchas a un mismo nivel, para que haya total y expedita movilización en todos los sectores (El corresponsal).

Liceo curicano celebra 122 años de existencia

Mañana finalizan los actos programados por la dirección, profesorado y alumnado del Liceo de Hombres de Curicó para celebrar los 122 años de vida de este plantel educacional.

Las festividades aniversarias se iniciaron con la visita de los alumnos a los establecimientos de beneficencia llevando ropas y alimentos a los internos.

Prosiguieron con exposiciones artísticas y científicas, revista de gimnasia, presentación de danzas folklóricas y velada de gala en el salón de actos del Liceo.

Estas actividades terminarán con un acto cívico y desfile del alumnado, la colocación de una ofrenda floral en el monumento del héroe y ex alumno, Luis Cruz Martínez, una audición radial por CC. 96 Radio Condell y por la noche una comida de camaradería a la que asistirán autoridades, profesores, ex alumnos y amigos del Liceo.

Finalmente se llevará a efecto, a las 22 horas, en el local del Cuerpo de Bomberos, un Carnaval Estudiantil, con elección de Reina del Liceo. (Merino Bustos, corresponsal.)

HIPODROMO CHILE.-Miércoles 12 de octubre de 1960

PRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 8a. serie.— A las 7.45 horas.—

L. A. García	1	Ambición	54	2	1601	11a. de Boreal en 1.200 metros con 47 kilos, en el Club.
D. Cerda	2	S. Amelia	53	14	1529	11a. de Crow en 1.400 metros con 52 kilos, en 7a. serie.
I. Sandoval	3	Magreb	53	6	1554	4.o de Nicolasa en 1.300 metros con 51 kilos, 7a, serie.
G. Jorquera	4	Thorez	52	9	1589	7.o de Baldovino en 1.500 metros con 50 kilos, 7a. serie.
L. Camus	5	Agua F.	51	3	1589	9.o de Baldovino en 1.500 metros con 49 kilos, 7a. serie.
C. Sepúlveda	6	Apenitas	51	3	1589	14.a de Baldovino en 1.100 metros con 50 kilos, 7a. serie.
J. Barrios	7	Distinguido	51	18	1589	11.o de Baldovino en 1.500 metros con 49 kilos, 7a. serie.
N. Vásquez	8	Lliomén	51	19	1589	6a. de Baldovino en 1.500 metros en 50 kilos, 7a. serie.
J. Caro	9	M. Amores	51	17	1589	10a. de Baldovino en 1.500 metros con 49 kilos, 7a. serie.
M. Castillo	10	Tory	51	13	1614	12.o de Bandida en 1.400 metros con 46 kilos, en Viña.
J. Gálvez	11	Médica	50	11	1589	4a. de Baldovino en 1.500 metros con 47 kilos, 7a. serie.
M. Lazzús	12	Tuñata	50	8	1529	19.a de Crow en 1.400 metros con 48 kilos en 7a. serie.
A. Orellana	13	Estática	49	8	1494	10a. de Curanela en 1.200 metros con 48 kilos, 8a. serie.
J. Toro	14	Negra Verde	49	8	1589	12a. de Baldovino en 1.500 metros con 47 kilos, 7a. serie.
D. Cerda	15	Bañista	48	12	1459	15a. de Bretona en 1.400 metros con 47 kilos, 7a. serie.
H. G. Araneibia	16	Albendrada	48	1	1589	13.a de Baldovino en 1.500 metros con 46 kilos, 7a. serie.
J. Adasme	17	Rayón	48	7	1529	15.o de Crow en 1.400 metros con 52 kilos, en 7a. serie.
J. Martínez	18	Besarabia	48	10	1529	7a. de Crow en 1.400 metros con 46 kilos, en 7a. serie.
R. Neira	19	Desquitada	47	4	1589	16a. de Baldovino en 1.500 metros con 46 kilos, 7a. serie.

SEGUNDA CARRERA.— 1.300 metros.— Condicional.— Serie "A".— A las 8.15 horas.—

J. Barrios	1	Azulejo	56	17	1268	17.o de Castañar en 1.300 metros con 52 kilos, en 1.22 1|5.
J. Martínez	2	Celaje	56	10	1592	8.o de Respetable en 1.400 metros con 52 kilos, 1.27 4|5.
J. Trigo	3	Clavelón	56	6	1392	16.o de Bazar en 1.200 metros con 55 kilos en 1.15 2|5.
H. Pilar	4	Coral	56	15	1591	12.o de Marullo en 1.400 metros con 56 kilos, en 1.27 2|5.
A. Torres	5	Don Sata	56	18	1591	13.o de Marullo en 1.400 metros con 52 kilos, en 1.27 2|5.
S. Véliz	6	Enderby	56	20	1531	10.o de Samovar en 1.200 metros con 54 kilos, 1.14 3|5.
M. Lazzús	7	Gibson	56	8	1568	Ultimo de Juanito en 1.100 metros con 53, en el Club.
J. Sandoval	8	Guirigay	56	9	1591	8.o de Marullo en 1.400 metros con 54 kilos, en 1.27 2|5.
C. Ojeda	9	Kleber	56	13	1531	6.o de Samovar en 1.200 metros con 52 kilos, en 1.14 3|5.
D. Cerda	10	Lombardero	56	19	1509	14.o de World en 1.3000 metros con 51 kilos, en el Club.
M. Castillo	11	Mr. Chuki	56	16	1461	13.o de Tabali en 1.500 metros con 54 kilos, en 1.35 1|5.
L. E. Toledo	12	Olive	56	1	1592	6.o de Respetable en 1.400 metros con 55 en 1.27 4|5.
E. Soto	13	Pastelón	56	3	1591	6.o de Marullo en 1.400 metros con 56 kilos, en 1.27 2|5.
I. Sandoval	14	Renegado	56	4	672	6.o de Estados Unidos en 1.200 metros con 53 kilos, Club.
R. Madariaga	15	Reprint	56	11	1567	9.o de Oriental en 1.600 metros con 55 kilos, en el Club.
G. Jorquera	16	Señero	56	7	1591	9.o de Marullo en 1.400 metros con 52 kilos, en 1.27 2|5.
J. Adasme	17	Tapete V.	56	12	1591	17.o de Marullo en 1.400 metros con 55 kilos, en 1.27 2|5.
J. Caro	18	Titanium	56	5	——	Debuta. Hijo de Treble Crown y Sabá por Trascendente.
J. García	19	Turavión	56	2	1269	17.o de Camorrero en 1.300 metros con 54 kilos, en 1.22 3|5.
R. Neira	20	Vino D.	56	14	1592	15.o de Respetable en 1.400 metros con 52 kilos, en 1.27 4|5.

TERCERA CARRERA 1.300 metros.— Condicional.— Serie "B".— A las 8.45 horas.

L. A. García	1	Alazán	56	9	1592	9.o de Respetable en 1.400 metros con 55 kilos, en 1.27 4|5.
J. Vega	2	Challay	56	17	1591	14.o de Marullo en 1.400 metros con 52 kilos, en 1.27 2|5.
C. Sepúlveda	3	Damocles	56	12	1568	3.o de Juanito en 1.100 metros con 55 kilos, en 1.6, Club.
D. Cerda	4	El Sheik	56	7	1570	Penúltimo de Niño Brujo en 1.100 metros, con 55 en 1.6 2.5.
J. M. Aravena	5	Estirón	56	4	1532	3.o de Montecatini en 1.200 metros con 52 en 1.14 2|5.
J. Adasme	6	Stefan	56	11	1077	11.o de Kong en 1.400 metros con 55 kilos, en 1.28 3|5.
S. Vera	7	Fanal	56	18	1591	4.o de Marullo en 1.400 metros con 55 kilos, en 1.27 2|5.
E. Araya	8	Ferid	56	15	1570	6.o de Niño Brujo en 1.100 con 55 en 1.6 2|5.
F. Toro	9	Foulard	56	3	1592	3.o de Respetable en 1.400 metros con 56 kilos, en 1.27 4|5.
H. Pilar	10	Funny Lord	56	13	1055	7.o de Rigor en 1.500 metros con 55 kilos en el Club.
O. Olivares	11	Idéntico	56	16	1592	4.o de Respetable en 1.400 metros con 56 kilos, en 1.27 4|5.
I. Sandoval	12	Libertario	56	6	1592	12.o de Respetable en 1.400 metros con 52 kilos, en 1.27 4|5.
J. Barrios	13	Memorial	56	5	1267	14.o de Pireo en 1.300 metros con 55 kilos, en 1.22 1|5.
R. Neira	14	Mohín	56	1	1591	3.o de Marullo en 1.400 metros con 52 kilos, en 1.27 2|5.
L. Marchant	15	Pellizco	56	19	1592	10.o de Respetable en 1.400 metros, con 52 kilos, en 1.27 4|5.
J. Lerma	16	Príncipe A.	56	2	1591	10.o de Marullo en 1.400 metros con 53 kilos, en 1.27 4|5.
C. Ojeda	17	Raco	56	14	1244	Penúltimo de Llameante en 1.500 metros con 55 kilos, Club.
C. Pezoa	18	Sigiloso	56	8	1511	7.o de Nino en 1.300 metros, con 55 kilos, en 1.18, Club.
R. Madariaga	19	Torrentoso	56	10	1592	11.o de Respetable en 1.400 metros con 56 kilos, en 1.27 4|5.

CUARTA CARRERA.— 1.400 metros.— 7a. serie.— A las 9.20 horas.

C. Giráldez	1	Carbonario	53	7	1594	Penúltimo de Lady Montez en 1.500 m. con 51 kilos, 6a. serie.
G. Jorquera	2	Famoso	53	15	1559	13.o de Universo en 1.300 metros con 51 kilos, 6a. serie.
C. Ojeda	3	Pinky	53	2	1602	2a. de La Linotte en 1.500 metros con 51 en el Club.
V. Vásquez	4	Curanela	52	17	1494	Ganó a Mascagni en 1.200 metros con 50 kilos, 8a. serie.
C. Pezoa	5	Mascagni	52	1	1566	3.o de Medina en 1.000 metros con 50 kilos en el Club.
I. Sandoval	6	Mapuche	52	12	1589	3.o de Baldovino en 1.500 metros con 53 kilos en 7a. serie.
L. Camus	7	Status	52	14	1533	15.o de La Martinica en 1.400 metros con 50, 6a. serie.
H. Basay	8	Blandengo	51	6	1594	8.o de Lady Montez en 1.500 metros con 50 kilos, 6a. serie.
E. Vásquez	9	Gran Dama	51	4	1594	7a. de Lady Montez en 1.500 metros con 50 kilos, 6a. serie.
S. Vera	10	Cursado	51	16	1594	15.o de Lady Montez en 1.500 metros con 49 kilos, 6a. serie.
J. Barrios	11	Graphites	51	10	1559	8a. de Universo en 1.300 metros con 49 kilos, 6a. serie.
M. Lazzús	12	Driass	51	13	1594	16.o de Lady Montez en 1.500 metros con 49 kilos, 6a. serie.
M. Araneda	13	Contador	50	11	1589	2.o de Baldovino en 1.500 metros con 50 kilos, 7a. serie.
H. Salas	14	Hincapié	50	8	1589	8.o de Baldovino en 1.500 metros con 53 kilos, 7a. serie.
M. Castillo	15	Sabrina	50	9	1529	12a. de Crow en 1.400 metros con 53 kilos en 7a. serie.
J. Toro	16	Baredra	49	3	1589	5a. de Baldovino en 1.500 metros con 52 kilos, 7a. serie.
L. G. Farmer	17	Don Iván	48	5	1594	14.o de Lady Montez en 1.500 metros con 53 kilos, 6a. serie.

QUINTA CARRERA.— 1.400 metros.— Condicional.— Ganadores de una carrera.— A las 9.55 horas.

M. Lazzús	1	Arquero	56	14	1593	2.o de Victimado en 1.500 metros con 52 kilos en 1.33 1|5.
L. Camus	2	Río Manso	56	11	1593	7.o de Victimado en 1.500 metros con 55 kilos en 1.33 1|5.
J. Martínez	3	Atropello	56	2	1558	8.o de Manantial en 1.400 metros con 56 kilos en 1.26 1|5.
E. Araya	4	Burbujón	56	8	1593	5.o de Victimado en 1.500 metros con 56 kilos en 1.33 1|5.
J. Toro	5	Italo Romano	56	15	1593	6.o de Victimado en 1.500 metros con 54 kilos en 1.33 1|5.
F. Toro	6	Joselito	56	3	1558	13.o de Manantial en 1.400 metros con 52 kilos en 1.26 1|5.
O. Olivares	7	Marullo	56	9	1591	Ganó a Miltown en 1.4000 metros con 56 kilos en 1.27 2|5.
H. Pilar	8	Nino	56	5	1593	4.o de Victimado en 1.500 metros con 56 kilos en 1.33 1|5.
P. Ulloa	9	Nubis	56	12	1578	2.o de Imperioso en 1.000 metros con 43 kilos en 0.58, Club.
E. Soto	10	Pireo	56	4	1593	3.o de Victimado en 1.500 metros con 56 kilos en 1.33 1|5.
H. Salas	11	Pueyrredón	56	6	1551	6.o de Frivolité en 1.100 metros con 55 kilos, 4a. serie, Club.
A. Díaz	12	Qué Valor	56	1	1611	16.o de Picardía en 1.200 metros con 53 kilos en 1.12, Club.
R. Medel	13	Río Tajo	56	10	1611	4.o de Picardía en 1.200 metros con 56 kilos en 1.12, Club.
I. Sandoval	14	Samovar	56	13	1558	2.o de Manantial en 1.400 metros con 56 kilos en 1.26 1|5.
L. Espinoza	15	Zenteno	56	7	1438	Ganó a Ferid en 1.200 metros con 55 en 1.11 2|5, Club.

SEXTA CARRERA.— 1.400 metros.— 6a. serie.— A las 10.30 horas.

A. Díaz	1	Baldovino	54	1	1589	Ganó a Contador en 1.500 metros con 51 kilos, 7a. serie.
L. F. Toledo	2	Contulmo	54	6	1596	9.o de Black Emperor en 1.500 metros con 51 kilos, 5a. serie.
C. Ojeda	3	Madonna	54	18	1561	13a. de El Cuyano en 1.300 metros con 53 kilos, 5a. serie.
J. Aravena	4	Vatán	51	15	1533	18.o de La Martinica en 1.400 metros con 54 kilos, 6a. serie.
I. Sandoval	5	Dorman	54	4	1596	8.o de Black Emperor en 1.500 metros con 50 kilos, 5a. serie.
C. Pezoa	6	Zalamería	54	12	1536	10.o de Le Dauphin en 1.400 metros con 52 kilos, 5a. serie.
G. Jorquera	7	Mitonaso	53	7	1596	16.o de Black Emperor en 1.500 metros con 50 kilos, 5a. serie.
U. Gaete	8	M. Rosalinda	53	14	1610	13a. de Baby Finder en 1.200 con 48 en 5a. serie, Club.
C. Sepúlveda	9	Batum	52	5	1594	2.o de Lady Montez en 1.500 metros con 51 kilos, 6a. serie.
E. Soto	10	Pebetero	52	11	1596	10.o de Black Emperor en 1.500 metros con 49 kilos, 5a. serie.
C. Paredes	11	Samnite	52	16	1596	6.o de Black Emperor en 1.500 metros con 49 kilos, 5a. serie.
L. Camus	12	Nurelya	52	16	1596	15a. de Black Emperor en 1.500 metros con 48 kilos, 5a. serie.
J. Trigo	13	Nicolasa	51	19	1554	Ganó a Médica en 1.300 metros con 51 kilos, 7a. serie.
N. Vásquez	14	Farnesino	51	17	1594	12.o de Lady Montez en 1.500 metros con 54 kilos, 6a. serie.
R. Valenzuela	15	Vizcaíno	51	3	1563	9.o de Kronprinz en 1.300 metros con 49 kilos, 4a. serie.
L. Farmer	16	Yoina	50	10	1533	4a. de La Martinica en 1.400 metros con 52 kilos, 6a. serie.
J. Gálvez	17	Correltuana	50	9	1594	17a. de Lady Montez en 1.500 metros con 53 kilos, 6a. serie.
A. Mora	18	Niké	49	8	1533	16a. de La Martinica en 1.400 metros con 52 kilos, 6a. serie.
M. Castillo	19	Moraima	48	2	1594	3a de Lady Montez en 1.500 metros con 49 kilos, 6a. serie.

SEPTIMA CARRERA.— 1.500 metros.— Clásico.— A las 11.05 horas.

M. Díaz	1	Fleuret	58	6	1514	Penúltimo de Ben Shak en 1.800 con 59 kilos, en 1.47, Club.
L. G. Farmer	2	Gran Amigo	56	14	1595	3.o de Magnate en 1.200 metros con 55 kilos en 1.12 4|5.
C. Ojeda	3	Royal Tudor	55	2	1560	4.o de Stravinsky en 1.400 metros con 57 kilos en 1.25.
S. Vera	4	Stravinsky	54	13	1560	Ganó a Don Felipe con 50 kilos en 1.400 metros en 1.25.
I. Sandoval	5	Solferino	54	9	1595	7.o de Magnate en 1.200 metros con 55 kilos en 1.12 4|5.
C. Pezoa	6	Bob	53	12	1500	7.o de Epitafio en 1.800 metros con 56 kilos en 1.51 4|5.
F. Toro	7	El Maltés	52	4	1597	2.o de Retucano en 1.500 metros con 56 kilos en 1.32 2|5.
H. Salas	8	Huambalí	50	3	1562	5.o de Chercán en 1.300 metros con 58 kilos en 1.20.
A. Núñez	9	Black Bar	49	10	1500	3.o de Epitafio en 1.800 metros con 50 kilos en 1.51 4|5.
H. Pilar	10	Icha	48	7	1500	5a. de Epitafio en 1.800 metros con 51 kilos en 1.51 4|5.
C. Sepúlveda	11	El Escorial	47	11	1607	8.o de El Escorial en 1.200 metros con 53 kilos en 1.11.
J. Aravena	12	Mister Grock	47	8	1560	6.o de Stravinsky en 1.400 metros con 50 kilos en 1.25.
S. Allende	13	Ambiguo	46	5	1560	5.o de Stravinsky en 1.400 metros con 49 kilos en 1.25.
J. Caro	14	Don Felipe	46	1	1560	2.o de Stravinsky en 1.400 metros con 45 kilos en 1.25.

OCTAVA CARRERA.— 1.400 metros.— 5a. serie.— A las 11.45 horas.

I. Sandoval	1	Cindy	53	11	1598	16a. de Anjou en 1.500 metros con 48 kilos, 4a. serie.
S. Allende	2	Guante Bco.	53	3	1596	5.o de Black Emperor en 1.500 metros con 54 kilos, 5a. serie.
M. Lazzús	3	Monte Real	52	16	1598	15.o de Anjou en 1.500 metros con 48 kilos, 4a. serie.
L. Paredes	4	The B. Lady	53	13	1598	12a. de Anjou en 1.500 metros con 49 kilos, 4a. serie.
C. Ojeda	5	Aschís	52	1	1596	3a. de Black Emperor en 1.500 metros con 52 kilos, 5a. serie.
S. Véliz	6	Gramour	52	4	1596	14.o de Black Emperor en 1.500 metros con 52 kilos, 5a. serie.
R. Madariaga	7	Bambuco	52	20	1596	4.o de Black Emperor en 1.500 metros con 52 kilos, 5a. serie.
R. Medel	8	Rayo Dorado	52	15	1220	17.o de Jasodito en 1.600 metros con 49 kilos, 4a. serie, Club.
C. Pezoa	9	C. de Hornos	51	8	1596	2.o de Black Emperor en 1.500 metros con 49 kilos, 5a. serie.
U. Gaete	10	Conde Hugo	51	19	1538	8.o de Huechuquito en 1.400 metros con 47 kilos, 4a. serie.
H. Pilar	11	La Martinica	51	17	1596	7a. de Black Emperor en 1.500 metros con 53 kilos, 5a. serie.
D. Reyes	12	Achampada	51	10	1515	Ultima de Ebanista en 1.300 metros con 53 kilos, Club.
J. Aravena	13	Hormiguera	51	6	1610	Penúltima de Baby Finder en 1.200 metros con 52, Club.
H. Basay	14	Oberón	51	12	1538	11.o de Huechuquito en 1.400 metros con 46, 4a. serie.
C. Sepúlveda	15	Baladí	50	5	1610	7.o de Baby Finder en 1.200 metros con 51 kilos, Club.
J. Toro	16	Floretista	50	18	1596	11.o de Black Emperor en 1.500 metros con 52 kilos, 5a. serie.
F. Toro	17	Ashley	50	7	1590	Ganó a Big Lady en 1.400 metros con 56 kilos en 1.28 2|5.
E. Soto	18	Miss Kate	50	14	1466	12a. de Oberón en 1.400 metros con 53 kilos, 5a. serie.
O. Sandoval	19	Polo Grande	50	2	1546	Penúltimo de O'Brien en 1.500 metros con 48, 5a. serie, Club.
J. Adasme	20	Aduanero	49	9	1552	11.o de Repintado en 1.500 metros con 49 kilos, Club.

NOVENA CARRERA.— 1.400 metros.— 1a. serie.— A las 12.15 horas.

I. Sandoval	1	Fairy Tale	56	4	1500	8.o de Epitafio en 1.800 metros con 53 kilos en 1.51 4|5.
J. Sandoval	2	Candente	53	7	1562	4.o de Chercán en 1.300 metros con 54 kilos, 1a. serie.
L. G. Farmer	3	Raicha	53	10	1617	4a. de Río Rapel en 1.400 metros con 60 kilos en Viña.
C. Pezoa	4	Cusileifu	50	3	700	Ultimo de Tipazo en 1.800 metros con 47 kilos en el Club.
H. Pilar	5	Dacrón	50	2	1535	2.o de Alga en 1.400 metros con 56 kilos en 1.27 3|5.
S. Vera	6	Colón	49	8	1539	Ganó a El Moro en 1.400 metros con 54 kilos, 2a. serie.
L. Camus	7	Cocotero	48	6	1597	5.o de Retucano en 1.500 metros con 50 kilos, 1a. serie.
C. Sepúlveda	8	Bembel	46	5	1597	4.o de Retucano en 1.500 metros con 47 kilos, 1a. serie.
J. Aravena	9	Quick Ideal	46	1	1273	12.o de El Escorial en 1.400 metros con 47 kilos, 1a. serie.
H. Rivera	10	Frontal	45	9	1597	Penúltimo de Retucano en 1.500 metros con 47 kilos, 1a. serie.

DECIMA CARRERA.— 1.400 metros.— 4a. serie.— A A las 12.55 horas.

H. Salas	1	Anjou	56	4	1598	Ganó a Le Dauphin en 1.500 metros con 51 kilos, 4a. serie.
C. Giráldez	2	A la Carga	55	6	1565	8a. de Bonachón en 1.300 metros con 48 kilos, 3a. serie.
P. Ulloa	3	Candil	55	1	1600	13.o de Tumbaíto en 1.500 metros con 48 kilos, 3a. serie.
F. Toro	4	Le Dauphin	54	11	1598	2.o de Anjou en 1.500 metros con 52 kilos en 4a. serie.
R. Madariaga	5	Black Emp.	53	16	1596	Ganó a Cabo de Hornos en 1.500 metros con 54 kilos, 5a. serie.
D. Cerda	6	Líbor	52	9	1598	7.o de Anjou en 1.500 metros con 54 kilos en 4a. serie.
E. Soto	7	Sixty	53	8	1598	8a. de Anjou en 1.500 metros con 55 kilos en 4a. serie.
A. Urrutia	8	Bodeguera	53	10	1598	10a. de Anjou en 1.500 metros con 54 kilos, 4a. serie.
E. Araya	9	El Cuyano	53	3	1561	Ganó a Guarujá en 1.300 metros con 54 kilos, 5a. serie.
C. Paredes	10	Kon Kon	53	2	1598	3.o de Anjou en 1.500 metros con 51 kilos en 4a. serie.
U. Gaete	11	Nat King Cole	53	14	1005	4.o de Texaco en 1.000 metros con 52, en 5a. serie en el Club.
C. Ojeda	12	Soda	52	13	1538	5a. de Huechuquito en 1.400 metros con 54 kilos, 4a. serie.
I. Sandoval	13	Lázaro	51	5	1563	12.o de Kronprinz en 1.300 metros con 55 kilos, 4a. serie.
L. García	14	R. Santa	50	7	1598	Penúltima de Anjou en 1.500 metros con 52 kilos en 4a. serie.
H. Basay	15	Chañal	49	17	1598	6.o de Anjou en 1.500 metros con 51 kilos en 4a. serie.
C. Sepúlveda	16	Lololino	49	15	1518	5.o de El Gitanillo en 1.300 metros con 52 kilos, Club.
J. Adasme	17	Kosack	48	12	1598	9.o de Anjou en 1.500 metros con 49 kilos en 4a. serie.

DECIMOPRIMERA CARRERA.— 1.400 metros.— 2a. serie.— A las 13.35 horas.

I. Sandoval	1	Convoy	57	4	1599	Ganó a Mirlantú con 53 kilos en 1.500 metros, 2a. serie.
J. Caro	2	Querétaro	52	2	1539	12.o de Colón en 1.400 metros con 54 kilos en 2a. serie.
M. Díaz	3	Masterlike	55	15	1564	Ganó a My Lad en 1.300 metros con 47 kilos en 2a. serie.
F. Toro	4	Beret Basque	54	7	1599	3.o de Convoy en 1.500 metros con 52 kilos en 2a. serie.
D. Cerda	5	Canta Gitana	53	14	1469	3a. de Mi Viejo en 1.400 metros con 52 kilos en 2a. serie.
R. Valenzuela	6	Balandro	52	1	1599	5.o de Convoy en 1.500 metros con 53 kilos en 2a. serie.
H. Salas	7	Mirlantú	52	13	1599	2.o de Convoy en 1.500 metros con 49 kilos en 2a. serie.
C. Ojeda	8	Victimado	52	13	1593	Ganó a Arquero en 1.500 metros con 56 kilos en 1.33 1|5.
E. Soto	9	Bonachón	51	10	1565	Ganó a Rubicunda en 1.300 metros con 55 kilos, 3a. serie.
U. Gaete	10	Saltamonte	50	5	1599	4.o de Convoy en 1.500 metros con 50 kilos en 2a. serie.
R. Montoya	11	Chalecito	49	11	1608	5.o de Similor en 1.600 metros con 50 kilos en el Club.
J. Martínez	12	Mi Viejo	49	12	1599	13.o de Convoy en 1.500 metros con 51 kilos en 2a. serie.
M. Castillo	13	Quilmeña	49	9	1564	8a. de Masterlike en 1.300 metros con 50 kilos, 2a. serie.
H. Olguín	14	Tumbaíto	48	8	1600	Ganó a El Espiante en 1.500 metros con 52 kilos, 3a. serie.
H. Basay	15	Bodeguita	48	6	1539	4a. de Colón en 1.400 metros con 48 kilos en 2a. serie.

DECIMOSEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros.— 3a serie.— A las 14.15 horas.

M. Díaz	1	Fraguador	56	13	1564	6.o de Masterlike en 1.300 metros con 47 kilos, 2a. serie.
L. Toledo	2	El Espiante	55	11	1600	2.o de Tumbaíto en 1.500 metros con 51 kilos, 3a. serie.
H. Pilar	3	Riachuelo	54	3	1565	12.o de Bonachón en 1.300 metros con 55 kilos, 3a. serie.
S. Vera	4	El Cha Ch. Ch.	53	7	1606	2.o de O'Brien en 1.600 metros con 65 k., 4a. serie, en el Club.
U. Gaete	5	Beaujolais	52	1	1600	5.o de Tumbaíto en 1.500 metros con 53 kilos, 3a. serie.
M. Lazzús	6	Rubicunda	52	4	1565	2a. de Bonachón en 1.300 metros con 48 kilos, 3a. serie.
C. Ojeda	7	Pisquito	52	6	1600	11.o de Tumbaíto en 1.500 metros con 53 kilos, 3a. serie.
G. Jorquera	8	Vierol	52	8	1600	10.o de Tumbaíto en 1.500 metros con 53 kilos, 3a. serie.
E. Soto	9	Taurus	51	15	1378	10.o de Binding en 1.100 metros con 47, 5a. serie, Club.
J. Barrios	10	Atómico	50	10	1600	9.o de Tumbaíto en 1.500 metros con 51 kilos, 3a. serie.
L. A. Paredes	11	Utopista	50	14		Reaparece este útil hijo de Fifo II y La Utche. Ojo.
N. Vásquez	12	Pelagonte	50	12	1577	5.o de Bataclán en 1.000 con 54 kilos, 4a. serie en el Club.
D. Cerda	13	Qué Raro	48	2	1565	13.o de Bonachón en 1.300 metros con 51 kilos, 3a. serie.
M. Castillo	14	Bélgica	48	9	1600	8a. de Tumbaíto en 1.500 metros con 49 kilos, 3a. serie.
J. Toro	15	Delmonte	47	8	1600	6.o de Tumbaíto en 1.500 metros con 49 kilos, 3a. serie.

Contratiempos

HIPODROMO CHILE.— Miércoles 12 de octubre.

PRIMERA CARRERA

Santa Amelia.— El 19 de septiembre reclamó por haber sido cargada a 200 metros de la meta.

Thorez.— El 2 de octubre su jinete dio cuenta que se abrió al entrar a tierra derecha y su preparador no quedó conforme con la carrera.

Estática.— El 18 de setiembre reclamó por haber sido cargada en los 800 metros, lo que fue comprobado, suspendiéndose al jinete culpable.

Negra Verde.— El 2 de octubre fue abierta casualmente en los 600 y 400 metros.

Bañista.— El 11 de septiembre su jinete dio cuenta que partió rezagada.

SEGUNDA CARRERA

Enderby.— El 19 de septiembre tuvo contratiempos ocasionados por la rodada de un competidor, en los 600 metros.

TERCERA CARRERA

Fanal.— El 2 de octubre fue cargado casualmente a los 50 metros corridos.

Idéntico.— El 2 de octubre se comprobó que partió rezagado.

CUARTA CARRERA

Curanela.— El 18 de septiembre reclamó por haber sido cargada en los 600 metros.

Status.— El 19 de septiembre su jinete dio cuenta que partió desmejorado, lo que fue confirmado por el juez.

Don Iván.— El 2 de octubre reclamó por haber sido abierto en la partida. Su preparador no quedó conforme con la carrera.

QUINTA CARRERA

Río Manso.— El 2 de octubre fue cargado casualmente en los 500 metros.

Joselito.— El 25 de septiembre se comprobó que tuvo contratiempos en la partida.

SEXTA CARRERA

Dorman.— El 2 de octubre su jinete dio cuenta que el caballo se alcanzó al entrar a tierra derecha.

Pebetero.— El 2 de octubre fue abierto casualmente en los 500 metros por otro competidor.

Yoina.— El 19 de septiembre reclamó por haber sido cargada en la partida. En la película se constató que había sido casual.

Correltuana.— El 2 de octubre reclamó por haber sido cargada en la partida.

OCTAVA CARRERA

Guante Blanco.— El 2 de octubre su preparador no quedó conforme con la carrera.

Gramour.— El 2 de octubre reclamó por haber sido abierto en los 900 metros.

Baladí.— El 25 de octubre reclamó por haber sido cargado en los 600 metros.

DECIMA CARRERA

Lázaro.— El 25 de septiembre su preparador no quedó conforme con la carrera, atribuyéndola a que el jinete no fue capaz de dominarlo y que lo correrá el 12 de octubre con toda su confianza.

Kosack.— El 2 de octubre su jinete dio cuenta que partió rezagado.

UNDECIMA CARRERA

Bonachón.— El 25 de septiembre reclamó por haber sido cargado a 200 metros de la meta por el ganador, que fue distanciado al 2o puesto.

Mi Viejo.— El 2 de octubre fue comprobado que partió rezagado.

Bodeguita.— El 19 de septiembre reclamó por haber sido cargada a 150 metros de la meta.

DUODECIMA CARRERA

Fraguador.— El 25 de septiembre su jinete dio cuenta que a pesar de sus exigencias, que fueron comprobadas por los Jueces de Cancha, el caballo no le respondió.

Atómico.— El 2 de octubre reclamó por haber sido cargado en los 1.300 metros.

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION DE VIALIDAD

OFICINA CENTRAL

Llámase a propuestas públicas a los contratistas inscritos en 1ª categoría, en el Registro General de la Dirección de Vialidad, para la construcción del camino de Santa Inés a CONCON, Km. 7.300 al Km. 15.260, en la provincia de Valparaíso, con un presupuesto oficial de Eº 139.988,62.

La propuesta se abrirá el día miércoles 26 de octubre, a las 12 horas.

Los señores contratistas podrán presentar los antecedentes y documentos que exige el Reglamento para contratos de Obras Públicas hasta el día 19 del presente, a las 12 horas.

Bases y demás antecedentes estarán a disposición de los interesados a partir desde el día 13 del presente en la Secretaría del Departamento de Estudios de Caminos y Aeródromos, diariamente, de 10.30 a 12.30 horas.

PROVINCIA DE ATACAMA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de trabajos de construcción en el Aeródromo de CALDERA, con un presupuesto oficial de Eº 2.655,04.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad, de Copiapó.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la provincia, el día 15 del presente.

Podrán optar contratistas de todas las categorías.

PROVINCIA DE BIO-BIO

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de trabajos de construcción en camino C-106 Puente QUEUCO a Paso Pucón Mahuida por San Pedro y Huallalí desde Km. 25 adelante en forma continuada, con un presupuesto oficial de Eº 20.026,50, para contratistas de 1ª y 2ª categoría.

Bases y demás antecedentes pueden solicitarse en la Secretaría Provincial de Vialidad, en Los Angeles.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Ingeniero de la provincia, el día 11 del presente.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón, de cemento, en diversas calles de la "Ex Población E. Cruz Coke", de la comuna de SAN MIGUEL, con un presupuesto oficial de Eº 9.950,35.

Apertura: Alcaldía de San Miguel, el jueves 13 de octubre de 1960, a las 11 horas.

Categoría: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda Nº 723, Santiago.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de aceras de hormigón, de cemento, en diversas calles de la comuna de YUMBEL, con un presupuesto oficial de Eº 3.218,45.

Apertura: Alcaldía de Yumbel, el jueves 13 de octubre de 1960, a las 16 horas.

Categoría: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda Nº 723, Santiago, o en la Delegación de Chillán.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de un recubrimiento asfáltico de calzadas, en la calle LA ESTRELLA, de la comuna de Barrancas, con un presupuesto oficial de Eº 6.679,80.

Apertura: Alcaldía de Barrancas, el día viernes 14 de octubre de 1960, a las 11 horas.

Categoría: Cualquiera.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda 723, Santiago.

Solicítanse propuestas públicas para la ejecución de calzadas de macadam bituminoso, en calle COSTANERA, de la comuna de Antofagasta, con un presupuesto oficial de Eº 55.950,00.

Apertura: Alcaldía de Antofagasta, el viernes 21 de octubre de 1960, a las 11 horas.

Categoría: 1ª, 2ª ó 3ª.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda Nº 723, Santiago, o en la Delegación de Antofagasta.

DIRECCION DE OBRAS PORTUARIAS

Solicítanse cotizaciones públicas de precios por adquisición de once (11) toneladas de FIERRO ángulo laminado o doblado, nuevos, de 3" x 3" x 1|2" o medidas semejantes en unidades métricas en barras de 6 metros de largo.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Departamento de Dragas y Maquinarias, de la Dirección de Obras Portuarias, ubicado en Avenida Bulnes 79, 6º piso, oficina 64, el día viernes 14 de octubre de 1960, a las 11 horas.

DIRECCION DE RIEGO

CONCURSO

Llámase a CONCURSO de antecedentes, en conformidad a lo dispuesto en los artículos 18, 19 y 20 del Estatuto Administrativo, para proveer cargos vacantes en la Planta Administrativa, que a continuación se señalan y con las rentas que se indican:

Oficial Administrativo grado 12º, renta anual 924 escudos; 5 cargos.

Los interesados deberán solicitar informaciones en la Secretaría del Servicio, de 10.30 a 12.30 horas.

Los antecedentes, se recibirán hasta el día 15 de octubre, a las 12.30 horas, en la Secretaría de la Dirección.

Paseos gratuitos en Ponies Ingleses obsequia Circo Norteamericano a los niños de Santiago

Circo Buffalo Bill, hoy viernes vermut 6.30 y noche 10 P. M.

MAÑANA SABADO Y DOMINGO, TRES PENULTIMAS FUNCIONES EN SANTIAGO

Ultimas actuaciones en Santiago de Buffalo Bill en persona, Maravillosas Aguas Danzantes y Gran Zoológico de Animales Artistas provocan justificado entusiasmo en todos los sectores capitalinos. Localidades en venta desde las 10 de la mañana para hoy viernes y mañana sábado y domingo, tres espectáculos cada día: matiné a las 3, vermut 6.30 y noche a las 10.

Se va a Buenos Aires. Continúa su exitosa jira. Entusiasmo justificado provocan las últimas actuaciones en Santiago del Circo Norteamericano Buffalo Bill. En su moderna Carpa Gigante de Alameda 1451, entre Amunátegui y San Martín, teléfono 60778, inicia hoy su penúltima semana de actuaciones. Hoy viernes brinda dos penúltimos espectáculos en vermut a las 6.30 y noche a las 10, y mañana sábado y próximo domingo ofrece tres penúltimos espectáculos cada día, o sea, matiné a las 3, vermut a las 6.30 y noche a las 10.



Hoy viernes, dos funciones; mañana sábado, tres funciones, y domingo próximo, tres funciones, serán engalanadas con la presentación personal de Buffalo Bill con sus atavíos típicos, montando un hermoso Potro Blanco. Se destacan Los Patterson's Trampoline, Troupe Norteamericana creadores de la Báscula Suicida; Jerry Bros Comic Dandys, ciclistas españoles Los Morales; Carter Bros, Mago Chino Ying-Yu-Keng, Pat and Lili y muchos otros más, junto a las Maravillosas Aguas Danzantes. Las localidades están en venta desde las 10 de la mañana para las funciones de hoy viernes y mañana sábado y próximo domingo, a los precios invariables de $ 6.000 Palcos con 4 asientos, $ 1.200 Preferencias, $ 600 Preferencias Niños, $ 800 Plateas, $ 400 Plateas Niños, $ 400 Galerías y $ 200 Galerías Niños.

EXHIBICION GRATUITA DE ANIMALES Y PASEOS EN PONIES PARA LOS NIÑOS

Hoy viernes, desde las 10 de la mañana hasta las 5 P. M. se exhibirán en nuestros Stands Americanos la Colección de Animales Artistas, Elefantes de Siam, Camellos de El Cairo, Ponies Ingleses, Cebras Africanas, Caballos Alta Escuela Vienesa y otros. Habrá también paseos gratuitos para los niños en los Ponies Ingleses con monturas infantiles especiales dentro del recinto del Circo. Mañana sábado y próximo domingo la exhibición de animales y paseos gratuitos en ponies se efectuarán únicamente en la mañana, de 10 A. M. a 1 P. M.

MIRILLA INDISCRETA

● Tina Louise, junto con Robert Taylor y Fier Parker, actúan en "El Verdugo de Nevada". Se trata de una película de Michael Curtis que cuenta la historia de un reo y del policía que le persigue, y no puede detenerle debido a su rehabilitación.

¡LA PERGOLA DE LAS FLORES!



VICENTE BIANCHI tuvo una activa participación en "La pérgola de las flores", la gran comedia musical, pues es el autor de la "instrumentación" y los arreglos musicales" sobre la música de Francisco Flores del Campo. La música, los artistas y el vestuario forman un conjunto homogéneo y agradable que ha sido el máximo éxito del TEATRO DE ENSAYO en la sala Camilo Henríquez. Hoy, funciones de vermut y noche. Misma programación para el sábado. El domingo, matiné y vermut.

En medio de una cimarra colectiva y con desbordes en el aeropuerto llegó Paul Anka

En Argentina apadrinó una niña paralítica.— No piensa casarse aún.— Mañana se presenta en el Estadio de la Universidad Católica.— Hoy viaja a Viña del Mar.

En la tarde de ayer se debe haber batido el record de cimarra en lo que va de este año. A las 13 horas aparecieron los primeros jovencitos en Los Cerrillos para recibir al cantante canadiense Paul Anka. Su número aumentó rápidamente, y Carabineros debió pedir refuerzos para desalojarlos del recinto cerrado, dejándolos estacionados frente al edificio del aeropuerto.

A las 16 horas, eran más de 2 mil los jóvenes y muchachas, en su mayoría de entre 12 y 15 años, y muchos vistiendo uniforme de liceo. Algunos cantaban y bailaban alegremente; otros no eran tan inofensivos. Apedrearon los coches de las personas que llegaban a embarcarse; o bien tomaban un coche entre varios, lo columpiaban y hasta amenazaban volcarlo con sus ocupantes adentro. También hubo varias guerrillas a "peñascazo limpio" entre la juventud presente, y, amén de diversos daños a las instalaciones del recinto, por lo menos media docena de coches recibieron fuertes abolladuras en el techo y tapabarros, por los jóvenes que se subían a ellos "para ver mejor".

Tiene cierta justicia poética que el vehículo más abollado fuese la citroneta del disc-jockey Ricardo García. Al ver el estado de su coche, García comentó: "Después de esto, voy a pensarlo dos veces antes de volver a tocar un rock en mi audición".

A las 17.20 aterrizó el Comet de Aerolíneas. Gran gritería, mientras los carabineros forcejeaban desesperadamente para impedir el acceso de la multitud a la pista de aterrizaje. Hasta dos "Guanacos" habían hecho su aparición, pero aún así eran más de 300 personas las que lograron llegar hasta el avión.

Un radiopatrullas y un taxi tomaron ubicación a pocos metros del avión; pero, a pesar de todos los esfuerzos, fue un serio problema hacer llegar al cantante hasta el vehículo.

Sólo se logró después de tensos segundos de violento forcejeo, en el curso del cual un acompañante de Anka repartió manotazos a algunos hinchas demasiado entusiastas del artista.

Hacerlo salir del aeropuerto por los conductos normales era imposible, y habría motivado disturbios aún más desagradables que los que precedieron a la llegada del avión. Se optó por llevarlo directamente al centro, aprovechando la salida del Grupo 7 de aviación.

Detrás quedó un aeropuerto que más parecía campo de batalla, y mientras se inspeccionaban los daños, a más de alguien se le vino a la boca la palabra "vándalos".

Así terminó el primer round de la visita de Paul Anka a Chile.

SEGUNDO ROUND

El segundo no se hizo esperar: frente al Hotel Carrera otro millar de jóvenes de ambos sexos (que seguramente hicieron la cimarra también) hizo demostraciones bulliciosas, que en determinados momentos amenazaron convertirse en violentas.

TERCER ROUND

El tercer round tuvo lugar en el Waldorf, durante la conferencia de prensa, citada para las 19 horas, pero que se inició a las 20.

En un rincón del local, Anka, delante de 6 micrófonos. Frente a él, apiñadas como sardinas, unas 80 personas, entre las que también había algunos periodistas.

Anka se disculpó por su atraso y comenzó la sesión, lo mejor que se podía.

Una pregunta surgió y volvió a surgir con insistencia, pero sin que se obtuviera una respuesta satisfactoria:

¿Qué pensaba Paul Anka de los disturbios que provocaba su presencia?

Anka, al parecer, no se había enterado de que los hubo:

—"Trabajo como cantante tres años ya; sé que hay desbordes de entusiasmo, y no puedo dejar de esperar que mi público siga tan entusiasta, porque demuestra que me sigue fiel. Mis canciones no son la causa de los disturbios. La gente, simplemente, quiere verme".

—¿Se identifica con la juventud colérica?

—"No soy, no he sido ni seré colérico. Sólo deseo ser cantante, artista y compositor, ahora y en lo que a mi futuro respecta. Mi mayor ambición es continuar con el mismo éxito de ahora, seguir viajando y seguir trabajando".

Por lo demás, los sucesos de ayer no tienen nada de especial si se comparan con lo acaecido en otros países que visitara Paul Anka.

En Argelia y Túnez hubo quienes se sacaron los pantalones para arrojárselos; en Tokio, sus admiradores se trepaban por las cañerías de desagüe para llegar donde él. En Londres, una muchacha apareció ante la ventana de su camarín. Le gritó "Voy a entrar", y se lanzó contra el vidrio, cayendo en la pieza en medio de una lluvia de cristales.

Ha viajado por cerca de 20 países, pero no Rusia, que considera "poco amistosa". La experiencia que tales jiras le dieron le permitió enfrentar con ecuanimidad las preguntas, en algunos casos capciosas, que le fueron lanzadas ayer. Dijo:

—"Ustedes saben que tengo 19 años y creen que me van a pillar. Pero no me importa lo que pregunten, y responderé a todo lo mejor que pueda".

En el ir y venir de preguntas, surgieron, entre otros, los siguientes diálogos:

—¿Qué le parece Brigitte Bardot?

"Lo mismo que a usted".

—¿Qué le enseñaron en el colegio sobre Chile?

"Lo único que recuerdo es que en mi mapa tenía color rojo".

—¿Qué preferiría: una muchacha bonita o una inteligente?

"Traigame ambas y le diré".

—¿Qué cualidades deberá tener su futura esposa?

"Por el momento lo estoy pasando muy bien y francamente no quiero saber aún lo que me pregunta".

—¿Cómo se inspira para componer sus canciones?

"Cuando era un colegial de 15 años, quería ser periodista; gané dos premios con cuentos y también escribía poemas. Luego me enamoré de Diana, quien era mucho mayor que yo, y de ahí salió mi primera canción de éxito. Todas mis canciones han surgido de experiencias personales. En este momento no estoy seriamente enamorado de nadie; sólo tengo buenas amigas".

Luego el propio Paul Anka reclamó de lo poco idóneo del local en que se celebraba la conferencia de prensa y por la cantidad de extraños que se entrometía. Esta molestia del artista (que era muy compartida por los periodistas) culminó cuando dijo:

"Es imposible seguir en esta forma. Los invito en media hora más a mi habitación en el Hotel Carrera donde, previa presentación de credenciales, tendré el mayor gusto de seguir atendiéndolos".

Y así se hizo. La conferencia de prensa terminó con toda tranquilidad en el departamento 514 del Hotel Carrera, mientras Orlando, el valet brasileño de Anka, atajaba las llamadas telefónicas.

Luego, desde las 23 horas hasta la una de la madrugada, Paul Anka ensayó en el auditórium de Radio Minería (que transmitirá sus actuaciones). Hoy viaja a Viña del Mar. Mañana, a las 15.30 horas, se presenta en el Estadio de la Universidad Católica en un festival organizado por Cáritas a beneficio de los niños del sur y también en el Waldorf. Trae su propio baterista y director de orquesta para esas actuaciones.

Es difícil decir si Anka es simpático; sin embargo, quedó en claro que tiene una actitud completamente profesional hacia su trabajo y clara comprensión de que tanto prensa como hinchas (tiene en Chile un Club de Admiradores) son engranajes indispensables para su trabajo y éxito. Es poco espontáneo y piensa sus respuestas con todo cuidado. Sólo en un momento apareció una nota más humana:

En Argentina, apadrinó a una muchachita huérfana y paralítica, costeando su educación y gastos médicos. Dijo, cuando se le tocó el tema:

"En cada país, trato de visitar un hospital para enfermos de poliomielitis y ayudar a algún niño enfermo. Yo mismo, a los 14 años, estuve muy enfermo de tuberculosis".

Se vio que no trataba de hacer alarde de filántropo. Era un punto a su favor.



SU GRAN MENTIRA.— Dos alusiones hizo Paul Anka en su conferencia de prensa a "haber tenido que afeitarse". Pero, a pesar de sus 19 años, parece que exageraba y aún no le hace falta la navaja para eliminar sus escasas pelusas. Su conferencia de prensa fue tan accidentada como la llegada a Los Cerrillos.

Se filmará un nuevo documental del acero

Continuando la serie de documentales iniciada por "Energía Gris", CINEP filmará en breve "Juan Todo", que será auspiciado por la CAP y tendrá una duración de 18 a 20 minutos. El tema del documental es la influencia de Huachipato en la fundación de nuevas industrias y la elevación del standard de vida en el país.

El guión del corto pertenece al escritor Herbert Müller y la música de fondo será encargada a un compositor nacional medida loable, por cuanto, la simple sincronización de música ya existente, suele tener resultados poco satisfactorios.

Agatha Christie llevada al cine

LONDRES, BIPPA.— (Por avión).— Glynis Johns y John Justin encabezan el elenco de la "Tela de Araña", película basada en la pieza teatral de Agatha Christie, que Godfrey Grayson está dirigiendo en tecnicolor.

Bryan Desmond Hurst se halla dirigiendo "His and Hers", una nueva comedia, en los estudios de la Associated British, en Elstree.

COMENTARIO de cine

"FELIZ ANIVERSARIO"

EE. UU. (Artistas Unidos).— Dir. por David Miller; en blanco y negro. Con David Niven y Mitzi Gaynor.

La presencia de David Niven en el reparto de una película suele ser una garantía de que resultará amena. Tal promesa se cumple en "Feliz Aniversario", que está basada en una obra de teatro norteamericana de Fields y Chodorov.

A los trece años de matrimonio y en plena fiesta de aniversario, Niven comete la imprudencia de dar a conocer a sus suegros algunos detalles íntimos de sus relaciones pre-maritales con su esposa Mitzi, lo que provoca toda una tempestad, de la que surge más de una situación cómica, apoyada por un chispeante diálogo y, sobre todo, por la buena interpretación de los dos protagonistas.

Los hijos de ambos también se enteran y juegan un activo papel en el asunto, aunque su trabajo no es en ningún momento tan importante como el de los aparatos de TV que tanto enfurecen a Niven. Durante años había logrado mantener su casa libre de tal artefacto pero, justamente a los 13 años de casado, a todo el mundo se le ocurre hacerle tal obsequio.

Dos de los aparatos tienen un triste fin, destruidos por violentos puntapiés del dueño de casa. Pero esas escenas sólo son tristes para el artefacto; el espectador, en cambio, tiene amplia oportunidad de reír.

La comedia, en general, resulta amena y sólo decae en escasos momentos.

I. S. N.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). — Conjunto Ictus. N.: La alondra.
ALAMEDA, Avda. B. O'Higgins 2997 (91254).— Compañía Arturo Moya Grau.— M. V. y N.: Lágrimas de Dios.
CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959).— Teatro de Ensayo. V. y N.: La pérgola de las flores.
MONEDA, Estado 82 (31477).— Cía. Américo Vargas-Pury Durante. V. y N.: El caso Elisabeth Collins.
MUNICIPAL, San Antonio 149 (31407).— Teatro Lírico Nacional.— V.: La traviata.
PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) —Compañía de los Cuatro.— V.: Recordando con ira.
SATCH, San Diego 242 (89350).— Teatro Nacional de Comedia.— V. y N.: Ardele.

CIRCOS

CAUPOLICAN, San Diego 840 (82437).— Nuevo Circo Las Aguilas Humanas. Dos funciones: 18.30 y 21.40.
BUFFALO BILL, Alameda 1451 (60778).— Dos funciones: 18.30 y 21.40.

REVISTAS

COUSIÑO, San Ignacio 1249 (50657).— Compañía de Revistas Humoresque. V. y N.: Aún quedan frazadas, ciudadanos. Los Caporales. Orquesta Jorge Dracone con Argentino Ledesma Los ases del rock. Ballet de strip-tease.
IMPERIAL San Diego 1344 (51112) Compañía de Revistas Broadway. V. y N.: De Catapilco a la Alameda. Conjunto cubano "Los Riveros". Orquesta Federico Ojeda. Ballet de strip-tease.
OPERA, Huérfanos 837 (30176).— Compañía de Revistas Bim Bam Bum. V. y N.: Siempre hay fondos pa' las fondas. Ballet de Marina y Alberto. Manolo González. Equilibristas: Flor and Michell.
PRINCESA, Recoleta 348 (372606). — Compañía de Revistas Picaresque. V. y N.: Fuerza, coraje...y lo otro. Trío Sevilla, Orquesta hermanos Beltrán.

CINES (HORARIO FIJO)

ASTOR, Estado 257 (392112).— M. V. y N.: Camino del odio.
ALCAZAR, Brasil 373 (80122).— M. V. y N.: El mar azul y tú.
BANDERA, Bandera 76 (89111).— M. S. V. y N.: La sangre siempre es roja.
CALIFORNIA, Irarrázaval 1564 (498061).— M. V. y N.: Una mujer que sabe lo que quiere.
CAPRI, Monjitas 825 (392414).— M. S. V. y N.: Los Amantes.
CENTRAL, Huérfanos 930 (33555). M. V. y N.: Furia de juventud
DANTE, J. Washington 26 (494359) M. V. y N.: Los amantes.
DUCAL, Agustinas 777 (35375).— M. V. y N.: Brindis por un recuerdo.
EGAÑA Los Guindos 3368 (471026) V. y N.: Viaje al centro de la Tierra. Fuga en alta mar.
EL GOLF. Apoquindo 614 (480046).— M. V. y N.: Brindis por un recuerdo.
HUERFANOS, Huérfanos 930.— M. V. y N.: Salem Aleikum.
HUELEN, Huérfanos 979 (31603).— M. V. y N.: Testigo clave.
IMPERIO, Estado 235 (397960).— M. S. V. y N.: Las orientales.
KING, Huérfanos 840 (32838).— M. V. y N.: Una grieta en el espejo.
LAS CONDES, Noruega 6316 (484067).— V. y N.: He nacido en Buenos Aires.
LIDO, Huérfanos 680, (34366).— M. V. y N.: Feliz aniversario.
LAS LILAS, J. de Dios Vial 1299 (43116).— M. V. y N.: Noche de premiere.
LO CASTILLO, Vitacura 2284 (481981).— V. y N.: Las cinco monedas.
METRO Bandera 137 (83361).— V.: Ben-Hur.
NILO, Monjitas 879 (392078).— M. V. y N.: Una mujer que sabe lo que quiere.
ORIENTE, Pedro de Valdivia 099 (41345).— V. y N.: Furia de juventud.
PACIFICO. Huérfanos 1147. (62921).— M. S. V. y N.: Los amantes.
PEDRO DE VALDIVIA, Pedro de Valdivia 1713 (43948).— V. y N.: Audaz golpe de los desconocidos de siempre.
PLAZA, Compañía 1068 (84714)— M. S. V. y N.: Los amantes.
REAL, Compañía 1040 (65555).— M. V. y N.: He nacido en Buenos Aires.
REX, Huérfanos 735 (31143-31144) .— M. V. y N.: El último tren.
SANTA LUCIA, Avda. B. O'Higgins 615 (34718).— Cerrado por transformación para Cinerama.
WINDSOR, Moneda 1025 (89761). M. V. y N.: Las orientales.

Películas del Momento

"TESTIGO CLAVE".— (M. G. M.).— Policial. Jeffrey Hunter Hunter y Pat Crowley (Huelén).

"EL CAMINO DEL ODIO".— (Columbia).— Historia de un hombre ansioso de mando. Drama bélico. James Stewart. (Astor).

"BRINDIS POR UN RECUERDO".— (Artistas Unidos).— Dramática historia de amor que transcurre en ambiente australiano. Ernest Borgpine, Angela Lansbury, John Mills. (Ducal, El Golf).

"UNA GRIETA EN EL ESPEJO".— (Fox) — Triángulo amoroso entre seres de diversos niveles sociales. Juliette Greco, Orson Welles.— (King).

"LAS ORIENTALES".— (Select Films) — El amor en las mujeres del oriente. Tecnicolor .Nagwa Fouad, Chianc Yin.— (Windsor, Imperio).

"FURIA DE JUVENTUD".— (M. G. M.).— Problemas y costumbres de la juventud moderna. Leslie Caron, George Peppard, Ruddy McDowell.— (Central, Oriente).

"FELIZ ANIVERSARIO".— (Artistas Unidos).— Incidencias de un matrimonio al cumplir su 13.o aniversario. David Niven, Mitzy Gaynor.— (Lido).

"AMOR EN LA SOMBRA".— (Pel Mex).— Comedia sentimental sobre un libro del chileno Roberto Sarah, dirigida por Tito Davison. Libertad Lamarque, Yolanda Varela y Enrique Rambal.— (Santiago).

"HE NACIDO EN BUENOS AIRES".— (Atlas Films).— Evocación de la vida porteña del 900. Argentina. Gilda Lousek, Mario Fortuna. Santiago Arrieta. (Real), Continental, Las Condes).

"UNA MUJER QUE SABE LO QUE QUIERE".— (Contifilm) — Comedia musical alemana. Música Oscar Strauss. Tecnicolor con Lilli Palmer.— (Nilo).

"SALEM ALEIKUM".— (Imperial Films).— Comedia musical en tecnicolor. Germaine Damar, Peter Alexander. (Huérfanos).

"LOS AMANTES".— (Leo Films) — Romance que surge en medio de la descomposición de un hogar burgués. Jeanne Moreau, Alain Any. (Plaza, Pacífico, Capri .)

"LA SANGRE SIEMPRE ES ROJA".— (Rank).— Scotland Yard frente a un complicado caso de asesinato. Nigel Patrick, Ivonne Mitchell. Michael Craig. (Bandera).

"BEN HUR".— (M. G. M.).— Drama de los tiempos de Cristo. Tecnicolor. Charles Heston, Jack Harokins, Haya Harareet, (Metro).

ROTATIVOS

ALHAMBRA, San Pablo 4160 (90527). — El diario de Ana Frank. Los umbrales del infierno. Orden de matar.
ALMAGRO, Ines de Aguilera 1132 (83425).— Un viaje a Santiago. El hijo del crack.
AMERICA, Nuble 390 (52443).— El circo más grande del mundo. Las locuras de Bárbara. El hombre solitario.
ANDES, Irarrázaval 435 (43811).— Dos fusileros sin balas. Marcha de valientes. El despertar.
AUDITORIUM Bandera 236 (84688) El mago de Oz. Dibujos animados.
AVENIDA MATTA, Avda. Matta 618 (51455).— Vacaciones en Roma. Angustia. Barco sin puerto.
BALMACEDA, Balmaceda 841 (373779). — Tierra inolvidable. El mejor gatillo.
BAQUEDANO, Plaza Italia 073 (31787).— La mansión siniestra. Los héroes nunca se rinden.
BLANCO ENCALADA, Blanco Encalada 2820 (91787).— Los amores de mister Cory. La guerra y la paz. Buitres de la praderas.
CAPITOL, Independencia 224 (372406).— Buitres de la pradera. Mi pecado fue nacer. Infierno bajo el agua.
CITY, Agustinas 1022 (66687).— Gesta heroica.
CARRERA, Avda. B. O'Higgins 2151 (86685).— Los asesinos de Kilimanjaro. Aguilas del trapecio.
CERVANTES, Matías Cousiño 134 (381894).— La vaca y el prisionero.
CINELANDIA, Puente 540 (67532) La ley de la pistola. El río de la muerte.
COLON, San Pablo 3001 (90577).— Festival de Walt Disney.
CONTINENTAL, Plaza Bulnes 41 (60735).— He nacido en Buenos Aires.
CHILE, Recoleta 2104 (372566).— El circo más grande del mundo. Diez fusiles esperan. Ese soy yo. Vagabundo y millonario.
EL SALTO, El Salto 3130 (373334). El rey de los payasos. Tormenta en el desierto. Las canciones unidas.
ESMERALDA, San Diego 1035 (64303).— Carrusel chaplinesco. El gran circo.
FLORIDA, Estado 226 (34289).— Sangre de héroes.
GRAN AVENIDA, Gran Avenida 4830 (52163). — El gran circo. Carrusel chaplinesco.
HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389).— Juegos peligrosos. Hiroshima, mi amor.
IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (92188).— Tormenta en el desierto. Papá soy yo. Buitres de la pradera.
ITALIA, Bilbao 473 (41883). — Sube y baja. Alas rebeldes.
LASTARRIA, Carmen Mena 602.— La guerra y la paz. El castillo de Frankestein. Furia africana.
LIBERTAD, Vivaceta 1564 (371627). Yo, el aventurero. Ama a tu prójimo.
LIRA, Pintor Ciccarelli 293 (52181) Huellas de venganza. Mujeres del pantano. Ese soy yo.
LO FRANCO Carrascal 4604 (92705).— El tubo de la muerte. La máscara del dolor. Las aventuras del Barbero de Sevilla.
MADRID, Chacabuco 32.— Tontos de altura. El hombre que nunca existió. Gulliver en el país de los enanos.
MAIPO, San Pablo 4251 (95050).— Dicen que soy hombre malo. Vivir del cuento.
MARCONI, Manuel Montt 032 (42867).— Mientras llega la noche. La marca del halcón. Monstruo en la noche.
MARU, Huérfanos 786 (397907).— El séptimo velo
MAYO, Monjitas 879 (391201).— El hombre del carrito.
MINERVA, San Pablo N.o 3230 (91464).— Hundan al Bismark. Sin talento para matar.
MIRAFLORES, Miraflores N.o 378 (30909).— Al filo de la muerte. El sonido y la furia.
MISTRAL, San Diego 279 (83994). Hundan al Bismark. Sin talento para matar.
MODERNO, Gran Avenida 6544 (253 La Cisterna).— Mujeres del pantano. Furia africana. Noche trágica.
MOROCCO, Arturo Prat 715 (81027) —El adorable inquilino. Memorias de una adolescente. Afrodita.
MONUMENTAL, Avda. Bernardo O'Higgins 3943 (91555).— La guerra y la paz. Tormenta bajo el sol. Alma de rosa.
NACIONAL, Independencia 801 (370594).— Que siga el rock. La mujer que yo adoro. Baila, niña baila el rock.
NAVIA, S. Izquierdo 287 (93422).— El circo más grande del mundo. El que pierde gana. Cuando el amor es poesía.
NORMANDIE, Avda. B. O'Higgins 139 (392749).— El discípulo del diablo. Un hombre sin suerte.
NOVEDADES, Cueto 257 (94594). Comenzó con un beso. Demonio submarino. Furia en las montañas.
O'HIGGINS, San Pablo 2285 (86929).— Dicen que soy hombre malo. Vivir del cuento.
PARQUE OVALLE, Iquique 6698.— La guerra y la paz. El castillo de Frankestein. Furia africana.
PALMILLA Pedro Montoya 5[illegible]. El misterio de Látigo Negro. Risas en el paraíso.
PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816).— Problemas de alcoba. La esclava del Sheik.
PRAT, San Diego 2117 (50754).— Ansias de amar. Pequeñeces. Las mil y dos noches.
RECOLETA Recoleta 597 (373133). El imperio del gangster. Diez fusiles esperan. El derecho de nacer.
REGINA, Vicuña Mackenna 624 (36097).— En ángel azul. El sindicato del terror.
REPUBLICA República 239 (93613) El tesoro de Tarzán. El hombre que nunca existió. Tontos de altura.
RIO, Monjitas 743 (33550).— Europa de noche.
RITZ, San Antonio 50 (380613).— El río de la muerte. La ley de la pistola.
RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093).— Memoria de una adolescente, Afrodita.
ROMA, San Diego 236 (67258), — Los asesinos de Kilimanjaro. Aguilas del trapecio.
ROXY, Huérfanos 1055 (80809).— Gesta de sangre.
SAN ANTONIO, San Antonio 254 (33605).— Mala hembra.
SAN DIEGO, San Diego (81093).— El discípulo del diablo. Un hombre sin suerte.
SAN MARTIN, Avenida Bernardo O'Higgins 776 (35357).— Yo pecador.
SAN MIGUEL, Euclides 1203 (51262).— Marejada de pasiones. Las aventuras del Barbero de Sevilla. El hombre de las mil caras.
SANTA FE, San Diego 1950 (55103).— El soldado de la reina. Regreso a la eternidad. El mundo lo quiere así. El gran secreto.
SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 Huellas de venganza. Mujeres del pantano. Ese soy yo.
SANTIAGO, Merced 829 (32888).— Amor en la sombra.
SAO PAULO, Merced 772 (397946). La máquina del tiempo.
SEPTIEMBRE, San Dionisio 2561 (94321).— Dicen que soy hombre malo. Vivir del cuento.
SUR, San Diego 935 (61524).— La grande guerra. El niño necesita cariño.
TIVOLI, Huérfanos 757 (30611).— La princesa del romance.
TOESCA, Huérfanos 1313 (63289). Siete ladrones.
VALENCIA, Independencia 2190 (370288).— Las locuras de Bárbara. Diana la modelo. El derecho de nacer.
VENECIA, Castro 130 (80336). — Angeles con cara sucia. Himno de batalla. Pirochka.
VERDI, Pedro de Valdivia 5273 (499704).— Un viaje a Santiago. El hijo del crack.
VICTORIA, Huérfanos 827 (30021). Laila.
YORK, Ahumada 166 (66687). — Magdalena.

CINES COMUNALES

AVENIDA (Buin). — La torre del placer. Locuras de vacaciones.
EL BOSQUE, Gran Avenida, paradero 33.— V. y N.: Sufrir es mi destino. La ciénaga blanca.
NACIONAL (Puente Alto). — [illegible] bezas. Tres noche de Eva. rifle de oro. El espía de dos caras.
PLAZA (Puente Alto).— Reo sin culpa. Los cosacos.
SANTIAGO (San Bernardo).— El Artico salvaje. Festival de Walt Disney.
PLAZA (Talagante).— M. V. y N.: Tempestad.

Próximos Estrenos

"MI RUBIA ADORADA". Esta película del sello Imperial Films será exhibida próximamente en el ecrán del Imperio. Se trata de una humorística comedia musical alemana en tecnicolor, cuyo argumento relata el romance de un astro de la juventud con una ingenua campesina.

"EL LAGO DEL PECADO".— Este film distribuído por el sello Paramount será estrenado próximamente en el ecrán del Santiago. Se trata de un drama de pasiones, mexicano, en cuyo reparto figuran Ana Luisa Peluffo, Pedro Arméndariz y la estrella italiana Silvana Pampanini.

"EL CIRCO DE NAGASAKI". — Europa Films anuncia para fecha próxima la cinta hispana "El Circo de Nagasaki", realizada en tecnicolor y con la actuación de Paquita Rico, Antonio Morán, Laura Valenzuela y el humorista español Gila.

"¿DONDE VAS ALFONSO XII?".— En el cine Rex será estrenada próximamente la película hispana del epígrafe, realizada en tecnicolor, bajo la dirección del cineasta argentino Luis César Amadori. Paquita Rico y Vicente Parra animan los papeles centrales de esta cinta, que revive la época de la monarquía española.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 26 páginas — Precio: E° 0.05

LA NACION

VIERNES 7 DE OCTUBRE DE 1960
SANTIAGO DE CHILE



NUEVA YORK.— Audrey Hepburn, la "Princesa que quería vivir", aparece a su llegada a Nueva York. Su primera llamada fue para su esposo, Mel Ferrer, quien se encuentra en California. El perro que tiene en sus brazos, es uno de los regalones de la actriz.



Congreso Internacional Espiritista

(De los servicios exclusivos de LA NACION)

Han llegado a Londres 2.000 espiritistas, procedentes de 29 países, para asistir al International Spiritualist Federation Congress. En esos dos millares figuran delegaciones de varias naciones americanas de habla española, de España, de Alemania, de Francia, de Holanda, de Bélgica, de Estados Unidos e incluso de Italia, país donde las sesiones espiritistas están prohibidas por la ley. No han podido venir delegados de las repúblicas soviéticas ni sovietizadas, pero han enviado mensajes de adhesión, al Congreso, Hungría, Polonia, Checoslovaquia, Rumania y Ukrania. Los delegados de Turquía y Egipto no consiguieron en sus países el visado para Inglaterra. En la sesión inaugural del Congreso, lord Dowding, espiritista máximo de Gran Bretaña, dio la bienvenida a los extranjeros diciendo que "el espiritismo era la única salvación del mundo. La gente ya se da cuenta (añadió) de que la técnica de la iglesia es inadecuada, y se aleja de los sacerdotes y pastores para acercarse a los hombres de ciencia. Pero la técnica de la ciencia es fundamentalmente materialista. Al final, seremos nosotros los espiritistas, con nuestras vidas en contacto continuo con el mundo de los espíritus, quienes nos acerquemos a la verdadera verdad y logremos que ésta sea acatada por el mundo entero".

El espiritismo no es, en sentido estricto ni lato, una religión —meramente una creencia—, pero ésta acepta uno de los principios básicos del noventa por ciento de las religiones, cual es la inmortalidad del alma. La diferencial del espiritismo —diferencial herética desde el punto de vista católico y anglicano también— se halla en la creencia de que es posible en circunstancias especiales, por lo común a través de **mediums** adecuados, comunicar e incluso sostener diálogos con los espíritus del otro mundo. Aunque el espiritismo es tan antiguo como la nigromancia y en puridad proviene de ella, su forma actual tiene poco más de un siglo, pues fue establecida en 1848, por la familia Fox, en los Estados Unidos. Al año siguiente era revelada y puesta en circulación la mesa —el velador— que se mueve espiritualmente. Una nohe de 1849 estaba la señora Fox con sus hijas y otros amigos, todos espiritistas convencidos, sentados en derredor de una mesa, con las manos apoyadas (por casualidad) en ella, cuando vieron, estupefactos, que la mesa comenzó a moverse y a elevarse por sí misma, hasta llegar a una altura de seis pies. A uno de los presentes se le ocurrió decir entonces: "Dígnese el espíritu poner la mesa en el mismo sitio". E inmediatamente el espíritu obedeció y la mesa volvió a su sitio. Comenzaron después los reunidos a hacer preguntas al espíritu, y el espíritu contestó a todos sí o no dando golpes significativos sobre la mesa. Colocaron luego un papel y un lápiz al pie de la mesa, y vieron, con asombro, que el lápiz escribía en el papel. Un año después, en 1850, las mesas movientes estaban popularizadas en los Estados Unidos —dentro del mundo espiritista—, así como también las manos sin brazos que golpeaban a veces a los asistentes de las sesiones, las visiones de fluidos grisáceos, la percepción de ruidos de las más variadas clases, las fosforescencias a modo de fuegos fatuos que saltaban de vez en cuando en las habitaciones destinadas a comunicar con los espíritus... De Estados Unidos el espiritismo pasó a Inglaterra, y después al continente europeo. En Inglaterra invadió todas las clases sociales en 1852, favorecido, sobre todo, por la llegada a Londres de dos **mediums** americanas, Hyden y Roberts, cuyas extraordinarias actuaciones llamaron la atención incluso de hombres de ciencia como Faraday, por ejemplo. Hoy el espiritismo cuenta con millones de creyentes en todo el mundo. En Inglaterra los espiritistas suman 40.000; en los Estados Unidos, 200.000; en Iberoamérica (incluido, pues, Brasil), un millón.

El Congreso actual de Londres, que durará una semana larga, estará dedicado a demostraciones espiritistas "utilizando las mejores **mediums** del mundo". "Las diferencias son interesantes (dice míster Rolf Carleson, secretario de la International Federation), pues se ve en ellas las características nacionales. Las **mediums** suecas generalmente se detienen diez minutos en una persona; las americanas despachan en diez minutos a muchas personas y a innumerables espíritus. En las primera pesa la calidad; en las segundas, la cantidad".

Todos los congresistas esperan que el Congreso sea un éxito. Esto es, todos esperan comunicar con los espíritus del otro mundo sin dificultad alguna, valiéndose (según la **medium**) de cinco lenguas: inglés, español, francés, alemán, esperanto...

Miscelánea

BRIGITTE, ARLENE Y LAS PRENDAS INTIMAS

PARIS, (ANSA).— Las prendas íntimas de las mujeres serán, en breve, el tema obligado de las notas mundanas internacionales: Brigitte Bardot, en efecto, ha decidido enjuiciar a la actriz estadounidense Arlene Dahl, cuyas "declaraciones tendenciosas" habrían perjudicado los intereses de la estrella francesa en el mercado estadounidense de corpiños. BB había firmado un fabuloso contrato publicitario, autorizando una empresa yanqui para que utilizara su nombre para un modelo de corpiños. Corren voces de que ese contrato reportó unos 65 millones de pesos a madame Charrier. Ahora bien: Arlene Dahl, que —ella también— posee un contrato publicitario con una marca de corpiños, se dedica, asimismo al periodismo. En su calidad de periodista, escribió una carta a BB, pidiéndole "algunos consejos" sobre combinaciones, corpiños, slips, etcétera, para sus lectoras. BB, gentilmente, y con sentido de los negocios, contestó —entre otras cosas— que no aguata las combinaciones. Y Arlene —¡oh perfidia!— tradujo la palabra francesa equivalente de combinación con la inglesa "underwear", que indica conjuntamente corpiño y slip, y publicó el artículo con gran publicidad. Por lo tanto, la actriz francesa, que había dado su nombre a un corpiño, se transformaba para millones de mujeres yanquis en "la que no lleva prendas íntimas", con el perjuicio que puede imaginarse.

Ahora, se anuncia el proceso durante el que los corpiños "BB" afrontarán sus congéneres "Marca Arlene Dahl": los expertos prevén que será uno de los más sensacionales y espectaculares de la temporada.

Así Atendemos al Público

Erogaciones de pensionados del SSS se entregan a las autoridades

Para hacerlas llegar a damnificados del Sur

El señor José Pienola Correa, de San Felipe, nos envió una carta, solicitando informes respecto a la recepción y distribución de las erogaciones hechas por los pensionados del Servicio de Seguro Social, para ir en ayuda de los damnificados de las provincias del sur.

De las averiguaciones practicadas en la Oficina de Informaciones y Propaganda del SSS y de los documentos que nos exhibieron, se desprende que las erogaciones que voluntariamente hicieron los pensionados, se entregaron y se entregarán a las autoridades administrativas correspondientes. Esto es lo que se refiere a la petición que con ese objeto hizo al Servicio de Seguro Social, la directiva de la Asociación Nacional de Pensionados del Seguro Social, cuyo presidente es el señor Justo Parra Flores, con dirección en calle Lídice 814.

En la primera lista de erogaciones entregadas voluntariamente por los pensionados en las diferentes oficinas del SSS, publicada el 16 de agosto en "El Pensionado", órgano oficial de la Asociación que preside el señor Parra, figuran 1.127,.. escudos, que se descomponen así: Vicuña, 29,62 escudos; San Felipe, 152,11; Pallimo, 44,60; La Calera, 60..; Quillota, 100..; Molina, ..; Graneros, 60..; Chépica, 21..; Licantén, 31..; Los Andes, 12,30; Linares, 132; Longaví, 21; Panimávida, 14,40; San Antonio, ..; Sucursal Madero, 220..; Calama, 19..; Curicó, 36,8..; San José de Maipo, 17..; total: 1.127.. escudos.

Advertimos al señor Pienola que no pudimos obtener ningún dato de la otra fracción que agrupa a pensionados del Servicio de Seguro Social cuya directiva es presidida por el señor Manuel Carrillo, calle París N.o ..., Santiago.

Si desea conseguir otros pormenores respecto al asunto que le inquieta, puede el señor Pienola dirigirse directamente a la Asociación o fracción a la cual está afiliado.

Destino de dinero desea conocer

A solicitud de la Asociación Nacional de Pensionados del Servicio de Seguro Social, afecto a la Ley 10.383, se han impartido instrucciones a todas las oficinas del S.S.S. del país, para que se descuente a cada pensionado, la suma de 200 pesos mensuales pro-ayuda de los damnificados del sur. En verdad, la acción dispuesta por nuestra dirigente, es muy atinada, pero muchos deseamos conocer el destino que se da a los dineros y el nombre del organismo que se encarga de hacer llegar las donaciones a los damnificados sureños. Esta misma pregunta la hemos hecho a la Asociación de Pensionados que funciona en Santiago, pero hasta ahora no se nos ha respondido. Ojalá pronto sepamos la suerte que ha corrido nuestro óbolo. Así quedaremos todos tranquilos.—José Pienola Correa, San Felipe, carnet 34009.

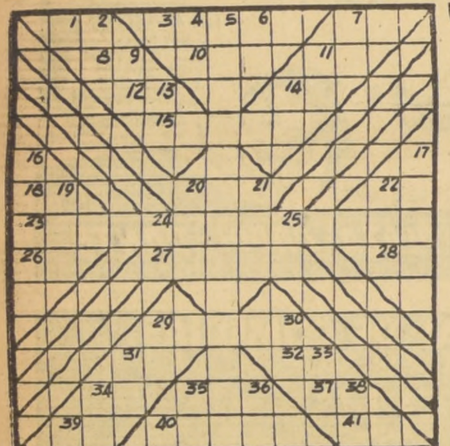
Las erogaciones que voluntariamente han dado los pensionados del Servicio de Seguro Social, para ir en ayuda de los damnificados del sur, fueron recibidas por las oficinas de esta entidad y entregadas a las autoridades administrativas correspondientes. Por los documentos que tuvimos a la vista, se desprende que estas erogaciones no fueron "descontadas" de las pensiones, sino que fueron entregadas voluntariamente por los imponentes.

La otra cara del Cable

ARSENIO LUPIN EN LA COSTA AZUL

NIZA (ANSA).— Toda la policía de la Costa Azul se halla empeñada en la búsqueda de un émulo del famoso Arsenio Lupin. Se trata de un ladrón que, según parece, está siempre perfectamente interiorizado sobre las costumbres de sus víctimas, y se ha "especializado" efectuando sus "trabajos" en la misma pieza donde las personas están entregadas al sueño. El botín que este sigiloso personaje ha logrado en su última visita nocturna es bastante respetable: joyas y piedras preciosas por un valor de unos ochocientos mil pesos. La damnificada es la señora Rose Walke, esposa de un famoso médico de Bruxelles, que se había acostado dejando la ventana de su pieza abierta. El ladrón llegó, probablemente, por vía marítima, puesto que el chalet de la señora tiene una playita privada, y abrió los cajones donde se hallaban los valores con las llaves que ella había dejado sobre la cómoda. La audacia de este novel Arsenio Lupin llegó a tal punto, que en un robo anterior —efectuado con la luz prendida, pues la damnificada se había dormido olvidándose de apagarla— sacó un anillo de oro y brillantes... del mismo dedo de la dueña.

PALABRAS CRUZADAS



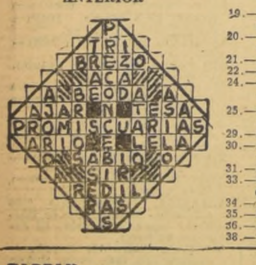
HORIZONTALES

1.—En tiempo pasado. Ahora. Más adelante.
3.—Mueca, figura, mueca.
7.—Punto cardinal.
8.—Nota musical.
10.—Hueso de la cadera.
11.—Nota musical.
12.—Afirmación.
14.—Nota musical.
15.—Ocho y uno.
18.—Existe.
20.—Prefijo que significa separación, alejamiento.
22.—Adjetivo posesivo. Pron. Poses. de 3.a persona.
23.—Aplícase a las regiones y pueblos muy septentrionales. Pl.
26.—Terminación de verbo.
27.—Parte plana, de hierro, de la azada, del azadón, etc., Pl.
28.—Regala, entrega.
29.—Manjar guisado generalmente con salsa.
31.—Punto cardinal.
32.—Interjección.
34.—Observé, Miré.
35.—Madera resinosa que sirve para alumbrar.
37.—S O 1.
39.—Nombre de una consonante.
40.—Enfriamiento que causa romadizo, dolor de huesos, etc.
41.—Nombre del Sol entre los egipcios.

VERTICALES

2.—Contr. de preposición y artículo.
4.—Afirmación en dialecto provenzal.
5.—Superficies engendradas por la revolución de una hipérbola alrededor de su eje.
6.—Diptongo.
7.—Conjunción negativa.
9.—Campeón, paladín.
11.—Dat. y acus. del pron. pers. de 1.a persona sing.
13.—Prefijo privativo que indica supresión o negación.
14.—Preposición inseparable que forma parte de varias voces de nuestra lengua e indica repetición, reiteración, resistencia, etc.
16.—Persona que queda en poder del enemigo como prenda de la ejecución de un convenio.
17.— Cada una de las nueve diosas de la Fábula que presidían las diversas artes liberales.
19.—(Voz inglesa), equivale a señor, don, caballero.
20.—(Samuel), rey de Hungría, de 1041 a 1044.
21.—Abrev. de señora.
22.—Necesidad de beber.
24.—En las recetas médicas: récipe.
25.—Pres. indic. del verbo ser, tercera pers. sing.
29.—Nombre de una consonante.
30.—Afirmación en dialecto provenzal.
31.—Nota musical.
33.—Prep. latina que significa a unto, hacia, etc.
34.—Ande, Mira, observa.
35.—Interj. ¡Tate!, poco a poco.
36.—Antemeridiano.
38.—Trasladarse.

RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



TRAGEDIA DE AMOR OCULTA TRAS EL SUICIDIO DE ANNE MARIE CASSAN

- GANO FAMA CON EL FILM "PANTALASKAS".
- UN PAPEL Y UN NOMBRE: JUAN, JUNTO A LA SUICIDA.
- ANNE MARIE NACIO EN ARGENTINA Y VIVIA EN FRANCIA.

PARIS (ANSA).— La hermosa actriz de cine Anne Marie Cassan, de 22 años, revelada al público internacional con la última película de Paul Paviot, "Pantalaskas", de la que fue principal intérprete, se quitó la vida asfixiándose con gas. Así reza la noticia que hace algunos días se conoció en el mundo. La investigación que el suicidio originó no logró comprobar cuáles trágicas causas fueron el punto de partida para el gesto fatal de la joven. Nada hacía prever semejante decisión. El nombre de un hombre, Juan, estaba escrito en un trozo de papel, junto a dos renglones destinados a la hermana Francisca. "Hermanita querida —decía el papel—, debes perdonarme. Te dejo todas mis cosas...".

El suicidio asombró al mundo del cine. La joven actriz, cuyo verdadero nombre era Ana María Paillard, había nacido en la República Argentina y se hallaba en Francia desde hacía dos años. Residía con su hermana, Francisca, estudiante de 18 años, en un departamento junto al Sena, junto a un grupito de amigos. Estos amigos debían volver de las vacaciones de verano y habían recibido una carta de Ana, en la que ésta escribía: "Vengan, les espero. Llené la casa de flores". Cuando los amigos llegaron, la portera les ayudó a subir las valijas hasta el segundo piso. Abrieron la puerta y advirtieron el fuerte olor a gas. Uno corrió hasta la cocina para abrir la ventana. Encontraron la joven al lado del calentador a gas, casi sin vida. Pero todavía respiraba levemente. Un vecino llamó al médico. La internaron en un hospital inmediatamente. Pero no se pudo salvarla. Falleció sin haber recuperado los sentidos. Su fin trágico dejó anonadado el ambiente cinematográfico en que todos habían comenzado a estimarla y a quererla. Muchos creían que Ana María iba a tener una brillante carrera.

Paul Paviot —uno de los más geniales cineastas franceses— había revelado sus dotes de actriz y su belleza. De modelo en algunas casas de alta costura, la joven había pasado al cine sin dificultad. Sus ingresos eran altos, porque la actividad de modelo siguió aún después de que comenzó a actuar en el cine. Su belleza y su éxito eran envidiados por muchas mujeres. "Era tan hermosa —dijo la portera—, que todos los días recibía flores de sus admiradores. Cuando tenía que viajar en taxi a algún lado, lo llamaba y luego esperaba adentro de la casa. No lo hacía en la puerta, pues temía que se juntaran hombres para decirle piropos. Era muy alegre y cuando bajaba la escalera lo hacía siempre silbando o cantando canciones populares".

Nadie se explica por qué Anne Marie Cassan se quitó la vida. Según sus amigos no mantenía relaciones íntimas con ningún hombre. Sin embargo, el nombre "Juan" escrito en el papel indica que el amor no fue ajeno al gesto trágico. Pero es raro que una muchacha que tenía tantos cortejantes y tanto éxito se haya suicidado por un fracaso sentimental. Francisca es categórica: "En la vida de mi hermana no había hombres".

BOLETERAS DE OMNIBUSES INGLESES SON EXTREMADAMENTE CARIÑOSAS

Ya no llaman señor a los pasajeros, sino "tesoro" o "amor mío". Un efecto de la igualdad social.

LONDRES (ANSA). — Dos categorías de vehículos confieren especial fisonomía al tránsito londinense. La primera es la de los taxímetros. Londres es una de las pocas ciudades en que los automóviles de alquiler son completamente distintos de los particulares. Aunque los nuevos modelos son de líneas más modernas, todos mantienen intactas sus características de vehículos solemnes y espaciosos. Como es fácil reconocerlos y, además, llevan en su parabrisas una leyenda luminosa para indicar que están libres, no es necesario pintarlos de un color llamativo y casi todos son negros. Las tarifas son moderadas, y un signo de la estabilidad de la esterlina es que el importe mínimo de 9 peniques se mantuvo intacto desde antes de la guerra hasta 1949. Ahora es apenas el doble, o sea, un chelín y seis peniques, pero en otros países ha sido multiplicada por cincuenta.

La segunda categoría de vehículos, que la amplitud de sus servicios ha hecho distinguidos y venerables, es la de los ómnibus. También para ellos la forma ha quedado invariable a través de los años, aunque haciendo tímidas concesiones al gusto y a la moda de los distintos períodos de su construcción. Ya en los días de la primera guerra mundial circulaban los mismos ómnibus rojos de dos pisos que se ven ahora.

Pero si los vehículos no han cambiado, en cambio sí lo han hecho los boleteros y, sobre todo, las boleteras de los ómnibus, cuyo número es actualmente muy elevado. Antes de la guerra, se dirigían a los pasajeros masculinos con el apelativo de "sir", y a las mujeres, con el de "madam". Durante la guerra no decían nada. Las experiencias bélicas transforman los usos y abaten las barreras sociales. Todos resultaban iguales bajo la amenaza de las bombas alemanas, que podían caer tanto sobre los míseros "slums" del East End, como sobre los aristocráticos clubes de Pall Mall o de St. James y en el mismo palacio real. La cortesía se consideraba superflua; ya era bastante suerte poder subir a un ómnibus y trasladarse de un punto a otro a través de las tinieblas del Londres oscurecido.

Ahora, a muchos años del conflicto, la cortesía ha renacido. Pero las palabras prebélicas, "sir" y "madam" no han retornado. Cuando se dirigen a un pasajero, las boleteras le dicen "dear", es decir, "querido", y si están de buen humor "dearie", que puede traducirse por "querido mío". Existen otras variantes más afectuosas. Puede ocurrir que le digan al pasajero "darling" ("tesoro") o "love" ("amor").

Algunos ingleses tradicionalistas encuentran insoportables estas confianzas, que atribuyen a mala educación. Pero según una explicación más sutil, las boleteras dicen "darling" y "dear" porque en su subconsciente ya no reconocen más las diferencias de clase, implícitas en los términos prebélicos de "sir" y "madam". Si esta interpretación es exacta, deberá entonces admitirse que la igualdad ha llegado también a Inglaterra, aunque con cien años de retardo. Lo malo es que no existe un término oficial para reconocer esa igualdad, o sea, un término con el cual los ciudadanos puedan interpelarse, y, a falta de ello, las boleteras han recurrido a las expresiones más populares. Por eso es que, mientras en Francia todos son "messieurs" ("señores"), en Inglaterra todos son "tesoros". Lo extraño es que todavía haya quienes se quejan...

Cartas al Director

Pasaje de los escolares primarios

Tengo entendido que cuando se fijaron las nuevas tarifas de la locomoción colectiva particular de la ETCE, quedó explícitamente establecido que el alza fue considerada atendiendo a que las empresas no cobrarían pasajes a los estudiantes primarios, lo que efectivamente ocurrió en los primeros meses. Sin embargo, pasado algún tiempo, los conductores de microbuses particulares, que hacen el recorrido entre La Cisterna, San Bernardo y Santiago, están cobrando a los colegiales primarios la suma de $ 10; gasto gravoso y a veces imposible de cubrir para los padres de familia que mandan tres o más hijos pequeños a la escuela. Este cobro indebido lo practican, de preferencia, los choferes de microbuses particulares.

Damos traslado de esta queja a las autoridades que corresponden vigilar el cumplimiento de esta disposición. **HORACIO CASTRO O., Los Moros 1002, La Cisterna.**

Continuidad de la previsión

En la página editorial y comentando el veto de S. E., en LA NACION, se hace referencia a las observaciones hechas a cuatro proyectos de ley que tienen atingencia con la seguridad social, recientemente aprobadas por el Parlamento.

"Es de toda evidencia, dice el articulista, que es más grato acceder a una petición que negarse a concederla". Pues bien, por intermedio de estas mismas columnas, un sector de empleados, que por circunstancias obvias quedaron al margen de la Ley de Continuidad de la Previsión, solicitó a los poderes públicos, la necesidad de ponerla en vigencia, para así equiparar legalmente la situación económica de estos servidores, con las de aquellos que tuvieron la suerte de acogerse a los beneficios de la citada ley, evitando con esto la mantención de sectores privilegiados.

En la parte final del mencionado artículo y refiriéndose a la zarandeada ley de continuidad, éste dice: "El Gobierno estima que dicho proyecto de ley es inconveniente al interés nacional, no sólo porque amplía el plazo para obtener el reconocimiento de anteriores afiliaciones a Cajas de Previsión, mediante el reintegro de las imposiciones, sino porque hace posible el reconocimiento de períodos intermedios de desafiliación, lo que gravitaría en forma decisiva en el desfinanciamiento de las diversas instituciones previsionales". La verdad es que las instituciones previsionales, sean éstas de tal o cual naturaleza, no podrán desfinanciarse, mientras mantengan una organización cuya finalidad sea la previsión de sus afiliados, otorgando beneficios a sus imponentes. Si observamos cómo se formaron y desenvolvieron las primeras instituciones previsionales, tales como compañías de seguros, cajas de ahorro, cooperativas, bancos, etc., llegamos a la realidad que para poder mover los dineros empozados, les fue imperiosa la necesidad de invertirlos en otros rubros, adquiriendo propiedades de renta, fundos, bonos, etc.

Las instituciones previsionales nacen al calor de muchos cientos de miles de imponentes, con el objeto de proporcionarles, después de 30 ó 35 años, una jubilación (me voy a referir solamente a este beneficio). Como ejemplo citaré el caso de un individuo que se hace imponente a los 23 años de edad, en la Caja A; a los 10 años, pasa a imponer a la Caja B, en donde acumula cinco más, pero como el hombre es inquieto y desea aumentar sus entradas, opta por independizarse de su empleo en busca de mejor situación, y lo único que logra, es desafiliarse por dos o tres años de las Cajas. Perdidas las esperanzas de éxito, vuelve a imponer en una tercera Caja, y dotado de su inquebrantable salud, lo hacemos llegar al final del tiempo exigido para jubilar. Pero, mientras este hombre luchó e hizo imposiciones durante largos años para, en el ocaso de su vida, recibir como premio a su trabajo, a su desgaste físico, sin contar lo que le ocasionaron la manutención y educación de su prole, los intereses de sus ahorros a manera de jubilación... ¿cuántos miles de nuevos imponentes engrosaron las filas de las Cajas de Previsión?

Finalmente, tengo fe absoluta que las altas autoridades gubernativas, sabrán comprender el alcance que la citada ley de continuidad tiene sobre los imponentes que la solicitan. **O. Padilla Z., carnet 407850, Santiago.**

TARZAN — Por Edgard Rice Burroughs



RAMONA — POR JORGE PALACIO

